

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 116 (1998)

Heft: 24

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

5. 2. 1998

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 116^e année
Donnerstag
5. Februar 1998

 Abonnement: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
 Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
 Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
 Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Jeudi
5 février 1998

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

30.01.1998 (2606)
Berichtigung des im SHAB Nr. 195 vom 22.08.1957, S. 2249, publizierten TB-Eintrags Nr. 3329 vom 19.08.1957. **Vitali Vidal Aktiengesellschaft**, in Zürich, Handel in Orientteppichen, sowie in allen andern Waren, die als in den Rahmen des Geschäftes passend erachtet werden, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S. 8008). Statutenänderung: 26.09.1946, 23.07.1957. [Das mit der TB-Nr. 3329 vom 19.08.1957 mit SHAB Nr. 195 vom 22.08.1957, S. 2249 publizierte Statutdatum lautet richtig: 26.09.1946 und 23.07.1957 und nicht 26.09.1946.]

30.01.1998 (2607)
Altamira Management AG, in Zürich, Wehntalerstrasse 639, 8046 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 5.01.1998. Zweck: Beratung und Erbringen von Dienstleistungen im Immobilien- und Industriebereich; kann Beteiligungen an Firmen erwerben sowie Mangendienstleistungen gegenüber eigenen und fremden Firmen erbringen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Agosti, Adriano, von Zürich, in Uitikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Agosti, Ursula, von Zürich, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.01.1998 (2608)
Cargo-Logistic AG, in Zürich, Hohlstrasse 190, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 29.01.1998. Zweck: Organisation und Durchführung von Transporten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Treuhändgeschäfte tätigen und Grundeigentum erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 152'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 152'000.-. Aktien: 152 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Eingetragene Personen: Bulgheroni, Aldo, von Zürich, in Horgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörflinger, Felix, von Arbon, in Bischofzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehrer-Schmid, Clia, von Malix, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theilacker, Willi, von Degersheim, in Schönenberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Progrexia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle.

30.01.1998 (2609)
INOSOFIT Financial Services AG, in Zürich, Eierbrechtstrasse 56, 8053 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 26.01.1998. Zweck: Bezieht im Finanzbereich im In- und Ausland Dienstleistungen zu erbringen, insbesondere durch Vertrieb von Software sowie durch Beratung bei Finanzdienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- (Stimmrechtsaktien) und 5 Namenaktien zu CHF 10'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kahlich, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Kahlich, Marianne, von Aarau und Zihlschlacht, in Zürich, Vizepräsidentin und Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Lüssi, Robert, von Zürich, in Remetschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.01.1998 (2610)
KGS AG, in Zürich, Forchstrasse 41, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 18.12.1997, 26.01.1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Lieferungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Caterings und der Hotellerie im Gesundheitswesen; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hohl, Peter, von Gränichen, in Fallanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brüscheveler, Susanna, von Salsmach, in Blonay, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

30.01.1998 (2611)
Panta Rei Management AG, in Opfikon, Stelzenstrasse 6, 8152 Glatbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 28.01.1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Anlageberatung, Vermögensverwaltung, Immobilien, Versicherungen und Kommunikation; kann Finanzgeschäfte tätigen und auf eigene oder fremde Rechnung handeln; kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Eingetragene Personen: Schwartz, Adrian, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meyeri, Michael, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buzzolini, Patrick, von Genestrio, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

30.01.1998 (2612)
Algchem AG, in Zürich, Import-, Export-, Handels- und Transitschäfte von Chemie-Produkten und deren Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.1997, S. 6547). Domizil neu: c/o Crédit Industriel Société Anonyme, Talacker 21, 8001Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunschweiler, Kurt Eugen, von Sirmach TG, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rebmann + Jud, in Zürich; Revisionsstelle; Walder, Peter, von Frauenfeld, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enz, Martin, von Zürich und Bussnang, in Killwangen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anliker, Eric, von Bern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häussermann, Dr. Lutz, von Gams, in Adiswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobel Rohr, Rita, von Hunzenschwil und Krauchthal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.01.1998 (2613)
Bezzera AG, in Bauma, Projektierung, Herstellung, Sanierung und Wartung von Kaffeemaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1993, S. 6291). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schoch, Elisabeth, von Fischenthal, in Bauma, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, Donatella, von Fischenthal, in Bauma, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (2614)
Bezzera Finanz AG, in Bauma, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.1995, S. 1165). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schoch, Elisabeth, von Fischenthal, in Bauma, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, Donatella, von Fischenthal, in Bauma, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (2615)
BSZ Business Service AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07.07.1994, S. 3800). Statutenänderung: 22.12.1997. Firma neu: **BSZ Business Service AG Zürich**. Zweck neu: Zurverfügungstellung einer Büroorganisation, insbesondere Vermietung von Büros und Erbringung von sämtlichen damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Novisa Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Consura Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.01.1998 (2616)
Consultair AG, in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10.03.1994, S. 1329). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mülli, Walter, von Zürich, in Bachenbülach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Alge, Gallus, von Widnau, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].

30.01.1998 (2617)
Delimpex AG, Marketing- und Handelsgesellschaft, bisher in Hombrichtikon, Handel mit und Vertrieb von Lebensmitteln und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S. 5144). Statutenänderung: 28.01.1998. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Herdernstrasse 63, 8004 Zürich.

30.01.1998 (2618)
Diebold (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19.01.1998, S. 364). Ausgeschiedene Personen neu oder mutierend: Adler, Dr. Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Königstein (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott, Markus Ch., von Bern, Langgäu i. E. und Zell ZH, in Stäfa, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift].

30.01.1998 (2619)
DM Capital Investment AG, in Zürich, Finanz- und Kapitalgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.1997, S. 7797). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Otto, deut-

scher Staatsangehöriger, in Griesbach (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Tanner, Hugo, von Domat/Ems, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (2620)
Durofella AG, in Zürich, Fabrikation von, Handel mit und Montage von Fensterläden und Fenstern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25.05.1994, S. 2875). Statutenänderung: 11.12.1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

30.01.1998 (2621)
EU AG, in Zürich, Handel mit Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.1997, S. 8894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revit Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.01.1998 (2622)
Eutex-Finanz AG, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1994, S. 6293). Domizil neu: Dörflistrasse 10, 8057 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünig, Annemarie, von Winterthur, in Ellikon an der Thur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

871 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

892 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Jura.

893 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

894 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994.
Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994.
Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.
Erläss gegen unbekannt Abwesende.
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung - Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée - Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

903 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.
448219-448254

909 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

909 Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Ausschreibungen.
Marchés publics selon l'accord du OMC (précéd. GATT): Appel d'offres.

Öffentliches Beschaffungswesen.
Marchés publics.
Detailhandelsumsätze: 1997.
Chiffres d'affaires du commerce de détail: 1997.

Das Abkommen über die Liberalisierung der Telekommunikation tritt in Kraft.
Entrée en vigueur des accords sur la libéralisation des télécommunications.

Verteilung der Teizollkontingente Wurst- und Fleischwaren für das Jahr 1998.
Répartition des contingents tarifaires de charcuterie et de viande pour l'année 1998.
Ripartizione dei contingenti doganali parziali per insaccati e preparati di carne 1998.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 30.01.1998 (2623)
Expovina AG, in Z ü r i c h, Förderung des Verkaufes von und des Verständnisses für Spitzen- und Qualitätsweine durch Weinausstellungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 20.05.1994, S. 2808). Statutenänderung: 4. 12. 1997. Domizil neu: c/o Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft, Mythenquai 333, 8038 Zürich. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an das im Aktienbuch verzeichnete Domizil des Aktionärs oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauter, Bruno, von Zürich, in Aesch bei Birmensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Adliswil].
- 30.01.1998 (2624)
F. van Lanschot Bankiers (Schweiz) AG, in Z ü r i c h, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05.08.1997, S. 5556). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meijs, Josephus G.J., niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann, Guido Edward, von Zürich, in Küsnacht ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; van Beest, Jacobus, niederländischer Staatsangehöriger, in Meilen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 30.01.1998 (2625)
Faraon Werbe AG, in Wallisellen, Konzeption, Herstellung und Vertrieb von Reklamemerkmalen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10.03.1994, S. 1329). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Burger, Thomas, von Oberrieden, in Thalwil, Revisionsstelle.
- 30.01.1998 (2626)
Fit Form Corporation Zürich AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.1995, S. 1332). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kronenberger Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
- 30.01.1998 (2627)
Fritac Medizintechnik AG, in Z ü r i c h, Verkauf und Unterhalt von medizinischen Geräten und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1996, S. 4412). Statutenänderung: 22. 12. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
- 30.01.1998 (2628)
IFS (Schweiz) AG in Liquidation, in Z ü r i c h, Entwicklung von Informatik-Strategien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22.12.1997, S. 9180). Firma neu: IFS (Schweiz) AG. Uebersetzungen der Firma neu: (IFS (Schweiz) SA). Mit Beschluss vom 26.01.1998 hat die Generalversammlung ihren Beschluss betreffend Auflösung der Gesellschaft vom 09.12.1997 widerrufen. [bisher: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.12.1997 aufgelöst]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaad, Dr. Hans Peter, von Laupersdorf, in Hausen bei Brugg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator].
- 30.01.1998 (2629)
Interquar Trading AG, in Mönchaltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.1995, S. 2589). Statutenänderung: 18. 12. 1997. Zweck neu: Herstellung von Produkten der Elektrotechnik sowie Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von elektronischen Bauteilen wie Schwingquarzen und anderen Quarzprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 30.01.1998 (2630)
ITS Publishing, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22.08.1996, S. 5063). Statutenänderung: 17. 12. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Druckerei und einer Werbeagentur sowie eines Verlages; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 30.01.1998 (2631)
Kaba Holding AG, in R ü m l i n g, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9067). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeidler, Prof. Dr. Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Kornthal (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spring, Bernhard, von Steffisburg, in Singapur (Singapur), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 30.01.1998 (2632)
Keltic AG, bisher in T h a l w i l, Verkauf und Vermietung von Maschinen und technischen Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1996, S. 6076). Statutenänderung: 10. 12. 1997. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Brandschenkestrasse 6, 8002 Zürich.
- 30.01.1998 (2633)
M.J. Hirzel & Cie AG, in D i e t i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 19.05.1995, S. 2806). Statutenänderung: 16. 12. 1997. Firma neu: City Plaza Dietikon AG. Zweck neu: An- und Verkauf, Vermietung und Verpachtung und Verwaltung von Immobilien sowie Immobilienbeschlüsse aller Art; kann ferner bezwecken: 1. Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; 2. Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Grundbesitz überbauen sowie Sicherstellungen an Dritte leisten. Aktien neu: 350 Inhaberkonten zu CHF 5'000.- [bisher: 350 Namenaktien zu CHF 5'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beschränkte Übernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch (2162/1966) beschränkte Übernahme von Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft "M.J. Hirzel & Cie", in Zürich, zum Preise von CHF 1 54 918.06, von dem CHF 330 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bleiker, Werner, von St. Peterzell, in Uitikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gerber Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Relling, Ernst, von Schaffhausen, in Urdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Gerber, Hans-Jörg, von Zollikon, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ringger Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.
- 30.01.1998 (2634)
Merck (Schweiz) AG, in D i e t i k o n, Vertrieb von Pharmazeutika und Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8830). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buschor, Robert, von Altstätten, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Finckh, Dr. Roland, von Basel, in Dietikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Embrach, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Nau, Ronald, deutscher Staatsangehöriger, in Killwangen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bernhard, Eva, von Pfungen, in Islisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Jürg, von Ruti bei Lysbach, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Limacher, Roland, von Entlebuch, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vock, Peter, von Wohlen AG, in Lindau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weller, Robert, von Zug und Bürglen TG, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.01.1998 (2635)
Miller AG, Sanitär und Spenglerei, in S c h l i e r e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 07. 1996, S. 4156). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mächaz, Kaja Alexander, von Morschwil, in Reimetschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.01.1998 (2636)
Peter Cheminée-, Ofenbau & Natursteine AG, in A f f o l t e r n a m A l b i s, Ausführung von baugewerblichen Arbeiten mit Cheminée-, Ofenbau und Natursteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3744). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Peter, Erwin Ernst, von Hedingen, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Alfred Robert, von Hedingen, in Oberiberg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht am Rigi].
- 30.01.1998 (2637)
Platz-Haus AG, bisher in B a c h e n b ü l a c h, Vertrieb sowie Aufstellung und Montage von Fertighäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29.03.1996, S. 1800). Statutenänderung: 15.01.1998. Sitz neu: V o l k e t s w i l. Domizil neu: Bergstrasse 2-4, Kindhausen, 8604 Volketswil. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme die Grundstücke Kat. Nr. 1766 und 1767 in der Gemeinde Bachenbühl gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag vom 07.05.1979 zum Preise von CHF 177 000.-]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Künzle, Anton, von Gossau SG, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun del Re-Ganter, Elisabeth, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.01.1998 (2638)
Racket Sport AG, in S c h l i e r e n, Planung, Bau und Betrieb von Sportanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8486). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Krüchi, Bruno, von Bärswil, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.01.1998 (2639)
Roxel Services AG, in Z ü r i c h, Ausführung von Sekretariatsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5862). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Specker, Urs, von Küsnacht ZH, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Zeno A., von Künnten, in Baar, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lerch, Beat, von Affoltern im Emmental, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 30.01.1998 (2640)
RR Capital Management AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5267). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rado, Alexandre, von Bernex, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roduit, Yves, von Fully, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Amstutz, Daniel, von Engelberg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.01.1998 (2641)
Schreineri Scheck & Co AG, in D i e t i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.1996, S. 4130). Statutenänderung: 8. 12. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Schreinerei für Innenausbau wie Küchen, Zimmer und dergleichen; Herstellung von Mobiliargegenständen aller Art; Übernahme von anderen Schreinereiaufträgen für eigene und fremde Rechnung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, vermieten, verwalten und überbauen. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Inhaberkonten zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigt von Heinrich Scheck und Hansheini Scheck das von ihnen als einfache Gesellschaft unter der Bezeichnung "Schreinerei Scheck & Sohn", in Dietikon, geführte Geschäft zum Preise von höchstens CHF 120'000.- zu übernehmen.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 30.01.1998 (2642)
Schweizerische Nagelfabrik AG, in W i n t e r t h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8354). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gratwohl, Walter, von Niederwil AG, in Lenzburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gratwohl, Heinz, von Niederwil AG, in Lenzburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Thomann, Rainer, von Winterthur, in Mettendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.01.1998 (2643)
See Media AG, in Z ü r i c h, Journalistische Arbeiten für elektronische Medien (TV, Video, etc), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5946). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kurt H. Lanz Treuhand + Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 30.01.1998 (2644)
Spavag AG, in Z ü r i c h, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Mobilien und Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9035). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kaufmann, Wilhelm, von Knutwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 30.01.1998 (2645)
Sulzer Infra Ostschweiz AG, in W i n t e r t h u r, Ausübung sämtlicher Tätigkeiten im Bereich der Betriebs- und Gebäudetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 1998, S. 644). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Chur].
- 30.01.1998 (2646)
Sun Chemical AG, in Z ü r i c h, Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7725). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wittwer, Ernst, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderegger, Hans Rudolf, von Heiden, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Klotten, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 30.01.1998 (2647)
Sun Villas AG, Zürich, in Z ü r i c h, Organisation und Verkauf von Ferien- und Reiseangeboten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 1989, S. 2510). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kropf, Franco, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tesstor Treuhand, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
- 30.01.1998 (2648)
Suprag AG, in Z ü r i c h, Planung, Fabrikation und Handel von elektronischen Komponenten und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1996, S. 2422). Domizil neu: Friedackerstrasse 14, 8050 Zürich. Postadresse neu: Postfach, 8062 Zürich.
- 30.01.1998 (2649)
Tektonik Immobilien AG, in R e g e n s d o r f, Kauf und Verkauf, Handel und Verwaltung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1826). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Untermayer, Peter, von Rothenburg, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ineichen, Thomas, von Emmen, in Emmenbrücke, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.01.1998 (2650)
Tivolino Technik AG, in Z ü r i c h, Erbringung von Unterhaltungs- und Servicedienstleistungen auf dem Spiegelsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5025). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meier, Peter, von Tägerig, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.01.1998 (2651)
Traneta AG, in S c h l i e r e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1993, S. 4843). Statutenänderung: 28. 01. 1998. Firma neu: Swiss Beam AG. Uebersetzungen der Firma neu: (Swiss Beam SA) (Swiss Beam Ltd). Zweck neu: Beratung und Produktion sowie Verkauf und Erbringen von weiteren Dienstleistungen im Bereich des Elektronenstrahl-Schweissens; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen; ist berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven laut Status per 31.5.1965 der Firma Max Breitmeier, Transformatorbau, Spreitenbach, in Spreitenbach, zum Preise von CHF 70 000.-, voll auf das Grundkapital angerechnet.]. Mitteilungen neu: Bekanntmachungen an die Aktionäre werden an die im Aktienregister eingetragene Adresse zugestellt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schlatter, Hans Rolf, von Zollikon, in Küsnacht, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlüssel, Heinz, von Altishofen, in Bassersdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaumann, Ulrich, von Zürich, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Amsler, Erwin, von Zürich und Kaisten, in Dietikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 30.01.1998 (2652)
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4473). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Killias, Anton, von Chur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Michael B., von Rorbas und Willisau Land, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 30.01.1998 (2653)
Univer Immobilien AG, in S c h l i e r e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1995, S. 861). Statutenänderung: 17. 12. 1997. Zweck neu: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien; allgemeine Verwaltungen, Personalvermittlungen und Unternehmensberatungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlagen/ beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwirbt Maschinen, Geräte, Zubehör, Betriebsrichtungen und Mobiliar gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.12.1968 und zu diesem gehörender Spezifikation vom 22.1.1969 zum Gesamtpreis von CHF 188'000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Gesellschaft beabsichtigt, eine in den Statuten näher bezeichnete Zweifarb-Offsetpresse zum Preise von CHF 98'900.- zu erwerben.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 30.01.1998 (2654)
Violanta Aktiengesellschaft, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6477). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Firma neu: Violanta AG. Zweck neu: Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen aller Art und in irgendwelcher Form; kann Wertchriften und Grundstücke erwerben, halten und veräussern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die zu diesem Zwecke mitgeteilten Adressen oder durch Veröffentlichung im SHAB.
- 30.01.1998 (2655)
Wirth + Partner AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4406). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wirth, August, von Goldingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 30.01.1998 (2656)
ZGC AG, in Z ü r i c h, Handel, Kauf, Verkauf, Import, Export, Vertretung und Vertrieb von Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.1995, S. 4701). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Giauque, Philippe, von Genf, in Carouge GE, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalmann, Werner, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 30.01.1998 (2657)
Arteos AG, bisher in Z ü g, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1996, S. 3'895). Gründungsstatuten: 14.07.1995. Statutenänderung: 21. 01. 1998. Sitz neu: O b f e l d e n. Domizil neu: Stehlistrasse 8, 8912 Obfelden. Zweck neu: Produktion von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Designerprodukten und Erbringung von dazugehörigen Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabathuler, Jean-Pierre, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Beeler + Beeler Revisions AG, in Risch, Revisionsstelle [wie bisher]; Gabathuler, Serge François, von Wartau, in Obfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Merenschwand].
- 30.01.1998 (2658)
Artis Informatik AG, bisher in F r e i e n b a c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8423). Gründungsstatuten: 21.01.1997. Statutenänderung: 15. 01. 1998. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Steinstrasse 21, 8003 Zürich. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der EDV, insbesondere für Banken und Finanzgesellschaften; kann sich an Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienregister eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vonesh, Tamara, von Schötz, in Horgen, Mit-

glied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Studer, Sabine, von Visperterminen, in Nänikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Makura AG, in Freienbach, Revisionsstelle [wie bisher]; Fischer, Reinhard, von Gelwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raas Müller, Manuela Annalisse, von Frauenfeld und Schmerikon, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (2659)
Mai 36 Galerie, bisher in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7418). Gründungsstatuten: 28.04.1987. Statutenänderung: 17. 12. 1997. Firma neu: **MAI 36 GALERIE AG**. Übersetzungen der Firma neu: **MAI 36 GALLERY Ltd.**, Sitz neu: Zürich. Zweck neu: Betrieb einer Kunstgalerie sowie Förderung der bildenden Künste; kann Liegenschaften und Beteiligungen an Unternehmen erwerben. Aktienkapital: CHF 300'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.-. Aktien: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern alle Aktionäre mit Namen und Adresse bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzle, Sandro, von Gaiserwald und Waldkirch, in Stansstad, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Gisler, Viktor, von Isenthal, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern]; Martin, Bruno, von Luzern und Zürich, in Luzern, Revisionsstelle.

30.01.1998 (2660)
Corti-Frauenfelder AG in Liquidation, in Flösch, Erwerb sowie Betrieb von Gaststätten und Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 1997, S. 8259). Firma neu: **Corti-Frauenfelder AG**. Nachdem der gesetzliche Zustand in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRG). [bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRG V von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüsey & Partner Treuhänder AG, in Wallisellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Kurt, von Zürich, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Computreu AG, in Cham, Revisionsstelle.

30.01.1998 (2661)
Dr. U. von Salis & Partner AG, in Zürich, Alle Arten von Dienstleistungen auf den Gebieten der Unternehmensberatung, Betriebsorganisation und elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 1996, S. 5516). Firma neu: **Dr. U. von Salis & Partner AG in Liquidation**. Domizil neu: c/o Kurt Jost, Talstrasse 20, 8001 Zürich. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.01.1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Salis-Rimensberger, Dr. Ulfilas, von Maienfeld, Basel, Igis und Soglio, in Nürensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staiger, Dr. Hans-Rudolf, von Kreuzlingen, Triboltingen und Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morf, Erwin, von Opfikon, in Bäretswil, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30.01.1998 (2662)
IMO-Pumpen AG, in Bäretswil, Fabrikation und Handel mit Industriepumpen und deren Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 10. 12. 1997, S. 7547). Firma neu: **IMO-Pumpen AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.01.1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gebauer, Heinz, von Zürich, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kägi, Hans-Rudolf, von Bauma, in Seggri, mit Einzelunterschrift; Sjögren, Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Själevad (S), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gonetz, Jürg, von Schwaderloch, in Stein am Rhein, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treis, Dr. Michael, von Le Locle, in Uetikon am See, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30.01.1998 (2663)
Rolan AG, in Bubikon, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 25. 03. 1994, S. 1626). Firma neu: **Rolan AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.01.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Singenberger, Anny Maria, von Bischofszell, in Hombrechtilon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

30.01.1998 (2664)
Büchi Maschinenfabrik AG in Liquidation, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 1997, S. 1895). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 10.09.1997 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

30.01.1998 (2665)
Fabrimex Distribution AG in Liquidation, in Opfikon, Handel mit elektronischen Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1995, S. 6044). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

30.01.1998 (2666)
Intercell Link AG in Liquidation, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1996, S. 2103). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

30.01.1998 (2667)
Meier + Schwendener Küchen AG in Liquidation, in Illnau-Effretikon, Handel, Vertrieb und Projektierung von Einbauküchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 23. 05. 1997, S. 3448). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 17.09.1997 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

30.01.1998 (2668)
Omnia Stein AG in Liquidation, in Greifensee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1996, S. 2575). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

30.01.1998 (2669)
Visomag Antriebs-elemente AG, in Regensdorf, Fabrikation von und Handel mit Antriebs-elementen und anderen hochqualifizierten technischen Gütern sowie Import und Vertrieb von Automobilen und Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6219). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

30.01.1998 (2670)
Cosmopolitan Tour Operating AG, in Zürich, Durchführung von Bus-, Bahn-, Schiff- und Flugzeugreisen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 03. 1995, S. 1635). Firma neu: **Cosmopolitan Tour Operating AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **Cosmopolitan Tour Operating SA in liquidation** (**Cosmopolitan Tour Operating Ltd in liquidation**). Mit Verfügung vom 30.12.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

30.01.1998 (2671)
HCS Home Care Service AG, in Zürich, Betrieb einer Gärtnerei sowie Ausführung von Unterhaltsarbeiten an Gebäuden und Umgebung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03. 09. 1996, S. 5299). Firma neu: **HCS Home Care Service AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.12.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 22.01.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

30.01.1998 (2672)
LIWI AG, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen, Kauf und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5711). Firma neu: **LIWI AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 06.01.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

30.01.1998 (2673)
Pro Tourist AG in Liquidation, in Zürich, Touristikwerbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4977). Mit Verfügung vom 03.07.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

30.01.1998 (2674)
Radio TV-Hirschwies AG, in Zürich, Erbringung von speziellen Dienstleistungen auf dem Gebiete der HiFi-, Television- und Radiotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1996, S. 6136). Firma neu: **Radio TV-Hirschwies AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 21.11.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 22.01.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

30.01.1998 (2675)
Strach AG, in Oberengstringen, Beratung, Planung, Leitung, Finanzierung und Erstellung von Bauvorhaben des Hoch- und Tiefbaus im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1995, S. 2626). Firma neu: **Strach AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 09.01.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 21.01.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

30.01.1998 (2676)
Tscico Parkett AG, in Regensdorf, Vertrieb von Parkett und Bodenbelägen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7714). Firma neu: **Tscico Parkett AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16.12.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Dielsdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 20.01.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

30.01.1998 (2677)
WAS temporär AG, in Zürich, Zurverfügungstellung und Vermittlung von Arbeitskräften für temporäre und dauernde Anstellungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 06. 1993, S. 3254). Firma neu: **WAS temporär AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 05.01.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 16.01.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

30.01.1998 (2678)
WK Winterthurer Küchen AG, in Winterthur, Planung und Installation von Kücheneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1994, S. 759). Firma neu: **WK Winterthurer Küchen AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 19.12.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

30.01.1998 (2679)
Direct Link GmbH, in Zürich, Georg Kempf-Strasse 9, 8046 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 01. 1998. Zweck: Anbieten und gewerbsmässige Erstellung von Dienstleistungen in den Bereichen Aviatik, Marketing/Werbung, Unternehmensberatung, Sachverwaltungen, Finanz- und Rechnungswesen, kaufmännische Dienstleistungen und Finanzberatung; kann Immobilienaktivitäten ausüben sowie sich an allen Gesellschaften beteiligen, die einen mittelbaren oder unmittelbaren Bezug zu ihrem Zweck haben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlagevertrag vom 01.12.1997 eines Personengewerks der Marke Hyundai zum Preise von CHF 10'000.-, wovon CHF 10'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Petöcz, Sándor, von Adliswil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Abt, Urs, von Rottenschwil, in Herrliberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

30.01.1998 (2680)
DIS GmbH, in Zürich, c/o Manfred Jaklitsch, Kleinbalis 57, 8045 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 01. 1998. Zweck: Bezweckt mit Produkten im Bereich der Informationstechnik zu handeln und bietet Beratungen, Schulungen und Dienstleistungen in diesem Bereich an; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bandi, Susanne, von Boveresse und Guggisberg, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Jaklitsch, Horst Manfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Reichmuth, Josef, von Unterberg, in Aristau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Schürmann, Hans, von Küntlen, in Niederhasli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

30.01.1998 (2681)
Jürg Bürgisser GmbH, in Zürich, Schaffhausstrasse 34, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 01. 1998. Zweck: Herstellung, Reparatur sowie Handel mit zahntechnischen Produkten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bürgisser, Jürg, von Bremgarten AG, in Rüslikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-; Bürgisser, Willy, von Bremgarten AG, in Schönenwerd, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Iseli, Rolf, von Täuffelen, in Biel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

30.01.1998 (2682)
PC World Winterthur GmbH, in Winterthur, Spitalgasse 1, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 01. 1998. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Computer Hard- und Software; erbringt Dienstleistungen im EDV-Bereich und PC-Schulungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maier, Alfredo, von Winterthur, in Seuzach, Gesellschafter und

Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Gründer, Cornelia, von Sirmach, in Seuzach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

30.01.1998 (2683)
Rolf Hofacker GmbH, in Zürich, Wehntalerstrasse 590b, 8046 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1997. Zweck: Betrieb von Tankstellen mit angegliederten Nebenbetrieben (Waschstrasse, Shop, Cafeteria etc.), Erbringung von Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen in derselben oder verwandten Branchen tätigen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofacker, Rolf, von Waldenburg, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Hofacker, Brigitte, von Waldenburg, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

30.01.1998 (2684)
Life Investment GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iacovino-Conforti, Liana, von Bichelse-Balterswil, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Conforti, Liana].

30.01.1998 (2685)
Office Trends GmbH, in Dietikon, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehner, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehner, Annabelle, von Fischenthal, in Dietikon, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (2686)
Sileno Gipsergeschäft GmbH, in Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1995, S. 3762). Statutenänderung: 8. 01. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sileno, Immacolata, italienische Staatsangehörige, in Dietikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Sileno, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sileno, Giovanni, von Dietikon, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Sileno, Marcelle, von Dietikon, in Dietikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Sileno, Corinne, von Dietikon und Genf, in Dietikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Sileno, Enzo, von Dietikon und Genf, in Dietikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

30.01.1998 (2687)
Mediaprocess GmbH, in Zürich, Handel mit Film- und Verlagsrechten sowie Herstellung und Vertrieb von Filmprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1996, S. 2135). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Feusisberg (SHAB Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 611) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30.01.1998 (2688)
Baugenossenschaft "Wohnen für Alle", in Winterthur, Beteiligung am Bau von Wohnungen in gemeinnütziger Weise, Genossenschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1995, S. 6103). Firma neu: **Baugenossenschaft "Wohnen für Alle" in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16.12.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Genossenschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Genossenschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 21.01.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

30.01.1998 (2689)
Bonnard & Gardel Ingénieurs-conseils SA, in Zürich, Betrieb eines Büros beratender Ingenieure, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1996, S. 5010). mit Hauptsitz in: Lausanne. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 16.5.1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gonseth, Denis, von Saanen, in Founex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Betschen, Georges, von Aeschi bei Spiez, in Begnins, mit Kollektivprokura zu zweien; Enderli, Michel, von Zürich, in Prévèreges, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marchand, Jean-Daniel, von Vugelles-La Mothe, in Lausanne, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Mercier, Michel, von Coppet, in Sullens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bonnard, Michel, von Arx-sur-Nyon und Nyon, in St-Sulpice, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

30.01.1998 (2690)
Bedag Informatik Gemeinden AG, in Regensdorf, Erbringen von EDV-Dienstleistungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8163). mit Hauptsitz in: Bern. Firma Hauptsitz neu: Gemein-deservice AG. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

30.01.1998 (2691)
Pharmacia International N.V., Woerden (NL), Zweigniederlassung Dübendorf, in Dübendorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 1995, S. 4821). mit Hauptsitz in: Woerden (NL). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

30.01.1998 (2692)
Angel-Shadow Privatdetektei Özküp, in Opfikon, Pfändwiesenstrasse 1, 8152 Opfikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Bewachungen; Schutzbegleitungen; Nachforschungen; Beweisschaffung. Eingetragene Personen: Özküp, Emin, von Opfikon, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (2693)
Boutique Chratte Barbara Flück, in Embrach, Dorfstrasse 75, 8423 Embrach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Damen-Oberbekleidung. Eingetragene Personen: Flück, Barbara Charlotte, von Hofstetten bei Brienz, in Lufingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (2694)
Bozic all for you, in Zürich, Helen Keller-Strasse 10a, 8051 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Reinigungs-, Hauswartungen und kleineren Malerarbeiten; Import und Export von Autos und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Bozic, Vjekoslav, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (2695)
Luppino Versicherungsberatung, in Zürich, Rautstrasse 60, 8048 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Uebernahme von allgemeinen Versicherungen. Eingetragene Personen: Luppino, Daniele, italienischer Staatsangehöriger, in Berikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (2696)
MOVE Planung & Design, Sonja Kunz, in Hinwil, Gossauerstrasse 14, 8340 Hinwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Design von 3D-Objekten. Eingetragene Personen: Kunz, Sonja, von Romos, in Hinwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (2697)
Architekturbüro Peter Manz, in Dinhard, Eschlikerstrasse 526, 8474 Dinhard, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros und Generalunternehmung. Eingetragene Personen: Manz, Peter, von Winterthur, in Dinhard, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Boss, Rolf, von Seftigen, in Felben-Wellhausen, mit Einzelunterschrift; Manz, Adelheid, von Winterthur, in Dinhard, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (2698)
Plato Reisen Kurt Suter, in Thalwil, Im Marbach 32, 8800 Thalwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Tourismus. Eingetragene Personen: Suter, Kurt, von Thalwil und Weggis, in Falera, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (2699)
R. Seiler Kältetechnischer Apparatebau, in Regensdorf, Pumpwerkstrasse 41, 8105 Regensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kältetechnischer Apparatebau. Eingetragene Personen: Seiler, Rudolf, von Bönigen, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Seiler, Ursula, von Bönigen, in Regensdorf, mit Einzelprokura.

30.01.1998 (2700)
RENOVA Apaza Antonio, in Uster, Seestrasse 115, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Umbauten und Renovationen. Eingetragene Personen: Apaza, Antonio, peruianischer Staatsangehöriger, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (2701)
SWISS INVESTMENT STEINER, in Zürich, Schwamendingenstrasse 111, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anlage- und Vorsorgeberatungen. Eingetragene Personen: Steiner, Rub Esther, von Walterswil BE, in Berikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (2702)
Union World, Zünd, in Horgen, Käpfenweg 6a, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Engineering-Dienstleistungen in den Bereichen Internet und Intranet. Eingetragene Personen: Zünd, Marcel, von Balgach, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (2703)
Van Luc Nguyen, in Dübendorf, Libellenweg 5, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verlegen von Bodenbelägen aller Art. Eingetragene Personen: Nguyen, Van Luc, vietnamischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Nguyen-Duong, Thi Kim-Diep, von Uetikon am See, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (2704)
CCB Caravan-Center Bülach Urs Spichiger, bisher in Bülach, Handel mit Campingfahrzeugen aller Art sowie mit Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1995, S. 3695). Firma neu: **CCB Caravan-Center Birmensdorf Urs Spichiger**. Sitz neu: Birmensdorf Z.H. Domizil neu: Urdorferstrasse 6, 8903 Birmensdorf.

30.01.1998 (2705)
Kemal Kadie Consulting, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3297). Firma neu: **Kemal Kadie Beratungen**. Domizil neu: Zypressenstrasse 85, 8004 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kadie, Kemal, von Brugg, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Brugg].

30.01.1998 (2706)
L. Bogdanovic, A bis Z, Allrounder für Haus und Garten, in Zürich, Ausführung allgemeiner Maler-, Tapezier-, Schlosser- und Sanitärarbeiten sowie Abdichtungen. Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1995, S. 3255). Firma neu: **Renobo Renovationen, L. Bogdanovic**. Zweck neu: Ausführung allgemeiner Maler-, Tapezier-, Schlosser- und Sanitärarbeiten sowie Abdichtungen; Gartenarbeiten; Legen, Schleifen und Versiegeln von Parkettböden sowie Legen von Platten, PVC-Belägen und Teppichen; Ausführung allgemeiner Gips- und Renovationsarbeiten.

30.01.1998 (2707)
Max Sauder Innenarchitektur, bisher in Wetzikon, Innenarchitekturbüro für Ladenbau und Innenausbau. Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 16. 04. 1992, S. 1726). Sitz neu: Bärenswil. Domizil neu: Kehrsstrasse 4, 8344 Bärenswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauder, Max, von Lupsingen, in Bärenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hinwil]; Sauder, Maya, von Lupsingen, in Bärenswil, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hinwil].

30.01.1998 (2708)
Prima Klima, Josef Wicki, bisher in Ernetschwil, Handel mit Klima- und Raumluftverbesserungsgeräten, Sicherheitsanlagen, technische Dienstleistungen und allgemeine Reinigungsarbeiten, sowie Unternehmensberatung. Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1996, S. 5902). Sitz neu: Oberglatt. Domizil neu: Hohle Gasse 6b, 8154 Oberglatt. Postadresse neu: Postfach 257, 8154 Oberglatt. Zweck: Handel mit Klima- und Raumluftverbesserungsgeräten, Sicherheitsanlagen, technische Dienstleistungen und allgemeine Reinigungsarbeiten, sowie Unternehmensberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Josef, von Escholzmatt, in Oberglatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ernetschwil].

30.01.1998 (2709)
A. Nörlinger Restaurant Freihof, in Stadel, Betrieb des Restaurants Freihof, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1995, S. 405). Die Aktien und Passiven sind an die Restaurant Freihof GmbH, in Stadel, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

30.01.1998 (2710)
Nouar Autotransport, in Schlieren, Transport von Gebrauchtwagen nach Nordafrika, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8420). Infolge Fehlens der Eintragungspflicht wird der Eintrag betreffend diese Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

30.01.1998 (2711)
Rolf Hofacker, Shell Tankstelle Furtal, in Zürich, Betrieb einer Selbstbedienungstankstelle und einer Autowaschanlage, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 06. 05. 1987, S. 1793). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

30.01.1998 (2712)
Global Strategic Recruiting & Consulting, Diem & Partner, in Herrliberg, Grütsstrasse 16, 8704 Herrliberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 1997. Zweck: Internationale Vermittlung von hochqualifizierten Fachkräften des Finanzbereiches verbunden mit strategischer Beratung der Kunden. Eingetragene Personen: Diem, Gita, von Maur, in Herrliberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Diem, Markus, von Schwellbrunn, in Herrliberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (2713)
R.A. Egli & Co, Patentanwälte, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1991, S. 2832). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmerli, Dr. Adrian, von Zürich und Vorderwald, in Kirchhündach, Kommanditär, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.-.

30.01.1998 (2714)
E. & B. Präfel, in Zürich, Büro für Design und Konstruktion von elektronischen Geräten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988, S. 4776). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30.01.1998 (2715)
Plus Allemann & Co Aerobic & Fitness Consulting, in Zollikon, Führung eines Aerobic- und Fitness-Studios sowie Beratung in diesem Bereich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1993, S. 3015). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

26. Januar 1998
BMZ Berner Medizinisches Zentrum AG (CMB Centre Médical de Berne SA), in Bern, Bubenberplatz 10, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 01. 1998. Zweck: Bewirtschaftung eines medizinisch-chirurgischen Zentrums sowie Errichtung, Organisation und Bewirtschaftung von medizinisch und paramedizinischen Dienstleistungen aller Art. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 20 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Christen, Marc-Alain, von Bern und Herzogenbuchsee, in Liebfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle.

26. Januar 1998
Burkhalter Asset Management AG, in Bern, Mattenhofstrasse 30, 3000 Bern 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 1998. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Vermögensberatung sowie Übernahme von Vermögensverwaltungs- und Treuhandmandaten; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 65'000. Aktien: 150 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 200 und 140 Namenstammaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Burkhalter, Urs, von Bolligen, in Bern, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Gilgen, Niklaus, von Rüeggisberg, in Schwarzenburg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Burkhalter, Lukas, von Bolligen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rosser, Treuhänder, in Ittigen, Revisionsstelle.

26. Januar 1998
SM Vertriebs AG (SM Distribution SA) (SM Distribution Ltd), in Bern, c/o AWZ Bern, Adressen- und Werbezentrale Bern, Sulgenrain 24, 3000 Bern 23, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 1998. Zweck: Ausführung von Logistik- und Vertriebsaufgaben in der Verpackung (von Drucksachen, Warenmustern, Zeitungen, Zeitschriften usw.), Betrieb von Handelsketten sowie aller damit in irgendeinem Zusammenhang stehenden Tätigkeiten; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Wüthrich, Peter, von Eggwil, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arndt, Hans, von Thalwil, in Zürich, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bill, René, von Münchenbuchsee, in Hubersdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

26. Januar 1998
TSA Rupp & Partner AG, in Bern, Länggassstrasse 7, 3012 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05. 01. 1998. Zweck: Durchführung von Abdiichungsverfahren jeder Art, Arbeiten für Abdichtungen im Tunnel-, Hoch-, Tief- und Brückenbau, Korrosionsschutz, Tankisolationen und Beschichtungen sowie Beratungen in diesen Gebieten; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme gemäss Sachübernahmevertrag vom 30. 12. 1997 und Übernahmevereinbarung vom 18. 12. 1997; diverses Inventar gemäss Inventarlisten vom 30. 9. 1997, Rechte und Pflichten aus den Werkverträgen «Pieterlen» und «La Rochette», Rechte und Pflichten aus verschiedenen in den Beilagen zum Sachübernahmevertrag aufgeführten Verträgen, Rechte und Pflichten aus der Offertliste vom 21. 11. 1997, die gesamte technische Dokumentation, alle nach dem 1. 1. 1998 entstehenden Rechte und Pflichten aus den Arbeitsverträgen, zum Übernahmepreis von CHF 70'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Rupp, Hans Peter, von Signau, in Giffers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rupp-Winkler, Franziska, von Signau, in Giffers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernische Treuhänder AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

26. Januar 1998
Hans Hassler AG Bern, in Bern, Handel mit Bodenbelägen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1995, S. 6508). Statutenänderung: 15. 12. 1997. Zweck neu: Handel mit Bodenbelägen aller Art, Teppichen, Möbeln, Artikeln für Innendekoration und allen Roh- und Fertigprodukten, die in den Rahmen des Geschäftes passen, sowie damit verbundene Dienstleistungen; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

26. Januar 1998
Jäggi - Burson - Marsteller Bern AG, in Bern, Betrieb eines Unternehmens auf dem Gebiet der Kommunikationsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 7. 11. 1997, S. 8117). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Junker-von Känel, Therese, von Aeschi bei Spiez und Balsthal, in Kehrsatz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rickenbacher, Iwan Dr., von Illgau, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Rickenbacher, Iwan Dr.].

26. Januar 1998
Klimatherm-Immobilien AG, in Konoßingen, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften und andern Vermögenswerten sowie Erstellung von Neu- und Umbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 02. 1985, S. 631). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter Treuhänder AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

26. Januar 1998
Li Naturkosmetik, in Worb, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Produkten aus natürlichen und naturgemässen Rohstoffen von hoher Qualität usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 1996, S. 3825). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder Messer, in Worb, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balsiger, Urs, von Mühlethurnen, in Laupen, Revisionsstelle.

26. Januar 1998
APIVET GmbH, in Worb, Dentenbergstrasse 50, 3076 Worb, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 1998. Zweck: Herstellung, Vermittlung und Handel von und mit Veterinärprodukten, insbesondere für die Bienenzucht; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lusser, Milan, von Altdorf UR, in Worb, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Transidea AG, in Worb, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.

26. Januar 1998
PIMS (Projekt Informations Management System) GmbH, in Bern, c/o Patrick Sutter, Muristrasse 70, 3006 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 08. 01. 1998, 22. 01. 1998. Zweck: Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen im Industriebereich, insbesondere Planen und Organisieren der Installation, des Betriebs und der Wartung von Produktionsstätten und anderer Projekte in der Industrie, Entwicklung und Anwendung von Systemen zur Planung und Organisation von solchen Projekten; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 12. 1997/8. 1. 1998: 1 Laptop-Computer IBM (Pentium 166 MHz/3GB mit Zubehör), zum Übernahmepreis von CHF 10'000, der an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gissep, Claudio, von Tschlin, in Puebla Pue (MEX), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Schibli, Christoph, von Neuenhof, in Neuenhof, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Sutter, Patrick, von Büren an der Aare, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

26. Januar 1998
Schweizerischer Eisenbahn- und Verkehrspersonal-Verband (SEV), in Bern, Währt und fördert die sozialen, materiellen, beruflichen und kulturellen Interessen seiner Mitglieder usw., Verein (SHAB Nr. 1 vom 5. 01. 1998, S. 2). Domizil neu: Steinerstrasse 35, 3006 Bern.

26. Januar 1998
Bernische Lehrerversicherungskasse, in Bern, Versicherung der bernischen Lehrerschaft gegen die wirtschaftlichen Folgen von Invalidität, Alter und Tod usw., Körperschaft öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 166 vom 1. 09. 1997, S. 6408). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cramer, Rita, von Poschiavo, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Beatrice, von Ramsen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Januar 1998
Neofidaria AG, in Bern, Durchführung von Treuhandschäften jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9334), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Dach, Erich, von Buchholterberg, in Wünnewil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüthi, Markus, von Langnau im Emmental, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Januar 1998
DENIS JEITZINER, TEXT UND KONZEPT, in Bern, Breitenrainstrasse 37, 3013 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verfassen von Konzepten und Werbextexten. Eingetragene Personen: Jeitziner, Denis, von Ferden, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26. Januar 1998
PARKETTEXPRESS VON AH, in Bern, Neubrücke 51, 3012 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verlegen und Pflegen von Parkett- und Teppichböden im Schnellservice. Eingetragene Personen: von Ah, Elisabeth, von Sarnen, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

26. Januar 1998
Bauprojekta Jürg Witschi, in Zollikofen, Betrieb eines Architekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1994, S. 1019). Lösung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Meikirch (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1998, S. 452).

26. Januar 1998
xinnovation bättig & partners, in Ostermündigen, Wegmühlegässli 64, 3072 Ostermündigen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 02. 1998. Zweck: Professionelle Informatiklösungen. Eingetragene Personen: Bättig, Ivo, von Ufhusen, in Roggwil BE, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luginbühl, Marcel, von Bowil, in Lotzwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oswald, Olivier, von Oberhofen am Thunersee, in Lax, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rigazzi, Beat, von Winterthur, in Ostermündigen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

26. Januar 1998
SEHA EDV-Maschinen-Anlagen-Vertriebs AG, bisher in Niederbipp, Handel und Vertrieb der SEMA-Holzbaustoffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1995, S. 4351). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Niederwil SO (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8361) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1998
Geiser Marktgas AG, in Langenthal, Betrieb einer Detailhandelsunternehmung in den Bereichen Sportartikel und technischer Modellbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1996, S. 5777). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schumacher, Tobias, von Schötz LU, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Januar 1998
Stoys AG, in Niederbipp, Organisation, Durchführung und Vermittlung von Ferienreisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 172). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhändergesellschaft des bernischen Gewerbeverbandes, in Burgdorf (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unternehmensberatungen, Buchhaltungs- und Treuhänderbüro Urs Roth AG, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Revisionsstelle.

26. Januar 1998
Paul Binz AG, in Grünematt, Gemeinde Lützelhof, Betrieb einer Autogarage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7716). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Thun, in Thun, Revisionsstelle.

26. Januar 1998
Frauchiger & Co, Textilien, Hasle-Rüegsau, in Rüegsausachen, Gemeinde Rüegsau, Handel mit Tuch- und Manufakturwaren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 24. 02. 1986, S. 703). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frauchiger, Verena (bisher: Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauchiger-Kropf, Christine, von Wysschen, in Rüegsausachen, Gemeinde Rüegsau, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1000.

26. Januar 1998

Kleines Theater Aktiengesellschaft in Burgdorf, in Burgdorf, Erziehung und Betrieb einer Lichtspiel- und Klein-Bühne in Burgdorf usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 1997, S. 680). Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

26. Januar 1998

Raiffeisenbank Trub, in Trub, Bankgeschäft nach den Grundsätzen von Raiffeisen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6239). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöst.

26. Januar 1998

Gebr. Wüthrich Bau AG, in Schangnau, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 06. 1987, S. 2195). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.

26. Januar 1998

Frutiger Tex GmbH, in Langenthal, Marktstrasse 54, 4900 Langenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 1998. Zweck: Führung von Modeschäften und Handel mit Textilien, Modeartikeln und Accessoires aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 50 000. Liberierung Stammkapital: CHF 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frutiger Display AG in Langenthal, Gesellschaften, mit einer Stammeinlage von CHF 25 000; Marti, René, von Langenthal, in Langenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25 000; Frutiger, Ruth, von Ringgenberg BE, in Langenthal, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

26. Januar 1998

Coiffure Dreilinden, Anita Oetterli, in Langenthal, Bützbergstrasse 89, 4900 Langenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons. Eingetragene Personen: Oetterli, Anita, von Grossdietwil LU, in Langenthal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

26. Januar 1998

Leco Gesundheitshilfen AG, in Burgdorf, An- und Verkauf von Gesundheitshilfen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1990, S. 385). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -

Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

26. Januar 1998

Fredy F. Laubscher GmbH, in Biel, Orpundstrasse 58, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 1. 1998. Zweck: rationale und fortschrittliche Ausführung von Baugewerbe- und Planungsarbeiten. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberriert. Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Januar 1998 übernimmt die Gesellschaft von einem Mitgründer Büroinstallationen, -geräte und -material zum Preis von Fr. 10 300, wovon Fr. 10 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 300 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Fredy F. Laubscher, von Täuffelen, in Busswil bei Büren, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Paul Gräub, von Wylsassen, in Biel BE, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 5 000; Ursula Laubscher-Gräub, von Täuffelen, in Busswil bei Büren, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 4 000; Christian Laubscher, von Täuffelen, in Busswil bei Büren, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 1 000.

26. Januar 1998

Grünenwald et Nikles, à Saint-Imier, Sur le Pont 7, Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01. 06. 1997. Associés: Cédric Grünenwald, de St. Stephan, à Saint-Imier, et Alain Nikles, de Worben, à Sonvilier. Exploitation d'une entreprise de ferblanterie, couverture, charpente, façade, éternit et paratonnerre.

26. Januar 1998

Effgen Safag GmbH, in Biel, Vertrieb von Diamant- und Bornitrid-Werkzeugen (SHAB Nr. 124 vom 2. 7. 1997, S. 4600). Statutenänderung vom 22. Januar 1998. Firma neu: Effgen GmbH Diamant und Bornitridwerkzeuge. Domizil neu: Madretschstrasse 108. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Daniel Hoffet, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Eingetragene Person neu: Francis Michel, von und in Biel BE, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

26. Januar 1998

Charly Locher, in Büren an der Aare, Ey 12a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Charly Locher, von Hasle beim Burgdorf, in Büren an der Aare. Geschäftsnatur: Herstellung und Verkauf von Kunst- und allgemeinen Metallwaren.

Büro Thun (für Berner Oberland)

26. Januar 1998

A. Bärtschi, in Steffisburg, elektrischer Anlagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 718). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Januar 1998

Carrosserie B. Gerber, in Heimberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1168). Firma neu: Gerber Bruno, Garage u. Carrosserie. Zweck neu: Betrieb einer Garage und Carrosserie. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber Bruno, von Röttenbach i. E., in Spiez [bisher: in Steffisburg], Inhaber mit Einzelunterschrift.

26. Januar 1998

Isotherm AG, in Heimberg, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von Kunststoffmaschinen usw. (SHAB Nr. 69 vom 10. 4. 1996, S. 2007). Statutenänderung: 16. und 18. Dezember 1997. Zerlegung der bisherigen 50 Namenaktien zu CHF 1000 und 100 Namenaktien zu CHF 500. Erhöhung des Aktienkapitals von bisher CHF 50 000 durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu CHF 500 auf CHF 250 000. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 500. Vinkulierung: Die Beschränkung betr. die Übertragbarkeit der Namenaktien wurden geändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi Daniel, von Signau, in Sigriswil, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenni Bruno, von Niederhüningen, in Sigriswil, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Münchenbuchsee].

26. Januar 1998

Banhöfzer Wohnbau AG, in Meiringen (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 985). Statutenänderung: 27. Juni 1997. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: eingeschriebene Briefe. Weitere publikationspflichtigen Tatsachen sind nicht berührt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann + Bacher Treuhand AG, in Meiringen, Revisionsstelle.

26. Januar 1998

Straumann & Blatti GmbH, in Thun, Obere Hauptgasse 83, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 20. Januar 1998. Zweck: Kauf und Verkauf von Getränken, Musikartikeln, Unterhaltungselektronik, Kunstgegenständen, Literatur, Rauherschubbehälter, Handprodukten und Kleider sowie Betrieb von Restaurationsbetrieben und Clubs. Kann sich an anderen Unternehmungen

beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20 000, eingeteilt in 2 Stammeinlagen zu je CHF 10 000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Straumann Jürg, von Giebenach BL, in Thun, und Blatti Andreas, von Boligen, in Thun, beide Gesellschafter mit je 1 Stammeinlage von CHF 10 000/beide Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

26. Januar 1998

Bolland GmbH, in Wilderswil, Hauptstrasse 409, 3812 Wilderswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 22. Januar 1998. Zweck: Betrieb von Hotels und Restaurants sowie Erbringen von Dienstleistungen im Gastgewerbe. Kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage von CHF 19 000 und 1 Stammeinlage von CHF 1000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Bolland Sandra, niederländische Staatsangehörige, in Wilderswil, Gesellschafterin mit 1 Stammeinlage von CHF 19 000/Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift; Balmer Peter, von und in Wilderswil, Gesellschafter mit 1 Stammeinlage von CHF 1000/Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

26. Januar 1998

Schmid AG Küchenbau, in Frutigen (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4361). Statutenänderung: 4. Juli 1997. Kann-Zweck neu: Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: eingeschriebener Brief oder Übergabe gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder im SHAB. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 13. 2. 1976 ist aus den Statuten gestrichen worden. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht berührt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid-Hönicke Konrad, von Frutigen, in Steffisburg.

26. Januar 1998

Rösti Factory Addor Reichenbach AG, in Lauenen bei Gstaad, Produktion von und Handel usw., mit Produkten für den Gastronomiebereich (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1996, S. 4866). Statutenänderung: 26. Juni 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: eingeschriebener Brief. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht berührt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bommer + Partner Treuhandgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.

Luzern - Lucerne - Lucerna

26. Januar 1998

Hasag, in Ruswil, Murgass 1, bei Hans Stirnimann, 6017 Ruswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 23. 01. 1998. Zweck: Halten, Planen, Erstellen und Ausführen von Bauten und Anlagen sowie deren Vermietung und Verkauf; Halten von Beteiligungsrechten an anderen Gesellschaften; Erwerb, Bebauung, Belastung, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000 eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsratspräsident: Hans Stirnimann, von Ruswil und Mennau, in Ruswil. Mitglied: Edith Stirnimann, von Ruswil und Mennau, in Ruswil. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Timag Treuhand & Informationsmanagement AG, in Ruswil.

26. Januar 1998

Müller + Lienhard GmbH, in Hämkon, Hauptstrasse 74, 6289 Hämkon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 21. 01. 1998. Zweck: Betrieb des Restaurants Linde in Hämkon; Führung weiterer Betriebe des Gastgewerbes; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken; Übernahme von Finanzierungsaufgaben. Stammkapital: Fr. 20 000 eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Sabina Lienhard, von Rorbach, in Hämkon; Stammeinlage Fr. 10 000. Niklaus Müller, von Knutwil und Weggis, in Hämkon; Stammeinlage Fr. 10 000. Geschäftsführer: Sabina Lienhard (Gesellschafterin). Niklaus Müller (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

26. Januar 1998

Haus-Form AG, Haforag, in Luzern, Projektierung von Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1995, S. 2217). Norbert Stutz und Franz Stadelmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen; der Zweigenannte zeichnete nicht. Plus Krummenacher, bisher Mitglied, ist neu Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Plus Krummenacher, vorge-nannt, zeichnet in der Funktion als Geschäftsführer kollektiv zu zweien. Anton Wyss, von Ebikon, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern. Neue Adresse: Rotseehöhe 9, bei Anton Wyss, 6006 Luzern.

26. Januar 1998

Absolut Consulting AG, in Luzern, Versicherungen usw. (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6310). Martin Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Herbert Keller, von Nottwil, in Reinach AG.

26. Januar 1998

Barchester Scientific and Technological Ltd. in Liquidation, in Luzern, medizinische Apparate usw., aufgelöst (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 1997, S. 131). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

26. Januar 1998

Schöngrund Garage AG, in Horw (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5630). Statutenänderung vom 22. Januar 1998. Die Firma lautet nun: **Spitzgrund Immobilien AG**. Neuer Zweck: Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Roland Steiner und Roger Ineichen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef genannt Joe Ineichen, von Inwil, in Cham.

26. Januar 1998

Ros AG, in Luzern, Engineering und Anlagebau im Bereich der Energie (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1998, S. 453). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Ros AG in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

26. Januar 1998

Braun Industrieholding AG (Braun Holding Industrielle SA) (Braun Industrial Holding Ltd.), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8086). Dr. Hans Rudolf Meyer ist

aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Carl Christian Braun, deutscher Staatsangehöriger, in Budapest (Ungarn), und neues Mitglied ist Peter Frosio, von Bern, in Horw; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Jörg Hartmann, bisher Direktor, ist nun Delegierter; er zeichnet weiterhin einzeln.

26. Januar 1998

H. Füglistler AG, in Weggis, Waren aller Art, insbesondere Textilien (SHAB Nr. 186 vom 12. 08. 1988, S. 3348). Revisionsstelle: Locher & Oehler Treuhand AG, in Zug.

26. Januar 1998

Allied Domecq Spirits & Wine AG, in Luzern, alkoholische und nichtalkoholische Getränke (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5717). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Michael Rüegg, von Basel und St. Gallenkappel, in Adliswil. Die KPMG Fides Peat, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

26. Januar 1998

Menz-Roth Immobilien AG, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 100 vom 04. 05. 1987, S. 1742). Julius Menz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hanna Menz-Brun, von und in Willisau-Stadt. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

26. Januar 1998

Bürki & Co., Aktiengesellschaft, Schachtelkäse Luzern (Bürki & Cie., Limited, Petit Gruyère Lucerne) (Bürki & Cie., Société Anonyme, Fromage en Boîtes, Lucerne) (Bürki & Co., Società Anonima, Formaggio in Scatole, Lucerna), in Luzern (SHAB Nr. 55 vom 06. 03. 1984, S. 805). Statutenänderung vom 21. Januar 1998. Die Firma lautet nun: **Bürki & Co. AG**. Neue Zweckumschreibung: Beteiligungen an Grundstücken, Immaterialgüterrechten und Unternehmen jeglicher Art. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Mitteilungen erfolgen nun durch Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Samuel Bürki und Victor O. Hauser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten sowie diejenige von Catherine de Reynier, Direktorin, und die Prokuren von Normann F. Kaufmann und Fritz Lehner sind erloschen; der Zweigenannte zeichnete nicht. Rosemarie Bürki, Mitglied, bisher ohne Unterschrift, zeichnet nun einzeln. Revisionsstelle: von Grafenried AG Treuhand, in Bern.

26. Januar 1998

Schuhhaus Riesen AG, in Luzern, Ledergasse 11, 6004 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 23. 01. 1998. Zweck: Import und Verkauf von Schuhen und Lederwaren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 100 000 eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 23. 01. 1998 und Bilanz per 31. 08. 1997 übernimmt die Gesellschaft von Ulrich Riesen, von Rüschegg, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, seine bisherige Einzelfirma «Chaussures Jacqueline Ulrich Riesen», in Luzern, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen Fr. 126 081.61 beträgt und dem gesamten Fremdkapital (inkl. WIR-Konto von Fr. 17 206.20) im Werte von Fr. 29 304.30 zum Preise von Fr. 96 777.31. Als Gegenleistung erhält der Sacheinleger/-übergabe: 96 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 777.31. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Verwaltungsrat: Ulrich Riesen, von Rüschegg, in St. Niklausen, Gemeinde Horw. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Vorpe Treuhand, in Riehen.

26. Januar 1998

Eugen Blenz AG, in Ebikon, Heizungs-, Klima-, Lüftungs- und Sanitärarbeiten usw. (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 1991, S. 3756). Revisionsstelle: Baumgartner-Control AG, in Luzern.

26. Januar 1998

Flecken Immobilien AG Rothenburg, in Rothenburg (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1988, S. 68). Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

26. Januar 1998

Simultan AG, in Altishofen, Computersoftware (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6178). Dr. Wolf-Dieter Schlechthaupt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Tony Haas, bisher Mitglied, ist neu Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Peter Brogle, von Stein AG, in Maur. Barbara Pelloni, Prokuristin, wohnt nun in Taverne, Gemeinde Torricella-Taverne.

26. Januar 1998

Betoncoupe ZS AG, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern, mit Hauptsitz in Aarau. Betonkonstruktionen, Bau- und Abbrucharbeiten (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7657). Die Unterschrift des Geschäftsführers Heinrich Züger sowie diejenige der Zeichnungsberechtigten Doris Nelson und die Prokuren von Daniel Friederich und Hansjürg Fuhrer sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Marco Dätwyler, von Bottenwil, in Niedererlinsbach. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ursula Herzog, von Wölflinswil, in Niedererlinsbach. Neuer Leiter Zweigniederlassung mit Kollektivprokura zu zweien ist Markus Tschopp, von Langnau b. Reiden, in Oftringen.

26. Januar 1998

Flugplatzgenossenschaft Luzern (FLG), in Luzern (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3895). Laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 25. November 1997 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Flugplatzgenossenschaft Luzern (FGL) in Liquidation** durch die Liquidatoren Leo Burri, von Schwarzenbach, in Cham; Leander Dobmann, von Luzern, in Eich, und Hans Achermann, von und in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kurt Rost; Georges Bauer; Leo Burri; Otto Berger, von Langnau i. E., in Meggen; Peter Braun, von Rothrist, in Willisau; Dr. Jörg Bucher, von und in Luzern, und Heinrich Schwalder, von Zürich, in Emmen, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschriften der drei Erstgenannten sind erloschen. Die übrigen Vorstandsmitglieder zeichneten nicht. Liquidationsadresse: Seefeldstrasse 8, bei Hans Achermann, 6006 Luzern.

26. Januar 1998

Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen der Gemeinde Schwarzenberg und Umgebung, in Schwarzenberg (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 1991, S. 4231). Statutenänderung vom 21. März 1997. Der Name der Genossenschaft lautet nun: **Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen (GLB) Schwarzenberg und Umgebung**. Neue Zweckumschreibung: Gegenseitige Unterstützung ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, insbesondere in Form von Arbeitsleistungen bei der Erstellung von Bauten und Anlagen sowie ihrer Verbesserung im ländlichen Raum; Besorgung des gemeinsamen Einkaufes von Materialien, Maschinen und Geräten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft hatten die Mitglieder persönlich bis zum Betrage von Fr. 5000 (bisher persönlich und solidarisch). Publikationsorgan ist nur noch das SHAB. Die Mitteilungsinstrumente «Brief» und «Landwirt» werden gestrichen. Der Vorstand besteht nun aus 5 - 9 Mitgliedern (bisher 4 - 9 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Josef Fuchs und Hermann Zurkirchen sind aus dem Vorstand ausgeschieden; sie zeichneten nicht. Neuer Kassier/Geschäftsführer ohne Unterschrift ist Beat Fuchs, von und in Schwarzenberg. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Ruedi Burri, von und in Schwarzenberg.

26. Januar 1998

OK Coop Tankstelle Embrach GmbH, mit Sitz in Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1995, S. 4378). Statutenänderung vom 22. Januar 1998. Die Firma lautet nun: **Shop-Tankstelle Embrach GmbH, mit Sitz in Kriens**. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Ingrid Caneppele und Wilhelm Caneppele sind als Gesellschafter ausgeschieden; ihre Stammeinlagen von Fr. 22 000 und Fr. 23 000 gehen über an die neuen Gesellschafter Catherine Schoch, von und in Embrach, und Marcel Steinmann, von Landiswil, in Embrach. Das Stammkapital von Fr. 50 000 zerfällt demnach neu in folgende drei Stammeinlagen: Fr. 22 000 der Catherine Schoch (vorgenannt); Fr. 23 000 des Marcel Steinmann (vorgenannt) und Fr. 5000 der OK Coop AG (bisher). Die Unterschriften der Geschäftsführer Ingrid Caneppele und Wilhelm Caneppele sind erloschen. Neue Geschäftsführer sind Catherine Schoch (vorgenannt), Marcel Steinmann (vorgenannt) sowie Bruno Hangartner, von Schaffhausen, in Schlatt b. Diessenhofen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, wobei Catherine Schoch und Marcel Steinmann nicht unter sich zeichnen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Josef Hiltbrunner, von und in Littau, und Peter Weiss, von Zürich, in Basel.

26. Januar 1998

Durest GmbH, in Luzern, Betriebe im Gastgewerbe usw. (SHAB Nr. 190 vom 03.10.1997, S. 7240). Djuka Dugic ist nicht mehr Gesellschafterin; ihre Unterschrift als Geschäftsführerin ist erloschen. Ihre Stammeinlage von Fr. 10 000 geht über an den neuen Gesellschafter Kasim Sakic, bosnischer Staatsangehöriger, in Luzern. Das Stammkapital von Fr. 20 000 zerfällt demnach neu in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 10 000 des Yusuf Demir (bisher) und Fr. 10 000 des Kasim Sakic (vorgenannt). Yusuf Demir, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Geschäftsführer. Er zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Kasim Sakic (vorgenannt).

26. Januar 1998

ITech GmbH, in Luzern, Libellenstrasse 33a, 6004 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 22.01.1998. Zweck: Allgemeine EDV-Beratung, Ein- und Verkauf von EDV-Produkten; Installationen und Instruktionen im Zusammenhang mit EDV-Produkten; Erschließung von neuen EDV-Technologien, besonders im Bereich von Internet und Intranet sowie EDV-Betreuung von Klein- und Mittelbetrieben; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum und Wertschriften. Stammkapital: Fr. 20 000 eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.01.1998 übernimmt die Gesellschaft von Rolf Breny, von Rapperswil SG, in Luzern, einen Personalcomputer, einen Scanner, Fachliteratur und Visualbasic Software, und ein Fahrzeug, Peugeot 106, Jahrgang 1997, alles im Gesamtwert und zum Gesamtpreis von Fr. 16 000, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.01.1998 übernimmt die Gesellschaft von Monica Lang, von Schaffhausen, in Luzern, einen Computer-Monitor Philips 17", einen Computertisch, ein Büchergestell und einen Drucker HP DJ 850C, alles im Gesamtwert und zum Gesamtpreis von Fr. 10 000, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Rolf Breny, von Rapperswil SG, in Luzern; Stammeinlage Fr. 19 000. Monica Lang, von Schaffhausen, in Luzern; Stammeinlage Fr. 1000. Geschäftsführer: Rolf Breny (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

26. Januar 1998

Chaussures Jacqueline Ulrich Riesen, in Luzern, Schuhe, Lederwaren (SHAB Nr. 157 vom 17.08.1992, S. 3869). Diese Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue «Schuhhaus Riesen AG», in Luzern, erloschen.

Berichtigung

Gebüder Roelli AG, in Luzern, Landesprodukte usw. (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1998, S. 485). Jörg Plüss, Prokurist, wohnt richtig in Kriens.

Uri - Uri - Uri

26. Januar 1998

Gebr. Brun AG Bauunternehmung Altdorf, in Altdorf (SHAB Nr. 115 vom 19.6.1997, S. 4256). Dr. Bruno Aschwanden, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Andreas Bigler, von und in Seedorf UR, ist neu Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Kübler, von und in Kriens, zeichnet seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Mitglied des VR.

26. Januar 1998

Gisler Automobile AG, in Altdorf, Betrieb einer Autowerkstätte usw. (SHAB Nr. 14 vom 22.1.1996, S. 417). Rudolf, genannt Ruedi Gisler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans-Rudolf, genannt Hans-Ruedi Gisler, bisher Mitglied des VR, führt seine Einzelunterschrift neu als einziges Mitglied des VR.

26. Januar 1998

Otto Bock AG, bisher in Altdorf, Herstellung von und Handel mit Produkten aus dem Bereich Orthopädie usw. (SHAB Nr. 195 vom 10.10.1997, S. 7410). Firma wird infolge Sitzverlegung nach Dierikon (SHAB Nr. 14 vom 22.1.1998, S. 485) im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1998

Ursana AG, in Andermatt, Kauf, Betrieb und Verkauf von Touristikunternehmen usw. (SHAB Nr. 79 vom 24.4.1996, S. 2322). Statuten am 20.12.1997 geändert. Die Änderung der Statuten betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

Schwyz - Schwyz - Svitto

26. Januar 1998

Heirosoft Internet Service GmbH, in Lachen, Burgweg 3, 8853 Lachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.12.1997. Zweck: Beratung und Entwicklung von Produkten und Dienstleistungen im Internetbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heinrich Roggenmoser, von Oberägeri, in Lachen, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Franziska Glarner, von Schänis, in Lachen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

26. Januar 1998

Falinda Handels GmbH, in Sarnen (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1996, S. 6239). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 12 vom 20.1.1998, S. 409) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1998

Obwaldner Kantonalbank, in Sarnen, Anstalt des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 191 vom 6.10.1997, S. 7289). Damian Muff, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Markus Ettlin, von und in Kerns, und Martin Kiser, von Sarnen, in Sachseln.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

30. Januar 1998

Hibu AG, in Beckenried, Import und Export von Industriezeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30.4.1996, S. 2454). Die Gesellschaft [neu: Euroomos AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Büren an der Aare (SHAB Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 609) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

30. Januar 1998

LUEM Bucher Transporte GmbH, in Hergiswil NW, Obkirche 5, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.1.1998. Zweck: Führen eines Transportbetriebes; kann alle mit dem Transportgewerbe verbundenen Tätigkeiten und Dienstleistungen erbringen, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bucher, Hanspeter, von Entlebuch, in Römerswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Portmann, Rudolf Anton, von Wolhusen, in Wolhusen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Glarus - Glaris - Glarona

30.01.1998

Gewerbeliengesellschaft Tübern GmbH, in Obstallden, Kerzenzerbergstrasse, 8758 Obstallden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.01.1998. Zweck: Führung von Gewerbeliengesellschaften. Die Gesellschaft kann Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung erwerben, verwalten und veräussern. Gewährung und Vermittlung von Risikokapital, Finanzierungen, Darlehen und Hypotheken; technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmungen; Erledigung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor in diesem Zusammenhang. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Fülle, Louis, von Weesen, in Weesen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Semadeni, Bruno, von Poschivao, in Mollis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

30.01.1998

Zettler Components AG, in Haslen, Allmeind, 8773 Haslen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.01.1998. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektronischen und elektro-mechanischen Bauteilen, Komponenten und Systemen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten sowie alle mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängenden kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Marti, Hans-Jörg, von Haslen und Engli, in Haslen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rueb, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Newport Coast (USA), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freuler, Hansrudolf, von Glarus und Ennenda, in Ennenda, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Antoniazzi Treuhand, in Niederurnen, Revisionsstelle.

30.01.1998

Contur AG, in Glarus, Kauf und Verkauf von Immobilien, Verwaltungen und Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 27.06.1985, S. 2475). Statutenänderung: 9.01.1998. Zweck neu: Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien; Planung, Bau, Umbau und Renovation von Liegenschaften; Verwaltungen und Kapitalanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Filialen betreiben. Die Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Erhöhung des Aktienkapitals von CHF 50'000.- auf CHF 100'000.- erfolgte durch Erhöhung des Nennwertes der 50 Namenaktien von CHF 1'000.- auf CHF 2'000.-. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barandun-Bühler, Ruth, von Feldis, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barandun, Roman, von Feldis, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barandun, Vera, von Melchnau, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin]; Rupp Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

30.01.1998

Gasthaus und Pizzeria Hirschen, Annamaria Leuzinger-Ebnöther, in Obstallden, Kerzenzerbergstrasse, 8758 Obstallden, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führung und Betrieb des Gasthauses und Pizzeria Hirschen. Eingetragene Personen: Leuzinger-Ebnöther, Annamaria, von Netal und Glarus, in Niederurnen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998

Serra & Ciardo, Gipsergeschäft, in Oberurnen, Gipsergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30.09.1992, S. 4566). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ciardo Nicola aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Serra Giovanni führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Giovanni Serra", in Oberurnen, fort.

30.01.1998

Giovanni Serra, in Oberurnen, Länderstrasse 1, 8868 Oberurnen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Gipsergeschäft. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft "Serra & Ciardo, Gipsergeschäft", in Oberurnen. Setzt das Geschäft der vorstehend erwähnten und erloschenen Kollektivgesellschaft im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Serra, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Mollis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

26 janvier 1998

André Repond S.A., à Charmey, entreprise de travaux publics et génie civil (FOSC du 29.10.1996, no 210, p. 6596). Nouveau but: la société a pour but l'exploitation d'une entreprise générale de construction, de routes et bâtiments, de travaux publics et de génie civil ainsi que toutes opérations commerciales et financières en rapport avec le but principal. Elle peut créer des succursales et constituer des filiales en Suisse et à l'étranger. Elle peut s'intéresser par voie d'apport, de fusion, de souscription ou autrement, dans toutes sociétés existantes ou à créer, à l'étranger et dont le but serait analogue au sien. Abrogation des clauses statutaires sur les apports en nature et la reprise de biens. Statuts entièrement révisés le 9 janvier 1998 pour les adapter au nouveau droit. Restriction dans la transmissibilité des actions. Gérard Repond n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux du président ou du vice-président du conseil: Elisabeth Scheuplein, de Charmey et Villarvolard, à Charmey. Réviseur: Soreffisa Fribourg, Société de révision et de fiscalité SA, à Fribourg.

26 janvier 1998

Colin Edwards Musica Gyr S.A., à La Roche, conseil en gestion informatique (FOSC du 7.06.1994, no 108, p. 3180). Dissolution: 22 janvier 1998. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Colin Edwards Musica Gyr S.A. en liquidation par Colin Edwards, de Grande-Bretagne, à La Roche, nommé liquidateur. Adresse de la société en liquidation: Le Scherwyl 25, 1634 La Roche.

26 janvier 1998

Mustad Hoofcare S.A., Mustad Hoofcare A.G., Mustad Hoofcare LTD, à Bulle (FOSC du 23.02.1995, no 38, p. 1055). Diego Zbar, ressortissant argentin, à Pully, est nommé directeur avec signature individuelle.

26 janvier 1998

Frutiger SA, Fribourg, succursale de Bulle (FOSC du 04.07.1997, no 126, p. 4683), société anonyme avec siège principal à Fribourg. Hubert von Dach, n'est plus directeur; sa signature est radiée.

26 janvier 1998

Frutiger SA, Fribourg, succursale de Riaz, à Riaz (FOSC du 04.07.1997, no 126, p. 4683), société anonyme avec siège principal à Fribourg. Hubert von Dach n'est plus directeur; sa signature est radiée.

Bureau de Châtel-St-Denis

22 janvier 1998

P.L.B. Carrelages SA, à Châtel-St-Denis, Société anonyme (FOSC du 03.01.1990, no 1, p. 5). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de la Veveyse du 2 décembre 1997. Nouvelle raison sociale: P. L. B. Carrelages SA, en liquidation.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

23 janvier 1998

Sacir SA en faillite, à Estavayer-le-Lac, la mise en valeur d'immeubles de tous genres, etc. La faillite de cette société a été suspendue faute d'actifs (FOSC du 09.07.1997, no 129, p. 4810). Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66, al. 2 ORC.

23 janvier 1998

Boutique Vertige SA, à Estavayer-le-Lac, exploitation d'une boutique de mode, etc. (FOSC du 16.11.1989, no 224, p. 4655). La société a transformé les 50 actions nominatives de fr. 1000 en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées, puis porté son capital-actions de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des 100 actions nominatives de fr. 500 à fr. 1000. Capital-actions actuel: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de 50%. Statuts modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit le 19 janvier 1998. Suppression de la clause relative aux apports effectués le 24 octobre 1985 et restriction de la transmissibilité des actions. Organe de révision: Dubey Gestion SA, à Estavayer-le-Lac. Rita Pasteur, administratrice unique, est actuellement domiciliée à Cheyres.

23 janvier 1998

Verly Jean-Marc SA, à Domdidier, commerce de machines de chantier et de manutention, etc. (FOSC du 21.12.1994, no 248, p. 6966). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives. Augmentation entièrement libérée par compensation de créance. Capital-actions actuel: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Restriction de transmissibilité des actions. Suppression de la clause relative aux apports. Statuts modifiés en conséquence le 20 janvier 1998.

23 janvier 1998

Martial Godel SA, à Domdidier, l'exploitation d'une entreprise d'installation de chauffage, etc. (FOSC du 26.2.1979, no 47, p. 612). Organe de révision: Norbert Chardonnens SA, à Domdidier.

23 janvier 1998

Dellli SA, à Font, commerce de matériel et prestation de services dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 26.09.1991, no 186, p. 4147). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Estavayer-le-Lac par suite de transfert du siège de la société à Combrément-le-Grand (FOSC du 19.01.1998, p. 381) sous la nouvelle raison sociale Delpedro SA.

23 janvier 1998

Maradan S.A., entreprise générale de construction, à Cousset, l'exploitation d'une entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 19.07.1985, no 165, p. 2780). Organe de révision: Fiduciaire Rochat SA, à Villars-sur-Glâne.

23 janvier 1998

Wellsteg S.A. Domdidier, à Domdidier, l'introduction en Suisse, la fabrication, la vente de tout élément préfabriqué ayant trait à la construction, etc. (FOSC du 21.08.1997, no 159, p. 6074). Statuts révisés entièrement le 23 décembre 1997. Kurt Affolter n'est plus directeur, sa signature est radiée. Nouvelle adresse: route de St-Aubin, 1564 Domdidier.

23 janvier 1998

Marc Rueger, Canaux de fumée et installations sanitaires, à Grand-sivaz, Canaux de fumée et installations sanitaires. Le chef de la maison est Marc Rueger, de Wil ZH, à Grand-sivaz. Adresse: route de Montagny, 1775 Grand-sivaz. Cette inscription annule et remplace l'inscription publiée par erreur au bureau du registre du commerce de la Sarine dans la FOSC no 13 du 21.01.1998, p. 455).

26 janvier 1998
Strategos Sàrl, à Chêyres, prestation de services aux entreprises, etc. (FOSC du 02. 04. 1997, no 61, p. 2176). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Etavayer-le-Lac par suite de transfert du siège de la société à Saint-Sulpice VD (FOSC du 02. 10. 1997, p. 7226).

26 janvier 1998
Pro Dompiere SA, à Dompiere, l'achat, la construction, la rénovation, la transformation, la mise en valeur, la gestion et la vente d'immeubles (FOSC du 28. 04. 1997, no 79, p. 2830). Organe de révision: Revigest SA, à Marly.

Bureau de Fribourg

23 janvier 1998
Cofindus AG, à Fribourg, prise de participations, etc. (FOSC du 28. 10. 1996, no 209, p. 6561). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Genève, sur la nouvelle raison sociale «Petra Group SA» (FOSC du 06. 02. 1997, p. 820).

23 janvier 1998
Amiblo, Bloch Pierre, à Fribourg, distribution de produits Amway, etc. (FOSC du 03. 07. 1996, no 127, p. 3963). Par ordonnance du 03. 11. 1997, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a prononcé la faillite du titulaire.

23 janvier 1998
Comptoir St. Jean S.A. en liquidation, à Fribourg, l'achat, la gestion et la vente de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 01. 07. 1996, no 125, p. 3896). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23 janvier 1998
Montena EMC SA, à Fribourg, service d'étude, etc. (FOSC du 04. 11. 1997, no 212, p. 8014). Selon acte authentique et contrat du 09. 12. 1997, la société reprend par voie de fusion, les actifs et passifs de la société «EMC Baden SA», à Dattwil, selon bilan du 30. 06. 1997; actifs: fr. 1 750 553,95, passifs: fr. 1 470 443,09, soit un actif net de fr. 280 110,86. La fusion a lieu sans augmentation de capital, la société absorbante détenant toutes les actions de la société absorbée.

23 janvier 1998
Berli SA, à Fribourg, la diffusion de littératures économiques, etc. (FOSC du 13. 09. 1995, no 177, p. 5098). Statuts entièrement révisés le 04. 11. 1997. Convocation: FOSC. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Fidimo S.A., inscrit, maintenant avec siège à Rolle.

23 janvier 1998
Nordholding & Trading S.A., à Fribourg, la création, la fabrication et le commerce, etc. (FOSC du 03. 01. 1996, no 1, p. 8). Le capital actions de fr. 50 000, est maintenant entièrement libéré. Statuts entièrement révisés le 19. 08. 1997 et modifié le 23. 12. 1997. Capital-actions actuel: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000, nominatives. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

23 janvier 1998
UNIMARK, S.L., société à responsabilité limitée, à Andorre la Vieille, succursale de Fribourg, à Fribourg, rue St-Pierre 6, c/o Nicolas Wassmer. Succursale de la société à responsabilité limitée UNIMARK, S.L., à Andorre la Vieille (Principauté d'Andorre), inscrite au Registre des Sociétés Commerciales, sous le no 8.230, le 24. 07. 1996. Par décision des associés du 17. 12. 1997, la société a décidé la création d'une succursale à Fribourg. Statuts du 17. 07. 1996. But: conseil en matière de propriété intellectuelle et industrielle au niveau international. Capital social: Pesetas 800 000, divisé en 800 parts sociales de Pesetas 1000. Associés: CONSULTORS PROFESSIONALS ASSOCIATS, S.L., à Andorre, pour 200 parts sociales, et Pere Josep Auge, de et à Andorre, pour 600 parts sociales. Gérants: Daniel Mestre, de et à Andorre et l'associé Pere Josep Auge, avec signature collective à deux. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'associé Pere Josep Auge, et Nicolas Wassmer, de Derendingen, à Fribourg, nommé directeur de la succursale. Publication: FOSC.

23 janvier 1998
SOCIÉTÉ COOPERATIVE VISAL, à Villars-sur-Glâne, Villars-Vert 34, c/o René Pichonnaz. Nouvelle société coopérative. Statuts du 12. 01. 1998. But: acquisition, construction, location et mise à disposition d'immeubles, de bâtiments ou d'appartements destinés principalement à l'habitation; en particulier, mise à disposition d'habitation à loyers modérés au sens de la loi fédérale encourageant la construction et l'accès à la propriété de logements, ainsi que des dispositions cantonales et communales en la matière. Chaque associé est tenu de souscrire une part sociale de fr. 500. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Publication: FOSC. Convocation: lettre. Administration: René Pichonnaz, de Pont/Veveysse, à Villars-sur-Glâne, président, Jean-Pierre Pasquier, de Bulle, à Villars-sur-Glâne, vice-président, Louis-Guy Vorlet, de Villeneuve et Prararoud, à Villars-sur-Glâne, Michel Cochard, de St-Martin, à Villars-sur-Glâne, Samuel Greuter, de Lausanne, à Villars-sur-Glâne, Alain Ribordy, de Fribourg et Riddes, à Villars-sur-Glâne, Erika Schnyder, de Kriens, à Villars-sur-Glâne, administrateurs, tous avec signature collective à deux. Organe de révision: Fidurevision SA, à Marly.

26 janvier 1998
Bremarc SA en liquidation, à Fribourg, la participation financière à d'autres sociétés, etc. (FOSC du 15. 01. 1996, no 9, p. 267). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 janvier 1998
Eximat S.A., à Fribourg, importation et exportation de matériels d'équipements, etc. (FOSC du 04. 12. 1997, no 234, p. 8756). Nouvelle raison sociale: **INCALL S.A.** Nouveau but: développement et commercialisation de produits et de services dans le domaine des télécommunications. Statuts modifiés le 15. 12. 1997. Administration: Daniel Pfaffen, administrateur unique inscrit, devient président; Thomas Eicher de Buchholterberg, à Pont-la-Ville, est nommé administrateur, tous deux avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de Beaumont 2.

26 janvier 1998
ABSYS SA, à Villars-sur-Glâne, route de la Glâne 117, c/o Marie Brühlhart. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 01. 1998. But: achat et vente, production, commerce, sous-traitance, importation, courtoise et représentation de composants techniques, de biens de consommation, de matières premières ainsi que de matériaux et de produits de tous genres. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1 000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration: André Brühlhart, d'Alterswil, à Nakorn Rat Ghasima (Thaïlande), président, avec signature individuelle; Michel Castella, de Sornement, à Villars-sur-Glâne, secrétaire, et Marie Brühlhart, d'Alterswil, à Villars-sur-Glâne, administratrice, tous deux avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Béatrice Scherwey-Brühlhart, d'Alterswil, à Fribourg. Organe de révision: Fidugest SA, à Bulle.

26 janvier 1998
CASH + CARRY DIRECT DISCOUNT, DI LUCIANO + PILLER, à Villars-sur-Glâne, route Petit-Moncor 1, Elio Di Luciano, de et à Gumefens, et Yvan Piller, de Plaffeien, à Bossonnens, ont constitué

sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 01. 02. 1998. But: vente d'articles en gros. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

26 janvier 1998
Sateg S.A. Société Anonyme de Travaux, Entreprise Générale, à Fribourg, l'entreprise de tous travaux de génie civil, etc. (FOSC du 09. 06. 1994, no 110, p. 3236). Statuts entièrement révisés le 24. 11. 1997. Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Paul Zbinden, n'est plus administrateur, sa signature est radiée; Charles-Antoine Hartmann, de et à Fribourg, est nommé président, avec signature collective à deux. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Claude Page n'est plus directeur, sa signature est radiée; Bernhard Strahm, de Niederwiltach, à Oberwiltach, est nommé directeur général, avec signature collective à deux. La procuration collective à deux de René Chammarin et Michel Cerantola est radiée. Organe de révision: la Fiduciaire Maurice Cremaud & Fils, à Bulle, n'est plus organe de révision, le mandat est confié à BIF Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA, à Fribourg.

26 janvier 1998
Safsa S.A., à Fribourg, recueillir en qualité d'agent, du fret, etc. (FOSC du 27. 07. 1993, no 143, p. 3925). Nouvelle raison sociale: **WORLDSTAR S.A.** Nouveau but: management de sportifs dans le domaine du football ainsi que l'organisation d'événements sportifs et culturels. Statuts entièrement révisés le 08. 01. 1998. Convocation: lettre recommandée. Nouvelle adresse: route des Arsenaux 9, c/o Fiduciaire et Gestion F. Galley. Administration: Michel Yerly n'est plus administrateur, sa signature est radiée; François Chuard, de et à Avenches, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Murray Sobels n'est plus directeur, sa signature est radiée. Organe de révision: Fiduciaire et Gestion F. Galley, à Fribourg.

26 janvier 1998
Filoma S.A., à Marly, l'importation, la représentation et le commerce de textile, etc. (FOSC du 06. 03. 1996, no 46, p. 1304). Capital-actions porté de fr. 100 000, à fr. 135 000, par l'émission de 35 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts entièrement révisés le 19. 12. 1997. Capital-actions actuel: fr. 135 000, entièrement libéré, divisé en 135 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Suppression de la clause de reprise de biens. Nouvelle adresse: route du Centre 27. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Maurice Felder SA, à Cottens.

26 janvier 1998
SSF Société de Services Fiduciaires SA, à Fribourg, chemin des Primevères 45. Nouvelle société anonyme. Statuts du 08. 01. 1998. But: acquisition, administration et aliénation de participations ou de créances pour son propre compte ou à titre fiduciaire dans toute entreprise commerciale, financière ou industrielle. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication et convocation: FOSC. Administration: Gaston H. Baudet, de La Corbaz, à Corminboeuf, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: R. Albert & H. Rolle, Experts Comptables Associés SA, à Genève.

26 janvier 1998
HEIKERWIN SA, à Fribourg, chemin de Bethléem 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 01. 1998. But: exploitation d'une ou plusieurs pharmacies. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Pierre Sguaitamati, de Genève, à Villars-sur-Glâne, président, et Denis Corbat, de Genève, à Villars-sur-Glâne, administrateur, tous deux avec signature individuelle. Organe de révision: Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Fribourg.

26 janvier 1998
Funeris SA, à Chêrens, importation de cerueils, etc. (FOSC du 19. 08. 1992, no 159, p. 3913). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 100 actions de fr. 500, nominatives. Statuts entièrement révisés le 24. 12. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: FIDUSAR Fiduciaire fribourgeoise des arts et métiers, à Fribourg.

Rectifications
KATINAX SA, à Fribourg, toutes études techniques, etc. (FOSC du 21. 01. 1998, no 13, p. 455). Statuts modifiés le 12. 12. 1997 (et non le 12. 12. 1998).

ENERGY CONSULT SA ECSA, à Fribourg, donner des conseils aux entreprises, etc. (FOSC du 20. 01. 1998, no 12, p. 416). Adresse: Boulevard de Pérolles 7, c/o Fiduciaire Gilbert Jacquet (et non Boulevard de Pérolles 12).

Büro Murten (Bezirk See)

23. janvier 1998
Vino-Bolè Hansruedi Guhl, in Meyriez, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansruedi Guhl, von Steckborn TG, in Meyriez. Zweck: Weinhandel und Pilzberatung. Geschäftslokal: Lausannestrasse 48, 3280 Meyriez.

23. Januar 1998
Erli GU AG, in Greng, Betrieb einer Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1996, S. 5901). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urs Hebeisen, von Langnau i.E., in Belp, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helmut Witsch, deutscher Staatsangehöriger, in Rüfenacht, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wildeisen Peter, von Lauperswil, in Greng, einziger Verwaltungsrat (bisher: Vize-Präsident, mit Einzelunterschrift).

23. Januar 1998
Sinus Elektro Schmutz & Plattner GmbH (Sinus Elektro Schmutz & Plattner Sàrl), in Murten, Projektierung und Ausführung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3421). Statutenänderung: 21. 01. 1998. Stammkapital: fr. 20 000; Liberierung fr. 20 000 (bisher fr. 10 000).

26. Januar 1998
Studer AG Kerzers, in Kerzers, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 01. 1998. Domizil: Vorderer Gasse 12, 3210 Kerzers. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte, insbesondere den Handel mit und das Reparieren von Traktoren, Landmaschinen sowie Waren und Maschinen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, Unternehmungen erwerben oder errichten und alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit diesem in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktienkapital liberiert: Fr. 200 000. Aktien: 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Beabsichtigte Sachübernahmen: Die Gesellschaft beabsichtigt, auf dem Wege der Sachübernahme von der Kurt Studer, mech. Werkstätte AG, Lyssach, die Aktiven und Passiven der Zweigniederlassung Kerzers zu übernehmen; der zu übernehmende Aktiven-

überschuss wird maximal Fr. 600 000 betragen. Ferner beabsichtigt die Gesellschaft, auf dem Wege der Sachübernahme von Herrn Jakob Johner, Kerzers, Land in Kerzers von maximal 3200 m² zum Gesamtpreis von maximal Fr. 576 000 zu erwerben. Die Übertragbarkeit ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: Kurt Studer, von Oberösch, in Lyssach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urs Studer, von Oberösch, in Kerzers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Susanna Studer-Lüthi, von Oberösch, in Lyssach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Forum für Treuhand AG, in Burgdorf.

26. Januar 1998
Zürcher Elektro, in Murten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Zürcher, von Trub, in Murten. Zweck: Elektro- und Telefoninstallationen. Geschäftslokal: Pra Pury 7d, 3280 Murten.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

22 janvier 1998
Francis Fasel Alternative S. à r.l., à Villarimboud. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19 janvier 1998. But: promotion de la culture biologique et sa commercialisation. La société pourra également procéder à toutes transactions commerciales, financières, notamment par une participation à d'autres sociétés, mobilières ou immobilières. Capital social: fr. 20 000, entièrement libéré. Associés: Francis Fasel, de Tavel et Guin, à Villarimboud, pour une part de fr. 11 000, et Jutta Fasel, de Tavel et Guin, à Villarimboud, pour une part de fr. 9000. Gérant: l'associé Francis Fasel, avec signature individuelle. Apports en nature: les parts sociales sont entièrement libérées par apport à la société des actifs et passifs de l'entreprise précédemment exploitée par l'associé-gérant Francis Fasel, à Villarimboud, non inscrite, selon bilan arrêté au 31. 12. 1997, lequel accuse un actif de fr. 32 915,80 et un passif de fr. 10 390,15, soit un actif net de fr. 22 525,65, acceptés pour ce montant, selon convention d'apports en nature du 19 janvier 1998, le solde étant inscrit comme créance en faveur de l'apporteur. Publications: FOSC. Adresse: 1691 Villarimboud.

23 janvier 1998
Schoeller International Engineering SA (Schoeller International Engineering AG), à Romont, le développement et la mise en valeur de brevets et de licences, de même que le marketing correspondant dans le domaine des conteneurs réutilisables, etc. (FOSC du 09. 05. 1996, no 90, p. 2675). Organe de révision: la Fiduciaire KPMG Fides Peat, à Fribourg, n'est plus organe de révision; le mandat est confié à René Brunner Treuhand AG, à Zurich.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

26. Januar 1998
Stephan Neuhaus Transporte, in St. Ursen, Weizacker 3, 1717 St. Ursen. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lebensmitteltransporte. Inhaber: Neuhaus Stephan, von Plaffeien, in St. Ursen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26. Januar 1998
Amtech Electronic AG, in Liquidation, in Dürdingen. Herstellung, Import, Kauf und Verkauf sowie Betrieb von elektronischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5151). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Breitenbach

26. Januar 1998
Truck Service Weber, Sitz: Hofstetten-Fldh, Internationale Transporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 1997, S. 1333). Eingetragene Personen gelöscht: [Härz, Mathias, Heimat: Grabs, in Basel, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift].

26. Januar 1998
Simec Handels AG, Simec Trading Ltd., Sitz: Hofstetten-Fldh, Domizil: In den Reben 11, 4114 Hofstetten SO, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 1998. Zweck: Handel und Vertrieb von Waren aller Art, Herstellung von bau- und baunahen Produkten (inkl. Baumaterialien, Ausrüstungen und Baustoffen) sowie Baubereitung, Baureifmachung, Entwicklung und Vermittlung von Immobilien, Vermittlung von Bauleistungen und Erbringen entsprechender Beratungsleistungen in diesen Bereichen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Unternehmen derselben oder verwandter Branchen erwerben, gründen, halten und veräußern und überhaupt alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann durch Beschlüsse des Verwaltungsrats Zweigniederlassungen und Agenturen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 50 000, 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: SHAB oder eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Utiger-Hassel, Christa, Heimat: Basel, in Hofstetten SO, Mitglied mit Einzelunterschrift; Zbinden Treuhand, in Allschwil, Revisionsstelle.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

23. Januar 1998
Electro Service Aldo Grambone, Sitz: Grenchen, Domizil: Gespermossstrasse 22, 2540 Grenchen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Unternehmens für elektrotechnischen Unterhalt sowie Reparatur und Verkauf von Haushaltsgeräten. Eingetragene Personen: Grambone, Aldo, Heimat: Italien, in Grenchen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Lebern in Solothurn

23. Januar 1998
Fralis SA, Sitz: Bellach, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 1997, S. 8085). Eingetragene Personen geändert: Stüdeli-Probst, Ruth, Heimat: Solothurn, Bettlach, in Bellach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Stüdeli-Probst, Hans, Heimat: Solothurn, Bettlach, in Bellach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; von Burg, Jean-Pierre, Heimat: Bettlach, in Schnottwil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivprokura zu zweien]; Froelicher, Charlotte, Heimat: Bettlach, in Bellach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Delegierte mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schibli, Dr. Markus, Heimat: Olten, Starrkirch-Wil, in Bellach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Nägelin, Thomas, Heimat: Reigoldswil, in Ramlnsburg, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Schmid, Konrad, Heimat: Solothurn, in Lommiswil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Leuenberger-Stüdeli, Christine, Heimat: Solothurn, in Bellach, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

26. Januar 1998

Kunz Tronic, technische Informatik und Elektronik, Sitz: Oberdorf SO, Elektronik- und Software-Entwicklung; Beratung und Analysen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1989, S. 1585). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Januar 1998

Arttex-Trade AG in Liquidation, Sitz: Feldbrunnen-St. Nikolaus, Handel mit Textilwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7754). Eingetragene Personen Gelöscht; [Technoplus AG, in Olten, Revisionsstelle].

Büro Olten-Gösgen in Olten

23. Januar 1998

Inter-Implex Anicic & Nadel, in Trimbach, Handel mit Waren aller Art, Anlage- und Finanzberatung sowie Vermittlung von Finanzierungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 9. 5. 1996, S. 2675). Gesellschaft aufgelöst, Liquidation beendet. Firma gelöscht.

23. Januar 1998

FMT-Hirsbrunner Wohnmarkt AG, bisher in Olten (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4366). Firma infolge Sitzverlegung nach Aarau (SHAB Nr. 12 vom 20. 1. 1998, S. 420) im Handelsregister, Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöst.

23. Januar 1998

Kartonfabrik Niedergösgen AG, in Niedergösgen (SHAB Nr. 175 vom 12. 9. 1997, S. 6735). Unterschriften Gerold Sager, Direktor, und Gabriela Dätwyler-Willmann, Vizedirektorin, erloschen.

23. Januar 1998

Novel Treuhand AG, in Olten (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8231). Gesellschaft immer noch ohne Domizil. Gesellschaft in Anwendung der Art. 88a und 86 Abs 2 HRG von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Novel Treuhand AG in Liquidation**. Peter Spycher, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt die Einzelunterschrift nun als Liquidator.

23. Januar 1998

Erich Mangold AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 40 vom 25. 2. 1994, S. 1093). Domizil neu: Aarauerstrasse 4. Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 16. 1. 1998. Zweck neu: Vornahme von Revisionsarbeiten, vor allem in Kernkraftwerken sowie Vermittlung von entsprechenden Fachkräften, Ausführung von Arbeiten der Schweistechnik und Schweissaufsicht. Kann sich an anderen Unternehmungen, beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Sacheinlage: Schweißmaschinen gemäss Vertrag vom 16. 1. 1998 zum Preise von Fr. 30 000, voll an das Aktienkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend.

23. Januar 1998

Interdetail AG, in Gretzenbach (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1995, S. 1361). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 22. 1. 1998. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art. Kann andere, insbesondere gleichartige Unternehmen erwerben und sich an ihnen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Zerlegung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert, durch Erhöhung des Nennwertes der 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), da nicht zur Eintragung gehörend. Aus VR ausgeschieden: Sabine Kasper-Koch; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Thomas Kasper, von Niedergösgen, in Gretzenbach.

23. Januar 1998

Neuland AG, in Olten, Herausgabe von Büchtlein usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1996, S. 636). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 15. 1. 1998. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, neu mit Fr. 50 000 liberiert, durch Erhöhung des Nennwertes der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2000. Die Aktien sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich, nicht eingeschriebene Mitteilung. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Franziska Zydek Müller, Präsidentin; Unterschrift erloschen. Erwin R. Müller, Mitglied des VR, zeichnet nun einzeln (bisher zu zweien).

23. Januar 1998

Newconsult AG, in Schönenwerd, Beratung bei der Personalvermittlung im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 76 vom 19. 4. 1996, S. 2228). Statutenänderung: 22. 1. 1998. Zerlegung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert, durch Erhöhung des Nennwertes der 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1000.

23. Januar 1998

Stäeger AG, in Niedergösgen, Bau von Kachelöfen und Chemieanlagen usw. (SHAB Nr. 79 vom 28. 4. 1997, S. 2830). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 22. 1. 1998. Zerlegung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert, durch Erhöhung des Nennwertes der 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend.

26. Januar 1998

BUMONTA GmbH, in Olten, bei Roman Montanari, Kalchofenweg 10, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 23. 01. 1998. Zweck: Handel mit Schuhen und modischen Accessoires. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Elsbeth Buser, von und in Niedererlinsbach, und Roman Montanari, von und in Olten. Publikationsorgan: SHAB.

26. Januar 1998

LMS AG für Leichtmetallsysteme, in Gunzgen (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5932). Statutenänderung: 23. 01. 1998. Firma neu: **ALGROUP AG (ALGROUP SA) (ALGROUP Ltd)**. Zweck neu: Beteiligung an andern Gesellschaften sowie Ausübung aller im Zusammenhang mit solchen Beteiligungen erforderlichen Tätigkeiten, wie Koordination, Überwachung, Finanzierung, Beratung, Verwaltung usw. Ist ferner berechtigt zum Erwerb, zum Verkauf, zur Verwaltung sowie zur Verwertung von gewerblichen Schutzrechten und sonstigen Rechten sowie zur Ausbildung von Personal. Kann Liegenschaften erwerben, belehnen, verwalten und veräussern.

26. Januar 1998

Altmatt Immobilien AG Olten, in Olten (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6921). Gewerbe-Treuhand Luzern nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: IKA-Treuhand AG, in Bern.

26. Januar 1998

Dancing Schützenmatte AG, in Olten (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4606). Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden. Firma gelöscht.

26. Januar 1998

GCG General Consulting Group AG, bisher in Olten, strategische Unternehmensberatung für Organisation und Informatik usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7927). Firma infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 490) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöst.

26. Januar 1998

Gewy-Immobilien AG in Liquidation, in Olten (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1996, S. 7244). Liquidation beendet. Firma gelöscht.

26. Januar 1998

JUS Jungunternehmensschule in Liq., in Olten, Genossenschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5627). Liquidation beendet. Firma gelöscht.

26. Januar 1998

Bestattungsinstitut Willy Gerber AG, in Olten, Baslerstrasse 84, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 01. 1998. Zweck: Vornahme und Durchführung von Bestattungen- und Beerdigungsangelegenheiten sowie die damit zusammenhängenden Beratungs- und Unterstützungstätigkeiten. Kann Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und verwalten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 100 000 liberiert. 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Willy Gerber, Bestattungsinstitut»; in Olten, Kundenkartei, Goodwill, Wareninventar, Büromöbel, Einrichtungen, Motorfahrzeuge, Maschinen und Werkzeuge zum Maximalpreis von Fr. 952 559 sowie die Liegenschaft Grundbuch Olten Nr. 594 zum Preis von Fr. 750 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Willy Gerber, von Langnau im Emmental, in Trimbach, Präsident; Hans Baumann, von Schafisheim, in La Tour-de-Peilz, und Nicole Gerber, von Langnau im Emmental, in Trimbach, alle mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Bütiker Treuhand AG, in Olten.

26. Januar 1998

Roth-Dach GmbH, in Gunzgen, bei Ulrich Roth, Niederfeld 447, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 23. 01. 1998. Zweck: Ausführung von Flachdach- und Spenglerarbeiten. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Ulrich Roth, von Ebnat-Kappel, in Gunzgen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Monica Studer, von und in Gunzgen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Ulrich Roth. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Monica Studer. Publikationsorgan: SHAB.

Büro Stadt Solothurn

22. Januar 1998

Städtische Werke Solothurn, Sitz: Solothurn, beliefert ihr Versorgungsgebiet ausreichend, wirtschaftlich und sicher mit Energie (Strom, Gas), Wasser und Gemeinschaftsantennensignalen, Gemeindegeldinstitut (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1995, S. 2086). Eingetragene Personen Neu: Arche Beratungs- und Revisions GmbH, in Solothurn, Revisionsstelle; Gubler, Walter, Heimat: Grenchen, in Ennebürgen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Huber, Dr. Adalbert, Heimat: Eppenbergschönaue, in Oberdorf SO, in Oberdorf SO, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Solothurn, Revisionsstelle].

23. Januar 1998

Kreativ Küchen Cocuzza + Walter, Sitz: Solothurn, Domizil: Glutz-Blotzheim-Strasse 3, 4300 Solothurn, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 02. 1998. Zweck: Handel und Montage von Küchen und Küchenapparaten, Planung, Beratung und Innenausbau im Zusammenhang mit Küchenbau sowie Handel jeglicher Art von Haushaltsgeräten; kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Eingetragene Personen: Cocuzza, Angelo, Heimat: Italien, in Bellach, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Walter, Daniel, Heimat: Schaffhausen, in Oberdorf SO, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

23. Januar 1998

Besonet AG, Sitz: Solothurn, Domizil: c/o Städtische Werke Solothurn, Rötistrasse 17, 4500 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04. 12. 1997. Zweck: Projektierung, Erstellung und Betrieb von Kommunikationsnetzen für Bild, Ton und Daten; kann Liegenschaften erwerben, belehnen und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberieung: CHF 100 000, 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Keller, Fritz, Heimat: Pfäfers, in Oberdorf SO, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rysler, Peter, Heimat: Laupen, in Lengnau BE, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blunier, Erich, Heimat: Trub, in Windisch, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grubenmann, Egon, Heimat: Appenzell, in Bellmund, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Thomas, Heimat: Bettlach, Romoss, in Bettlach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Rovedyma Treuhand AG, in Grenchen, Revisionsstelle.

26. Januar 1998

Trendtex Pro GmbH, Sitz: Solothurn, Domizil: Heilbronnerstrasse 17, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 04. 12. 1997. Zweck: Handel mit Konfektionswaren und sämtlichen dazugehörigen Waren, wie Textilien usw.; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cizmizdia Kravarik, Elisabeth, Heimat: Ettenhausen, Zuchwil, in Solothurn, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1000; Kravarik, Georg, Heimat: Ettenhausen, in Trenchin (SK), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1000; Michrina, Jan, Heimat: Slowakische Republik, in Presov (SK), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 18 000.

26. Januar 1998

Trilab Software GmbH, Sitz: [bisher: Grenchen], Entwicklung und Handel mit Informationssystemen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1996, S. 1564). Statutenänderung: 14. 01. 1998. Sitz Neu: Solothurn. Domizil Neu: Poststrasse 10, 4500 Solothurn. Zweck: Entwicklung und Handel mit Informationssystemen sowie Schulung in diesem Bereich; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 21 000. Qualifizierte Tatbestände: Bisher: Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 67 867,67 und Passiven von Fr. 41 916,40 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Trilab Software, Cotting, Kohli und Kühni»; in Grenchen, gemäss Bilanz per 31. 12. 1995 zum Preis von Fr. 25 951,27, wovon Fr. 21 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 4951,27 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Geändert: Cotting, Stefan, Heimat: Tentlingen, in Grenchen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kohli, Daniel, Heimat: Gsteig, in Bettlach, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil:

CHF 7000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kühni, Markus, Heimat: Langnau im Emmental, in Bern, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26. Januar 1998

GSY Industrie-Automation AG (GSY Automation Industrielle SA) (GSY Industrial Automation Ltd), Sitz: Solothurn, Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 23. 05. 1997, S. 3453). Statutenänderung: 23. 01. 1998. Firma Neu: **Partias 17 AG**. Übersetzungen der Firma Gelöscht: [GSY Automation Industrielle SA], (GSY Industrial Automation Ltd). Zweck Neu: Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen Geändert: Mayer, Martin, Heimat: Zürich, in Solothurn, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Andereg, Robert, Heimat: Wattwil, in Langendorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26. Januar 1998

Optima Beleuchtungen AG, Sitz: Solothurn, Handel mit Beleuchtungskörpern sowie Projektierung von Beleuchtungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4902). Eingetragene Personen Gelöscht: [Wiget Treuhand AG, in Oberfenfelden, Revisionsstelle].

Büro Thal-Gäu in Balsthal

21. Januar 1998

R. Feldmann Automobile, Sitz: Wolfwil, Handel mit Automobilen aller Art und deren Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 03. 04. 1987, S. 1309). Domizil Neu: Füllenbacherstrasse 44, 4628 Wolfwil.

21. Januar 1998

Fero Watch-Feldmann + Cie, Sitz: Wolfwil, Handel mit Uhren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 05. 07. 1985, S. 2596). Domizil Neu: Kronengasse 15, 4628 Wolfwil.

21. Januar 1998

Allenspach Medical AG (Allenspach Medical SA) (Allenspach Medical Ltd), Sitz: Holderbank SO, Handel mit und Herstellung von Waren im Arzt- und Spitalbedarf usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993, S. 6910). Domizil Neu: Fabrikweg 294, 4718 Holderbank SO.

22. Januar 1998

BB Bitumen Brechbühl Otto, Sitz: [bisher: Rumisberg], Handel mit und Verarbeitung von Bitumenprodukten usw., Einzelfirma. Sitz Neu: Oensingen. Domizil Neu: Chappellsmattstrasse 2, 4702 Oensingen. Zweck: Handel mit und Verarbeitung von Bitumenprodukten sowie Strassenunterhalt. Eingetragene Personen Geändert: Brechbühl, Otto, Heimat: Trachselwald, in Oensingen, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Rumisberg].

22. Januar 1998

Estro Saeco AG, Sitz: Oensingen, Handel mit und Vertrieb sowie Service von Elektrogeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 215). Eingetragene Personen Geändert: Frommel, Christine, Heimat: Basel, in Niederdorf, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Thunstetten].

22. Januar 1998

Graf Baureuhand AG, Sitz: Oensingen, Handel, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 516). Statutenänderung: 19. 01. 1997. Firma Neu: **Graf + Partner Baureuhand AG**. Eingetragene Personen Geändert: Graf, Hans-Rudolf, Heimat: Küttigen, in Oensingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Bader, Daniel, Heimat: Kestenholz, in Kestenholz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ducksch, Christoph, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Langenthal, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Beat, Heimat: Langnau im Emmental, in Langenthal, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Graf, Rosmarie, Heimat: Küttigen, in Oensingen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

23. Januar 1998

Fernsehgenossenschaft Wolfwil, Sitz: Wolfwil, Ihren Genossenschaftlern einen guten Empfang der in- und ausländischen Fernsehprogramme zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996, S. 7604). Eingetragene Personen Geändert: Kissling-Nützi, Otto, Heimat: Wolfwil, in Wolfwil, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; Nützi, Mario, Heimat: Wolfwil, in Wolfwil, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Gelöscht: [Mäder, Werner, Heimat: Wolfwil, in Wolfwil, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Niggli, Urs, Heimat: Wolfwil, in Wolfwil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Kölliker, Erwin, Heimat: Wolfwil, in Wolfwil, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23. Januar 1998

Tela AG, Tela SA, Tela Ltd, Tela Spa, Sitz: Balsthal, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Holzstoff, Papier usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4811). Eingetragene Personen Geändert: Schneider, Jürg, Heimat: Büren zum Hof, in Kestenholz, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oensingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Gelöscht: [Schnyder, Hansruedi, Heimat: Busswil bei Melchnau, in Wiedlisbach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Andregg, Carmen, Heimat: Luterbach, Rumisberg, in Luterbach, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [Häuser, Bettina, Heimat: Balsthal, in Balsthal, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

23. Januar 1998

Bieri-Erni Kurt, Sitz: [bisher: Mümliswil-Ramiswil], Betrieb des Restaurants Schweizerhalle, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1832). Sitz Neu: Egerkingen. Domizil Neu: Vorstadt 81, 4622 Egerkingen. Zweck Neu: Betrieb des Restaurants Stern. Eingetragene Personen Geändert: Bieri, Kurt, Heimat: Schangnau, in Egerkingen, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Mümliswil]; Bieri, Antoinette, Heimat: Schangnau, in Egerkingen, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift [bisher: in Mümliswil].

23. Januar 1998

Auto Studer, Sitz: Kestenholz, Autogarage, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 19. 06. 1987, S. 2477). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Auto Studer AG», in Kestenholz, erloschen.

26. Januar 1998

Baugenossenschaft Fridau Egerkingen, Sitz: Egerkingen, Schaffung und Vermietung von gesunden, zinsgünstigen Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1994, S. 5416). Eingetragene Personen Gelöscht: [Fischer, Kurt, Heimat: Egerkingen, in Egerkingen, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26. Januar 1998

Architekten & Planer A. & W. Zihler, Sitz: Egerkingen, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 1994, S. 127). Firma Neu: **Zihler Architekten + Planer**. Domizil Neu: Ramelenstrasse 833, 4622 Egerkingen.

26. Januar 1998
Virtualtec Holding AG, Sitz: Egerkingen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1124). Statutenänderung: 21. 01. 1998. Aktienkapital geändert: CHF 2 820 000 [bisher: CHF 2 100 000], Liberierung: CHF 2 820 000 [bisher: CHF 2 100 000], 2820 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 2100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilung an Aktionäre Neu: schriftlich oder durch Publikation im SHAB. Gelöscht: [durch Brief]. Eingetragene Personen Neu: Steiner, René, Heimat: Bülach, in Winkel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Dr. Hans-Peter, Heimat: Hundwil, in Dietlikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanz, Dr. Rudolf, Heimat: Madiswil, in Langenthal, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Schüpbach, Ulrich, Heimat: Grosshöchstetten, in Rüegsau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Somaini, Carlo, Heimat: Magliaso, in Kriegstetten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Einschränkung der Zeichnungsberechtigung Neu: Die zu zweien unterzeichneten Verwaltungsratsmitglieder Dr. Rudolf Lanz, Dr. Hans-Peter Koller und René Steiner zeichnen nicht unter sich.

26. Januar 1998
Bernhard Spengler AG, Sitz: Oensingen, Domizil: Bubenrainstrasse 9, 4702 Oensingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 01. 1998. Zweck: Betrieb einer Spenglerei sowie Handel mit Spenglerprodukten und -werkzeugen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: durch gewöhnlichen Brief. Eingetragene Personen: Bernhard, Markus, Heimat: Lützelfluh, in Thunstetten, Präsident mit Einzelunterschrift; Bernhard, Peter, Heimat: Lützelfluh, in Utzenstorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gfeller + Partner AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

Büro Wasseramt in Solothurn

22. Januar 1998
Mühlemann AG Mühlemann SA Mühlemann Ltd, Sitz: Biberist, Fabrikation von präzisen Kunststoff-/Metall-Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6361). Eingetragene Personen geändert: Teuscher, Rolf, Heimat: Erlenbach im Simmental, in Biberist, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vorsitzender der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Sutter, Willy, Heimat: Hubersdorf, in Langendorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freiburghaus, Beat, Heimat: Neueneegg, in Port, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Hans-Ulrich, Heimat: Niederhasli, in Ipsach, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthy, Werner, Heimat: Küssnacht ZH, in Untersiggenthal, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Frei, Eduard, Heimat: Neuhausen am Rheinfall, in Subingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sollberger, Heinrich, Heimat: Wynigen, in Kriegstetten, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rothenbühler, Erich, Heimat: Oberdorf SO, in Bellach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

22. Januar 1998
Safak Market Bünilil & Özcan, Sitz: Zuchwil, Handel mit Fleischwaren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8231). Löschung infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit.

22. Januar 1998
Metzgerei Hofer, Sitz: Obergerlafingen, Metzgerei und Wursterei, Party-Service; Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 21. 07. 1994, S. 4095). Bemerkungen Neu: Konkurs über den Inhaber wurde durch Urteil vom 15. 12. 1997 der Konkurs eröffnet.

22. Januar 1998
le zaparel vins fins GmbH, Sitz: Deitingen, Domizil: Burg 1, 4543 Deitingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 01. 1998. Zweck: Handel mit Qualitätsweinen und Spirituosen sowie aller damit verbundenen Aktivitäten wie Import- und Exportgeschäfte und weiteren Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage; Übernimm von Aeschlimann Ernest, in Azille (Frankreich), gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 01. 1998, Waren im Wert von Fr. 10 000, die dem Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aeschlimann, Ernest, Heimat: Rüegsau, in 11700 Azille (FR), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18 000; Flury, Daniel, Heimat: Deitingen, in Deitingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1000; Hofstetter, Andreas, Heimat: Langnau im Emmental, in Corbèret, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1000.

22. Januar 1998
Roots, Astrid und Paulo Rotzer-Hergarten, Sitz: Derendingen, Sozial-pädagogisches Kleinheim für Jugendliche, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1992, S. 5103). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

22. Januar 1998
H R Management & Software AG, Sitz: Lohn - A m m a n n s e g g, Beratung anderer Unternehmen auf allen Gebieten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 22. 04. 1994, S. 2192). Statutenänderung: 20. 01. 1998. Firma Neu: **H.R. Management & Software AG**. Aktienkapital geändert: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000, 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500]. Mitteilung an Aktionäre Neu: brieflich. Eingetragene Personen Neu: Huser, Erwin, Heimat: Alt St. Johann, in Obergerlafingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Januar 1998
K + N AG, Sitz: [bisher: L u t e r b a c h], Betrieb eines Generalbauunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1996, S. 797). Statutenänderung: 21. 01. 1998. Sitz Neu: Z u c h w i l. Domizil Neu: Hauptstrasse 47, 4528 Zuchwil. Aktienkapital geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500]. Eingetragene Personen Neu: Sofista Treuhand & Partner AG, in Zuchwil, Revisionsstelle. Gelöscht: [L & U Treuhand AG, in Solothurn, Revisionsstelle].

22. Januar 1998
EDS (Schweiz) AG Zweigniederlassung Biberist (EDS Suisse) SA, Succursale Biberist (EDS (Schweiz) Ltd, Biberist Branch), Sitz: Biberist, Domizil: Fabrikstrasse 4, 4562 Biberist, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g (Neueintragung). Statutendatum: 26. 09. 1994. Angaben zum Hauptstift: Firma: EDS (Schweiz) AG. Übersetzungen der Firma: (EDS (Suisse) SA); (EDS (Schweiz) Ltd.). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Biel BE. Statuten: 26. 09. 1994. Eintragungsdatum: 28. 05. 1985. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, einschliesslich Beratung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung sowie aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Bader, Walter, Heimat: Zürich, in Zumikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Batemann, John A., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Virginia Water

(GB), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lichtenberger, Rudolf, Heimat: Brunenthal, in Täuffelen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pestalozzi, Dr. Hans Peter Anton, Heimat: Zürich, in Meilen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baschung, Peter, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Oensingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommerhalder, Felix, Heimat: Gontenschwil, in Zuchwil, Leiter der ZN mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götz-Krenzien, Dörte, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Nürensdorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wunderli, Jürg Walter, Heimat: Richterswil, in Rheinklingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Januar 1998
Lagerhaus Lohn AG, Sitz: L o h n - A m m a n n s e g g, Führung eines Agrarhandelsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 261). Statutenänderung: 30. 12. 1997. Aktienkapital geändert: CHF 1 200 000 [bisher: CHF 1 150 000], Liberierung: CHF 1 200 000 [bisher: CHF 1 150 000], 1200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 1150 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000].

22. Januar 1998
Profi Pneu AG, Sitz: S u b i n g e n, Domizil: Gewerbestrasse 3, 4553 Subingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 1998. Zweck: Handel mit Fahrzeugreifen, Schläuchen und Zubehör; kann Grundeigentum erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 150 000. Liberierung: CHF 150 000, 150 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: brieflich. Eingetragene Personen: Schaad, Fritz, Heimat: Oberbipp, in Subingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaad, Rudolf, Heimat: Oberbipp, in Deitingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gürtler, Martin, Heimat: Basel, in Allschwil, in Hubersdorf, Mitglied, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn, Revisionsstelle.

26. Januar 1998
E.ENZ AG, Sitz: B i b e r i s t, Handel mit Maschinen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1993, S. 3585). Eingetragene Personen geändert: Uebelhart, Willy, Heimat: Welschenrohr, in Biberist, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Bellach]. Gelöscht: [Petetrl, Thomas Robert, Heimat: Zürich, in Meilen, Vizedirektor mit Einzelunterschrift].

26. Januar 1998
Malerei Hubler GmbH, Sitz: B i b e r i s t, Domizil: Ribimattweg 6, 4562 Biberist, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 1998. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes mit Spritzzeug; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage; Übernimm von der Einzelirma «Malerei Hubler», in Solothurn, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 01. 1998 sämtliche Aktiven von Fr. 203 196.69 und Passiven von Fr. 183 196.69 zum Preise von Fr. 20 000, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hubler, Marius, Heimat: Bätterkinden, in Biberist, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19 000; Hubler, Hans, Heimat: Bätterkinden, in Biberist, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000.

26. Januar 1998
Malerei Hubler, Sitz: B i b e r i s t, Malergeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 134 vom 10. 07. 1996, S. 3945). Aktiven und Passiven sind auf die «Malerei Hubler GmbH», in Solothurn, übergegangen. Firma erloschen.

26. Januar 1998
Vorhangparadies Zaugg, Sitz: B i b e r i s t, Domizil: Bleichematt 11, 4562 Biberist, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Heimtextilien und Handarbeiten usw. Eingetragene Personen: Zaugg, Cornelia, Heimat: Trub, in Biberist, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

26. Januar 1998
Retronik AG, Sitz: A e s c h i S O, Vertrieb und Handel mit elektronischen Geräten sowie mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4137). Statutenänderung: 22. 01. 1998. Aktienkapital geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung: CHF 50 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Mitteilung an Aktionäre Neu: schriftlich.

Berichtigung

Zimbo GmbH, Sitz: G e r l a f i n g e n, Betrieb einer Zimmerei mit Spezialisierung Treppenbau sowie der Handel mit Waren aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung. (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 125). Firma geändert: **Zimbo GmbH** [nicht: Zimbo GmbH].

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

29.01.1998
Belrimo AG, in B a s e l, Treuhandgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1994, S. 2558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Claudia, von Muttenz, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Urs, von Muttenz, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Muttenz]; Brenzikofer, Andreas, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Härry, Andreas, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

29.01.1998
Keller AG, in B a s e l, Möbeltransporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 1997, S. 6679). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wegmüller, Beat, von Rüegsau, in Binningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.01.1998
Matzinger & Co. AG, in B a s e l, Bodenbeläge und Teppiche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 04. 03. 1994, S. 1225). Statutenänderung: 6. 01. 1998. [Sacheinlage und -übernahme] Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 02.06.1972 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Theurillat, Marc C., von Epauvillers, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wirtschaftsprüfung Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spek, Christiaan J., von Allschwil, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Spek, Ursula, von Allschwil, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktorin]; Studer, Martin, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

29.01.1998
Pewag AG, in B a s e l, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6707). Domizil neu: Hebelplatz 4, 4056 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aviso Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confides AG, in Basel, Revisionsstelle.

29.01.1998
PIC Technik AG, in R i e h e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1994, S. 447). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Fritz, von Zürich, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Bernhard, von Egg, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

29.01.1998
Sandreuter & Co. AG, in B a s e l, Teppiche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1995, S. 6510). Statutenänderung: 6. 01. 1998. [Sacheinlage und -übernahme] Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 10.01.1948 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Theurillat, Marc C., von Epauvillers, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wirtschaftsprüfung Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spek, J. Christiaan, von Allschwil, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Spek, Ursula, von Allschwil, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktorin, mit Einzelunterschrift]; Studer, Martin, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

29.01.1998
Spilag AG, in B a s e l, Kleider usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1996, S. 2887). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri, Rudolf, von Malters und Schwarzenberg, in Malters, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwaner, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Seon, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.01.1998
Strömfeld Verlag AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7934). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Osolin, Janis Peter, von Zürich, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Osolin, Franziska, von Zürich, in Basel, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grundmann, Dr. Stefan, von Riehen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wolff, Karl Dietrich, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), mit Einzelprokura.

29.01.1998
Wachendorf AG, in B a s e l, technische Industrie-Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furer, Hans, von Heiligen-schwendi, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Dr. Mathias, von Basel und Hasle bei Burgdorf, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

29.01.1998
Kurhaus Balmberg AG, bisher in B a l m b e i G ü n s b e r g, Hotel- und Restaurationsbetrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2465). Statutenänderung: 22. 01. 1998. Firma neu: **Dreispietz Freizeitanlagen AG**. Sitz neu: B a s e l. Domizil neu: c/o Dreispitz Gewerbeliegenschaften AG, Leimgrubenweg 9, 4053 Basel. Zweck neu: Führen und Betreiben von Hotel- und Restaurationsbetrieben sowie von Freizeitanlagen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung: Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.-. Sacheinlage: Gemäss Sacheinlageverträgen vom 07.04.1989 100 Namenaktien zu CHF 500.- der 'Lehner + Partner, Architekturbüro AG', in Basel, und 100 Namenaktien zu CHF 500.- der 'Architekturbüro Lanter AG', in Arlesheim, zum Preise von je CHF 50'000.-, insgesamt CHF 100'000.-, welcher Betrag an das Aktienkapital angerechnet wurde [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fröhlicher, Rolf, von Bellach, in Inkwil, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Derungs, Franz, von Surcasti, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fröhlicher, Christine, von Bellach, in Inkwil, mit Kollektivprokura zu zweien; B & P Bracher und Partner AG, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauben-sak, Markus, von Basel, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Haubensak, Doris, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirt, Madeleine, von Gadmén, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Actor AG, Treuhand- und Finanzgesellschaft, in Basel, Revisionsstelle.

29.01.1998
Avione Reisen AG in Konkurs, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1847). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens vom 27.01.1998 von Amtes wegen gelöscht.

29.01.1998
Lumi-Trans GmbH, in B a s e l, Vogeentrsp. 167, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 01. 1998. Zweck: Ausführung von Transport-, Speditions- und Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Vertretungen übernehmen und vergeben sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hug, Michael, von Basel, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Ursig, Luigi, von Versam, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

29.01.1998
Oekosopie GmbH, in B a s e l, Eulerstr. 15, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 01. 1998. Zweck: Erstellen von Software-Anwendungen, Verlagswesen im Bereich von Büchern und elektronischen Medien sowie Beratung im Bereich der Humanökologie und EDV. Die Gesellschaft kann mit Waren aller Art handeln sowie Grundstücke und Immaterialgüter erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Sacheinlage: Aktiven von CHF 99'231.26 und Passiven von CHF 80'231.26 der erloschene Einzelirma 'Oekosopie Kubli', in Basel, gemäss Vertrag vom 15.01.1998 mit Bilanz per 31.12.1997 zum Preis von CHF 19'000.-, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kubli, Thomas Andreas, von Basel und Nestal, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Kubli, Max, von Basel und Nestal, in Riehen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

29.01.1998
vectoris GmbH, in B a s e l, c/o Kresta, Schneider & Partners, Management Consultants, Frobenstr. 37, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 01. 1998. Zweck: Beratung und Konzeption von integrierten Informatiklösungen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen.

Stammkapital: CHF 21'000.-, Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grimm, Stefan, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Kresta, Peter, von Füllinsdorf, in Liestal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Schneider, Roland, von Meltingen, in Allschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-

29.01.1998 (532)
Delta Invest & Consulting GmbH, in Basel, Immobilien im Ausland usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 197). Domizil neu: ohne. Domizil Schwarzwaldallee 200, 4016 Basel, weggefallen. [Gesellschaft ohne Domizil am statutarischen Sitz.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Peter, von Madiswil, in Muttenz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

29.01.1998 (533)
RC Bomboniere GmbH, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 27.06.1996, S. 3827). Statutenänderung: 28.01.1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urso, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urso, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

29.01.1998 (534)
Lareida + Jacob Planungsbüro GmbH, bisher in Diegten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1997, S. 71). Statutenänderung: 28.01.1998. Firma neu: **Donald Jacob Planungsbüro GmbH**. Sitz neu: Riehen. Domizil neu: Hirtenweg 30, 4125 Riehen. Zweck neu: Betrieb eines Planungsbüros, Planung und Konzepte von Gebäuden, Grünanlagen, Landschaften usw. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben sowie Grundstücke, Immaterialgüter und Beteiligungen erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lareida, Reto, von Präf, in Itingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacob, Donald, von Basel, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]. Zweigniederlassung: [gestrichen: Riehen].

29.01.1998 (535)
Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, S. 6606). Statutenänderung: 28.05.1997. Firma neu: **Coop Leben**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Coop Vie**) (**Coop Vita**). Zweck neu: Versicherung der Mitglieder zu günstigen Bedingungen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Erwerbsunfähigkeit infolge Unfall und Krankheit. Die Genossenschaft kann, unter Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften, andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich daran beteiligen.

29.01.1998 (536)
Lareida + Jacob Planungsbüro GmbH, in Riehen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 239 vom 09.12.1996, S. 7605), mit Hauptsitz in: Diegten (HR Liestal). Lösungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

29.01.1998 (537)
Peter Madörin Treuhand und Revision AG, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 15.05.1996, S. 2814), mit Hauptsitz in: Liestal (HR Liestal). Lösungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

29.01.1998 (538)
Benjamin Bosshart, Controlling nach Mass, in Basel, Steinertorstr. 30, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Controllingberatungs- und Treuhandbüros. Organisation und Durchführung von Aus- und Weiterbildungsveranstaltungen. Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Basel-Stadt hinterlegt. Eingetragene Personen: Bosshart, Benjamin, von Fischingen und Binningen, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.01.1998 (539)
IFM Finanzmanagement, Roberto Nanni, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 24.06.1997, S. 4376). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

29.01.1998 (540)
MHB Montagebau-Lagertechnik Hans Bellé, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8092). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.01.1998 (541)
Oekosophie Kubli, in Basel, Beratung im Bereich der Humanökologie, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 02.03.1993, S. 1026). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die "Oekosophie GmbH", in Basel, übergegangen. Firma erloschen.

29.01.1998 (542)
Roger Zehnder, in Basel, Hand- und Faustfeuerwaffen, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 16.06.1977, S. 1980). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.01.1998 (543)
Schneider-Atelier M. Deylmez, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 05.12.1994, S. 6627). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

29.01.1998 (544)
Wundertüte Beatrice Schwob, in Riehen, Verkauf von Kinderkleidern, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 20.04.1993, S. 1891). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

29.01.1998 (545)
Baumann & Cie, in Basel, Bank, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18.03.1997, S. 1833). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decker, Marcel, französischer Staatsangehöriger, in Blodelsheim (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

30.01.1998 (429)
Druckerei J. Plüss AG, in Reinach B.L., Betrieb einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1996, S. 6083). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rybarz, Klaus Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Biel-Benken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

30.01.1998 (430)
Gutag AG, in Arlesheim, Ausübung von Beratungs- und Organisationsleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16.05.1997, S. 3302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirtschaffs-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Basel, Revisionsstelle.

30.01.1998 (431)
HAG-Haus AG, in Oberdorf B.L., Errichtung und Generalvertrieb von Elementarhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.09.1996, S. 4445). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäublin-Baisotti, Jakob, von Bennwil, in Oberdorf B.L., Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strub, Rudolf, von Lufelfingen, in Oftringen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zündt, Adolf, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Martigny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Asima Treuhand AG, in Riehen, Revisionsstelle.

30.01.1998 (432)
Hatebur Umformmaschinen AG, in Reinach B.L., Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Werkzeugen und Vorrichtungen auf dem Gebiete der Umformtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S. 5153). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schätzle, Dr. Winfried, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (D), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenne, Willy Karl, von Basel, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hatebur, Paul, von Basel, in Arlesheim, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Matt, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Murg (D), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Eckenberg, Hans-Walter, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (433)
Keramik Holding AG Laufen, in Laufen, Erwerb, Halten und Verkaufen von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03.11.1997, S. 7982). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Irniger, Dr. Jacques, von Niederrohrdorf, in Bannwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kummer, Alex, von Bettlach, in Laufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stiefelmeyer, Dr. Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Laufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Ingo, brasilianischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binkert, Piets, von Laufenburg, in Laufen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Groh, Thomas, von Zürich und Basel, in Brittnau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helliweg, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kissling, Dr. Willy, von Wolfwil, in Hurden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hilty, Adrian, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

30.01.1998 (434)
Laubscher & Co. AG, in Hölstein, Handel mit Apparaten, Mobilien, Instrumenten und Bedarfsartikeln für den Ärzte- und Krankenbedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05.05.1997, S. 3021). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laubscher, Robert, von Basel, in Allschwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (435)
Sefco Holding AG, in Bottmingen, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.1997, S. 5408). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kempf, Edith, von Binningen, in Binningen, mit Einzelprokura.

30.01.1998 (436)
Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen, in Pratteln, Produktion, Einfuhr, Verwertung und Verkauf von Salz, Salzgemischen und Sole, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03.09.1997, S. 6485). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Ernst, von Grabs, in Lausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Trachsel, Stefan, von Wattenwil, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien.

30.01.1998 (437)
BBL Baulaboratorium AG, in Muttenz, Durchführung von Gutachten, Untersuchungen, Prüfungen und Forschungen, vor allem auf dem Gebiet der Baumaterialien und der Bodenkunde, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29.11.1996, S. 7376). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, S. 575) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

30.01.1998 (438)
Bridgelink Wenger & Walter Management AG, in Aesch B.L., Betriebswirtschaftliche Beratung im privaten und öffentlichen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.1996, S. 692). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, S. 575) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

30.01.1998 (439)
Franz Blapp, in Diegten, Rischmattweg 18, 4451 Diegten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei sowie Möbelhandel und Parkettarbeiten. Eingetragene Personen: Blapp-Herzog, Franz, von Tenniken, in Diegten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (440)
Peter Hänggi, Gartenbau, in Laufen, Schützenweg 10, 4242 Laufen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Gartenbaugeschäftes. Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 HRegV. Eingetragene Personen: Hänggi-Karrer, Peter Martin, von Meltingen, in Laufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (441)
Özer Reisedienst, Druckerei, Reinigungsdienst, in Reinach B.L., Gartenstrasse 9, 4153 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Reisen; Betrieb einer Kleindruckerei; Ausführung von Büoreinigungen. Eingetragene Personen: Özer, Oktay, türkischer Staatsangehöriger, in Zwingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (442)
Treuhand A.-Z., Andrea Zurfluh-Recher, bisher in Hölstein, Buchhaltungen, Geschäftsabschlüsse, Beratungen und Steuerklärungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S. 5154). Sitz neu: Ziefen n. Domizil neu: Hauptstrasse 180, 4417 Ziefen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurfluh-Recher, Andrea, von Gurtellen und Ziefen, in Ziefen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hölstein].

30.01.1998 (443)
Weyl Spritzladern, bisher in Ettingen, Speziallackierungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 09.09.1991, S. 3903). Firma neu: **Carrosserie Weyl**. Sitz neu: Duggingen. Domizil neu: Baselstrasse 67, Industrie Duggingen, 4203 Grellingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weyl, Thomas, von Ettingen, in Nunningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ettingen].

30.01.1998 (444)
Dr. Merz Consulting, in Arlesheim, Werbeberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1994, S. 5651). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30.01.1998 (445)
TNLG Fazi Buehli, in Pratteln, Technische Entwicklung innovativer Produkte sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 23.09.1996, S. 5753). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zeiningen (SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, S. 578) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

30.01.1998 (446)
E. Blapp Söhne, in Diegten, Bauschreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.1991, S. 203). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

23. Januar 1998
Bedova AG, in Gais, Handel mit Waren aller Art, insb. Wertanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995, S. 136). Statutenänderung: 23.01.1997. Zweck neu: Ausführung von Renovationen und Umbauten, sowie Tätigkeit als Generalunternehmer. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten, vermieten, pachten, verpachten, weitere Gesellschaften gründen, sich in beliebiger Form bei solchen beteiligen, andere bei sich beteiligen lassen sowie mit anderen Gesellschaften fusionieren. Aktienkapital neu: Fr. 100'000 (bisher: Fr. 50'000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100'000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu je Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu je Fr. 1000). Mitteilungen neu: Sofern Namen und Adressen aller Inhaberaktioniäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sandmeier Urs, von Egliswil, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kopp Adolf, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Domizil neu: Buechstudien 36, 9056 Gais (nicht: Buechstudien 38).

23. Januar 1998
Lehag AG, in Gais, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995, S. 136). Statutenänderung: 09.01.1998. Zweck neu: Ausführung von Gartenbauarbeiten, Landschaftsgestaltung, Planung, Verkauf, Einrichten und Unterhalt von Biotopschwimmteichen, Erforschung und Entwicklung von Überlebensstrategien auf engstem Raum sowie Verwaltung von Gesellschaftigentum. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten, vermieten, pachten oder verpachten, weitere Gesellschaften gründen, sich in beliebiger Form bei solchen beteiligen, andere bei sich beteiligen lassen sowie mit anderen Gesellschaften fusionieren. Aktienkapital neu: Fr. 100'000 (bisher: Fr. 50'000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100'000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu je Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu je Fr. 1000). Mitteilungen neu: Sofern Namen und Adressen aller Inhaberaktioniäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch Publikation im SHAB.

23. Januar 1998
Vela Parkett GmbH, in Herisau, Bodenbeläge, Innenausbau, Reinigungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 25.07.1997, S. 5318). Statutenänderung: 21.01.1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bleiker, Jürg, von Ebnat-Kappel, in Gunterhausen bei Aadorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Velagic Avdo, österreichischer Staatsangehöriger, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20'000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 17'000).

23. Januar 1998
Keller Landmaschinen AG, in Schwellbrunn, Handel mit Landmaschinen und Fahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30.12.1996, S. 8045). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, mit Hauptsitz in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kubli & Partner Treuhand, in Herisau, Revisionsstelle.

23. Januar 1998
RL Holding AG in Liquidation, in Herisau, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16.10.1997, S. 7557). Lösungsgrund: Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A.Rh. vom 27.08.1997 mangels Aktiven eingestellt ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Berichtigung
Picadilly Trading Ltd., in Herisau, Engros- und Detailhandel mit Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1998, S. 283). Firma neu: **Picadilly Trading Ltd.** (nicht: Picadilly Trading Ltd).

Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

23. Januar 1998
SC Beteiligungen AG, in Appenzell, Beteiligung an Casino-Unternehmen sowie an Unternehmen verwandter Branchen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1997, S. 6456). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Januar 1998 wurden die Statuten generell revidiert. Firma neu: **Swiss Casinos Beteiligungen AG**. Zweck neu: Beteiligung an Casino-Unternehmen sowie an Unternehmen verwandter Branchen in der Schweiz usw.

23. Januar 1998
Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank, in Appenzell, Staatsinstitut (SHAB Nr. 34 vom 20.02.1997, S. 1160). Niklaus Hirzel, von Winterthur und Zürich, in Waldstatt, wurde als Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien gewählt.

23. Januar 1998
Hans Steuble, in Appenzell, Führen eines Gastgewerbebetriebes, Abfuhrwesen, Recycling und Sachtransporte (SHAB Nr. 250 vom 30.12.1997, S. 9342). Zweigniederlassung neu: Herisau (SHAB Nr. 12 vom 20.01.1998, S. 418).

23. Januar 1998
Mario Sonderegger, in Appenzell, Handel mit Foto-, Papeterie- und Farbarben sowie Betrieb eines Foto-Ateliers (SHAB Nr. 39 vom 16.02.1983, S. 549). Firma neu: **Fotino, Mario Sonderegger**. Zweck neu: Handel mit Fotoartikeln und Betrieb eines Fotoateliers. Geschäftsadresse neu: Hauptgasse 28, 9050 Appenzell.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

30.01.1998 (656)
Bipool AG, in St. Gallen, Betrieb von Billardlokalen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1998, S. 283). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hangartner, Hans Rudolf, von Altstätten, in Wittenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lautenschlager Treuhand, in St. Gallen, Revisionsstelle.

30.01.1998 (657)
Cabri Mercuria AG, in Grabs, Handel mit Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20.07.1993, S. 3756). Statutenänderung: 27.01.1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief.

30.01.1998 (658)
Fisba Fabrics AG, in Wattwil, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.1996, S. 6146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Navratil, Dr. Thomas, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischbacher, Christian, von St. Peterzell, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streuli, Alfred Rudolf, von Horgen, in Küsnacht ZH, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (358)
Lidoc Garage AG, in Chur, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätten und Karosseriebau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18.06.1997, S. 4225). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rahner, Helmut, von Lumbrein, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Catrina, Silvio, von Pignia, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Wengle, René, von Zürich, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

30.01.1998 (359)
Ring Garage AG Chur, in Chur, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätten und Karosseriebau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 9.09.1997, S. 6648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bündi, Werner, von Disentis/Muster, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Catrina, Silvio, von Pignia, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, Rolf, von Rorbas, in Malix, mit Kollektivprokura zu zweien; Wengle, René, von Zürich, in Bonaduz, mit Kollektivprokura zu zweien.

30.01.1998 (360)
Zies AG, in Samedan, Finanzierungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.1994, S. 4337). Domizil neu: San Bastiaan 5, 7503 Samedan, [behördliche Umadressierung].

30.01.1998 (361)
EHS Consulting GmbH, in Chur, Huberstrasse 1, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.01.1998. Zweck: Beratung und Vermietung von Gastrobetrieben sowie Beteiligungen aller Art. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schweizer, Eric, von Steffisburg, in Braunau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Schweizer, Hedwig, von Steffisburg, in Chur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

30.01.1998 (362)
Christian Züst, in Jenins, Uf den Wiesen, 7307 Jenins, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Metallbau, Mechanik, Schweißarbeiten, Edelmetallverarbeitung, Hydraulik. Eingetragene Personen: Züst, Christian, von Grüsch, in Jenins, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (363)
Blumengeschäft Portmann, in Samedan, Blumenhandel, Einzelirma (SHAB Nr. 31 vom 07.02.1983, S. 430). Domizil neu: San Bastiaan 12, 7503 Samedan, [behördliche Umadressierung].

30.01.1998 (364)
Reto Caprez, bisher in Samedan, Hotel-Restaurant Engiadina, Einzelirma (SHAB Nr. 21 vom 26.01.1984, S. 300). Sitz neu: S. M. O. ritz. Domizil neu: Via Gunels 24, 7512 Champfer. Zweck neu: Betrieb des Hotel-Restaurants Primula. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caprez, Reto, von Trin, in Champfer, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Samedan].

30.01.1998 (365)
Silvia Schneller, in Domat/Ems, Damen- und Herrenmode, Einzelirma (SHAB Nr. 80 vom 8.04.1983, S. 1138). Domizil neu: Via Nova 66, 7013 Domat/Ems.

30.01.1998 (366)
Grischa-Play, E. Roth, in Chur, Reparaturen und Betrieb von Unterhaltungsapparaten aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 81 vom 30.04.1997, S. 2901). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30.01.1998 (367)
Stiva engiadina Samedan, Anny Risch, in Samedan, Verkauf von Heimarbeitern, Einzelirma (SHAB Nr. 185 vom 11.08.1970, S. 1821). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30.01.1998 (368)
Gredig & Partner, in Samedan, Garagetrieb usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 19.04.1996, S. 2231). Domizil neu: Cho d'Punt 33, 7503 Samedan, [behördliche Umadressierung].

30.01.1998 (369)
Hermann Bodmer & Co, in Samedan, Handel mit Rohseide, Zwirneri, Vertretungen usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 17.03.1982, S. 845). Domizil neu: San Bastiaan 5, 7503 Samedan, [behördliche Umadressierung].

30.01.1998 (370)
Sport Gruber & Gianola, in Samedan, Import von und Handel mit Sportartikeln sowie Damen- und Herrenkonfektion, Erteilung und Organisation von Winter- und Sommersportunterricht, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 283 vom 13.10.1982, S. 3268). Domizil neu: San Bastiaan 11, 7503 Samedan, [behördliche Umadressierung].

30.01.1998 (373)
Talina AG, in Roveredo GR, finanzierungen usw. società anonima (FUSC no. 140 del 21.07.1995, pagina 4118). Statuti modificati: 21.01.1998. Nuovo scopo: commercio con qualunque tipo di merce, mediazione e concessione di capitale a rischio, finanziamenti e mutui, utilizzazione tecnica e commerciali di manifatture, come pure per brevetti e licenze. Partecipazioni ad altre imprese, amministrazione di patrimonio, acquisto ed amministrazione come pure vendita di immobili. Questo si estende per il paese nazionale ed internazionale. La società può creare delle succursali sia in territorio nazionale che internazionale ed eseguire i medesimi affari e concludere contratti che sono idonei per lo sviluppo della società che sono partecipe direttamente o indirettamente. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000 [finora: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione nel FUSC. [Ulteriori modifiche statutarie non concernono fatti soggetti a pubblicazione]. Questa società era iscritta finora in lingua tedesca. Su richiesta della società verrà iscritta in lingua italiana.

30.01.1998 (374)
Tecnova TD AG, in Roveredo GR, società anonima (FUSC no. 242 del 16.12.1997, pagina 9046). Statuti modificati: 23.01.1998. Nuovo scopo: il commercio di prodotti, apparecchi e componenti tecnici, pezzi lavorati, pezzi grezzi, materie prime ed ogni tipo di impianti simili in Svizzera ed all'estero, la costruzione di impianti tecnici, la consulenza e la collaborazione nel campo della tecnica, sia meccanica, elettrotecnica, elettronica che altre simili; la società può aprire succursali e filiali in Svizzera ed all'estero, partecipare ad altre società sia in Svizzera che all'estero, acquistare società aventi scopi simili o analoghi o con esse fusionare, acquistare e vendere immobili. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2'000 [finora: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti avvengono per lettera raccomandata, se gli stessi sono noti, e per pubblicazione sul FUSC se non sono tutti noti al Consiglio di amministrazione. [Ulteriori modifiche statutarie non concernono fatti soggetti a pubblicazione]. Questa società era iscritta finora in lingua tedesca. Su richiesta della società verrà iscritta in lingua italiana.

Aargau - Argovie - Argovia

30.01.1998 (992)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, S. 579, publizierten TB-Eintrags Nr. 630 vom 20.01.1998: **ACT Sound + Vision GmbH**, in Aarau, Vertrieb von HiFi-, TV- und Videogeräten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, S. 579). Sitz richtig: Oberebentfelden.

30.01.1998 (993)
Alru Immobilien-Treuhand AG, in Oberebentfelden, Bahnhofstrasse 8, 5036 Oberebentfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.01.1998. Zweck: Übernahme von Dienstleistungen und allen damit verbundenen treuhänderischen Aufgaben und Tätigkeiten im Bereich der Immobilienverwaltung, insbesondere Verwaltung von Mietobjekten, Stockwerkeigentümergeinschaften und gewerblich genutzten Liegenschaften; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weber, Willy, von Uster, in Buchs AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Maurer, Alfred, von Muhen, in Muhen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zaugg, Peter, von Trub, in Holziken, Revisionsstelle.

30.01.1998 (994)
Sana Baumpflege AG Meisterschwanden, in Meisterschwanden, Hauptstrasse 826, 5616 Meisterschwanden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.1998. Zweck: Pflege und Begutachtung von Bäumen sowie Durchführung von Kursen über Baumpflege; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung ein Fahrzeug sowie eine Baumstrunkfräse, gemäss Vertrag vom 26.01.1998, wofür 30 zu 50 % liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wagner, Guido, von Gunzgen, in Meisterschwanden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wagner, Jacqueline, von Gunzgen und Rapperswil BE, in Meisterschwanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kunz, David, von Murgenthal, in Meisterschwanden, Revisionsstelle.

30.01.1998 (995)
VIBRU Transporte AG, in Obersigenthal, Erlenweg 14, 5416 Kirchdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.01.1998. Zweck: Ausführung von Transporten aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Williger, Hermann, von Auw, in Obersigenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brunfiter, Walter, von Ebnat-Kappel, in Dinhard, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; WITREMA - Wirtschaftsprüfung AG, in Effretikon, Revisionsstelle.

30.01.1998 (996)
ABB Industrie AG, in Baden, Entwicklung von Produkten der Antriebstechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1998, S. 694). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schweizer, Dr. Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Birr, mit Kollektivprokura zu zweien.

30.01.1998 (997)
Altstadt Reisen AG, in Lenzburg, Vermittlung von Reisen jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 04.08.1992, S. 3669). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lenas Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DW Treuhand AG, in Reintau, Revisionsstelle.

30.01.1998 (998)
BAG Turgi, in Turgi, Fabrikation von elektronischen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25.11.1997, S. 8532). Statutenänderung: 17.12.1997. Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 3'000 Inhaberaktien zu CHF 500.-].

30.01.1998 (999)
Braueri H. Müller AG, in Baden, Bierbrauerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8366). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaeklin, Dr. Victor, von Baden, in Steinhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (1000)
Carama AG, in Aarau, Handel mit Fahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.1996, S. 6667). Statutenänderung: 26.01.1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Aenderung erfahren].

30.01.1998 (1001)
COS Computer Peripherals AG, in Baden, Beschaffung und Vertrieb von Datenverarbeitungsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S. 8017). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bugmann, Marianne, von Kötzing und Döttingen, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien; Marti, Frank, von Erlenbach ZH und Langenthal, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Annesse, Rino, von Freienstein-Teufen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

30.01.1998 (1002)
COS Computer Systems (Schweiz) AG, in Baden, Datenverarbeitungsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.1997, S. 8170). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziesack, Max, von Zürich und Kerns, in Walchwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

30.01.1998 (1003)
Display LC AG, in Gehensdorf, elektrotechnische und elektronische Anzeigen und Anzeigesysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29.08.1997, S. 6357). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kramer, Reinhold, von Reiden, in Unterägeri, mit Kollektivprokura zu zweien.

30.01.1998 (1004)
DMS Dr. Max Schnepf & Partner Baden AG, in Baden, Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.1997, S. 4480). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wey, Rudolf, von Villmergen, in Niederweningen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

30.01.1998 (1005)
Dössegger-Nächterer AG, in Seon, Handel mit Nähmaschinen und Zubehör, Stoffen, Merceriewaren, Wolle, Garnen, Bastelartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 10.08.1992, S. 3761). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dössegger, Remo, von Seon, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (1006)
Hadimec Outsourcing AG, in Mägenwil, kundenspezifische Dienstleistungen in den Bereichen Elektronik und Elektromechanik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23.04.1997, S. 2721). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Von Arx, Isidor, von Egerkingen, in Egerkingen, mit Einzelprokura.

30.01.1998 (1007)
Markt-Praxis A-Z - Praxisinstitut für Marketing, Management & Kommunikation, in Rheinfelden, Forschung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit den Bereichen Marketing usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20.04.1995, S. 2150). Statutenänderung: 22.07.1997. Zweck neu: Forschung, Entwicklung, Analyse und Realisierung von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing, Management und Kommunikation sowie Handel mit Produkten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB.

30.01.1998 (1008)
Mediatron AG, in Mägenwil, Hard- und Software im Multimedia-Bereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.1997, S. 5499). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Isidor, von Egerkingen, in Egerkingen, mit Einzelprokura.

30.01.1998 (1009)
Möbel Ikea AG, in Spreitenbach, Handel mit Möbeln und Ausstattungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13.05.1997, S. 3207). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Larson, Bengt, schwedischer Staatsangehöriger, in Helsingborg (S), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dahlvig, Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Helsingborg (S), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (1010)
René von der Aa AG, Pneuhandel, in Fahrwangen, Import und Export von, Handel mit sowie Montage von Pneus für Motorfahrzeuge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.09.1996, S. 5659). Statutenänderung: 28.07.1997. Zweck neu: Import und Export von, Handel mit sowie Montage von Pneus für Motorfahrzeuge; die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Betriebe angliedern und erwerben, sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen und solche erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 06.06.1987 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weibel Treuhand und Revisions AG, in Sarmentorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel Treuhand und Finanz AG, in Hofstetten-Flüh, Revisionsstelle.

30.01.1998 (1011)
Schmizo AG Laboratoriums- und Wassertechnik, in Oftringen, Fabrikation von sowie Handel mit Chemieapparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03.02.1994, S. 678). Statutenänderung: 17.12.1997. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Chemieapparaten, wassertechnischen Einrichtungen sowie Schwimmbadbau; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften, Patente, Lizenzen etc. erwerben, veräußern und verwalten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Kapitalerhöhung vom 27.09.1982 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fischer, Ursula, von Dottikon, in Aarburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Edith, von Erlinsbach, in Vorderwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (1012)
Schoop + Co AG, in Baden, Betrieb einer Spenglerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09.09.1997, S. 6648). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kalt, Ivan, von Leuggern, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien.

30.01.1998 (1013)
Sunrise Versand AG, in Bergdietikon, Betrieb eines Gemischtwaren-Versandhandels usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.1995, S. 1313). Statutenänderung: 26.06.1997. Zweck neu: Handel mit Artikeln aller Art, einschliesslich aller damit zusammenhängenden Geschäftstätigkeiten; die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, sich an anderen Firmen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich.

30.01.1998 (1014)
Topco Holding AG, in Bergdietikon, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09.12.1997, S. 8872). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Smulders, Patrick, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van der Schaar, Felix, von Hombrichtikon, in Freienbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Österlund, Heinz, finnischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heherlein, Robert, von Zumikon und Wattwil, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Breitenstein, Stefan, von Zürich und Bettwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

30.01.1998 (1015)
Wega AG, Wohlen, in Wohlen A G, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12.11.1997, S. 8234). Statutenänderung: 4.09.1997. Firma neu: **WEGA AG, Wohlen**. Zweck neu: Erwerb und Verkauf von Grundstücken sowie Vermietung, Verpachtung und Verwaltung und gegebenenfalls Ueberhaltung von eigenen Grundstücken; die Gesellschaft kann sich an anderen gleichartigen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, falls deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

30.01.1998
Railcom AG, bisher in Zürich, Aufrechterhaltung eines Transportanteils an hydraulischen Bindemitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5624). Statutenänderung: 27. 01. 1998. Sitz neu: Mörken-Wildegg. Domizil neu: Lindenstrasse 10, 5103 Wildeg. Zweck: Bezweckt unter Berücksichtigung der Gegebenheiten des Marktes die Aufrechterhaltung eines angemessenen Transportanteils von Zement, Klinker und weiteren hydraulischen Bindemitteln (z.B. Kalk, Mörtel) auf der Schiene aus umwelt- und verkehrspolitischen Interessen; die Gesellschaft kann Verträge mit den schweizerischen Bahnen, Strassentransportunternehmen und einzelnen Produzenten von hydraulischen Bindemitteln abschliessen, Bahn- und Strassen-Silowagen kaufen, mieten, unterhalten und disponieren, stationäre Siloanlagen erwerben, bauen und betreiben, mit Zement, Klinker und weiteren hydraulischen Bindemitteln (z.B. Kalk, Mörtel) handeln (einschliesslich Import und Export) und die Belieferung von Grossbaustellen mit hydraulischen Bindemitteln durchführen. Aktienkapital: CHF 20'000'000.-. Liberierendes Aktienkapital: CHF 20'000'000.-. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vornehmen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhlen, Urs, von Riggsberg, in Zurich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schlatter, Ulrich, von Boppelsen, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Lenhard, Dr. Theophil Walter, von Thayngen, in Thayngen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Sandmeier, Urs, von Seengen, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Stoll, Nicolas, von Lausanne, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Leutwyler, Kurt, von Reinach AG, in Eglistau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Curator AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].

30.01.1998 (1017)
RC Consulting and Trading AG, in Seengen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1995, S. 1401). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Eich (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 1998, S. 610) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: BSM Burger Söhne Management AG.

30.01.1998 (1019)
Jäger & Partner Sanitär GmbH, in Unterbözberg, Im Gässli 213, 5224 Unterbözberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 01. 1998. Zweck: Ausführen von Reparaturen sowie Erstellen von Anlagen aller Art, insbesondere im Sanitärbereich; kann Dienstleistungen für Drittfirmen erbringen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Anlagen, Grundstücke und Immobilien erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/übernahme. Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gewisse Sacheinlageverträge vom 23. 01. 1998 vom Gründer J. Jäger ein Nutzfahrzeug zum Preise von CHF 23'100.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 3'100.- dem Einleger als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beeler, Elisabeth, von Sattel, in Unterbözberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Jäger, Johann R., von Sannaun, in Unterbözberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

30.01.1998 (1020)
Stor Design GmbH, in Zofingen, Hirschkampweg 3, 4800 Zofingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 01. 1998. Zweck: Dienstleistungen im Bereich des Produktes und Industriedesigns sowie Entwicklung und Produktion von Industriegütern; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder verkaufen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ruggaber, Urs, von Schaffhausen, in Zofingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Ruggaber, Christa L. E., von Schaffhausen, in Zofingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

30.01.1998 (1021)
GV Gips Verputz GmbH, in Rapperswil, Durchführung von Maler- und Gipserarbeiten, Bauplanungen, Bauführungen sowie Generalunternehmerstätigkeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GV Renovations- & Handels GmbH in Rapperswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Corbacio, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Gerlafingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Geschäftsführer].

30.01.1998 (1022)
Liechi Reinigungen GmbH, in Brugg, Glas- und Gebäudereinigungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 1997, S. 8267). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Judith, von Lengnau AG, in Obersiggenthal, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

30.01.1998 (1023)
Münz GmbH in Liquidation, in Aarau, Handel mit Textilien aller Art, namentlich mit Uniformen und Zubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8396). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

30.01.1998 (1024)
Sabi Trading and Recycling GmbH in Liquidation, in Würenlos, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 1997, S. 8664). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

30.01.1998 (1025)
Aargauer Milchverband, in Sühr, Genossenschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 619). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vasechi, Paolo, von Arzo, in Suhr, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Stucki, Max, von Grosshöchstetten, in Uerkeim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Markus, von Känerkinden, in Villigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (1026)
Genossenschaft Bio-B in Liquidation, in Baden, Förderung umweltbewusster Ernährung usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 1997, S. 8052). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

30.01.1998 (1027)
Planova AG, in Baden, Theaterplatz 5, 5400 Baden, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Planova AG. Rechtsnachfolger: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregister-Eintragung Hauptsitz: 11. 06. 1987 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB

Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4328]. Zweck Hauptsitz: Ausleihen und Vermitteln von Personal. Eingetragene Personen: Pfenniger, Martin, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wäfler, Dr. Jürg, von Frutigen und Basel, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vassallo, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (1028)
Oeschger Hans Architekt SWB, in Hausen AG, Hauptstrasse 2, 5212 Hausen AG, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Oeschger, Hans, von Oberhofen AG, in Habsburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (1029)
René Stos, Dipl. Arch. ETH SIA BSA, in Brugg, Baslerstrasse 40, 5200 Brugg, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro. Eingetragene Personen: Stos, René, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Windisch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (1030)
Ariba Bandfabrik Frau Janine Lüscher-Rohrbach, in Reinach AG, Fabrikation von und Handel mit Bändern, Einzelzirma (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1994, S. 2107). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30.01.1998 (1031)
Erekes Textil Grosshandel, in Neuenhof, Vertrieb und Verkauf von Mode usw. Einzelzirma (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7491). Die Aktiven und Passiven sind an die Erekes Textil Grosshandel GmbH, in Neuenhof, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

30.01.1998 (1032)
Porta + Partner, in Brugg, Betrieb eines Ingenieurbüros für allgemeinen Tiefbau usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1995, S. 6388). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boss, Norman, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Scherz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gipser, Wolf, deutscher Staatsangehöriger, in Lupfig, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herren, Rudolf, von Neuenegg, in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laube, Daniel, von Böbikon, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathys, Daniel, von Bremgarten AG, in Aarburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanetti, Marco, von Poschivao, in Villigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (1033)
HM Holzbau + Vertrieb Hüppin & Meier, in Würenlingen, Einkauf und Verkauf von Waren aller Art usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1849). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

30.01.1998 (303)
CompuServe Information Services AG, in Tägerwil, Vertrieb von Computer-Software, Erbringung von Netzwerkdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7559). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Preuss, Dr. Eva Silvia, liechtensteinische Staatsangehörige, in Schellenberg (FL), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (304)
Elektro Rüttemann AG, in Uttwil, Betrieb eines Elektrofachgeschäftes. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 02. 1985, S. 750). Statutenänderung: 29. 01. 1998. Domizil neu: Oberdorfstrasse 11, 8592 Uttwil. Zweck neu: Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Know-how kaufen, verwalten, vermitteln und verkaufen und Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an sie auch schriftlich erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Calonder, Kurt, von Trin, in Salmisach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüttemann, Jakob, von Mosnang, in Uttwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rüttemann, Patrick, von Mosnang, in Uttwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüttemann, Roman, von Mosnang, in Uttwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

30.01.1998 (305)
Gamper & Co. AG, in Mönchwil, T.G. Kauf, Verkauf, Handel, Verwaltung sowie Vermietung, Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 01. 04. 1997, S. 2145). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Unterhäuser, Peter, von Rothenburg, in Emmenbrücke (Emmen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ineichen, Thomas, von Emmen, in Emmenbrücke (Emmen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (306)
Hugelshofer Transport AG, in Frauenfeld, Betrieb eines Transportunternehmens, Betrieb von Kieswerken und Deponien und Handel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1996, S. 4688). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hugelshofer, Patrick, von Frauenfeld, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnetzler, Daniel, von Kaisten, in Hosenruck (Wuppenau), mit Kollektivunterschrift zu zweien; "Continental" Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30.01.1998 (307)
Maspi AG, in Basadingen, Herstellung von und Handel mit Bedarfsartikeln für Kleintiere, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1994, S. 4339). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhlen, Dr. Ernst, von Riggsberg, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Blaser, Albert, von Langnau im Emmental, in Langenthal, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Franz, von Unterberg, in Hemishofen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Aebi, Jürg, von Oberburg, in Burgdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (308)
Max Gimmel A.G. Gerberei, in Arbon, Fabrikation von und Handel mit Leder aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1996, S. 14). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.

30.01.1998 (309)
Result AG, in Mammern, Beratung, Entwicklung und Verkauf von Verfahren und Anlagen im Bereiche der Umwelttechnologie sowie Handel mit Reziklaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9311). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Partner Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Energo-Sun AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

30.01.1998 (310)
Result Technology AG, in Mammern, Beratung, Entwicklung und Verkauf von Verfahren und Anlagen im Bereiche der Umwelttechnologie sowie Handel mit Reziklaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9311). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Partner Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Energo-Sun AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

30.01.1998 (311)
Ruch Treuhand AG, in Wängi, Betrieb eines Treuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1993, S. 530). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruch, Markus, von Trachselwald, in Tuttwil (Wängi), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Heitersheim (Wängi)]; Ruch, Thomas, von Trachselwald, in Tuttwil (Wängi), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wängi, ohne Zeichnungsberechtigung].

30.01.1998 (312)
Weichkäserer Renz AG, in Bürglen T.G., Herstellung und Vertrieb von Milchprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6031). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renz, Thomas, von Wuppenau, in Bazenheid (Kirchberg SG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Felix F., von Niederbipp, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Hanspeter, von Neuenkirch, in Andwil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baldegger, Hans, von Jonschwil, in Stein AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Richard, von Seegraben, in Seegraben, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Ulrich Ph., von Niederbipp, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30.01.1998 (313)
Hardegger-Gastro, in Arbon, Pestalozzistrasse 5, 9320 Arbon, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Gestaltung-, Beratung-, und Grafik-Technik im Gastronomiebereich. Eingetragene Personen: Hardegger, René, von Gams, in Arbon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sottini, Claudine, von Sirnach, in Roggwil TG, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (314)
Heinz Spagolla, in Kreuzlingen, Gipsergeschäft, Einzelzirma (SHAB Nr. 143 vom 24. 06. 1985, S. 2426). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio d'Acquarossa

19 gennaio 1998
CASARUSTICO S.A., in Torre, la compra-vendita e la gestione immobiliare, ecc. (FUSC del 20. 5. 1977, n. 116, p. 1653). Nuova ragione sociale: **CASARUSTICO S.A. in liquidazione**. La società è sciolta per decisione dell'assemblea generale del 4. 4. 1995. Quale liquidatore è nominato Lorenzo Beretta, da e in Torre, con firma individuale. La sua firma quale amministratore unico è estinta.

22 gennaio 1998
Cittadini e Righenzi S.a.g.l., in Corzono, Nuova iscrizione. Data dello statuto: 20 gennaio 1998. Scopo: l'esercizio di ogni attività di falegnameria in genere; in particolare la costruzione e la posa di serramenti, cucine, scale e mobili; l'esecuzione di isolazioni e investimenti interni ed esterni di ogni tipo, compresi i lavori di parchettista. La società potrà partecipare ad altre ditte aventi scopi analoghi ed assumere rappresentanze e licenze di vendita. Potrà da ultimo aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: fr. 20'000 interamente liberato. Gli associati sono: Maurizio Cittadini, da e in Ludiano, gerente, con una quota di fr. 10'000 con diritto di firma collettiva a due; Gierick Righenzi da Malvaglia in Torre, gerente, con una quota di fr. 10'000, con diritto di firma collettiva a due. Pubblicazioni: FUCF e ove la legge lo prevede, sul FUSC. Recapito: uffici propri, 6716 Acquarossa.

Ufficio di Bellinzona

22 gennaio 1998
Studio d'architettura Monnet Sagi, in Pianezzo, 6582 Pianezzo, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 1. 1998. Scopo: studio d'architettura, la rappresentanza di materiali edili e la partecipazione ad altre ditte del ramo. Capitale sociale: CHF 20'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Monnet, Jean Paul, da Sierre, in Pianezzo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000; Monnet, Consuelo, da Sierre, in Pianezzo, socia, senza diritto di firma con una quota da CHF 10'000.

22 gennaio 1998
Shamal SA, in Bellinzona, l'importazione e l'esportazione ip Svizzera e all'estero di ogni tipo di beni di consumo, società anonima (FUSC del 3. 3. 1997, n. 41, p. 1422). Statuti modificati: 20. 1. 1998. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000].

23 gennaio 1998
Muster + Co, in Gorduno, 6518 Gorduno, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1. 1. 1998. Scopo: prestazione di servizi nell'ambito dell'importazione e dell'esportazione di ogni genere, il finanziamento e l'acquisto di società, l'acquisto e l'amministrazione di beni immateriali, l'acquisto e la vendita di beni immobili. La società può inoltre partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile ed effettuare finanziamenti, vendite e acquisti, sia in Svizzera che all'estero. La società può altresì svolgere tutte le attività atte a favorire lo sviluppo dell'impresa e a raggiungere lo scopo. Persone iscritte: Muster, Maximilian, da Hasle BE, in Gorduno, socio, con firma individuale; Muster, Inge, da Hasle BE, in Gorduno, socia, senza diritto di firma.

23 gennaio 1998
3 Boffit Sagi, in Bellinzona, Via F. Zorzi 22, 6500 Bellinzona, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 1. 1998. Scopo: l'acquisto, la gestione, l'amministrazione, l'organizzazione di bar, osterie, ristoranti, alberghi ed ogni altro tipo di esercizio pubblico, la consulenza, l'acquisto e la commercializzazione di prodotti nel medesimo settore, nonché la promozione di attività turistiche e del tempo libero. La società potrà stipulare tutti i negozi e contratti che sono idonei a promuovere lo scopo sociale e che si trovano comunque in una relazione diretta o indiretta con il raggiungimento dello scopo stesso. La società può inoltre costituire filiali in Svizzera e all'estero aventi scopo analogo ed entrare costituirsi filiali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Colombo, Fortunato, da Lodrino, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000; Colombo, Enrica, da Lodrino e Astano, in Bellinzona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.

23 gennaio 1998
Fert SA, già Lorenzo Cattori, solette prefabbricate e prodotti edili in liquidazione, in Arbedo-Castione, fabbricazione e commercio di elementi di calcestruzzo e di cotto per solai prefabbricati, di blocchi "Leca", di solette prefabbricate "Ferti", e di articoli di ogni genere per il civile e... Società anonima (FUSC del 9. 6. 1997, n. 107, p. 3930). Nuove persone iscritte o modificate: STG-Coopers & Lybrand SA, in Lugano, ufficio di revisione, rappresentata da persone autorizzate a firmare.

23 gennaio 1998

Gestimperial SA, in Cadenazzo, la gestione di esercizi pubblici, in particolare del ristorante «Il Padrino» di Monte Carasso, società anonima (FUSC del 21. 4. 1996, n. 79, p. 2328). Persone dimissionarie e firme cancellate: Reviamco SA, Bellinzona, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Isolecolor SA, in Bellinzona, importazione, esportazione, compravendita, posa di materiali per isolazioni facciate e materiali edili in genere, nonché lavori di pittura, consulenza tecnica inerente i problemi di isolazioni, società anonima (FUSC del 8. 12. 1994, n. 239, p. 6710). Nuova ragione sociale: **Isolecolor SA in liquidazione**. La società è sciolta per decreto della Pretura di Bellinzona del 21. 01. 1998, giusta l'art. 2 cpv. 2 titolo XXVI disp. fin. CO. Nuove persone iscritte o modificate: Messi, Giorgio, da Croglio, in Giubiasco, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

23 gennaio 1998

Malfanti & Toscano SA Ingg. Dipl. ETH-EPULSIA/OTIA, in Bellinzona, a conduzione di un ufficio di ingegneria (deputato e soprastuttura, strade, ponti, traffico, acquedotti ed impianti di depurazione) e di misurazione, società anonima (FUSC del 13. 7. 1994, n. 134, p. 3923). Nuova ragione sociale: **Malfanti & Toscano SA Ingg. Dipl. ETH-EPULSIA/OTIA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 7 gennaio 1998. Nuove persone iscritte o modificate: Barella, Roul Alain, da Muggio, in Massagno, presidente, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Malfanti, Mario, da Sonvico, in Morbio Inferiore, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Toscano, Eddy, in Mesocco, in Illnau-Effretikon, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Villa, Rachele, da Lugano, in Morbio Inferiore, liquidatrice, con firma individuale.

23 gennaio 1998

Mapatrans SA, in Lumino, importazione, esportazione e commercio all'ingrosso beni mobili in particolare di arredamenti, stipulazione di mandati di agenzia, di vendita e contratti di trasporto, società anonima (FUSC del 15. 8. 1996, n. 157, p. 4906). Nuova ragione sociale: **Mapatrans SA in liquidazione**. La società è sciolta per decreto della Pretura di Bellinzona del 21. 01. 1998, giusta l'art. 2 cpv. 2 titolo XXVI disp. fin. CO. Nuove persone iscritte o modificate: Schär, Markus, da Walterswil, in Bellinzona, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

23 gennaio 1998

Marcello Ruffa SA, in Bellinzona, import-export di stoffe e capi d'abbigliamento finiti e relativi accessori, appalti ed atelier specializzati per la produzione degli stessi, la produzione in proprio, il commercio in Svizzera ed. Società anonima (FUSC del 17. 12. 1991, n. 244, p. 5414). Nuova ragione sociale: **Marcello Ruffa SA in liquidazione**. La società è sciolta per decreto della Pretura di Bellinzona del 21. 01. 1998, giusta l'art. 2, cpv. 2, titolo XXVI disp. fin. CO. Nuove persone iscritte o modificate: Ruffa, Marcello, da Pollegio, in Bodio, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

23 gennaio 1998

Powi SA, in Camorino, gestione, acquisto, vendita di esercizi pubblici in genere nonché ogni operazione commerciale e finanziaria, società anonima (FUSC del 10. 1. 1996, n. 6, p. 172). Nuova ragione sociale: **Powi SA in liquidazione**. La società è sciolta per decreto della Pretura di Bellinzona del 21. 01. 1998, giusta l'art. 2 cpv. 2 titolo XXVI disp. fin. CO. Nuove persone iscritte o modificate: Biaggi, Fabrizio, da Giubiasco, in Giubiasco, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

23 gennaio 1998

Negri e Ponzio, in Bellinzona, manutenzione e costruzione di giardini, società in nome collettivo (FUSC del 5. 4. 1991, n. 65, p. 1385). Il socio Paolo Negri, essendo uscito dalla società, questa è sciolta e la ditta radiata. Il socio Fausto Ponzio continua gli affari della ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO.

23 gennaio 1998

Fausto Ponzio, in Bellinzona, via San Gottardo 21, 6500 Bellinzona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: manutenzione e costruzione di giardini. Il socio Fausto Ponzio continua gli affari della società in nome collettivo Negri e Ponzio a norma dell'art. 579 CO. Persone iscritte: Ponzio, Fausto, da Bellinzona, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.

23 gennaio 1998

Grossi Waldo, in Cadenazzo, traslochii, ditta individuale (FUSC del 28. 2. 1995, p. 1145). Nuove persone iscritte o modificate: Grossi, Waldo, da Onsernone, in Cadenazzo, titolare, con firma individuale [finora: da Russo, in Gordola].

Ufficio di Biasca

22 gennaio 1998

D'Agostini Marcello, S. a. g. l., in Cersciano (nuova iscrizione). Data statuti: 21. 01. 1998. Scopo: l'esecuzione di lavori di metalcostruzione e di carpenteria metallica; la costruzione di capannoni di impianti di depurazione e la riparazione di macchinari in genere, come pure ogni e qualsiasi altra attività connessa con lo scopo sociale. La società può aprire filiali e succursali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 20'000 interamente liberato e suddiviso in una quota di nominali CHF 19'000 e una quota di nominali CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: D'Agostini Marcello, da ed in Cresciano, socio e gerente, con diritto di firma individuale, per una quota di CHF 19'000. Gianetti Lucia, da Isone in Osogna, socio, senza diritto di firma, per una quota di CHF 1000.

Ufficio di Faido

22 gennaio 1998

Turigest SA, in Faido. La gestione di alberghi, ristoranti, bar e locali notturni, ecc. (FUSC del 26. 07. 1997, n. 144, p. 4502). Persone dimissionarie e firme cancellate: Birrer, Priska, da Innerkirchen, in Faido, direttrice, con firma individuale.

22 gennaio 1998

Roberti Foc SA, in Bodio. L'importazione ed il commercio all'ingrosso di vini ed articoli simili (FUSC del 28. 07. 1994, n. 145, p. 4249). Statuti modificati: 19. 01. 1998. Le disposizioni statutarie relative agli apporti sono abrogate [radiati: la società assume dalla società in nome collettivo «Roberti Foc Evaristo e Franco, socio a Fratelli Roberti Foc», in Bodio: l'inventario dei macchinari, etichette, l'avviamento (goodwill), merci, 7 botti vino Merlot, secondo in contratto 25. 05. 1984]. Statuti modificati anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fideconto Revisioni SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Rampazzi, Giuseppe, da Ascona, in Ascona, membro, con firma collettiva a due; Storni, Remo, da San Vittore, in San Vittore, membro, con firma collettiva a due; Reviconi SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Officine di Piotta SA, in Piotta (Comune Quinto). Creazione ed esercizio di stabilimenti meccanici, ecc. (FUSC del 14. 04. 1997, n. 69, p. 2471). Persone dimissionarie e firme cancellate: Künsch, Heinrich, da

Seeburg, in Oberkulm, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Kratz, Peter, cittadino germanico, in Lucerna, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Imhof, Marcel, da Lucerna, in Lucerna, membro, con firma collettiva a due.

Ufficio di Locarno

22 gennaio 1998

Garage Rivipiana SA, in Minusio. L'esercizio di un garage, con commercio di autoveicoli, riparazioni, autotrasporti e in genere ogni operazione analoga, società anonima (FUSC del 08. 01. 1998, n. 4, p. 96). Statuti modificati: 23. 12. 1997. Nuove comunicazioni: comunicazioni azionisti, se noti, a mezzo lettera raccomandata. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992.

22 gennaio 1998

Stella Star Sagl, in Locarno, la gestione e l'amministrazione di chioschi, edicole, alberghi, ristoranti, bar ed ogni altra forma di esercizio pubblico simile, di attività turistiche ed ogni altra analoga, come pure il. Società a garanzia limitata (FUSC del 27. 03. 1997, n. 59, p. 2104). Statuti modificati: 23. 12. 1997. Nuovo scopo: la gestione e l'amministrazione di chioschi, edicole, alberghi, ristoranti, bar ed ogni altra forma di esercizio pubblico simile di attività turistiche ed ogni altra analoga, come pure il commercio di merci di ogni genere. La società può altresì gestire una scuola di nuoto, di ginnastica in acqua ed il commercio in generale di articoli sportivi. Essa potrà prestare servizi a terzi, connessi alle attività menzionate e istituire succursali, filiali o agenzie sia in Svizzera che all'estero, partecipare, gestire o amministrare altre società di ogni genere, esercitare ogni altra attività e concludere operazioni immobiliari necessarie al raggiungimento dello scopo sociale. Nuove persone iscritte o modificate: Petricevic, Nikola, cittadino croato, in Locarno, gerente, con firma individuale [finora: socio e gerente, con una quota da CHF 1000]; Gabrilo, Giurgiza, cittadina croata, in Locarno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000.

22 gennaio 1998

Stefano Rösti Import, in Ascona, Via Saleggi 16, 6612 Ascona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: importazione e distribuzione di accessori sportivi, pubblicitari e di moda. Persone iscritte: Rösti, Stefano, da St. Stephan, in Ascona, titolare, con firma individuale.

23 gennaio 1998

Giovanni Spadafora Sagl, in Muraltio, Via San Carlo 2, 6600 Muraltio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 01. 1998. Scopo: L'importazione, l'esportazione, la fornitura, al dettaglio e all'ingrosso, il commercio e la posa di pavimenti, di tappezzeria, di tende, di tappeti e di ogni altro articolo connesso all'arredamento interno nonché qualsiasi attività direttamente ed indirettamente connessa con tali ambiti. La società può partecipare ad aziende svizzere ed estere. Essa potrà inoltre svolgere attività e creare succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Spadafora, Giovanni, cittadino italiano, in Gordola, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000; Spadafora, Iris, da Le Locle, in Gordola, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.

23 gennaio 1998

T-Watch, De Bernardi-Sonderregger, in Magadino, compravendita di orologi, società in nome collettivo (FUSC del 15. 07. 1996, n. 135, p. 4233). La società è sciolta dal 16. 01. 1998. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

23 gennaio 1998

3 FIN SA, in Lugano, Via Pioda 12, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 1. 1998. Scopo: la gestione di patrimoni mobiliari per conto di terzi. La società partecipa pure ad imprese commerciali, industriali e finanziarie. Può acquistare immobili ed effettuare qualsiasi transazione immobiliare esclusivamente all'estero. Può partecipare ad imprese. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Biaggi, Fabrizio, da Giubiasco, in Giubiasco, amministratore unico, con firma individuale; Studio fiduciario e di consulenza di Monica Muto, in Bellinzona, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Innovative Electronic Commerce SA, in Lugano, Via Peri 9E, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 1. 1998. Scopo: il commercio elettronico, l'importazione, l'esportazione, l'acquisto, la vendita e l'assemblaggio di apparecchiature e componenti meccanici, elettrici ed elettronici con relative tecnologie di produzione e applicazione inerenti all'industria automobilistica, meccanica, elettrotecnica e ad elettronica. Servizi, assistenza di marketing e vendita tramite «Internet» e qualsiasi forma di canale di comunicazione WEB. Partecipazioni. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Simona, Ing. Luca, da Locarno, in Porza, presidente, con firma individuale; Engel, Alexander, da Fischbach, in Ponte Capriasca, membro, con firma individuale; Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Koros SA, in Lugano, Via S. Franscini 40, c/o Pieffeci Professional Consulting SA, Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 1. 1998. Scopo: la consulenza societaria e fiscale, la pianificazione fiscale internazionale, la prestazione di servizi fiduciari, la consulenza aziendale, lo svolgimento di attività commerciali. Potrà assumere rappresentanza; partecipare ad altre società. Può acquistare, vendere o gestire immobili. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 2000 azioni al portatore da CHF 50. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Henauer, Gianpaolo, da Kesswil, in Arzo, amministratore unico, con firma individuale; Fidalto SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Orib Investimenti SA (Orib Investissements SA) (Orib Investments Ltd), in Lugano, in Vico Nassetta 2, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 1. 1998, 21. 1. 1998. Scopo: L'acquisizione, l'alienazione e l'amministrazione di partecipazioni. La società sarà attiva nel settore finanziario e fiduciario. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Balemi, Gabriele, da Fusio, in Breganzona, presidente, con firma individuale; Biaggi, Riccardo, da Viganello, in Manno, membro, con firma individuale; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Achim Neu AG, in Lugano, pubblicità di prodotti, società anonima (FUSC del 24. 11. 1995, n. 229, p. 6438). Statuti modificati: 15. 1. 1998. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da

CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuovi conferimenti in natura e assunzioni di beni: compensazione crediti: CHF 50'000.

23 gennaio 1998

Alimentari Sargenti Carlo SA, in Paradiso, negozio di commestibili, società anonima (FUSC del 15. 1. 1998, n. 15, p. 289). Statuti modificati: 19. 1. 1998. Nuovo scopo: L'esercizio di una panetteria e pasticceria e di ogni attività connessa od affine. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

23 gennaio 1998

Art Paraedil SA, in Breganzona, lavori di carpenteria, società anonima (FUSC del 21. 8. 1997, n. 159, p. 6087). Statuti modificati: 21. 1. 1998. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000 [capitale azionario liberato finora: CHF 60'000].

23 gennaio 1998

Attifid SA, in Lugano, consulenza alle attività finanziarie, ecc., società anonima (FUSC del 6. 3. 1997, n. 44, p. 1536). Persone dimissionarie e firme cancellate: Honegger, Marco, da Zurigo, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Castelletti, Antonina, da Casima, in Stabio, membro, con firma collettiva a due con il presidente o con il membro Piovesana Domenico [fin-ora: direttrice].

23 gennaio 1998

Autovettura e Veicoli Pesanti AVP SA, in Lugano, commercio e la manutenzione di autoveicoli, società anonima (FUSC del 11. 10. 1996, n. 198, p. 6206). Nuove persone iscritte o modificate: Lüscher, Rolf, da Moosleerau, in Lugano, direttore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore].

23 gennaio 1998

Cosace SA Compagnie de Selection d'Aciers Etamés, in Lugano, materiali siderurgici, società anonima (FUSC del 18. 12. 1996, n. 246, p. 7861). Nuovo recapito: Via Peri 21, 6900 Lugano.

23 gennaio 1998

Elektro-VI-Z SA, in Barbengo, di prodotti per l'edilizia, in particolare nel settore elettrico, società anonima (FUSC del 25. 11. 1997, n. 227, p. 8534). Nuovo recapito: Via Cantonale 2, 6917 Barbengo, Posta: 6916 Grancia. Persone dimissionarie e firme cancellate: Boscaro, Gianluca, da Kilchberg ZH, in Cimo, amministratore unico, con firma individuale; Studio Commerciali Martinelli SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Weiss, Heinrich, da Sulz AG, in Carabietta, amministratore unico, con firma individuale; Zimmerli Treuhand AG, Lenzburg, ufficio di revisione; Adorno, Antonio, cittadino italiano, in Pazzallo, direttore, con firma individuale.

23 gennaio 1998

Fin-Brothers SA, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 7. 7. 1997, n. 127, p. 4743). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gallivanoni, Pierangelo, cittadino italiano, in Campione d'Italia, direttore, con firma individuale.

23 gennaio 1998

Lafitte Joailler SA in liquidazione, in Lugano, articoli di gioielleria, società anonima (FUSC del 30. 3. 1993, n. 62, p. 1527). Nuovo recapito: c/o Mario Vallutini, via Pietane 14, 6854 San Pietro di Stabio.

23 gennaio 1998

Lineal Racing SA, in Montagnola, l'esercizio di una carrozzeria, società anonima (FUSC del 14. 3. 1986, n. 61, p. 999). Statuti modificati: 20. 1. 1998. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 60'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 60 azioni al portatore da CHF 1000]. Compensazione crediti: CHF 40'000. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: EG Fideservices SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Mirapar SA, in Lugano, commercio di merce di ogni tipo, società anonima (FUSC del 6. 11. 1995, n. 215, p. 6083). Persone dimissionarie e firme cancellate: Colombo, Caterina, da Lugano, in Lugano, membro, con firma individuale.

23 gennaio 1998

Moda Invest SA, in Lugano, promozione di attività nel campo della moda, società anonima (FUSC del 9. 9. 1993, n. 175, p. 4750). Recapito: [il recapito in via Maggio 1, c/o Fidnam Fiduciaria SA, è estinto] [La società è attualmente priva di recapito. Persone dimissionarie e firme cancellate: Albertolli, Luigi, da Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, amministratore unico, con firma individuale; Fidirevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di amministrazione e di revisore].

23 gennaio 1998

Riomeca SA, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 14. 8. 1997, n. 154, p. 5843). Persone dimissionarie e firme cancellate: Morsanti, Moira, da Lugano, in Bioggio, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Viola, Simona, da Ligornetto, in Ligornetto, amministratrice unica, con firma individuale.

23 gennaio 1998

Unifortune Asset Management SA, in Lugano, gestione di patrimonio, società anonima (FUSC del 15. 8. 1996, n. 157, p. 4906). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gennari, Armando, cittadino italiano, in Cassina de Pecchi (I), membro, con firma collettiva a due con il delegato; Hervieu-Cause, Yves, da Ginevra e Lenk, in Ginevra, membro, con firma collettiva a due con il delegato.

23 gennaio 1998

Viaggi Simili SA, in Maspagno, trasporto di persone, società anonima (FUSC del 30. 12. 1997, n. 250, p. 9347). Nuove persone iscritte o modificate: Carod, Arcangelo, cittadino italiano, in Mineo (I), con procura individuale.

23 gennaio 1998

WK Reengineering Beratung SA, finora in Lugano, la consulenza in processi ingegneristici e produttivi, società anonima (FUSC del 8. 7. 1997, n. 128, p. 4779). Statuti modificati: 22. 1. 1998. Nuova sede: Maspagno. Nuovo recapito: Via al Roccolo 26, 6900 Maspagno.

23 gennaio 1998

Gioielleria Lafitte SA, in Lugano, commercio di articoli di gioielleria, società anonima (FUSC del 31. 10. 1991, n. 211, p. 4675). Nuova ragione sociale: **Gioielleria Lafitte SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Prella, c/o Heidi Hauri, 6852 Genestrerio. [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88a ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Hauri, Heidi, da Seon, in Genestrerio, amministratrice unica e liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].

23 gennaio 1998

Ni Foods & Trading SA, in Lugano, gestione di ristoranti, società anonima (FUSC del 8. 11. 1995, n. 217, p. 6134). Nuova ragione sociale: **Ni Foods & Trading SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Corso San Gottardo 35, c/o Arifida SA, 6830 Chiasso. In scioglimento: 22. 01. 1998. Nuove persone iscritte o modificate: Arifida SA, in Chiasso, liquidatrice; Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, amministratore unico, senza diritto di firma [finora: con firma individuale].

23 gennaio 1998

Marino Zimmermann SA, in L u g a n o, commercio di ogni tipo di prodotto nel campo industriale, società anonima (FUSC del 27. 10. 1995, n. 209, p. 5923). Nuova ragione sociale: **Marino Zimmermann SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 16. 12. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

23 gennaio 1998

Copuso Sagl, in P o r z a, 6948 Porza, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 1. 1998. Scopo: L'amministrazione e la gestione di esercizi pubblici. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Somazzi Pult, Cosette, da Sent e Porza, in Porza, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Teggi, David, da Agno, in Porza, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

23 gennaio 1998

Infoterra Sagl, in M e l a n o, 6818 Melano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 1. 1998. Scopo: lo sviluppo e la consulenza scientifica nell'ambito di sistemi d'informazione del territorio e geografici, banche dati, lavori topografici, geodetici e del genio rurale. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lehmann, Eduard detto Eddy, da San Gallo, in Melano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000; Dalle Fusine, Katia, da Morbio Superiore, in Lugano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000.

23 gennaio 1998

NC Pellegrinelli Sagl, in A r a n n o, 6994 Aranno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 1. 1998. Scopo: L'esecuzione di lavori di tinteggiatura, verniciatura, tappezzeria e posa di pavimenti, nonché l'esecuzione di insegni e di opere di isolamento termica. Partecipazioni. Capitale sociale: CHF 20 000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: apporto: furgone Mazda del valore di CHF 25 000, accettato per CHF 19 000 contro rimessa di una quota di CHF 19 000. Contratto di apporto: 19. 01. 1998. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pellegrinelli nata Cantoni, Nives, da Mugena, in Aranno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Pellegrinelli, Claudia, da Mugena, in Aranno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

23 gennaio 1998

Samdriver Sagl, in M a g l i a s o, Via Vedeggi 37, 6983 Magliaso, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 1. 1998. Scopo: L'esecuzione di trasporti di persone e di merci su strada, così come ogni altra attività analoga nonché il commercio in genere di beni di consumo. Potrà partecipare ad altre imprese, gestire e amministrare altre società connesse con le attività menzionate. Capitale sociale: 30 000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: apporto di beni (2 veicoli) per il valore di CHF 30 000 accettati della società per tale importo interamente computato sul capitale sociale contro rimessa agli apportatori di 2 quote sociali da CHF 10 000 ciascuna. Contratto di apporto ed inventario del 22. 01. 1998. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Burkhard nata Soldati, Eliana, da Sumiswald e Vernate, in Magliaso, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 16 000; Burkhard, Walter, da Sumiswald, in Magliaso, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 14 000.

23 gennaio 1998

T. M. Car Sagl, in M o n t a g n o l a, Scariolo, c/o C. A. L. Consulenze, Amministrazioni e Assicurazioni Lugano SA, 6926 Montagnola, Posta: 6916 Grancia, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 1. 1998. Scopo: la compra-vendita di automobili nuove e d'occasione, di accessori e pezzi di ricambio per automobili, nonché l'esercizio di ogni altra attività connessa con lo scopo sociale, così come la partecipazione ad altre società con scopo simile. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: C. A. L. Consulenze, Amministrazioni e Assicurazioni Lugano SA, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19 000; Maspero, Renata, da Neggio, in Neggio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000.

23 gennaio 1998

C. D. Rent Sagl, in L u g a n o, compravendita di CD-ROM, società a garanzia limitata (FUSC del 3. 3. 1997, n. 41, p. 1423). Statuti modificati: 21. 1. 1998. Nuovo recapito: Viale Cassarate 1, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bellomo, Totuccio, cittadino italiano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000. Nuove persone iscritte o modificate: Crippa, Maurizio, da Porza, in Porza, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000.

23 gennaio 1998

Compagnie des Nouveaux Marchés SA, Lussemburgo, succursale di Lugano, in L u g a n o, Via G. B. Pioda 14, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Compagnie des Nouveaux Marchés SA. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti/della costituzione: 27. 11. 1997. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio e delle società di Lussemburgo il 09. 12. 1997, al n. 61861. Scopo: la pianificazione finanziaria strategica di gruppi industriali e l'assistenza nel reperimento di risorse finanziarie; l'analisi finanziaria e le valutazioni di aziende; la consulenza per la gestione valutaria; l'ideazione e l'impostazione di sistemi di controllo di gestione, organizzazione, pianificazione amministrativa, tecnica e commerciale a medio e lungo termine delle aziende; l'assistenza alle imprese nei processi di concentrazione e ristrutturazione; l'analisi di mercato; l'analisi di progetti d'investimento. Capitale sociale/responsabilità: DM 62 500 diviso in 125 azioni da DM 500, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da almeno 3 membri. Disposizione per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 01. 12. 1997. Persone iscritte: Moors, Hermann J. J., cittadino belga, in Louvain la Neuve (L), amministratore; Van Baren, Koenraad, cittadino olandese, in Mamer (L), amministratore; Pan European Ventures SA, in Lussemburgo, rappresentata dagli aventi diritto di firma, amministratrice; Pedrazzini, Massimo, da Campo (Vallemaggia), in Magliaso, direttore della succursale, con firma individuale.

23 gennaio 1998

Decisa SRL, Casorezzo, succursale di Lugano, in L u g a n o, Riva Caccia 1a, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Decisa SRL. Natura giuridica: società a responsabilità limitata. Sede principale: Casorezzo (I). Data degli statuti/della costituzione: 02. 06. 1997. Iscrizione nel RC della sede principale: camera di commercio industria artigianato e agricoltura di Milano il 02. 07. 1997 al n. 188814/1997. Scopo: la produzione ed il commercio, anche di importazione ed esportazione, di abbigliamento, accessori di abbigliamento, prodotti tessili di qualunque tipo e pregio, compresi quelli per l'arredamento della casa, calzature e articoli in pelle e cuoio; gestione di «show room» (esposizioni) anche per conto di terzi, attività promozionale e pubblicitaria per i prodotti di cui sopra, compresa l'organizzazione di sfilate e manifestazioni similari; l'assunzione di rappresentanze ed agenzie. Capitale sociale/responsabilità: LIT 150 000 000 interamente emesso e liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 2 a 7 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 09. 09. 1997. Persone iscritte: Cente-mero, Maurizio, cittadino italiano, in Saronno (I), amministratore; D'Andrea, Ivano, da Malvaglia, in Monte Carasso, direttore della succursale, con firma individuale.

23 gennaio 1998

EFEA Limited, Dublin, Succursale di Lugano, in L u g a n o, Via Lavizzari 4, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: EFEA Limited. Natura giuridica: società per azioni. Sede principale: Dublin. Data degli statuti/della costituzione: 28. 11. 1997. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Dublin il 28. 11. 1997 al n. 276335. Scopo: realizzazione di affari commerciali, in particolare modo import-export e commissionaria. Capitale sociale/responsabilità: capitale autorizzato: LST 50 000 diviso in 50 000 azioni da LST 1 interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 2 a 7 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 04. 12. 1997. Persone iscritte: Donnelly, John Trevor Greer, cittadino irlandese, in Sark (Channel Islands), amministratore; Avis, Jacqueline Ann, cittadina britannica, in Sark (Channel Islands), amministratrice; Mazzoni, Flavio, cittadino italiano, in Porlezza (I), direttore della succursale, con firma individuale; Nosedà, Roberto, da Vacallo, in Davesco-Soragno, direttore, con firma individuale.

23 gennaio 1998

Georgian Maritime Services Limited, Londra, Succursale di Lugano, in L u g a n o, Via Canonica 11, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Georgian Maritime Services Limited. Natura giuridica: società per azioni. Sede principale: Londra. Data degli statuti/della costituzione: 28. 11. 1997. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società per l'Inghilterra ed il Galles di Cardiff il 28. 11. 1997 al n. 3473511. Scopo: realizzazione di affari commerciali in generale, in particolare modo intermediazioni nell'ambito dei trasporti. Capitale sociale/responsabilità: capitale autorizzato: LST 10 000 diviso in 10 000 azioni da LST 1 interamente emesso e liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 17. 12. 1997. Persone iscritte: Wakley, Dominique Francis Louis, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), amministratore; Price, Mike Brian, cittadino britannico, in Sussex (GB), amministratore; Nosedà, Roberto, da Vacallo, in Davesco-Soragno, direttore e rappresentante della succursale, con firma individuale; Revaz, Egadze, cittadino georgiano, in Tbilisi (Georgia), direttore, con firma individuale.

23 gennaio 1998

Olicontor International SA, Lussemburgo, succursale di Lugano, in L u g a n o, Riva Albertolli 1, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Olicontor International SA. Natura giuridica: società anonima di diritto lussemburghese. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti/della costituzione: 13. 11. 1997. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio e delle società di Lussemburgo il 24. 11. 1997, n. 61615. Scopo: L'esecuzione di ogni tipo di trasporto marittimo e terrestre d'oli commestibili in tutto il mondo. Capitale sociale/responsabilità: FLUX 1 250 000 diviso in 1250 azioni da FLUX 1000 interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da almeno 3 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 12. 01. 1998. Persone iscritte: Benoy, Lex, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo, amministratore; Van De Wouw, Friso, cittadina olandese, in Heperange, amministratrice; Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratore; Alfieri, Giorgio, da Novazzano, in Morbio Inferiore, direttore della succursale, con firma individuale.

23 gennaio 1998

Petco Limited, Dublin, Succursale di Lugano, in L u g a n o, brokerage di prodotti petroliferi, succursale (FUSC del 23. 6. 1995, n. 120, p. 3521), con sede principale a: Dublin (IRL). Persone dimissionarie e firme cancellate: De Luigi, Michel, da Isserese, in Canobbio, direttore della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Soreusc, Petrica, cittadino rumeno, in Brenganzona, direttore della succursale, con firma individuale [finora: in Massagno, vice-direttore]; Bernasconi, Ilario, da Novazzano, in Lugano, rappresentante della succursale, con firma individuale.

23 gennaio 1998

Mondolingua e Professional Language Services di David Mitchell, in L u g a n o, Via Luvini 4, 6900 Lugano, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: scuola di lingue. Persone iscritte: Mitchell, David, cittadino britannico, in Sala Capriasca, titolare, con firma individuale.

23 gennaio 1998

EZ Consulting Ermanno Zukar, in L u g a n o, consulenza in campo marittimo, ditta individuale (FUSC del 30. 5. 1997, n. 101, p. 3663). Nuovo recapito: Via Giuseppe Motta 12, 6900 Lugano.

23 gennaio 1998

New Color 3000 SA, in B i o g g i o, Via della Posta, 6934 Bioggio, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 1. 1998. Scopo: L'esecuzione di opere di tinteggio, pittura e verniciatura di immobili, mobili e macchinari, così come l'effettuazione di isolazioni termiche, il risanamento di beton, la realizzazione di stucchi antichi ed intonaci plastici e più in generale l'attività di impresa di pittura. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 75 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, amministratore unico, con firma individuale; Pozzi, Graziano, cittadino italiano, in Valsolda (I), direttore, con firma individuale; Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Paul Nickel SA, in L u g a n o, Via Cantonale 11, c/o CO.FI.MA. Consulting and Financial, Management Aktiengesellschaft, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 1. 1998. Scopo: la produzione, l'assemblaggio, l'acquisto, la vendita e la commercializzazione di articoli di orologeria ed in particolare di orologi o di parte di essi, nonché la mediazione, commercializzazione e produzione su licenza di articoli di orologeria; attività connesse con la commercializzazione ed esportazione di orologi prodotti in Svizzera; l'importazione e l'esportazione di altri prodotti di orologeria, gioielleria e oreficeria. Partecipazioni. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Somazzi, Massimo, da Brenganzona, in Brenganzona, amministratore unico, con firma individuale; Manfred SA, in Lugano, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Swiss Baffo SA, in L u g a n o, Via Maraini 34, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 1. 1998. Scopo: L'acquisto, la vendita, la gestione e la conduzione, affitto e locazione di attività aziendali e commerciali, con particolare riguardo a ristoranti, alberghi ed esercizi pubblici. Partecipazioni. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Tomasini, Carlo, da Olten, in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale; Rais, Joseph, da Vermes, in Magliaso, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Alutrack Planning SA, in L u g a n o, materiali edili, società anonima (FUSC del 5. 1. 1998, n. 1, p. 12). Statuti modificati: 20. 1. 1998. Nuova ragione sociale: **Baby Paradise SA**. Nuovo scopo: la conduzione e gestione di nidi d'infanzia, la custodia e la cura di bambini dai 3 mesi agli

11 anni. Persone dimissionarie e firme cancellate: Cosmofid SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Piazza, Athos, da Sonvico, in Lugano, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Bredford Libri Rari SA, in L u g a n o, libri e manoscritti antichi, società anonima (FUSC del 25. 8. 1997, n. 161, p. 6196). Persone dimissionarie e firme cancellate: Barbagiovanni nata Gusermoli, Elena, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Chin, Belinda, da Agno, in Agno, membro, con firma collettiva a due.

23 gennaio 1998

Cetim SA, in P r e g a s s o n a, gestione di un'impresa generale, società anonima (FUSC del 12. 2. 1996, n. 250, p. 8010). Nuove persone iscritte o modificate: Studio fiduciario Fontana Claudio G., in Morbio Superiore, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Delphinia Precision SA, in C r o g l i o, commercio con puntine per penne a sfera, società anonima (FUSC del 31. 12. 1997, n. 251, p. 9377). Persone dimissionarie e firme cancellate: Koley, Peter Albert, cittadino statunitense, in Sorengo, presidente e delegato, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Kreienbühl, Markus, da Agno, in Vernate, presidente, con firma individuale [finora: in Caslano, membro].

23 gennaio 1998

Edizioni Edelweiss SA, in P r e g a s s o n a, attività editoriali, società anonima (FUSC del 29. 7. 1993, n. 145, p. 3979). Statuti modificati: 22. 1. 1998. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Della Chiesa Meinrad, in Paradiso, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Elettro H. W. SA, in M e z z o v i c o - V i r a, automatizzazione industriale, società anonima (FUSC del 19. 6. 1990, n. 116, p. 2456). Statuti modificati: 21. 1. 1998. Nuovo scopo: L'automatizzazione industriale e di stabilii, la compra-vendita e la produzione di hardware, software e quadri elettrici, come pure l'esecuzione di impianti elettrici e di impianti a energie alternative. Potrà acquistare proprietà immobiliari. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [Capitale azionario liberato: CHF 50 000 come before]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedrazzini, Fabio, da Campo (Vallemaggia), in Locarno, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Widmer, Philipp, da Mosnang, in Montagnola, presidente, con firma individuale [finora: vice-presidente].

23 gennaio 1998

Elgi SA, in V i g a n e l l o, gestione e esercizi pubblici, società anonima (FUSC del 15. 10. 1997, n. 198, p. 7523). Nuovo recapito: Via L. Taddei 1, 6962 Viganella. Persone dimissionarie e firme cancellate: Domeniconi, Pio, da Bidogno, in Ponte Capriasca, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gianni Cereghetti, fiduciario commercialista, in Mendrisio, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

High Tec SA, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC del 26. 6. 1997, n. 120, p. 4452). Statuti modificati: 14. 1. 1998. Nuova ragione sociale: **Top High Tec SA**.

23 gennaio 1998

Manu-Lift SA, finora in M a s s a g n o, importazione, esportazione di ascensori, società anonima (FUSC del 25. 9. 1995, n. 185, p. 5292). Statuti modificati: 22. 1. 1998. Nuova sede: C a n o b b i o. Nuovo recapito: Via Tesserete 12, 6952 Canobbio.

23 gennaio 1998

Restoleasing SA, in L u g a n o, la concessione di finanziamenti, società anonima (FUSC del 17. 6. 1993, n. 115, p. 3157). Nuove persone iscritte o modificate: Sorevisa SA, in San Vittore, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Rinaint SA in liquidazione, in L u g a n o, acquisto e vendita di nautanti, società anonima (FUSC del 23. 7. 1996, n. 141, p. 4419). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

23 gennaio 1998

Tinet SA, in M a n n o, servizi sulla rete Internet, società anonima (FUSC del 18. 3. 1997, n. 52, p. 1841). Nuovo recapito: Via Violino 1, 6928 Manno. Persone dimissionarie e firme cancellate: Doninelli, Ugo, da Morbio Superiore, in Balerna, membro, con firma collettiva a due; Giulietti, Raffaello, da Lugano e Niederweningen, in Gentilino, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: De-Lorenzi, Alberto, da Miglieglia, in Manno, membro e direttore, con firma collettiva a due [finora: membro]; Cattaneo, Paolo, da Mendrisio, in Sagno, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Cicalissi, Simone, da Mendrisio, in Melano, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con firma procura collettiva a due]; Dangel, Jürg W., da Zurigo, in Meilen, vice-presidente, con firma collettiva a due; Nierlich, Günter, cittadino germanico, in Bärtswil, membro, con firma collettiva a due.

23 gennaio 1998

Igrom SA, in L u g a n o, amministrazioni mobiliari, società anonima (FUSC del 14. 5. 1996, n. 93, p. 2781). Nuova ragione sociale: **Igrom SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via alla Campagna 2a, c/o Pagani, Wullschlegler & Martinghelli SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 22. 01. 1998. Nuove persone iscritte o modificate: Pagani, Enrico, da Massagno, in Lugano, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

23 gennaio 1998

Immobiliare Cranno SA, in L u g a n o, immobili, società anonima (FUSC del 10. 2. 1995, n. 29, p. 802). Nuova ragione sociale: **Immobiliare Cranno SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Nosedo 5, c/o Dott. Ezio Foglia, 6900 Massagno. In scioglimento: 15. 12. 1997. Nuove persone iscritte o modificate: Foglia, Dott. Ezio, da Lugano, in Massagno, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

23 gennaio 1998

Pharma Research SA, in L u g a n o, la prestazione di servizi nel campo della costruzione, società anonima (FUSC del 23. 5. 1997, n. 96, p. 3457). Nuova ragione sociale: **Pharma Research SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via C. Molo 11, c/o Fidecont SA Società fiduciaria e di amministrazioni, 6500 Bellinzona. In scioglimento: 22. 01. 1998. Nuove persone iscritte o modificate: Bottoli, Fausto, da Brissago, in Bellinzona, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

23 gennaio 1998

Mon Bijoux Sagl, in L u g a n o, Via Nizzola 2, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 1. 1998. Scopo: commercio di oggetti in pietra o metallo prezioso, orologi ed oggettistica di ogni genere da decorazione o collezione, ogni altra attività inerente od utile all'attuazione dello scopo sociale e quindi ogni attività mobiliare od immobiliare correlata. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Fry, Cherubino, da Quinto, in Cadro, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Conforti, Dott. Iur. Gabrio, da Oberried am Brienzsee, in Massagno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

23 gennaio 1998

Dyna Control Sagi, finora in P r e g a s s o n a, commercio di prodotti tecnici, società a garanzia limitata (FUSC del 13.11.1996, n. 221, p. 6985). Statuti modificati: 16.1.1998. Nuova sede: L u g a g g i a. Nuovo recapito: 6953 Lugaggia.

23 gennaio 1998

Tex Trade Sagi, in B i o g g i o, compravendita di merci, società a garanzia limitata (FUSC del 22.1.1998, n. 14, p. 495). Nuove persone iscritte o modificate: Georgevich, Mario, cittadino italiano, in Morcote, con procura individuale.

23 gennaio 1998

CLIC Cooperativa Laboratorio per l'Impresa Comunitaria, in P o r z a, 6943 Porza, società cooperativa (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.1.1998. Scopo: creare, organizzare, promuovere e gestire laboratori artigianali, imprese agrituristiche e attività socioculturali, basati sui principi della cooperazione e finalizzati alla creazione di nuovi impieghi per persone difficilmente collocabili, come pure Misure attive del mercato del lavoro secondo le disposizioni della Legge federale sull'assicurazione disoccupazione e delle sue norme d'applicazione. Promuovere iniziative che mirino a migliorare le conoscenze di base (professionali e culturali) di coloro che si trovano in una situazione di emarginazione o precarietà sociale. Offrire collaborazione fattiva a coloro che intendono intraprendere un'attività in proprio. Può acquistare e vendere immobili. Certificati di quota: quote sociali da CHF 100. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ritter, Enzo, da Morcote, in Bedigliora, presidente, con firma collettiva a due; Valenti, Elena, da Bottenwil, in Agno, membro, con firma collettiva a due; Fumagalli, Erto, da Sorengo, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Sala, Romano, da Bellinzona, in Cadenazzo, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Polymex Aktiengesellschaft, Vaduz, Succursale di Lugano, in L u g a n o, Via Cantonale 11, 6900 Lugano, s u c c u r s a l e (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Polymex Aktiengesellschaft. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Vaduz (FL). Data degli statuti/della costituzione: 02.12.1997. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio del Principato del Liechtenstein il 19.12.1997 al n. H.1009/100. Scopo: fabbricazione, commercio ed esportazione e le operazioni di trading in particolare per quanto riguarda la componentistica, ricambistica ecc. di ogni veicolo. Capitale sociale/responsabilità: CHF 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da CHF 1000 interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 22.12.1997. Persone iscritte: Foletti, Enea, da Mas-sagno, in Comano, amministratore; Mast-Oehri, Ilse, cittadina del Liechtenstein, in Ruggell (FL), amministratrice; Feno, Sandro, da Lugano, in Lugano, gerente della succursale, con firma individuale; WP Wirtschaftsprüfung GmbH, in Veltheim AG, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

ABN Amro Bank (Svizzera), in L u g a n o, affari bancari, succursale (FUSC del 22.1.1998, n. 14, p. 495), con sede principale a: Beethovenstrasse 33, 8002 Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Sieber, Raymond, da Locarno, in Minusio, vice-direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale.

23 gennaio 1998

Oberti Graziano, in C a r o n a, 6914 Carona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la gestione dell'esercizio pubblico «La Sosta». Persone iscritte: Oberti, Graziano, da Onsernone, in Sorengo, titolare, con firma individuale.

23 gennaio 1998

Paradiso Moda di Brathwaite Henderson, finora in P a r a d i s o, co-geografia artistica, ditta individuale (FUSC del 8.6.1994, n. 109, p. 3214). Nuova ditta: «STYLE» di Henderson Brathwaite. Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 14, 6900 Lugano.

23 gennaio 1998

Canonica Pierluigi, in L u g a n o, negozio coltelleria, ditta individuale (FUSC del 3.1.1995, n. 1, p. 14). La ditta è cancellata per cessione di attività.

23 gennaio 1998

Stefano Landoni, in A g n o, sanitari e riscaldamento, ditta individuale (FUSC del 22.8.1990, n. 162, p. 3386). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

Ufficio di Mendrisio

23 gennaio 1998

D. C. A. Sub Work SA, in C h i a s s o, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.1.1998. Scopo: lo svolgimento di lavori subaquei, quali progettazione ed assistenza per strutture acquatiche, posa ed intervento per metanodotti, pontili, tubazioni, cavi, ispezione fondali, dragaggi. Affitto di attrezzature inerenti l'attività subacquea. La società potrà acquisire partecipazioni in soggetti giuridici e in generale svolgere qualsivoglia attività connessa direttamente o indirettamente con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Tallarini, Tiziano, da Balerna, in Rancate, amministratore unico, con firma individuale; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

22 gennaio 1998

Jarco SA, finora in C h i a s s o, la compera e la vendita di ricambi auto, materiale elettroauto, pompe iniezione, parti ricambio e banchi di prova, società anonima (FUSC del 5.10.1995, n. 193, p. 5504). Statuti modificati: 9.1.1998, 20.1.1998. Nuova sede: C a p o l a g o. Nuovo recapito: Via Bella Riva, 6825 Capolago. Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione ed il commercio di pezzi di ricambio, pneumatici ed accessori per auto, moto, ecc., l'importazione, l'esportazione ed il commercio di autoveicoli, la gestione di un'officina di riparazione e carrozzeria, la gestione di distributori di benzina e negozi accessori. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Compensazione di credito CHF 50 000. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

22 gennaio 1998

Shock SA, in C h i a s s o, la gerenza in proprio o per conto di terzi di negozi per la vendita al dettaglio di ogni genere di merci, società anonima (FUSC del 8.5.1995, n. 88, p. 2541). Statuti modificati: 21.1.1998. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

22 gennaio 1998

Société Immobilière Rossella SA, in C h i a s s o, L'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gerenza di immobili o di terreni con o senza accessori, società anonima (FUSC del 16.6.1996, n. 115, p. 3382). Statuti modificati: 20.1.1998. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

22 gennaio 1998

Casario SA, in R i v a S a n V i t a l e, esercitare la compera, la vendita, la fabbricazione e trattare merci di ogni genere, in particolare nel ramo della lavorazione del metallo o della lavorazione di altri. Società anonima (FUSC del 10.12.1997, n. 238, p. 8907). Nuove persone iscritte o modificate: Pizzagalli, Marzio, da Novazzano, in Coldrerio, presidente e vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: in Mendrisio].

22 gennaio 1998

Casario SA, in C h i a s s o, esercitare la compera, la vendita, la fabbricazione e trattare merci di ogni genere, in particolare nel ramo della lavorazione del metallo o della lavorazione di altri materiali grezzi o semi grezzi. Succursale (FUSC del 10.12.1997, n. 238, p. 8907), con sede principale a: Riva San Vitale. Nuove persone iscritte o modificate: Pizzagalli, Marzio, da Novazzano, in Coldrerio, presidente, con firma collettiva a due [finora: in Mendrisio].

22 gennaio 1998

Casario SA, in M e n d r i s i o, esercitare la compera, la vendita, la fabbricazione e trattare merci di ogni genere, in particolare nel ramo della lavorazione del metallo o della lavorazione di altri materiali grezzi o semi grezzi. Succursale (FUSC del 10.12.1997, n. 238, p. 8907), con sede principale a: Riva San Vitale. Nuove persone iscritte o modificate: Pizzagalli, Marzio, da Novazzano, in Coldrerio, presidente, con firma collettiva a due [finora: in Mendrisio].

22 gennaio 1998

Camiro Saggi, in B e s a z i o, la produzione in proprio o per terzi di prodotti tessili manifatturati, di ogni tipo, società a garanzia limitata (FUSC del 3.6.1991, n. 104, p. 2383). Nuove persone iscritte o modificate: Desiante, Angela, cittadina italiana, in Cuvio (I), socia, con procura individuale, con una quota da CHF 5000 [finora: in Varese (I)].

22 gennaio 1998

Alberto Zuccolo, Mendrisio, Largo Soldini 1, 6850 Mendrisio, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione «Bar Colonne». La ditta ha assunto attivo e passivo della radiata ditta individuale «Angelo Zuccolo», in Mendrisio. Persone iscritte: Zuccolo, Alberto, da Mendrisio, in Mendrisio, titolare, con firma individuale.

22 gennaio 1998

Angelo Zuccolo, in M e n d r i s i o, gestione «Bar Colonne», ditta individuale (FUSC del 13.12.1996, n. 243, p. 7735). La ditta è cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Alberto Zuccolo», in Mendrisio.

22 gennaio 1998

R. Peverelli - S. Canova - P. Andreani, in C h i a s s o, gestione studio d'architettura, società in nome collettivo (FUSC del 9.2.1996, n. 28, p. 803). La società è sciolta dal 31.12.1997. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

23 gennaio 1998

Il Fioraio Sagi, in N o v a z z a n o, Via Canova 6, 6883 Novazzano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.1.1998. Scopo: il commercio di piante, fiori, fiori recisi e accessori di ogni genere, nonché l'esecuzione e il mantenimento di opere di giardinaggio. La società potrà inoltre partecipare ad altre iniziative legate allo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Carta, Leopoldo, cittadino italiano, in Arcisate (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19 000; Solcà, Corrado, da Coldrerio, in Coldrerio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000.

23 gennaio 1998

Bercava Sagi, in C h i a s s o, c/o Antonio Cavadini, Seseglio, 6832 Pedrinato, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.1.1998. Scopo: la gestione diretta e indiretta di esercizi pubblici. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Cavadini, Antonio, da Mendrisio, in Chiasso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000; Cavadini, Yvonne, nata Bernasconi, da Mendrisio, in Chiasso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000.

23 gennaio 1998

Show Room Confessa SA, in M e n d r i s i o, la vendita per appuntamento di articoli d'abbigliamento e accessori, con assunzione di rappresentanze nel campo della moda e oggettistica, società anonima (FUSC del 28.7.1997, n. 142, p. 5374). Nuova ragione sociale: **Show Room Confessa SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Fiduciaria Mega SA, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso. In scioglimento: 22.01.1998. Nuove persone iscritte o modificate: Bullani, Renato, da Ligonetto, in Balerna, amministratore unico, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Fiduciaria Mega SA, in Chiasso, liquidatrice.

23 gennaio 1998

Vincasa Holding SA, in M e n d r i s i o, partecipazione a imprese finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari in Svizzera e all'estero, in modo particolare nel settore vinicolo, società anonima (FUSC del 15.5.1996, n. 94, p. 2819). Statuti modificati: 19.1.1998. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Succetti, Aurelio, da Rossa GR, in San Vittore GR, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Storni, Remo, da San Vittore, in San Vittore GR, presidente, con firma collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Botta, Alfredo, da Genestrerio, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due; Rampazzi, Giuseppe, da Ascona, in Ascona, membro, con firma collettiva a due; Gialdi, Feliciano, da Mendrisio, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due; Reviconi SA, succursale di Bellinzona, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Casa Vinicola Gialdi SA, in M e n d r i s i o, l'importazione ed il commercio all'ingrosso di vini e articoli simili (marsala, vermouth, liquori, olio di oliva, ecc.), società anonima (FUSC del 9.8.1994, n. 152, p. 4455). Statuti modificati: 19.1.1998. Nuovo scopo: la produzione di vini indigeni, il commercio all'ingrosso ed al minuto di vini indigeni ed esteri e articoli simili (marsala, vermouth, liquori, olio di oliva, ecc.). La conduzione di aziende agricole in proprio o per conto di terzi, sia in Svizzera che all'estero, l'acquisto di bevande alcoliche, l'assunzione di rappresentanze. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: [vengono stralciate le disposizioni riguardanti l'assunzione, giusta l'art. 628 c.p.v. CO] [radiati: ha assunto attivo e passivo della società in nome collettivo «Giuseppe Botta e Figlio» in Mendrisio]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fideconsul Revisions SA, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Storni, Remo, da San Vittore, in San Vittore, membro, con firma collettiva a due; Rampazzi, Giuseppe, da Ascona, in Ascona, membro, con firma collettiva a due; Reviconi SA, succursale di Bellinzona, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Offica Dattoli & Nocera SA, in M e n d r i s i o, la gestione di un negozio di ottica, società anonima (FUSC del 12.12.1997, n. 240, p. 8970). Statuti modificati: 18.12.1997. Nuova ragione sociale: **Offica Nocera SA**. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione.

23 gennaio 1998

Electronics Service 97 Sagi, in M o r b i o I n f e r i o r e, l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, l'esecuzione di servizi di riparazione e di assistenza di apparecchi ed impianti elettronici, così come l'esercizio di ogni altra attività. Società a garanzia limitata (FUSC del 15.8.1997, n. 155, p. 5884). Statuti modificati: 22.1.1998. Persone dimissionarie e firme cancellate: Riva, Giuseppe, cittadino, in Luisago (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5000. Nuove persone iscritte o modificate: Bindella, Bruno, da Mendrisio, in Morbio Superiore, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7000 [finora: con una quota da CHF 5000]; Palma, Evio, 1963, cittadino italiano, in Fino Mornasco (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7000 [finora: con una quota da CHF 5000]; Pozzi, Flavio, cittadino italiano, in Appiano Gentile (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 6000 [finora: con una quota da CHF 5000].

23 gennaio 1998

Fatah SA, in C h i a s s o, la compera, la vendita, la progettazione e la gestione di beni immobili di ogni genere, la partecipazione ad altre società aventi scopi analoghi, sia per proprio conto sia per conto di terzi, società anonima (FUSC del 25.6.1997, n. 119, p. 4419). Nuovo recapito: Via Lavizzari 6, 6830 Chiasso. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Abilfida Chiasso SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Goldphoto SA, in C h i a s s o, il commercio, l'intermediazione, la consulenza e la rappresentanza in ogni settore commerciale ed industriale, in particolare nel campo degli apparecchi e accessori per la fotografia, società anonima (FUSC del 24.12.1997, n. 248, p. 9275). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rossi, Aldo, da Iseo, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale; Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Midali, Manuella, da Vercallo, in Morbio Superiore, amministratrice unica, con firma individuale; Taxcontrol SA, in Lugano, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Rivergian SA, in C h i a s s o, la compra-vendita, la costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili, società anonima (FUSC del 25.6.1997, n. 119, p. 4419). Nuovo recapito: Via Lavizzari 6, 6830 Chiasso. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Abilfida Chiasso SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Tesan SA, in C h i a s s o, L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili e mobili, in Svizzera ed all'estero, nonché la partecipazione a società similari ed ogni altra attività affine, società anonima (FUSC del 25.6.1997, n. 119, p. 4419). Nuovo recapito: Via Lavizzari 6, 6830 Chiasso. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Abilfida Chiasso SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Ticim SA, in C h i a s s o, la compravendita, costruzione e locazione nonché gestione di beni immobili, partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni... Società anonima (FUSC del 25.6.1997, n. 119, p. 4419). Nuovo recapito: Via Lavizzari 6, 6830 Chiasso. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Abilfida Chiasso SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

23 gennaio 1998

Doctorbit SA, in S t a b i o, analisi, assistenza e consulenza per lo studio, l'introduzione e la pianificazione di sistemi informatici, sviluppo di software e ricerca di nuovi prodotti informatici, con particolare interesse al... Società anonima (FUSC del 6.6.1996, n. 108, p. 3331). Nuova ragione sociale: **Doctorbit SA in liquidazione**. In scioglimento: 16.01.1998. Nuove persone iscritte o modificate: Bernasconi, Luido, da Stabio, in Vico Morcote, amministratore unico, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Montorfani, Maria, da Lugano, in Bellinzona, liquidatrice, con firma individuale.

23 gennaio 1998

Waikiki SA, in l i q u i d a z i o n e, in C h i a s s o, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili nonché la partecipazione a società similari, sia nazionali che estere, società anonima (FUSC del 28.9.1991, n. 18, p. 378). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

23 gennaio 1998

Eldie's Pub SA, in C a s t e l S a n P i e t r o, la gestione di bar, alberghi, l'acquisto e la vendita, la fornitura di arredamenti ed equipaggiamento in genere per bar e ristoranti, società anonima (FUSC del 5.11.1997, n. 213, p. 8054). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gialdardi, Anita, da Agno e Winterthur, in Maroggia, amministratrice unica, con firma individuale [la società è attualmente priva di amministrazione].

Rettifica

Giovanni Schneider & Co. Limited, Dublino, succursale di Chiasso, in C h i a s s o, il commercio, la distribuzione, l'importazione ed ogni altra attività connessa con beni di ogni genere del campo dell'agricoltura, succursale (FUSC del 21.1.1998, n. 13, p. 461), con sede principale a: Dublino (Irlanda). Capitale sociale esatto: IRL 2 ed ECU 5 000 000.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

22 janvier 1998

Café-restaurant L'Etoile Villeneuve S.à.r.l., à V i l l e n e u v e, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 25.06.1997, p. 4419). Laurent Chevalley est maintenant à Villeneuve. Nouvelle adresse: Grand-Rue 74.

22 janvier 1998

BIP Bois Imprégnés sous Pression S.A. en faillite, à O l l o n, importation et commercialisation de tous produits forestiers (FOSC du 23.06.1997, p. 4342). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiee d'office en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

22 janvier 1998

Alain Chatelan, à V i l l e n e u v e, jardinier-paysagiste (FOSC du 18.12.1996, p. 7862). Par décision du 16 décembre 1997, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite du titulaire.

22 janvier 1998

Newssoft S.à.r.l., à V i l l e n e u v e, commerce et exportation de meubles (FOSC du 05.12.1996, p. 7541). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 16 décembre 1997 par le président du Tribunal du district d'Aigle. La raison sociale devient: **Newssoft S.à.r.l. en liquidation**.

22 janvier 1998

The Fox Villars Sàrl, à O l l o n, exploitation de dancings (FOSC du 19.12.1996, p. 7903). Statuts modifiés le 13 janvier 1998. Jean-Marc Isabel n'est plus associé-gérant; sa signature est radiee. Il a cédé de sa part fr. 6000 à l'associé-gérant Karin Ramirez, dont la part se monte maintenant à fr. 13 000, et fr. 1000 à Jean-Charles Turrian, de Château-d'Oex, à Ollon, nouvel associé. Capital: fr. 21 000, divisé en une part de fr. 134 000, une part de fr. 7000 et une part de fr. 1000 et libéré à concurrence de fr. 10 500. L'associé-gérant Christian Borgovan signe désormais collectivement à deux, sans restriction. Orfa - Organe de Révision des Fiduciaires Associées S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidalp Réviseurs Sàrl, à Aigle.

Bureau de Lausanne

23 janvier 1998

R & D medical S.A., à L a u s a n n e, diffusion de matériels, appareils et technologies médicaux (FOSC du 22.12.1997, p. 9195). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lausanne le 20 novembre 1997. La raison sociale devient **R & D medical S.A. en liquidation**.

23 janvier 1998

NTI gestion et patrimoine S.A., à Crissier, acquisition de semaines en temps partagé (FOSC du 15. 3. 1998, p. 1506). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lausanne le 27 novembre 1997. La raison sociale devient **NTI gestion et patrimoine S.A. en liquidation**.

23 janvier 1998

Neves peinture, à Lausanne, en faillite (FOSC du 8. 12. 1997, p. 8845). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 18 décembre 1997. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

23 janvier 1998

Garage Mobilia, à Epalinges, en faillite (FOSC du 30. 10. 1997, p. 7905). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 26 novembre 1997. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

23 janvier 1998

Futon décor, Jean-Claude et Isabelle Hadorn en faillite, à Lausanne, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 17. 10. 1997, p. 7593). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 janvier 1998

Bédécopie S.A. en faillite, à Lausanne, opérations se rapportant directement ou indirectement à l'édition de livres, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 17. 10. 1997, p. 7593). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 janvier 1998

Pesch Health Systems S.A. en faillite, à Lausanne, fourniture de soins médicaux, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 17. 10. 1997, p. 7593). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 janvier 1998

GEF gestion, études, fiduciaire S.A. en faillite, à Crissier, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 17. 10. 1997, p. 7593). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 janvier 1998

Aveg S.A. en liquidation en faillite, à Lausanne, commerce de produits et articles de diverse nature, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 17. 10. 1997, p. 7593). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 janvier 1998

Cité-Beaulieu A.S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 13. 6. 1995, p. 3301). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 janvier 1998

BGM électronique S.A., à Lausanne (FOSC du 18. 4. 1997, p. 2608). L'adresse rue de la Borde 58 est radiée. La société est d'office déclarée dissoute, en application des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. La raison sociale devient **BGM électronique S.A. en liquidation**. Elle n'a pas d'administrateur et pas de liquidateur.

23 janvier 1998

Birka Business Development S. à r.l., à Lausanne, avenue du Léman 30. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 janvier 1998. But: acquisition, détention et cession de participations à des entreprises; participation à toute opération de financement desdites entreprises, ceci afin d'encourager le développement de celles dont le potentiel de créance peut être mis en valeur par l'apport de nouveaux capitaux; création et exploitation d'entreprises industrielles. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Birka Business Development Aktiebolag, à Stockholm (S), pour une part de fr. 19 000, et Claes Wachmeister, de Suède, à Lausanne, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

23 janvier 1998

GASTRO SVILUPPO SARL, à Lausanne, chemin de Champ-Rond 48. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 21 janvier 1998. But: commerce de produits alimentaires, notamment italiens. Apport selon convention du 21 janvier 1998: un véhicule pour fr. 12 000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Orlando Dell'Estate et Alfonsino Ciavatta, tous deux d'Italie, à Lausanne, et chacun pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

23 janvier 1998

S.I. EMA LAUSANNE S.A., à Lausanne, place Chauderon 9, chez Direction des Ecoles. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 janvier 1998. But: mettre à la disposition de la fondation Ecole de jazz et de musique actuelle de Lausanne, un immeuble dans lequel la fondation exerce son activité. Reprise de biens envisagée: un droit de superficie distinct et permanent d'une surface de 867 m² des parcelles 519 et 526 de la Commune de Lausanne, pour une redevance annuelle de fr. 73 695. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Brigitte Waridel, de Pralins, à Lausanne, présidente; Jean-Pierre Dresco, de Corcelles-près-Payerne, à Lausanne; Jean-Jacques Schilt, de et à Lausanne; Doris Cohen-Dumani, de et à Lausanne; Jacques Morier-Genoud, de Château-d'Oex, à Epalinges, secrétaire, et Jean-Claude Rochat, de l'Abbaye, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs; Brigitte Waridel et Jean-Pierre Dresco ne signent pas entre eux, Jean-Jacques Schilt et Doris Cohen-Dumani ne signent pas entre eux, et Jacques Morier-Genoud et Jean-Claude Rochat ne signent pas entre eux. Réviseur: Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne.

23 janvier 1998

3K Mobilier de bureau (Suisse) S.à.r.l. (3K Büromöbel (Schweiz) GmbH) (3K Arredamenti d'Ufficio (Svizzera) S. a. r. l.), à Lausanne, avenue de Cour 24. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 janvier 1998. But: commerce et diffusion en Suisse de tous les produits fabriqués ou commercialisés par 3K Büromöbel GmbH, en Allemagne, et tous articles complémentaires, ainsi que toute activité commerciale et financière en rapport. Apport selon convention du 20 janvier 1998: mobilier d'exposition né pour fr. 8000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 32 000. Associés: 3K Büromöbel GmbH, à Lorsch (D), pour une part de fr. 8000, Florence Alder, de Vevey, à Lausanne, et Antonio Vitale, d'Italie, à Grandvaux, tous deux gérants avec signature collective à deux et chacun pour une part de fr. 12 000. Réviseur: Fimisa S.A., à Lausanne. Publications: FOSC.

23 janvier 1998

Fermobat Sàrl, à Lausanne, chemin d'Entre-Bois 49-51. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 janvier 1998. But: développement, fabrication et commerce de produits et matériaux dans le domaine de la construction immobilière ainsi que l'exécution de tout mandat en rapport. Apport selon convention du 16 janvier 1998. Véhicules, matériel informatique, machines de bureau de divers outils de menuiserie pour fr. 26 680, acceptés pour ce prix, dont fr. 20 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Sophie Bougrine

Birchler, de France, à Crissier, gérante avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Marie-Louise Birchler, de Lussey, à Crissier, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

23 janvier 1998

Les Apennins A, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 25. 8. 1989, p. 3545). Statuts modifiés le 6 octobre 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Dissolution: 6 octobre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Les Apennins A en liquidation** par l'administratrice Françoise Gaschen, liquidatrice avec signature individuelle. Daniel Nicolier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Réviseur: BFF, bureau fiduciaire et fiscal, à Lausanne.

23 janvier 1998

Nouvelle Manuel & Cie S.A., à Crissier, fabrication et commercialisation de produits alimentaires, exploitation de magasins et d'un service traiteur (FOSC du 14. 4. 1997, p. 2474). Daniel Manuel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Christian Marich reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

Bureau de Morges

6 janvier 1998

BP Service, François Krütli, à Bussigny-près-Lausanne, exploitation d'une station d'essence, shop et bar à café (FOSC du 15. 08. 1994, p. 4566). Cette raison individuelle est radiée par suite de constitution d'une société à responsabilité limitée «BP Service Bussigny Sàrl», à Bussigny-près-Lausanne.

6 janvier 1998

Combe et Werren, à Morges, ferblanterie, couverture, appareillage (FOSC du 09. 12. 1995, p. 4611). Dissolution: 31 décembre 1997. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 janvier 1998

Maria de Fatima Lopes-Da Rocha, à Echichens, route du Village. Titulaire: Maria de Fatima Lopes-Da Rocha, du Portugal, à Echichens. Exploitation de la boulangerie d'Echichens.

23 janvier 1998

IFTC Inter Finance Consulting & Trading, J.-P. Pête et J.-B. Progin, à Saint-Sulpice, société en nom collectif, cabinet de conseil en placements financiers, gestion de fortune (FOSC du 30. 11. 1994, p. 6548). Dissolution: 20 janvier 1998. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 janvier 1998

Tenosa S.A., à Lonay, réalisation de tous travaux de revêtement, spécialement dans la branche sanitaire (FOSC du 15. 08. 1997, p. 5886). Inscription d'une succursale à Zurich (FOSC du 13. 01. 1998, p. 209).

23 janvier 1998

Mercedes-Benz Credit S.A. succursale de Morges, à Morges, transaction financière de tout genre (FOSC du 15. 09. 1997, p. 6789), avec siège principal à Zurich. Nouveaux statuts 8 décembre 1997.

23 janvier 1998

Frigex Distribution, J.-F. Segatori, à Denens, distribution de produits alimentaires spécialement poissons frais et surgelés (FOSC du 03. 06. 1996, p. 3225). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

23 janvier 1998

Société de Laiterie et d'agriculture de Lavigny, société coopérative, à Lavigny, sauvegarde des intérêts professionnels des membres (FOSC du 28. 09. 1993, p. 5074). Michel Rossier n'est plus président, sa signature est radiée. Nouveau président, avec signature collective à deux: Gilles Sandoz, de La Cloche, à Lavigny.

23 janvier 1998

Malcon Gestion, M. Lüthi, à Prévèrènges, chemin de la Taudaz 2. Titulaire: Michel Lüthi, de Rohrbach BE, à Echandens. Conseils en gestion financière et commerciale, plus particulièrement dans le négoce de matières premières.

23 janvier 1998

S.I. Cité Parc «D» S.A., à Lully-sur-Morges, affaires immobilières (FOSC du 06. 03. 1996, p. 1311). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 4 décembre 1997 par le président du Tribunal du district de Morges. La raison sociale devient **S.I. Cité Parc «D» S.A. en liquidation**.

23 janvier 1998

S.I. Cité Parc «E» S.A., à Lully-sur-Morges, opérations immobilières (FOSC du 06. 03. 1996, p. 1311). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 4 décembre 1997 par le président du Tribunal du district de Morges. La raison sociale devient **S.I. Cité Parc «E» S.A. en liquidation**.

23 janvier 1998

Hunziker-Kal S.A., à Ecublens, fabrication et vente d'équipements scolaires et de formation, de séminaires et de conférences, exécution de travaux de menuiserie et de serrurerie, fabrication de produits finis et semi-finis.

23 janvier 1998

Sodessa Holding S.A., à Aclens, participer à toutes entreprises industrielles, commerciales ou de services, sous n'importe quelle forme, et de fonder des entreprises de cette nature, leur procurer des prêts ou avances, une aide technique, financière, commerciale ou de gestion; toutes opérations financières ou commerciales (FOSC du 24. 10. 1997, p. 7760). Paolo Gallone n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Jean-Claude Magnoni devient président et continue à signer collectivement à deux.

23 janvier 1998

Dextem S.A., à Morges, désinfection, dératissage, traitement des charpentiers, destruction des insectes, dépeignage, rénovation et entretien des immeubles, commerce de produits d'entretien, de nettoyage et de désinfection (FOSC du 28. 2. 1995, p. 1147). Statuts modifiés le 15 janvier 1998.

23 janvier 1998

P. Robert et associés S.A., à Morges, pratique de l'étude du marché et du conseil en marketing sous toutes ses formes en Suisse et à l'étranger (FOSC du 21. 07. 1997, p. 5164). Statuts modifiés le 20 janvier 1998. Nouvelle raison sociale: **P. Robert and Partners S.A.**

23 janvier 1998

Challenger Billards S. à r.l., à Lonay, promotion de la pratique du billard, soit notamment achat et vente de tables de billard, commerce de tous produits s'y rapportant, service d'entretien, réparation et location, organisation de cours de billard (FOSC du 09. 02. 1996, p. 803). Ariane Rattaz, associée-gérante, ne fait plus partie de la société par suite de cession de sa part de fr. 19 000 à Philippe Rattaz. La part de Philippe Rattaz, seul associé-gérant, est portée de fr. 1000 à fr. 20 000, libérée à concurrence de fr. 10 000.

23 janvier 1998

Matthey Transports S.A., à Ecublens, ramassage, compostage, chargement, transport et transfert de matériaux, déchets, ordures ménagères et industrielles, avec ou sans tri (FOSC du 10. 08. 1994, p. 4480). Statuts modifiés le 30 octobre 1997. Les 50 actions nominatives de fr. 1000 sont divisées en 100 actions nominatives de fr. 500. Le capital est porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation des actions nominatives de

fr. 500 à fr. 1000. Nouveau capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité.

23 janvier 1998

Beyeler Raskin S.A., à Bussigny-près-Lausanne, élaboration, construction et commercialisation de machines, notamment de presses, de cisailles, de machines de poinçonnage et de lasers, ainsi que d'outils (FOSC du 13. 11. 1997, p. 8270). Willem Dieterink n'est plus directeur, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Gérard Aubry, de et à Pully, avec signature collective à deux et Ute Levett, de Vouiry, à Servion, sans signature. Directeur avec signature collective à deux: Gerrit Gerritsen, de Hollande, à Dizy, La procuration collective à deux est conférée à Vincent Pittaro, de France, à Evian.

23 janvier 1998

Orzapo S.A., précédemment à Nyon (FOSC du 13. 12. 1994, p. 6793). Siège transféré à Morges, rue Couvaloup 13. Statuts primitifs du 5 septembre 1990, modifiés en dernier lieu le 12 janvier 1998. Nouveau but: exploitation d'établissements hôteliers, de cafés, de restaurants, de discothèques, de bars et de nights-clubs avec attractions. L'enseigne «Le Triplice», à Nyon, est radiée. La société exploite au siège une discothèque à l'enseigne «Le Jockey-Club». Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administratrice (inscrite) avec signature individuelle: Danielle Zannoni, de Genève, à Aubonne. Directeur (inscrit) avec signature individuelle: Paolo Zannoni, d'Italie, à Aubonne. Rosangela Puntallaz-Martins, de Vétroz et Conthey, à Sion, est nommée administratrice avec signature individuelle. Réviseur (inscrit): ARL Fiduciaire A.L. Rummel S.A., à Nyon.

Rectification

Taxis Max Bongni S.A., à Morges, exploitation d'une entreprise de taxis (FOSC du 09. 12. 1997, p. 8875). La date exacte des statuts est: 20 novembre 1997.

Bureau de Moudon

22 janvier 1998

CDI Automation, Conception & Développement Industriel - Coenegracht, Chassot et Corthésy, à Moudon, société en nom collectif (FOSC du 11. 6. 1993, p. 3049). L'associé Bertrand Corthésy est sorti de la société au 31 décembre 1997; sa signature est radiée. Les associés Patrick Coenegracht et Matthieu Chassot signent désormais individuellement. Nouvelle raison sociale: **CDI Automation, Conception & Développement Industriel, Coenegracht et Chassot**.

22 janvier 1998

Isover S.A. (Isover A.G.), à Lucens, fibres de verre, etc. (FOSC du 20. 8. 1997, p. 6038). Manfred Werner n'est plus administrateur et président, sa signature est radiée. Les signatures du directeur et secrétaire hors conseil Antoine Dombe, ainsi que des fondés de procuration Rolf Steiner et Carlo Cagianut sont radiées. Nouveau président du conseil d'administration, avec signature individuelle: Benoît Carpentier, de France, à Saint-Germain-en-Laye (F). Nouveau directeur et secrétaire hors conseil, avec signature collective à deux: Gabriel Colom, de France, à Lausanne.

Bureau de Nyon

22 janvier 1998

Junior Club, R. Renevier, à Gland, commerce de jeux (FOSC du 23. 10. 1992, p. 4960). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 janvier 1998

Junior Club, Ch. Renevier, à Gland, Rue Mauverney 6. Titulaire: Christine Renevier, de Mont-sur-Rolle, à Bursins. Commerce de jeux, jouets, livres, articles pour enfants.

22 janvier 1998

CHS Electronics Distribution S. à r.l., à Nyon, développement et distribution de programmes informatiques, etc. (FOSC du 13. 01. 1998, p. 224). Harald Niemand, d'Allemagne, à Bursinel et Armin Müller, de Lucerne, à Gelfingen, sont nommés directeurs avec signature collective à deux. Steve Barrip, de Grande-Bretagne, à Begnins; Giancarlo Foglietta, d'Italie, à Renens VD; Hans-Ruedi Guggisberg, de Zimmerwald, à Zauggenried et Alexia McNamara, de Lausanne, à Etoy, sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux avec un gérant ou un directeur est conférée à Mireille Maret, de Bagnes, à La Montoz, commune de Bagnes.

22 janvier 1998

Fidelity Consultants S.A., à Crans-près-Céligny, Rue du Bugnon 4. Nouvelle société anonyme selon statuts du 21 janvier 1998. But: toutes prestations et services en matière de gestion patrimoniale et de conseils en placement. Capital-actions de fr. 102 000, divisé en 102 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, libérées à concurrence de 50%. Publications: FOSC. Vincent Chassot, de Fribourg, à Crans-près-Céligny, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Oscar Recooso, d'Espagne, à Tolochenaz et à Andres Taracido, d'Uruguay, Tannay. Réviseur: CRF Compabilité, Révision et Fiscalité S.A., à Nyon.

22 janvier 1998

Lloyds Fund Management Services S.A., à St-Cergue, création, direction et administration de fonds de placement (FOSC du 21. 08. 1997, p. 6092). Nouveau but: création, direction et administration de fonds de placement; représentation de fonds de placement étrangers en Suisse, gestion de compte de parts, prestations de services fournis à des tiers dans le cadre d'activités relevant de placement ainsi qu'exercer la fonction de distributeurs de fonds de placement. Statuts modifiés le 21 janvier 1998.

22 janvier 1998

Salina & Cie S. à r.l., à Gland, commerce de produits d'alimentation (FOSC du 07. 11. 1997, p. 8126). Nouveau but: importation et commerce de produits d'alimentation et de vins. Statuts modifiés le 20 janvier 1998.

22 janvier 1998

Optima Environnement S.A. (Optima Environment Ltd), précédemment à Genève (FOSC du 26. 04. 1996, p. 2394). No fédéral d'identification: CHF 660 0657996-3. Siège transféré à Nyon, chemin de la Vuarpillière 29. Statuts modifiés le 20 janvier 1998. But: fournir la prestation de services liés à l'amélioration de l'environnement. Capital-actions de fr. 250 000, divisé en 25 000 actions de fr. 10, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administrateurs avec signature collective à deux (tous inscrits): Roland Cramer, de Genève, à Meinier; président; Georges Mock, de Genève, à Troinex, secrétaire; Yann Poirier, de France, maintenant à Arusha (Tanzanie), administrateur-délégué; Jacques Callet, de France, à Coppet; Jacques-Michel Rossel, de Poschiavo, à Vevrier; Ursula Schenck, d'Eggwil, à Genève et Patrick Sellier, de France, à Vich. Réviseur: Société fiduciaire et d'études économiques S.A., à Genève.

22 janvier 1998

Société Immobilière Bochet-Crans S.A., à Crans-près-Céligny, opérations immobilières (FOSC du 14. 10. 1994, p. 5672). La clause statutaire relative à une reprise de biens est abrogée. Le conseil compte désormais un ou plusieurs membres et fixe le mode de signature. Statuts modifiés le 15 janvier 1998. L'adresse est chez André Guillemin, Le Belvédère, chemin des Vignes 9.

22 janvier 1998
Société immobilière Le Bourneau S.A., à Mies, opérations immobilières (FOSC du 28. 07. 1994, p. 4253). Lucien Vollenweider, décédé, n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Christoph La Roche, de Bâle, à Comagny. Montserrat Alarcon n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: R. Albert & H. Rolle, Experts Comptables Associés S.A., à Genève.

22 janvier 1998
Electricité Autos Pierson S.A., à Nyon, atelier d'électricité pour automobiles (FOSC du 26. 11. 1993, p. 6238). La Fiduciaire Dao Gestion Daniel A. Ostertag n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Eric Morel, à Arzier.

24 janvier 1998
SI Clairval E, La Tour-de-Peilz, Arzier en faillite, à Arzier, opérations immobilières (FOSC du 30. 06. 1997, p. 4538). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 19 juin 1997. La raison sociale devient: **SI Clairval E, La Tour-de-Peilz, Arzier en liquidation**.

24 janvier 1998
Société de développement et de promotion touristique Sodepro S.A. en faillite, à Arzier, étude de placements financiers (FOSC du 30. 06. 1997, p. 4538). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 19 juin 1997. La raison sociale devient: **Société de développement et de promotion touristique Sodepro S.A. en liquidation**.

24 janvier 1998
Transmix S.A. en faillite, à Mies, activités relatives au domaine du voyage (FOSC du 26. 02. 1997, p. 1304). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 11 juillet 1997. La raison sociale devient: **Transmix S.A. en liquidation**.

24 janvier 1998
Cotaco S.A. en faillite, à Glan, affaires immobilières (FOSC du 08. 07. 1997, p. 4781). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 23 juillet 1997. La raison sociale devient: **Cotaco S.A. en liquidation**.

24 janvier 1998
Lob Service S.A. en faillite, à Le Vaud, commerce de tous produits (FOSC du 14. 07. 1997, p. 4958). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 25 juillet 1997. La raison sociale devient: **Lob Service S.A. en liquidation**.

24 janvier 1998
Malart S.A. en faillite, à Nyon, opérations immobilières (FOSC du 27. 08. 1997, p. 6283). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 15 août 1997. La raison sociale devient: **Malart S.A. en liquidation**.

24 janvier 1998
Restaurant Le Scoop S.A. en faillite, à Nyon, exploitation d'établissements publics (FOSC du 06. 08. 1997, p. 5603). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 15 août 1997. La raison sociale devient: **Restaurant Le Scoop S.A. en liquidation**.

24 janvier 1998
Laboratoire homéopathique spagyrique S.A. en faillite, à Nyon, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 30. 06. 1997, p. 4538). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 20 novembre 1997. La raison sociale devient: **Laboratoire homéopathique spagyrique S.A. en liquidation**.

24 janvier 1998
BA Delta S. à r.l. en faillite, à Nyon, commerce de tous produits (FOSC du 03. 12. 1997, p. 8729). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 20 novembre 1997. La raison sociale devient: **BA Delta S. à r.l. en liquidation**.

24 janvier 1998
Promopresse S.A. en faillite, à Nyon, développement de relations avec la presse (FOSC du 09. 10. 1997, p. 7391). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 12 décembre 1997. La raison sociale devient: **Promopresse S.A. en liquidation**.

24 janvier 1998
Secoba S.A. en faillite, à Nyon, tenue de comptabilités, etc. (FOSC du 08. 12. 1997, p. 8845). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 12 décembre 1997. La raison sociale devient: **Secoba S.A. en liquidation**.

24 janvier 1998
A. Egli et Fils S.A. en faillite, à Founex, création et entretien de parcs et jardins (FOSC du 21. 10. 1993, p. 5518). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

24 janvier 1998
Strategic Information Group S.A. en faillite, à Nyon, conseils et ingénierie aux nouvelles technologies de l'information (FOSC du 26. 09. 1997, p. 5319). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

24 janvier 1998
Ceteo Sports S.A. en faillite, à Mies, commerce d'articles de sport (FOSC du 05. 05. 1997, p. 3026). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

24 janvier 1998
Tagini S.A. en faillite, à Nyon, atelier de ferblanterie (FOSC du 23. 07. 1996, p. 4420). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

24 janvier 1998
Polyair S.A. en faillite, à Glan, à commerce d'articles dans le domaine de la purification de l'air (FOSC du 05. 09. 1995, p. 4945). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

24 janvier 1998
Carrosserie d'Eysins, De Zan et Fernandez en faillite, à Eysins, atelier de carrosserie, société en nom collectif (FOSC du 09. 01. 1997, p. 110). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

Bureau d'Oron

23 janvier 1998
Banque Raiffeisen Haute-Broye-Jorat, à Palézieux, société coopérative (FOSC du 15. 12. 1997, p. 9018). Serge Dovat n'est plus président et Gaston Ramuz n'est plus vice-président; leurs signatures sont radiées. Georges Favre et François Chamot, présidents, ne sont plus membres du comité. Le secrétaire inscrit Alain Richard devient président et signe collectivement à deux. Jérôme Amoos, de Fexy, à Lausanne, est vice-président, et Raymond Dévaud, de et à Porsel, est secrétaire; ils signent collectivement à deux. Jérôme Amoos, de Randogne, à Oron-la-Ville, est fondé de procuration avec signature collective à deux; il ne signe toutefois pas avec les autres fondés de procuration inscrits.

Bureau de Payerne

22 janvier 1998
Garage Chollet, à Payerne, Z. I. La Palaz. Titulaire: André Chollet, de Prez-verts-Noréaz, à Estavayer-le-Lac. Exploitation d'un garage, achat, vente et réparation de voitures automobiles.

22 janvier 1998
Creoson Laboratoire Sàrl, à Corcelles-près-Payerne (FOSC du 6. 3. 1997, p. 1537). L'associée-gérante Anne-Laure Magnin est domiciliée à Vaulruz.

23 janvier 1998
La Belle et la Bête Sàrl, à Payerne, selon de toiletteage pour chiens (FOSC du 5. 1. 1996, p. 69). L'associée-gérante Marie-Claude Ceriani est maintenant à Payerne.

Bureau de Rolle

24 janvier 1998
Lémantica-cuisines, B. Vignet et Cie en faillite, à Rolle, agencements de cuisines, société en nom collectif (FOSC du 20. 11. 1997, p. 8429). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 17 décembre 1997. La raison sociale devient: **Lémantica-cuisines, B. Vignet et Cie en liquidation**.

Bureau de Vevey

22 janvier 1998
Constructions métalliques du Perrier s. à r.l., à Montreux, chemin du Pierrier, Clarens. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 janvier 1998. But: constructions métalliques et serrurerie générale. Apport de Carlos Alexandre, selon contrat du 16 janvier 1998, de machines, appareils, outils, équipement d'atelier, fournitures et véhicules pour fr. 51 000, accepté pour ce montant, dont fr. 20 000 sont imputés sur le capital. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Carlos Alexandre, du Portugal à Vouvy, pour une part de fr. 19 000; Jean-Marie Schaffter, de Soule, à Puget-sur-Durance (F), pour une part de fr. 1000. Publications: FOCS.

22 janvier 1998
Affimob & Conseil S.A., à Blonay (FOSC du 25. 2. 1997, p. 1267). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 21. 1. 1998, p. 462).

23 janvier 1998
CQFD Informatique, Michel Zimmermann, précédemment à Corsier-sur-Vevey (FOSC du 9. 11. 1995, p. 6157). Le titulaire a transféré le siège de son entreprise à Vevey, rue du Midi 33.

23 janvier 1998
Sun Days, Ingrid Maeder Regez, à Montreux, agence de voyages, Tour Operating (FOSC du 10. 10. 1994, p. 5592). Nouvelle raison de commerce: **Sun Days, Ingrid Maeder**. La titulaire s'appelle désormais Ingrid Maeder, actuellement à Vevey. Nouvelle adresse: avenue des Alpes 27 bis.

23 janvier 1998
Atlantis Energies Humaines S.à r.l., à Montreux (FOSC du 1. 5. 1996, p. 2492). Nouvelle adresse: avenue de Belmont 23.

23 janvier 1998
Maret Electricité, à Montreux (FOSC du 16. 9. 1997, p. 6816). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à Vionnaz (FOSC du 22. 1. 1998, p. 496).

23 janvier 1998
Fritz Vogel, ferblanterie - couverture - sanitaire, à Corsier-sur-Vevey, chemin Vert 7. Titulaire: Fritz Vogel, de Ruswil, à Blonay. Exploitation d'une entreprise de ferblanterie, couverture et sanitaire. Procuration individuelle est conférée à Irene Bürki, de Worb, à Blonay.

24 janvier 1998
Garage Central Montreux S.A., à Montreux (FOSC du 23. 5. 1995, p. 2891). Philippe Bor n'est plus directeur, sa signature est radiée. Didier Leuba, de Buttes, à Lausanne, est nommé directeur avec signature collective à deux, mais pas avec Dominique Marion, Fabrice Mora, Gisèle Jeannot.

24 janvier 1998
Rehab Concept S. à r.l., précédemment à Corsier-sur-Vevey (FOSC du 19. 3. 1997, p. 1875). Statuts primitifs du 3 mars 1997, modifiés le 15 janvier 1998. Nouvelle raison sociale: **Reha Concept S. à r.l.** Siège transféré à La Tour-de-Peilz, Grand-Rue 10.

24 janvier 1998
Café-Restaurant du Commerce Clarens S.à r.l., à Montreux (FOSC du 16. 12. 1997, p. 9050). Statuts modifiés le 20 janvier 1998. Rabia Moukarram n'est plus associée-gérante, sa signature est radiée, sa part de fr. 5000 est cédée à l'associée-gérante Haiganoche-Silva. Haiganoche-Silva cède une partie de part de fr. 20 000, soit fr. 10 000 à Ruth Samuelian, de et à La Tour-de-Peilz, nommée nouvelle associée-gérante avec signature collective à deux.

24 janvier 1998
Santiline S.A., à Montreux (FOSC du 19. 6. 1991, p. 2666). Statuts modifiés le 18 juillet 1997. Les 100 actions au porteur de fr. 500 sont transformées en 200 actions au porteur de fr. 250. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 200 actions au porteur de fr. 250 chacune à fr. 500. Capital: fr. 100 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500, libéré à concurrence de fr. 50 000. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

24 janvier 1998
Nestlé S.A., à Vevey, participations, etc. (FOSC du 26. 11. 1987, p. 8564). Alexandre F. O. Jost, Patrice Mignon, ne sont plus directeurs, Alexandre Cantacuzène, Gilbert Hall, ne sont plus sous-directeurs, leur signature est radiée. Le directeur adjoint Gaston Baechler est nommé directeur, sa signature individuelle est modifiée en ce sens. Barthélémy L. Helg, de Genève, à Chavannes-le-Veyron, est nommé directeur adjoint; Claude Roch, de et à Port-Valais, est nommé sous-directeur, tous deux avec signature individuelle.

24 janvier 1998
S.I. Les Oeilletts Montreux S.A., à Montreux (FOSC du 4. 4. 1996, p. 1949). Dissolution: 25 septembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Les Oeilletts Montreux S.A.**, en liquidation, par l'administrateur Michel Rapin désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle.

24 janvier 1998
AIL Diffusion S.A., précédemment à La Tour-de-Peilz (FOSC du 29. 8. 1995, p. 4829). Statuts primitifs du 10 novembre 1988, modifiés le 1er octobre 1997. Siège transféré à Corseaux, avenue Félix-Cornu 45, chez Lucienne Vouradou. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune à fr. 2000. Capital: fr. 100 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 2000, libéré à concurrence de fr. 50 000. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

24 janvier 1998
Lémanparc S.A., à Saint-Légier-La Chiésaz (FOSC du 15. 8. 1995, p. 4579). Benjamin Haller n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Hermann Hasen n'est plus président, il reste administrateur et signe désormais collectivement avec Bernard Loeb. L'administrateur Bernard Loeb est nommé président, il signe désormais collectivement à deux sans restriction. Michel Renevey, de Fétingy, à Saint-Sulpice VD, est nommé administrateur avec signature collective à deux avec Bernard Loeb.

24 janvier 1998
Société Immobilière de la Rue du Torrent, à Vevey, société anonyme (FOSC du 1. 2. 1996, p. 639). Statuts modifiés le 2 octobre 1997. Le capital de fr. 50 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 40 000, est actuelle-

ment entièrement libéré. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Administration d'un ou plusieurs membres. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

24 janvier 1998
Les Murs Blancs S.A. B., à La Tour-de-Peilz, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 20. 6. 1994, p. 3440). Christian Dessaux n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

24 janvier 1998
Aquepac S. à r.l., précédemment à Saint-Légier-La Chiésaz (FOSC du 5. 10. 1992, p. 4644). Statuts primitifs du 15. 9. 1992, modifiés le 8 octobre 1997. Siège transféré à Vevey, rue des Bosquets 31. Esther Martinelli n'est plus associée-gérante, sa signature est radiée, sa part de fr. 1000 est cédée à l'associé-gérant Gilbert Bongard dont la part s'élève actuellement à fr. 20 000.

24 janvier 1998
Chamorel et Grisoni S.A., à Vevey (FOSC du 27. 12. 1995, p. 7003). Dissolution: 7 octobre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Chamorel et Grisoni S.A. en liquidation**, par l'administration Philippe Chamorel désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Michel Grisoni n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. La procuration de Anthony Grisoni est éteinte. Adresse pour la liquidation: Charnex, chemin de Pallud 12, chez Michel Chamorel.

24 janvier 1998
Carrosserie de Corseaux Restocar S.A., à Corseaux (FOSC du 9. 4. 1997, p. 2360). Statuts modifiés le 17 octobre 1997. Nouvelle raison sociale: **Restocar S.A.** Nouvelle rédaction du but: exploitation d'ateliers de réparation et de restauration d'automobiles, commerce de véhicules et exploitation de carrosseries. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. La procuration de Maurice Koby est éteinte. Le fondé de procuration David Twaites signe désormais individuellement. Réviseur: Fiduper - Fiduciaire personnalisée S.A., à Montreux. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

23 janvier 1998
CF Distribution, Corinne et Fernando Zanardi, à Yverdon-les-Bains, rue Clendy 9. Sous cette raison sociale, Corinne et Fernando Zanardi, les deux de Locarno, à Yverdon-les-Bains ont constitué une société en nom collectif qui commencera le 1er mars 1998. Exploitation d'un tea-room, magasin d'alimentation, et distribution de produits alimentaires.

26 janvier 1998
Hoffmann orthopédique S.A., à Yverdon-les-Bains, rue du Four 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20 janvier 1998. But: fabrication et commerce de bandages, d'articles orthopédiques, chaussures et autres moyens auxiliaires. Capital: fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, avec restrictions de transmissibilité. Apports selon convention du 19 décembre 1997, des actifs pour fr. 317 578.78 et des passifs pour fr. 66 788.05, soit un actif net de fr. 250 790.73 de la raison individuelle Werner Hoffmann à Yverdon-les-Bains, dont fr. 100 000 imputés sur le capital actions. Administration avec signature individuelle: Béatrice Hoffmann, de Ligerz, à Gossens. Directeur avec signature individuelle: Werner Hoffmann, d'Allemagne, à Gossens. Organe de révision: RB Fiduciaire Roland Burri, à Yverdon-les-Bains. Publication: FOCS.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

22. Januar 1998
Der Wasener Bote, Steiner Robert, in Ernen, Herausgabe der Zeitschrift «Der Wasener Bote» (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2248). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

22. Januar 1998
Fiso AG, in Glis, Gemeinde Brig - Glis, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 1997, S. 5847). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. 01. 1998 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: **Fiso AG in Liquidation**. Die Unterschrift von Ruten Armin, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat) ist erloschen; er führt nun Einzelunterschrift als Liquidator. Liquidationsdomizil: c/o Ruten Armin, Riedgasse 29, in Ried bei Brig.

22. Januar 1998
Architekturbüro Studer Rieder AG, in Brig, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 139 vom 21. 07. 1993, S. 3812). Rieder Franz, Sekretär, und Studer Sigi, Mitglied, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Studer Kurt, Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt neu Einzelunterschrift.

22. Januar 1998
Rindviehversicherungskasse Eggerberg, in Eggerberg, Genossenschaft (Neuuntertragung). Statutenantrag: 22. 03. 1942/14. 12. 1997. Zweck: Entschädigung der Rindviehbesitzer bei Tiervverlusten. Beteiligung an den Tierarzt und Arzneikosten. Es bestehen keine Anteilsscheine. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Anschlag. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Fux Klara 1940, geb. Imstöp, von Embd, Präsidentin, In-Albion Emil, Aktuar, und Fux Emilia, geb. Hischer, von Eggerberg, Kassierin, alle in Eggerberg. Präsident, Aktuar und Kassierin führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Januar 1998
Massageschule Pro Sanitate, Geschwister Roten AG, in Visp (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 1995, S. 5294). Statutenänderung: 21. 05. 1997. Firma neu: **Fachschule Pro Sanitate AG**. Zweck neu: Betrieb einer Fachschule für praktische Kinesiologie und natürliche Behandlungsmethoden. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Lieberung wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Der Sacheinlageartikel wurde gestrichen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

23. Januar 1998
Triacom AG, in Brig, Gemeinde Brig - Glis, Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2945). Durch Entscheid vom 08. 01. 1998 hat der Bezirksrichter des Bezirkes Brig über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; sie ist somit aufgelöst. Firma neu: **Triacom AG in Liquidation**.

23. Januar 1998
Déltroz Dominique, Transporte, in Steg (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 1997, S. 8564). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

23. Januar 1998
Restaurant-Pizzeria Böchi, Jossen Susanne, in Glurigen (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6926). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

23 janvier 1998

Active Mountain, Tamura & Co., in Zermatt, Reisebüro (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 1997, S. 5674). Die Geschäftsadresse Haus Fortuna ist aufgehoben. Geschäftsadresse neu: Seilerhaus-Areal C1 Nr. 10.

23 janvier 1998

Restaurant Stadel, Julien Hans-Ruedi, in Zermatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Julien Hans-Ruedi, von und in Zermatt. Restaurant.

23 janvier 1998

Carrosserie Zenit, Peter Brigger, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis, Gröndweg, 3900 Gamsen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Brigger Peter, von Grächen, in Brig-Glis Carrosserie.

23 janvier 1998

Gebr. A. & A. Bumann, Postautohalter, in Ausserberg (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1996, S. 7349). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Bumann Anton aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Bumann Alfred als Einzelfirma im Sinne von OR Art 579 fortgesetzt. Die Firma lautet: **Bumann Alfred, Postautohalter**.

23 janvier 1998

Garage Egger & Walker AG, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6241). Die Geschäftsadresse an der Überlandstrasse 21 ist aufgehoben. Rechtsdomizil neu: c/o Schmid Anton, Landi Oberwallis, Überlandstrasse 21, 3902 Glis.

23 janvier 1998

BRIMET GmbH, in Visperterminen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 1998. Zweck: Herstellung, Verarbeitung, Fabrikation und Montage von Metallen und Metallteilen sowie Baustoffen aller Art. Kann Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: Fr. 20 000; voll liberierte durch Sacheinlagen. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 01. 1998 diverses in den Statuten und im Sacheinlagevertrag näher umschriebenes Mobiliar (Transporter, Computer, Netz und diverses Werkzeug) im Werte und zum Preise von Fr. 30 548 wonen Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden und der Rest als Darlehen bestehen bleibt. Gesellschafter sind: Briggelet Stefan, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Briggelet Judith, geb. Biggs, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide in Visperterminen, und Briggelet Christian, in Termen, alle von Visperterminen, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000. Zur Geschäftsführung mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Briggelet Judith, Gesellschafterin. Publikationsorgan: SHAB.

Bureau de St-Maurice

23 janvier 1998

Induselec Tableaux SA, à Montney. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 01. 1998. But: montage de tableaux électriques; la société peut effectuer toute opération financière ou commerciale convergente, prendre des participations. Capital-actions, fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives avec clause d'agrément. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement Stéphane Rubin, de Reichenbach, à Monthey, président; Josef Hasenburger, d'Autriche, à Monthey, vice-président; Pierre-Yves Seifinger, de Vouvey, à Monthey, membre. Représentation: signature collective à deux des administrateurs. Publications: FOSC. Organe de révision: Kunzle Fiduciaire et Gérance SA, à Monthey. Adresse: Zone Industrielle du Bœuferrant, 1870 Monthey.

23 janvier 1998

Jean-Noël Dorsaz & Fils Sàrl, à Fully. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts et apports du 14. 01. 1998. But: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café des Amis» à Fully et toutes activités commerciales s'y rapportant. Selon convention du 14. 01. 1998, sont apportés à la société pour fr. 10 000 le matériel d'exploitation et l'inventaire du Café des Amis à Fully au 30. 12. 1996. L'apport est accepté pour ce prix et payé à due concurrence, par remise à l'apporteur d'une part sociale de fr. 19 000 imputée sur le capital. Capital social, entièrement libéré: fr. 20 000. Versements supplémentaires aux conditions de l'art 803 CO; 1/3 de la part sociale de chaque associé au maximum. Associés: Jean-Noël Dorsaz, de et à Fully, pour une part de fr. 19 000; Corinne Dorsaz, de et à Fully, pour une part de fr. 1000. Représentation: signature individuelle des associés qui sont aussi gérants. Publications: FOSC et Bulletin Officiel du Canton du Valais. Adresse: route de Saillon 142, 1926 Fully.

23 janvier 1998

Stocker Distributions, à St-Gingolph. Titulaire: David Stocker, de Freienbach SZ, à St-Gingolph. Genre d'activité: commerce d'articles-cadeaux. Adresse: route de Gouillon, 1898 St-Gingolph.

23 janvier 1998

AGIMO. E. O. G. SA, à Orsières, exploitation immobilière, etc... (FOSC du 10. 11. 1997, p. 8174). Par décision judiciaire du 16. 12. 1997, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **AGIMO. E. O. G. SA en liquidation**.

23 janvier 1998

EGM Verbier S.A., à Bagnes, entreprise de nettoyage et de maintenance de bureaux, etc... (FOSC du 25. 11. 1996, p. 7249). Par décision judiciaire du 19. 11. 1997, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **EGM Verbier S.A. en liquidation**.

23 janvier 1998

Wax Boy SA, à Champéry, commerce de tous produits, spéciale-ment d'articles de sport, etc... (FOSC du 26. 02. 1997, p. 1304). Par décision judiciaire du 05. 01. 1998, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Par décision judiciaire du 22. 01. 1998, cette faillite a été suspendue faute d'actif. Nouvelle raison sociale: **Wax Boy SA en liquidation**.

23 janvier 1998

Quincailleurie D. Favre, à Monthey. (FOSC du 22. 02. 1994, p. 1028). Par décision judiciaire du 05. 01. 1998, Désiré Favre, titulaire de cette raison individuelle, a été déclaré en état de faillite. Par décision judiciaire du 22. 01. 1998, cette faillite a été suspendue faute d'actif.

Bureau de Sion

23 janvier 1998

Patuzzi Nicolas, à Sion. Pizzeria-café-restaurant (FOSC du 28. 6. 1994, no 123, p. 3615). Radiation par suite de constitution de la société en nom collectif ci-dessous inscrite.

22 janvier 1998

Nicolas et Olivier Patuzzi, à Sion. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: le 1. 01. 1998. Associés: Nicolas Patuzzi, de Veysonnaz à Sion et Olivier Patuzzi, de Veysonnaz à Sion. Exploitation du café-restaurant-pizzeria (FOSC du Pont-du-Rhône. Adresse: Rue de la Dixence 46, 1950 Sion).

22 janvier 1998

Excell Fin SA, à Sion. Gestion financière de tout projet immobilier, mobilier et industriel (FOSC du 4. 04. 1996, no 67, p. 1949). Fiduciaire Piller, à Sion: Pierre-André Piller, d'Oberschrot FR à Vétroz, n'est plus organe de révision.

22 janvier 1998

Jet Business SA, à Sion. Exploitation d'une compagnie d'aviation civile en vue d'exécuter des vols commerciaux du trafic hors des lignes (FOSC du 23. 10. 1997, no 204, p. 7726). Organe de révision: Multifiduciaire (Chablais) S.A., à Aigle.

22 janvier 1998

Gester SA, à Sion. Exploitation d'un bureau technique, etc. (FOSC du 14. 4. 1997, no 69, p. 2476). Yvan Vollet, membre du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée.

22 janvier 1998

Gestadex S.A. Succursale de Sion, à Sion. Administration de participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 30. 11. 1988, no 280, p. 4870). Siège principal à Fribourg (précédemment à Lausanne).

22 janvier 1998

LA, Location d'Atelage Sàrl, à Sion. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20. 1. 1998. But: exploitation d'une entreprise de transport hypomobile, de location d'attelage, de toutes prestations liées directement ou indirectement aux chevaux en général. Capital social: fr. 20 000 divisé en deux parts sociales de fr. 10 000 chacune, entièrement libérées. Apport de deux chevaux et de deux chars de brasserie pour fr. 20 000, apport accepté pour ce montant totalement imputé sur le capital, selon convention du 20. 1. 1998. Organe de publication: la FOSC. Associés: Giuseppe Pollini, d'Italie à Sion, pour une part de fr. 10 000; Giovanna Walpen, de Reckingen à Bex, pour une part de fr. 10 000. Signature individuelle des deux associés, nommés associés-gérants. Adresse de la société: Route des Ronquoz, 1951 Sion.

22 janvier 1998

Rockit Sàrl, à Sion. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15. 1. 1998. But: ventes, achats et locations d'instruments de musique, sonorisation et lumière de spectacles, home studio ainsi que toute activité en rapport avec ces objets. Capital social: fr. 20 000 divisé en une part sociale de fr. 15 000 et une part sociale de fr. 5000, entièrement libérées. Apport de l'actif pour fr. 32 541.90 et du passif pour fr. 15 341.90 de la raison de commerce individuelle «Rockit, Patricia Jaccottet», à Sion, soit un actif net de fr. 17 200 dont fr. 15 000 imputés sur le capital, selon convention du 15. 1. 1998 et bilan au 30. 12. 1997. Apport de huit pistes Adat Fostex pour fr. 2800 et d'une créance de fr. 2200, soit au total fr. 5000, montant totalement imputé sur le capital, selon convention du 15. 1. 1998. Organe de publication: la FOSC et le Bulletin Officiel du Canton du Valais. Associés: Patricia Jaccottet, d'Echallens à Ayent, pour une part de fr. 15 000; Sébastien Dayer, d'Héremence à Bex, pour une part de fr. 5000. Signature individuelle des deux associés, nommés associés-gérants. Signature individuelle conférée à Etienne Jaccottet, d'Echallens à Ayent. Adresse de la société: Rue St-Théodule, 1950 Sion 2 Nord.

23 janvier 1998

Assisting & Consulting Medical S.A., à Grimsuat. (Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 1. 1998. But: exercice et développement de toutes activités médicales et paramédicales, ainsi que de toute activité se rattachant directement ou indirectement au but ci-dessus. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Administrateur unique avec signature individuelle: Joseph Bützberger, de et à Grimsuat. Réviseur: Marcel Vuignier, de et à Grimsuat. Domicile de la société: c/o Fidugrim, Joseph Bützberger, fiduciaire, 1971 Grimsuat.

23 janvier 1998

Hitter SA, précédemment à Vétroz. Recyclage en général, du fer, des métaux, des déchets industriels, des papiers et du matériel d'occasion, etc. (FOSC du 29. 10. 1996, no 210, p. 6602). Nouvelle raison sociale: **Recuplast SA**. Siège social transféré à Chalais. Nouvel énoncé du but: recyclage des matières plastiques, des déchets industriels et du matériel d'occasion. Statuts modifiés en conséquence le 21. 1. 1998. Bernard Hitter, membre et président du conseil d'administration, signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Yolande Hitter, membre et secrétaire du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: René Renggli, de Chalais à Sierre. Adresse de la société: 3966 Chalais.

23 janvier 1998

S.I. Crans Sud S.A., à Crans, commune de Chermignon. Immeubles (FOSC du 22. 1. 1985, no 17, p. 261). Organe de révision: ATAG Ernst & Young SA, à Sion. Adresse actuelle de la société: Route de Pirazziline, 3963 Crans-Chermignon.

23 janvier 1998

Duc, Sarasin & Cie SA, à Sierre. Exécution de tous travaux entrant dans le cadre d'un fiduciaire, etc. (FOSC du 29. 3. 1995, no 62, p. 1734). Adresse actuelle de la société: Avenue Général-Guisan 29, 3960 Sierre.

23 janvier 1998

TDS Typing Diffusion SA en liquidation, à Crans, commune de Chermignon. Importation et vente de matériel informatique, etc. (FOSC du 24. 5. 1996, no 100, p. 3033). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

23 janvier 1998

Innoval en liquidation, à Crans, commune de Chermignon. Société anonyme. Toutes opérations financières, commerciales et immobilières (FOSC du 15. 3. 1996, no 53, p. 1507). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

23 janvier 1998

Orgestic SA en faillite, à Chamoson. Organisation d'entreprises, etc. (FOSC du 13. 5. 1996, no 92, p. 2748). Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Chalais du 22. 1. 1998. Raison sociale radiée.

23 janvier 1998

Banque Raiffaisen de Chalais-Vercorin, à Chalais. Société coopérative (FOSC du 10. 2. 1997, no 26, p. 891). Versement supplémentaire: fr. 8000 au maximum par sociétaire. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 5. 4. 1997.

23 janvier 1998

Gerry Bovier, aux Collons, commune de Vex. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Gerry Bovier, de et à Vex. Exploitation de l'hôtel, café et restaurant «La Cambuse». Adresse: 1988 Thyon-Les Collons/Vex.

23 janvier 1998

François Bonvin & Fils, propriétaires-encaveurs, à Flanthey, commune de Lens. Société en nom collectif. Propriétaires-encaveurs et commerce de vins en gros et en détail (FOSC du 8. 7. 1972, no 157, p. 2254). L'associé François Bonvin s'est retiré de la société dès le 23. 1. 1998. Nouvelle associé dès le 23. 1. 1998: Eric Bonvin, de Lens à Flanthey, commune de Lens. Nouvelle raison sociale: **Société en nom collectif Gaston et Eric Bonvin**. Signature collective à deux des associés Gaston Bonvin et Eric Bonvin. Adresse de la société: Chelin, 3978 Flanthey-Lens.

23 janvier 1998

Sarim SA, à Chamoson. Immeubles (FOSC du 5. 8. 1997, no 147, p. 5570). Abrogation de la disposition statutaire concernant l'apport en nature, l'immeuble apporté n'ayant pu être transféré au nom de la société. Capital-actions de fr. 250 000 actuellement entièrement libéré, les trois actionnaires ayant repris une dette de pareil montant dont la société est débitrice à l'égard d'un tiers. La société reprend au lieu dit «Potence» sur commune de Sion, et pour le prix de fr. 1 450 000, les PPE no 37559, 37562, 37563, 37564 et 37565, représentant quatre appartements avec caves et places de parc. Statuts modifiés en conséquence, le 5. 12. 1997. Roger Roduit n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Francesco Bortone, d'Italie à Martigny.

24 janvier 1998

S.I. Le Relais Alpin S.A., à Sion. Immeubles (FOSC du 11. 5. 1993, no 90, p. 2366). En assemblée générale extraordinaire du 8. 1. 1998, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **S.I. Le Relais Alpin S.A. en liquidation**, par Jean-Louis Besse, de Chamoson à St-Pierre-de-Clages, commune de Chamoson, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur unique avec signature individuelle, des pouvoirs étant modifié dans ce sens: Adresse de la société en liquidation: c/o le liquidateur, avenue de la Gare 14, 1956 St-Pierre-de-Clage/Chamoson.

24 janvier 1998

Sioul SA en liquidation, à Crans, commune de Chermignon. Immeubles (FOSC du 23. 9. 1996, no 184, p. 5757). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

24 janvier 1998

Pierre-Louis Bonvin SA en liquidation, à Chermignon. Gypserie-peinture (FOSC du 6. 9. 1996, no 173, p. 5393). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

24 janvier 1998

Cave Clivaz SA en liquidation, à Chermignon. Commerce de vins, bières, spiritueux, eaux minérales, etc. (FOSC du 10. 7. 1995, no 131, p. 3872). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

24 janvier 1998

Jean-René Dayer Sàrl, à Héremence. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21. 1. 1998. But: exploitation d'un bureau technique dans le domaine du béton armé et du génie civil, développement de l'énergie du bâtiment, expertise dans le domaine immobilier, exécution de travaux de construction et de rénovation, achat et vente de biens immobiliers. Capital social de fr. 20 000 divisée en une part sociale de fr. 18 000 et une part sociale de fr. 2000, entièrement libérés. Organe de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Associés: Jean-René Dayer, de et à Héremence, pour une part de fr. 18 000; Anne-Lyse Dayer-Gauye, de et à Héremence, pour une part de fr. 2000. Signature individuelle de l'associé Jean-René Dayer, nommé associé-gérant. Adresse de la société: 1982 Euseigne, commune d'Héremence.

Complément

Ebel Boutique Crans SA, à Crans, commune de Lens (FOSC du 25. 11. 1997, no 8536, p. 225). L'administrateur Joseph Juillet est en outre nommé secrétaire.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

23 janvier 1998

MK Informatique - Kurt Aegerter, à Corcelles-Cormondrèche, Cormondrèche, rue des Prêles 1. Chef de la maison: Aegerter Kurt, d'Oberwil im Simmental, à Corcelles-Cormondrèche. Achat et vente de matériel informatique «software et hardware» et commercial. Cours sur des applications informatiques standardisées.

23 janvier 1998

Buchs, Prospective, à Fleurier, administration de biens, gérances d'immeubles, transactions immobilières (FOSC du 19. 01. 1989, p. 244). Raison de commerce modifiée: **Buchs Prospective**. Nouvelle adresse: **avenue de la Gare 12**.

23 janvier 1998

FERCO, Patrice Cretin, à Cornaux, La Ronde-fin. Chef de la maison: Cretin Patrice, de Lentigny, à Marin-Epagnier. Ferblanterie - couverture - revêtements de façade.

23 janvier 1998

Typographie, Droz Michel, à Marin-Epagnier (FOSC du 17. 12. 1997, p. 9082). Par ordonnance du 06. 01. 1998, le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite, faute d'actifs suffisants.

23 janvier 1998

Rémy Favre, à Cornaux, entreprise de ferblanterie, couverture et revêtements de façades (FOSC du 06. 04. 1993, p. 1670). Nouvelle raison de commerce: **RF Remy Favre**. Nouvel objet: atelier de fabrication, canaux et pièces inox, travaux spéciaux.

23 janvier 1998

Yvonne Hirsig, à Boudry, exploitation du café-restaurant du Pré Vert (FOSC du 15. 11. 1971, p. 2766). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

23 janvier 1998

Restaurant Le Pré-Vert, Hirsig P., à Rochefort, Chambretien. Chef de la maison: Hirsig Patrick, d'Amsoldingen, à Boudry. Exploitation du restaurant «Le Pré-Vert».

23 janvier 1998

Plâtrerie-Peinture Raymond Schneider, à Auvernier, exploitation d'une entreprise-peinture (FOSC du 02. 03. 1989, p. 861). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 janvier 1998

Plâtrerie-Peinture Raymond Schneider, à Cernier, exploitation d'une entreprise de plâtrerie-peinture (FOSC du 03. 03. 1989, p. 881). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 janvier 1998

Fiduciaire Edouard Schumacher, à Neuchâtel (FOSC du 02. 10. 1997, p. 7227). Par ordonnance, du 06. 01. 1998, le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite, faute d'actifs suffisants.

23 janvier 1998

Giulio Vietti, à Peseux, exploitation d'un bureau de consultant en électronique, mécanique, etc. (FOSC du 11. 02. 1997, p. 920). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 janvier 1998

Gastexo, Gendre et Massonet, à Neuchâtel, Faubourg de la Gare 29. Société en nom collectif qui a commencé le 01. 02. 1998. Associés: Gendre Philippe, de Neyruz, à Cheyres, et Massonet Frédéric, de et à Ependes VD. Publicité gastronomique et conception de site internet.

23 janvier 1998

Café-restaurant Barbecue La Lagune, Gendre, Walder, Dutoit, à Neuchâtel, société en nom collectif (FOSC du 07. 02. 1997, p. 843). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

23 janvier 1998

Restaurant La Lagune, Gendre, Walder, Dutoit, au Landeron, route de la Piscine. Société en nom collectif qui a commencé le 01. 01. 1998. Associés: Walder Helmut, d'Autriche, au Landeron, Dutoit Christophe, de Moudon, à Nyon, et Gendre Philippe, de Neyruz, à Cheyres. Signature individuelle de Walder Helmut ou collective à deux des deux autres associés. Exploitation d'un restaurant «La Lagune».

23 janvier 1998

Gets Global Engineering and Technology Services S.A., au Locle, consulting, livraison d'équipement, commerce, prise de participations dans des entreprises, etc. (FOSC du 22. 10. 1997, p. 7696). La société est déclarée dissoute d'office, en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Gets Global Engineering and Technology Services S.A. en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Musa Zekri, lequel continue à signer individuellement.

23 janvier 1998

Sabrina S.A., à B e v a i x, participation à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 24. 11. 1997, p. 8502). La société est déclarée dissoute d'office, en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Sabrina S.A., en liquidation**. Elle n'a pas de liquidateur.

23 janvier 1998

Zimco S.A., à P e s e u x, commercialisation de produits médicaux, etc. (FOSC du 24. 01. 1997, p. 8502). La société est déclarée dissoute d'office, en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Zimco S.A., en liquidation**. Elle n'a pas de liquidateur.

23 janvier 1998

CFS Comprehensive Financial Services SA, à P e r s e u x, conseil en matière financière et de gestion (FOSC du 17. 12. 1997, p. 9082). Jacot-Descombes Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Berdat Nicolas, de Courroux, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. «Fiduciaire Bregnard et Piffaretti SA» n'est plus réviseur. Réviseur: «Gestifa S.A.», à Genève.

23 janvier 1998

Hôtel Moreau Hoang Sàrl, à L a C h a u x - d e - F o n d s, avenue Léopold-Robert 45. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09. 01. 1998. But: administration, gestion et exploitation d'un hôtel. Capital: CHF 20 000. Associés: Hoang Thien Quyen, pour une part sociale de CHF 19 000, et Hoang Ngoc Quyen-Tran, pour une part sociale de CHF 1000, tous deux de Nyon, à La Chaux-de-Fonds. Gérant: l'associé, Hoang Thien Quyen avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Rectifications

Ambrosetti, Générale d'Entreprises (Neuchâtel) S.A., à N e u c h â t e l. L'inscription no 79 (FOSC du 21. 01. 1998, p. 464) est rectifiée en ce sens que la raison sociale exacte est: **Ambrosetti, Générale d'Entreprises (Neuchâtel) S.A.** (et non pas Ambrosetti, Générale d'Entreprise (Neuchâtel) S.A.).

Aldo Di Cesare, à N e u c h â t e l. L'inscription no 90 (FOSC du 22. 01. 1998, p. 497) est rectifiée en ce sens que les actifs et passifs sont repris par la société en nom collectif «Aldo et Walter Di Cesare. Installation chauffage-sanitaire» (et non pas «Aldo et Walter Moser Di Cesare. Installation chauffage-sanitaire»), à Neuchâtel.

Genève - Genf - Ginevra

26 janvier 1998

Wave, Nathalie Gasser de la Torres Rodriguez, à G e n è v e, rue Devin-du-Village 29. Chef de la maison: Gasser de la Torres Rodriguez Nathalie, de Lungern, à Genève. Organisation d'événements; commerce d'articles de publicité; promouvoir les talents artistiques.

26 janvier 1998

Karega, Karakash, à V e r n i e r, représentation et commerce d'articles publicitaires, etc. (FOSC du 24. 12. 1991, p. 5541). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 janvier 1998

SFA - Raymond Noll, à G e n è v e, courtage et prestations de services s'y rapportant dans les domaines de la banque, etc. (FOSC du 26. 11. 1996, p. 7284). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

26 janvier 1998

Bureau de placement «Agence Univers», Frieda Piatti, à G e n è v e, bureau de placement (FOSC du 24. 05. 1996, p. 3034). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

26 janvier 1998

Artemis Création SA, en liquidation par suite de faillite, à G e n è v e, fournir, créer, tous services et donner tous conseils techniques, etc. (FOSC du 24. 06. 1996, p. 3740). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

26 janvier 1998

Ascomit SA, à V e r s o i x, achat, vente, représentation, commercialisation et distribution de tous produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 15. 07. 1997, p. 5002). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Ascomit SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

26 janvier 1998

AV Aeroviaggi Genève SA, à G e n è v e, exploitation d'une entreprise de tourisme, etc. (FOSC du 28. 07. 1997, p. 5377). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **AV Aeroviaggi Genève SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

26 janvier 1998

Azmi Industriel SA, à G e n è v e, étude et mise en valeur de projets d'investissements (FOSC du 30. 07. 1997, p. 5460). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Azmi Industriel SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

26 janvier 1998

Bernard Baudin SA, à M e y r i n, représentation et diffusion d'équipements industriels, etc. (FOSC du 21. 02. 1996, p. 1028). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Statuts modifiés le 12. 01. 1998.

26 janvier 1998

Bovard Instruments SA, à G e n è v e, importation et exportation d'instruments et articles médicaux (FOSC du 23. 11. 1993, p. 6170). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 janvier 1998

Cats Software SA, en liquidation, à G e n è v e, assister les sociétés du groupe dans le développement, etc. (FOSC du 07. 01. 1998, p. 76). Nouvelle adresse: Grand'Rue 25, c/o Lenz & Staehelin, avocats.

26 janvier 1998

Cera Bank (Suisse) SA, à G e n è v e (FOSC du 09. 10. 1997, p. 7395). Les pouvoirs de Benz Bruno et Dalva Léon sont radiés.

26 janvier 1998

Challenger Financial Services SA, à G e n è v e, prestation de services dans le domaine économique et financier, etc. (FOSC du 27. 06. 1997, p. 4485). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Challenger Financial Services SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

26 janvier 1998

CIFS SA, Club informatique Formation Services, à P r e g n y - C h a m b é s y, formation, mise à disposition de matériel, etc. (FOSC du 21. 11. 1995, p. 6367). Capital-actions porté de fr. 80 000 à fr. 100 000 par l'émission de 20 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 16. 12. 1997.

26 janvier 1998

Computer City SA, à C a r o u g e, services en informatique, notamment conseil, formation et mise à disposition de personnel, etc. (FOSC du 12. 09. 1997, p. 6743). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Computer City SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

26 janvier 1998

Crédit Commercial de France (Suisse) SA, à G e n è v e, banque (FOSC du 14. 11. 1997, p. 8298). La procuration de Wolf John est radiée. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Kost Andrew, de Triengen, à Chêne-Bourg.

26 janvier 1998

DMIG SA, à G e n è v e, activités dans le domaine des traitements phyto-sanitaires, etc. (FOSC du 28. 07. 1997, p. 5377). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **DMIG SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

26 janvier 1998

Dyna Finance SA, à M e y r i n, conseils et services dans le domaine de la gestion d'entreprises industrielles, etc. (FOSC du 15. 08. 1997, p. 5890). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Dyna Finance SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

26 janvier 1998

Electricité-Autos-Acacias SA, à G e n è v e (FOSC du 08. 11. 1995, p. 6136). Les pouvoirs de Mouchet Georges sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Hayoz Sandra, de Maidenfeld, à Lancy. «Fiduciaire P-E. Fonjallaz Expero SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Cofes SA», à Genève.

26 janvier 1998

Genève Excursion - Yvonne Favre SA, à V e r n i e r, exploitation d'une entreprise de transports de personnes, etc. (FOSC du 12. 09. 1991, p. 3965). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Genève Excursion - Yvonne Favre SA, en liquidation**. Liquidateur: Tinguely Edmond, jusqu'ici administrateur, il continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Genève, rue de Chantepoulet 12, c/o Edmond Tinguely.

26 janvier 1998

Fiducior Consulting SA, à G e n è v e, exécution de mandats entrant dans le cadre de l'activité d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 24. 01. 1994, p. 454). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 500 actions, nominatives, liées selon statuts, de fr. 100 à fr. 200. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 200, nominatives, liées selon statuts. Nouveaux statuts du 09. 12. 1997. Weber Bernard, de Brütellen, à Prangins, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

26 janvier 1998

Finacar SA, à C a r o u g e, représentation et commerce à l'étranger de véhicules à moteur, etc. (FOSC du 07. 08. 1997, p. 5641). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Finacar SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

26 janvier 1998

Galvao Gems SA, à G e n è v e, commerce, taille, transformation de pierres précieuses et de métaux précieux, etc. (FOSC du 29. 10. 1997, p. 7873). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Galvao Gems SA, en liquidation**. Liquidateurs: Galvao Davi et Python Yvon, jusqu'ici administrateurs, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

26 janvier 1998

Gesper Conseil SA, à G e n è v e, conseils pour petites et moyennes entreprises en matière de gestion de personnel; etc. (FOSC du 06. 10. 1995, p. 5528). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 27. 11. 1997. Gouzes Evlyene est maintenant domiciliée au Grand-Saconnex.

26 janvier 1998

GT Conseils SA, à M e y r i n, activité de conseils, d'investissements et fiduciaire relative aux domaines de la finance, etc. (FOSC du 01. 06. 1995, p. 3077). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **GT Conseils SA, en liquidation**. Liquidateurs: Claude-Edzimir Thecle, maintenant domiciliée à Onex, et Maschio-Claude Virginie, jusqu'ici administrateurs, lesquels continuent à signer individuellement. Domicile de liquidation: Onex, avenue du Bois-de-la-Chapelle 101, c/o Claude Theclé.

26 janvier 1998

HS SA, en liquidation par suite de faillite, à C h è n e - B o u r g, exploitation et gestion de salons de coiffure (FOSC du 27. 01. 1995, p. 537). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 janvier 1998

Iodichris SA, à G e n è v e, gestion d'entreprises (FOSC du 04. 09. 1997, p. 6526). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Iodichris SA, en liquidation**. Liquidateur: Fotopoulos John, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

26 janvier 1998

Ipeco Trading SA, à G e n è v e, toutes activités financières et commerciales, etc. (FOSC du 03. 11. 1997, p. 7990). Les pouvoirs de Vasiljevic Milan sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Rikoz Zoran, de Yougoslavie, à Genève, directeur.

26 janvier 1998

J J Communication SA, à M e y r i n, exploitation de services télématiques, etc. (FOSC du 31.07.1990, p. 3069). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 11. 12. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **J J Communication SA, en liquidation**. Jilli Jeanne-Marie n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Jilli Edmond, de Pregny-Chambésy, à Meyrin avec signature individuelle.

26 janvier 1998

JL Services SA, à G e n è v e, gestion et administration de biens de toute nature, etc. (FOSC du 08. 11. 1996, p. 6875). Althaus Gérard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

26 janvier 1998

Johnson & Bloy SA, à G e n è v e, fabrication, traitement, achat, vente et distribution de tous produits métalliques, etc. (FOSC du 29. 09. 1997, p. 7134). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Johnson & Bloy SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

26 janvier 1998

Landos International SA, à G e n è v e, commerce, diffusion, représentation et distribution de produits médico-pharmaceutiques, etc. (FOSC du 23. 02. 1996, p. 1072). Landanger Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lendvai Michel, de Horgen, à Cham, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

26 janvier 1998

SI Rue Mauvois 14, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 07. 06. 1995, p. 3166). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 20. 01. 1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Rue Mauvois 14, en liquidation**. Cohen Jacob n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Viola Claude, de Froideville, à Bagnes, avec signature individuelle.

26 janvier 1998

R. Mazzoli SA, à T h o n e x, fabrication et pose de plafonds suspendus, etc. (FOSC du 25. 01. 1995, p. 476). La procuration de Zanga Aris est radiée.

26 janvier 1998

La Messagère SA, en liquidation par suite de faillite, à G e n è v e, réalisation d'opérations financières, etc. (FOSC du 27. 1. 1998, p. 620). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 janvier 1998

Mumtaz SA, à G e n è v e, commerce de produits agro-alimentaires et toutes matières premières (FOSC du 27. 08. 1997, p. 6284). «Fiduciaire J. Schmidt SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», à Pully.

26 janvier 1998

M.V.I. SA, à V e r n i e r, exploitation, gérance et location de biens immobiliers, etc. (FOSC du 20. 10. 1994, p. 5776). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Le capital-actions de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 07. 01. 1998.

26 janvier 1998

Paradigm Computer Peripherals SA, en liquidation par suite de faillite, à G e n è v e, distribution et représentation de produits dans le domaine de l'informatique (FOSC du 16. 11. 1994, p. 6279). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 janvier 1998

Parker Lucifer SA, à C a r o u g e, fabrication, assemblage d'instruments, etc. (FOSC du 06. 11. 1997, p. 8094). La procuration de Crenshaw Terrie est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Prina-Rosso Raffaele, nommé directeur; sa procuration est radiée. Chabri Jean est maintenant domicilié à Marcellaz-en-Faucigny (F) et Didier Gottlieb à Commugny. Procuration collective à deux a été conférée à Goulard Olivier, de France; à Vétraz-Monthoux (F), et O'Connell Kevin, des USA, à Genève.

26 janvier 1998

Pollufil Trading SA, à G e n è v e, achat et vente de produits chimiques, etc. (FOSC du 23. 10. 1997, p. 7727). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Pollufil Trading SA, en liquidation**. Liquidateur: Buechecker Rainer, jusqu'ici administrateur, il continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Genthod, chemin de la Cressonnière 3, c/o Rainer Buechecker.

26 janvier 1998

Proguard SA, à G e n è v e (FOSC du 25. 06. 1996, p. 3775). Dall'Aglio Eric Gilbert et Schmid Miréille ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que ceux de Dubuis Hubert Luc Pierre, sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Widmer Pascal, de Genève, à Perly-Certoux.

26 janvier 1998

Rematra Research, Marketing and Trading Company SA, à G e n è v e, activités commerciales, financières et de marketing, etc. (FOSC du 10. 09. 1997, p. 6686). Tchernovetski Leonid, Aivazova Alina, Paradisgarten David et Memmi Patricia ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que ceux de Abarjan Ashot, sont radiés. Abarjan Florina, reste administratrice unique et signe désormais individuellement. Réviseur: «Firi Treuhand GmbH», à Zoug. Nouvelle adresse: rue du Marché 20.

26 janvier 1998

RT Rice Trade SA, à G e n è v e, commerce de produits agricoles, principalement de riz, de céréales, etc. (FOSC du 04. 11. 1997, p. 8022). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **RT Rice Trade SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

26 janvier 1998

Runwin SA, à G e n è v e, opérations financières et commerciales, en ce qui concerne les métaux précieux, etc. (FOSC du 16. 11. 1995, p. 6289). Le capital-actions de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 10. 12. 1997.

26 janvier 1998

Sadmi SA, à G e n è v e, commerce et distribution de tous produits, etc. (FOSC du 09. 04. 1985, p. 1336). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 08. 12. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sadmi SA, en liquidation**. Liquidateur: Vitoux Esther, jusqu'ici administratrice, laquelle continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Chavannes-des-Bois, Versoix, chemin du Mont Musy, c/o Esther Vitoux.

26 janvier 1998

Semco SA, à G e n è v e, travaux de transformation, de rénovation, de maçonnerie, de peinture, etc. (FOSC du 21. 07. 1997, p. 5166). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Semco SA, en liquidation**. Liquidatrice: Duvillard Corinne, maintenant domiciliée à Chêne-Bourg, jusqu'ici administratrice, elle continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Chêne-Bourg, avenue F.-A. Grison 32, c/o Corinne Duvillard.

26 janvier 1998

Servifram SA, à G e n è v e, entreprise de nettoyage industriel, etc. (FOSC du 04. 11. 1997, p. 8022). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Servifram SA, en liquidation**. Liquidateur: Hostettler Fritz, jusqu'ici administrateur, il continue à signer individuellement.

26 janvier 1998

Swissbec Watches Manufacturers SA, à C h è n e - B o u g e r i e s, commercialisation et distribution d'articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 14. 08. 1991, p. 3545). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 janvier 1998

Synergies SA, à G e n è v e, conseil d'entreprises; recherche, sélection de cadres et recrutement de personnel (FOSC du 10. 08. 1989, p. 3349). Capital-actions porté de fr. 75 000 à fr. 100 500 par élévation de la valeur nominale des 75 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 1340. Capital-actions: fr. 100 500, libéré à concurrence de fr. 75 000, divisé en 75 actions de fr. 1340, au porteur. Nouveaux statuts du 17. 12. 1997. Réviseur: «Asfida SA», à Genève.

26 janvier 1998

Tranfino SA, à Genève (FOSC du 13. 08. 1997, p. 5809). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Tranfino SA, en liquidation**. Liquidateur: Leubaz Jean-Pierre, jusqu'ici administrateur, il continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Vernier, chemin du Crest-des-Isles 2, c/o Jean-Pierre Leubaz.

26 janvier 1998

Trans-Continental SA, à Genève, agence de voyages (FOSC du 04. 06. 1991, p. 2412). Radiation de la rubrique relative à la composition du conseil d'administration. Nouveaux statuts du 20. 01. 1998. **Bollier Henriette** n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **Schmid Frédéric W.**, jusqu'ici secrétaire, nommé président. **Bernard Thierry**, de Moudon, à Saint-Julien-en-genevois (F), **Luterbacher Claude**, de Meyrin, à Veigy (F), **Châtelain Guy**, de et à Genève, et **Johansson Ruth**, de Winterthur, à Thônex. Signature individuelle du président, de **Bernard Thierry** et de **Luterbacher Claude**, ou collective à deux, avec le président, **Bernard Thierry** ou **Luterbacher Claude**, de **Châtelain Guy** et de **Johansson Ruth**. Réviseur: «Contexor», société anonyme à Veveyr.

26 janvier 1998

Vinamar SA, Compagnie de navigation pour le transport de vins, alcool et tous liquides, à Genève (FOSC du 12. 08. 1997, p. 5763). Signature collective à deux a été conférée à **Jambu-Merlin Olivier**, de France, à Genève, directeur adjoint.

26 janvier 1998

West East Trans SA, à Genève, opérations de transport ainsi que prestations à d'autres sociétés de transport, etc. (FOSC du 10. 09. 1997, p. 6686). Les pouvoirs de **Abgarjan Achot**, **Samsou Ferenc**, de même que la procuration de **Brolse Jean-Franco** et **Oggier Jean-Marie** sont radiés. Réviseur: «Firi Treuhand GmbH», à Zoug. Nouvelle adresse: rue du Marché 20.

26 janvier 1998

Yanser Management SA, à Chêne-Bourg, gestion de patrimoine, etc. (FOSC du 27. 1. 1998, p. 620). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Yanser Management SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

26 janvier 1998

Munca Sàrl, en liquidation par suite de faillite, à Meyrin, importation, exportation de jeux vidéos, etc. (FOSC du 12. 06. 1997, p. 4055). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 janvier 1998

Deloitte & Touche SA, succursale à Meyrin, examen de bilans et révisions de toutes natures, etc. entreprise ayant son siège à Erlendbach (FOSC du 29. 1. 1998, p. 699). Les pouvoirs de **Davies Geraint**, **Frei Paul**, **Herard Bruce**, **Prisi Peter**, **Chalon Marie-Christine**, **Meister Daniel**, **Mueller André J.**, **Webb David James**, **Bühler Hans-Peter**, **Hilzinger Matthias**, **Studer Hervé**, **Widmer Thierry**, ainsi que la procuration de **Kilgour Donald** sont radiés. **Wilson David** n'est plus administrateur; en revanche il a été nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

26 janvier 1998

A la Broche SA, à Genève, exploitation du restaurant-tea-room à l'enseigne «La Genevoise» (FOSC du 07. 08. 1997, p. 5641). **Kohler Corinne** n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux de **Sanchez-Ansensel Catherine** sont radiés. **Cotting André-Claude**, de St-Ursen, à Avry-sur-Matran, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à **Ajroudi Labib**, de Berlingen, à Vernier, directeur. «Fiduciaire Fidexco, Reto Hausheer» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Anagès Révision SA», à Villars-sur-Glâne.

26 janvier 1998

Régie Chevallay SA, à Genève, courtage immobilier et mobilier, gérance, etc. (FOSC du 12. 03. 1992, p. 1139). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15. 01. 1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Régie Chevallay SA, en liquidation**. **Chevallay Louis-Jean** n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de **Fernandez Joëlle**, sont radiés. Liquidateur: **Baenzner Gérard**, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue Saint-Laurent 2, c/o Gérard Baenzner & Cie.

26 janvier 1998

Courinter SA, précédemment à Yverdon-les-Bains (FOSC du 17. 12. 1997, p. 9082). Nouveau siège: Genève, rue des Charmille 8, c/o DPS Conseil & Révision SA. Statuts originaux du 15. 11. 1991, modifiés en dernier lieu le 20. 01. 1998. But: courtage, gestion, achat, exploitation, vente de biens immobiliers; importation et exportation de marchandises ou services, création et exploitation de franchises. Capital-actions: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: **FOSC**. **Pittet Willi** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Charlet Monique**, de Remaufens, à Bernex, est administratrice unique, avec signature individuelle (nouvelle). Réviseur: «DPS Conseil & Révision SA», à Genève.

26 janvier 1998

EMF Tentés SA, à Genève, location et commerce de tentes et aménagements de tentes; etc. (FOSC du 22. 02. 1990, p. 717). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 09. 12. 1997. Réviseur: **Schlatter Heinrich**, de Boppelsen, à Tannay.

26 janvier 1998

Flippone SA, à Genève, commerce, location et installation d'équipements de bureau (FOSC du 18. 07. 1994, p. 4010). Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Nouveaux statuts du 12. 01. 1998.

26 janvier 1998

Firga-Fitness rive gauche SA, à Genève, institut pour l'esthétique corporelle, etc. (FOSC du 12. 03. 1996, p. 1429). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21. 01. 1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Firga-Fitness rive gauche SA, en liquidation**. **Brun Bernard** n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de **Della Mea Frank**, sont radiés. Liquidateur: «SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA», à Genève. Adresse de liquidation: boulevard du Théâtre 10, c/o SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA.

26 janvier 1998

Gerfaud SA, à Genève, acquisition et gestion de participations dans des sociétés étrangères, etc. (FOSC du 18. 05. 1995, p. 2789). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Nouveaux statuts du 09. 01. 1998.

26 janvier 1998

Hung Wan SA, à Genève, exploitation d'établissements publics, tels que cafés et restaurants, etc. (FOSC du 20. 05. 1994, p. 2814). Les 100 actions de fr. 500, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 15. 12. 1997.

26 janvier 1998

Impact Diffusion SA, à Genève, commercialisation et diffusion de produits de luxe, etc. (FOSC du 07. 02. 1989, p. 516). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 05. 01. 1998. **Müller Pierre-Richard** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **Mrizag Abdelmalek**, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Société fiduciaire de contrôle et d'expertise SA», à Genève.

26 janvier 1998

Jafssa SA, à Genève (FOSC du 25. 01. 1995, p. 476). Adjonction au but: commerce de produits et articles de consommation. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 12. 12. 1997. **Figueras Elsa** n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. **Liorati Renato**, de Charmoille, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: «Safimo SA», à Carouge. Nouvelle adresse: rue du Lac 4-6, c/o Renato Liorati, avocat.

26 janvier 1998

Kafco SA, à Genève, exploitation d'un salon de coiffure, etc. (FOSC du 14. 11. 1997, p. 8297). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 03. 12. 1997.

26 janvier 1998

Knit Rep SA, à Collonge-Bellerive, achat, vente et représentation de tous produits textiles, etc. (FOSC du 27. 04. 1983, p. 1412). Les capital-actions de fr. 50 000 ont maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 05. 01. 1997. Réviseur: «BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA», à Genève.

26 janvier 1998

Landis & Gyr Real Estate SA, à Genève, acquisition, vente, administration et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 12. 02. 1997, p. 953). **Bösch Rudolf** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

26 janvier 1998

Liberty Belle SA, à Genève, exploitation d'établissements publics; etc. (FOSC du 25. 02. 1986, p. 724). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. La clause statutaire relative à l'apport en nature effectuée à la constitution a été abrogée conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 07. 01. 1998. Réviseur: «Athenor Sàrl», à Satigny.

26 janvier 1998

Société Immobilière Le Lierre, lettre d'avis à Genève, société anonyme (FOSC du 02. 03. 1989, p. 861). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Les capital-actions de fr. 50 000 ont maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 10. 12. 1997.

26 janvier 1998

SI Lignon-Résidence A, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 02. 1997, p. 1239). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 19. 01. 1998.

26 janvier 1998

SI Lignon-Résidence B, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 02. 1997, p. 1239). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 19. 01. 1998.

26 janvier 1998

SI Lignon-Résidence C, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 02. 1997, p. 1239). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 19. 01. 1998.

26 janvier 1998

SI Lignon-Résidence D, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 02. 1997, p. 1239). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 19. 01. 1998.

26 janvier 1998

SI Lignon-Résidence E, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 02. 1997, p. 1239). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 19. 01. 1998.

26 janvier 1998

Luhann Finance SA, à Genève, rue du Rhône 100. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 01. 1998. But: conseil, services, organisation et réalisation dans les domaines commerciaux, financiers et industriels; études, actions et opérations de promotion; service d'intermédiaire pour des rapprochements interentreprises, commerce et distribution de produits; représentation de services; exploitation de marques. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 2000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: **FOSC**. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: **Gorski Suzhong He**, de Planfayon, à Villars-sur-Glâne, administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à **Donglei Yu**, de Chine, à Shenyang (CN), directeur. Réviseur: «Verifid Révision SA», à Genève.

26 janvier 1998

Société Immobilière rue Merle d'Aubigné lettre I, à Genève, société anonyme (FOSC du 08. 12. 1995, p. 6703). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 14. 01. 1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière rue Merle d'Aubigné lettre I, en liquidation**. **Kunzle Victor**, **Renaud Philippe**, et **Mallet Christian**, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: «Marenis SA», à Genève.

26 janvier 1998

Pimaco SA, à Genève, exploitation de bars, cafés, restaurants, discothèques, etc. (FOSC du 18. 07. 1996, p. 4327). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. La reprise de biens envisagée à la constitution, a été réalisée le 30. 11. 1987 pour fr. 180 000. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 15. 12. 1997.

26 janvier 1998

Société de conseils et recrutement Socorec SA, à Lancy, études et conseils en ressources humaines, etc. (FOSC du 09. 05. 1995, p. 2572). Capital-actions porté de fr. 54 000 à fr. 108 000 par élévation de la valeur nominale des 54 actions, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 108 000, libéré à concurrence de fr. 54 000, divisé en 54 actions de fr. 2000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 24. 11. 1997.

26 janvier 1998

Trigesta Informatique SA, à Vernier (FOSC du 16. 05. 1995, p. 2708). Capital-actions porté de fr. 500 000 à fr. 909 504 par l'émission de 6112 actions de fr. 67, nominatives, à droit de vote privilégié, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 909 504, entièrement libéré, divisé en 6112 actions de fr. 67, à droit de vote privilégié et 5000 actions de fr. 100, toutes nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou télex. Nouveaux statuts du 21. 01. 1998. **Schoemaker Gerrit Roelof**, des Pays-Bas, à Baarn (NL), vice-président, **Demareux Claude André Roger**, de Gilly, à Lutry, et **Harling Christopher**, de Grande-Bretagne, à Lutry, sont membres du conseil d'administration; ils signent collectivement à deux avec le président ou le secrétaire. **Heiniger Michel Roland**, président, et **Robert Daniel**, secrétaire, maintenant domiciliés à Borex, signent désormais collectivement à deux avec **Schoemaker Gerrit Roelof**, **Demareux Claude André Roger** ou **Harling Christopher**.

26 janvier 1998

Utica Productions SA, à Genève, opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 23. 10. 1996, p. 6469). Les 500 actions de fr. 100, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Statuts modifiés le 27. 06. 1997. **Muller Adelheid** n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **Staepli Eric**, administrateur unique, lequel continue à signer individuellement. Procuration individuelle a été conférée à **Bengauer Michèle-Linda**, de France, à Jussy.

26 janvier 1998

Vaeko SA, à Genève, services techniques, administratifs, financiers et économiques, etc. (FOSC du 14. 08. 1996, p. 4880). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Nouveaux statuts du 08. 12. 1997.

26 janvier 1998

Xpres SA, à Carouge, assistance technique et commerciale, etc. (FOSC du 24. 07. 1997, p. 5291). Les capital-actions de fr. 50 000 ont maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 23. 12. 1997.

26 janvier 1998

Yamato Viking SA, à Vernier, commerce et maintenance de logis, etc. (FOSC du 09. 03. 1995, p. 1344). Les 325 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 325 000, entièrement libéré, divisé en 325 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou télex. Nouveaux statuts du 21. 01. 1998. **Hinterberger Robert Daniel** est maintenant domicilié à Borex. «Deloitte & Touche SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Deloitte & Touche Experta SA», succursale à Meyrin.

26 janvier 1998

Zain Media SA (Zain Media AG), à Genève, rue de Hesse 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 01. 1998. But: publication d'informations pour utilisateurs d'ordinateurs, de livres et de matériel enregistrés ainsi que fabrication et commerce de programmes et autres produits en relation avec les médias. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: **FOSC**. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: **Matzinger Albert**, de Rüdlingen, à Ferroy, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Cofis compagnie fiduciaire SA», à Lausanne.

26 janvier 1998

CCIS Commodities Corporation Investment Services SARL, à Genève, exécution de services et conseils en matière d'investissements et de placements financiers, etc. (FOSC du 06. 11. 1997, p. 8094). **Cristofolini Paolo**, gérant, n'est plus associé et sa part de fr. 10 000 a été cédée à l'associé «Commodities Corporation LLC», dont la part est ainsi portée de fr. 990 000 à fr. 1 000 000. Statuts modifiés le 22. 01. 1998.

26 janvier 1998

Dylcom Sàrl, à Chêne-Bourg, rue Jean-Pelletier 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21. 01. 1998. But: commerce de matériel de communication ainsi que services et réparations s'y rapportant. Capital: fr. 20 000. Associés: **Benassuli David**, de et à Lancy, pour une part de fr. 10 000, **Mischler Yves**, de Wählern, à Vandoeuvres, pour une part de fr. 5000, et **Steiger Jacques**, de France, à Anbilly (F), pour une part de fr. 5000. Gérants: les associés **Benassuli David** et **Mischler Yves** avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à l'associé **Steiger Jacques**, directeur. Organe de publicité: **FOSC**.

26 janvier 1998

Immo-Assistech SARL, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21. 01. 1998. But: entretien général d'immeubles, conciergerie, surveillance, contrôle, dépannages, réparations, ainsi que nettoyages intérieurs et extérieurs. Capital: fr. 20 000. Associés: **Hunkeler Pierre Edouard**, de Wikon, à Confignon, pour une part de fr. 19 000, et **Hunkeler Walter**, de Wikon, à Confignon, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé **Hunkeler Pierre Edouard** avec signature individuelle. Organe de publicité: **FOSC**.

26 janvier 1998

HSBC Investment Bank plc, Londres, succursale de Genève, à Genève, société anonyme à Londres (GB), inscrite au «Registral of Companies for England and Wales» sous le numéro 976092. Statuts originaires du 25.03.1970, modifiés en dernier lieu le 01.04.1996. But: exploitation d'une banque. Capital émis: £ 180 000 000, divisé en 180 000 000 actions de £ 1. Administration: Asher Bernard Harry, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), président, Letley Peter Anthony, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), vice-président, Selway-Swift Paul Edward, de Grande-Bretagne, à Upper Pendock (GB), vice-président, Cottériel Ian Christopher, de Grande-Bretagne, à Letchworth (GB), Farquharson Catherine Elizabeth, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), Harris Keith Reginald, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Wagnière André C., de Coligny, à Genève, directeur général de la succursale. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Jeker Philippe, de Büsserach, à Genève, et Sartorius Alfonso, des USA, à Genève.

Rectification

Rustal Trading Limited, Dublin, succursale de Genève, à Genève. L'inscription no 12239 du 14.11.1997 (FOSC du 15.11.1997, p. 8538) est rectifiée en ce sens que le capital est de IEP 1 000 000, divisé en 1 000 000 actions de 1 IEP (et non LBP).

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

23 janvier 1998

Les heirs des époux Joseph Babey et Marie Babey, née Nappes, à Grandfontaine, indivision (FOSC du 20.6.1978, no 141, p. 1943). Par acte authentique du 12 juillet 1997, l'indivision a été liquidée; elle est radiée.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

30.01.1998 (2716)
Allgemeine Pensionskasse der SAirGroup, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 203 vom 22.10.1997, S. 7697). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marx, Dr. Jürg P., von Zürich, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Arnold, von Oppligen, in Oberglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daugaard, Sten, dänischer Staatsangehöriger, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Alex, von Zürich und Ebnat-Kappel, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Jean-Pierre, von Leutwil, in Wädenswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büttner, Erika, von Meilen, in Zürich, Stellvertretende Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Hans, von Niedermuhlern, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

30.01.1998 (2717)
Fürsorge Stiftung der Bally (Schweiz) AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 30.01.1997, S. 660). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Bruno, von Basadingen, in Hausen am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Hans, von Stadel, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Robert E., von Reiden und Root, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherzer, Suzanne, österreichische Staatsangehörige, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Ernst, von Birrhard, in Schönenwerd, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zosso, François, von Tafers, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (2718)
Kaderversicherung der SAirGroup, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 203 vom 22.10.1997, S. 7697). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kienle, Hans Rudolf, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marx, Dr. Jürg P., von Zürich, in Oberrohrdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Alex, von Zürich und Ebnat-Kappel, in Bassersdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Daugaard, Sten, dänischer Staatsangehöriger, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Jean-Pierre, von Leutwil, in Wädenswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büttner, Erika, von Meilen, in Zürich, Stellvertretende Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Hans, von Niedermuhlern, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

30.01.1998 (2719)
Personalvorsorge Stiftung der Bank Guinness Mahon Flight AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 190 vom 02.10.1995, S. 5431). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rübél, Klaus, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Rolf, von Uster, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Kesswil TG, in Pfäfers, Mitglied]; Good, Daniel, von Mels, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (2720)
Stiftung Hauenstein/Céze, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 7 vom 14.01.1997, S. 233). Urkundenänderung: 13.01.1998. Zweck neu: Bezweckt die Unterstützung und die aktive Förderung von Therapien zur Bearbeitung der Abhängigkeit und Rehabilitationen von Süchtigen aller Art sowie der therapeutischen und prozessorientierten Persönlichkeitsentwicklung im Rahmen der Selbsterfahrung und Körpertherapie und der prozessorientierten Sucht- und Abhängigkeitstherapie sowie der ganzheitlichen Bewusstseinsforschung von Seele und Körper und der Erforschung von energetischen Phänomenen im Bereich der Suchttherapie und im speziellen der Transpersonalen Psychologie. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wintsch, Ulrich, von Dietlikon, in Humlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kapp, Winston Nicolas, von Basel und Münchenstein, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

30.01.1998 (2721)
Stiftung Solidarität mit Sehgeschädigten, in Zürich, Die Stiftung bezweckt, dazu beizutragen, dass auf persönlicher und gesellschaftlicher Ebene Rahmenbedingungen für blinde oder stark sehbehinderte Menschen geschaffen werden können. Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 21.11.1997, S. 8457). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern, Bern.

30.01.1998 (2722)
Vorsorgefonds zu Gunsten der Angestellten der Restaurant Kronenhalle AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1989, S. 1658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stettler, Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Urs Viktor, von Wettingen, in Wetingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (2723)
Vorsorge Stiftung der Philips AG Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1995, S. 3269). Urkundenänderung: 19.11.1997. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Philips AG, in Zürich, und der Firmen, die mit der Philips AG wirtschaftlich oder finanziell eng verbunden sind, einschliesslich der Mitglieder der Geschäftsleitung, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, als auch in der Unterstützung des Vorsorgeberechtigten oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit.

30.01.1998 (2724)
Carl Weber-Recoült Stiftung für Tierschutz, in Zürich, Förderung des Tierschutzes, Stiftung (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6993). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 21.01.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

26. Januar 1998

Patronale Fürsorge Stiftung der Angestellten und Arbeiter der Strassenbaumaterial AG Strag, in Köniz, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 241 vom 12.12.1994, S. 6769). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lützenschwab, Hans, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schick, Anita, von Kriechenwil, in Gümnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Christoph, von Dürrenroth, in Frauenkappelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Personalfürsorge Stiftung der Firma Boess + Partner AG, in Köniz, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 240 vom 12.12.1997, S. 8973). Urkundenänderung: 28.10.1997. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie Unternehmungen die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst, an den Arbeitnehmer in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seinen minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kindern oder anderen Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgenommen ist; ferner beim Fehlen solcher Personen an seine gesetzlichen Erben. Die Stiftung kann auch Beiträge, gemäss Art. 331 Abs 3 OR, aus vorgängig hierfür genehmigten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

26. Januar 1998
Personalfürsorge Stiftung der Firma Bigler & Cie. AG, in Bern, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 148 vom 28.06.1969, S. 1503). Mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 27.11.1997 ist die Stiftung aufgehoben. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.

26. Januar 1998
Stiftung zur Förderung der nachhaltigen Forstwirtschaft in den Tropen, in Bern, Förderung, Unterstützung, Initiierung, Durchführung und Propagierung geeigneter Massnahmen zu Gunsten der nachhaltigen Forstwirtschaft usw., Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1995, S. 4161). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 11 vom 19.01.1998, S. 387) von Amtes wegen gelöscht.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

26. Januar 1998

Personalfürsorge Stiftung der Firma Meister & Cie. AG, in Rüegsau, Personalfürsorge usw., Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 13.03.1995, S. 1408). Urkundenänderung: 09.12.1997. Name neu: **Personalfürsorge Stiftung der Firma Meister & Cie AG Hasle-Rüegsau**. Domizil neu: c/o Meister & Cie AG Hasle-Rüegsau, Lützelfluhstrasse 28, 3415 Rüegsau. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma Meister & Cie AG durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen. Im übrigen: vgl. Stiftungsrundtele. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 bis 4 Mitgliedern und Kontrollstelle. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Zeichnungsart wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29.01.1998

(546)
Vorsorge Stiftung der SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 153 vom 12.08.1991, S. 3506). Lösungsgrund: Stiftung infolge Sitzverlegung nach Olten (SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, S. 587) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

30.01.1998

(447)
Personalfürsorge Stiftung der HQ Lern- und Informationssysteme AG, in Sissach, c/o HQ Lern- und Informationssysteme AG, Gelterkindenstrasse 28, 4450 Sissach, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 22.12.1997. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage. Insbesondere Ausrichtung überobligatorischer Leistungen an Kadermitarbeiter und deren Angehörige, in Ergänzung zu den obligatorischen Leistungen sowie Erbringung dieser Leistungen bei Erreichen einer Altersgrenze (Altersleistungen) oder beim Eintreffen gewisser Risiken (Invalidität, Tod des Versorgers). Aufsichtsbehörde: Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge. Organisation: Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Eingetragene Personen: Muheim, Dr. Franz-Xaver, von Flüelen, in Altdorf UR, Präsident, mit Einzelunterschrift.

30.01.1998 (448)
Fürsorgefonds für die Arbeiter der Wilhelm Brodtbeck Aktiengesellschaft, in Liestal, Fürsorge für die Arbeiter der Stifterin, Stiftung (SHAB Nr. 18 vom 23.01.1988, S. 287). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 31.12.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

30.01.1998 (449)
Wohlfahrtsfonds der Firma Brogli & Co. AG Allschwil, in Allschwil, Erbringung von Leistungen mit Für- oder Vorsorgecharakter, Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1989, S. 289). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 31.12.1997 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

30.01.1998

(690)
Personalfürsorge Stiftung der Krämer AG St. Gallen, in St. Gallen, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.1995, S. 4807). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oehler, Franz-Josef, von Balgach, in Oberglatt, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Thomas, von Mosnang, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soldera, Bruno, von Speicher, in Trogen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gentina, Erwin, von Lutzenberg, in Rorschach, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Graubünden - Grisons - Grigioni

30.01.1998

(371)
Walter F. Blücher Stiftung, in Chur, Ausschliessliche und direkte Unterstützung von minderbemittelten Einzelpersonen, Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 07.12.1992, S. 5700). Urkundenänderung: 26.05.1994. Zweck neu: Ausschliessliche und direkte Unterstützung von minderbemittelten Einzelpersonen, auch in Alters- und Pflegeheimen, die infolge ihres körperlichen oder geistigen Zustandes oder ihrer wirtschaftlichen Not dringend der Hilfe bedürfen und aus öffentlichen Mitteln nicht oder nicht ausreichend unterstützt werden. Die Stiftung entfaltet ihre Tätigkeit im Kanton Graubünden, in der Schweiz, in der Bundesrepublik Deutschland und in Österreich. Die Hilfe soll unmittelbar den direkt Betroffenen zukommen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henn, Prof. Dr. Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stiffler, Dr. Rolf, von Davos, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trahms-Radloff, Ingeborg Marie, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Trahms-Radloff, Ingeborg, ohne Zeichnungsberechtigung]; Herzer, Inge Anemarie, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boxer, John Harold, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998

(372)
Personalfürsorge Stiftung der Gasta, Genossenschaft für alkoholfreie Gastlichkeit, St. Moritz, in St. Moritz, Stiftung (SHAB Nr. 144 vom 29.07.1991, S. 3302). Mit Verfügung des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartements Graubünden vom 22.12.1997 ist die Stiftung aufgelöst. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Aargau - Argovie - Argovia

30.01.1998

(1034)
Fürsorgefonds der Soudronic AG, in Bergdietikon, Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 27.11.1995, S. 6476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brögli, Dr. Heinz, von Zürich, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Martin, von Lengnau AG, in Greng, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Favre, Rénaud, von Les Agettes, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; van der Schaar, Felix, von Hombrechtikon, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Statunato, Tomaso, italienischer Staatsangehöriger, in Freienstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (1035)
Kaderversorgung Stiftung Soudronic, in Bergdietikon, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1993, S. 2338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brögli, Dr. Heinz, von Zürich und Burgdorf, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Martin, von Lengnau AG, in Greng, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Opprecht, Jürg, von Happerswil-Buch, in Greng, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Favre, Rénaud, von Les Agettes, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van der Schaar, Felix, von Hombrechtikon, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Statunato, Tomaso, italienischer Staatsangehöriger, in Freienstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (1036)
Personalvorsorge Stiftung Soudronic, in Bergdietikon, Stiftung (SHAB Nr. 220 vom 13.11.1995, S. 6221). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brögli, Dr. Heinz, von Zürich, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Statunato, Tomaso, italienischer Staatsangehöriger, in Freienstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30.01.1998 (1037)
Vorsorge Stiftung der Aargauer Zentralmolkerei, in Suhr, Stiftung (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1997, S. 625). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Valsecchi, Paolo, von Arzo, in Suhr, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

23 gennaio 1998

Previdenza Professionale del Gruppo Fidinam Lugano, in Lugano, previdenza professionale, fondazione (FUSC del 11.3.1996, n. 49, p. 1402). Persone dimissionarie e firme cancellate: Riedi, Peter, da Dintis/Muster, in Tesserete, membro (nominato dai dipendenti), con firma collettiva a due con un membro nominato dai datori di lavoro. Nuove persone iscritte o modificate: Dell'Erà, Pietro, da Claro, in Claro, membro (nominato dai dipendenti), con firma collettiva a due con un membro nominato dai datori di lavoro.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Moudon

23 janvier 1998

Fondation Félix Cornu - Villars-Mendraz, à Villars-Mendraz, faciliter l'apprentissage de métiers ou d'études supérieures d'enfants bourgeois de la Commune (FOSC du 26. 4. 1952, p. 1096). Les signatures du président Emile Jaton, du caissier Walter Hünter et du secrétaire Héli-Charles Jaton sont radiées. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Max Rütli, de Matzendorf, président, Geneviève Larisch, de Payerne, caissière, et Frank Jotterand, de Saint-Livres, secrétaire, tous trois à Villars-Mendraz.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

22. Januar 1998

Internatsitftung des Kollegiums Spiritus Sanctus in Brig, in Brig, Gemeinde Brig - G. l. i. s., Führung eines Internates usw. (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6133). König Franz, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden.

Bureau de St-Maurice

23 janvier 1998

Fonds de prévoyance de la Congrégation du Grand-St-Bernard, à Bourg-St-Pierre, fondation (FOSC du 09. 08. 1993, p. 4172). Radiation d'office en application de l'art. 104 ORC, son but étant devenu irréalisable (art. 88 al. 1 CCS) par suite de transfert de la fortune à «Préval, Fondation collective de la SBS pour la prévoyance professionnelle», à Sion.

Bureau de Sion

24 janvier 1998

Fonds de prévoyance en faveur du bureau technique Ribordy-Luyet S.A., à Sion (FOSC du 14. 08. 1997, p. 5853). Les membres du conseil de fondation Ronald Gaudin, Alain Creton et Frédy Peter ont démissionné, leur signature est radiée. Nouveau membre du conseil de fondation avec signature collective à deux: Armand Cotter, de et à Ayent.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

Rectification

Fonds de secours en faveur du personnel de la Banque Cantonale du Jura, à Porrentruy (FOSC du 15. 01. 1998, n. 9, p. 296). Bertrand Valley, de Chevenez (et non Chevenaz), à Beurnevésin, est nommé secrétaire.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 100 000.-, eingetragen am 5. Dezember 1994, Beleg 1127, lastend im 1. Rang auf Tschugg-Gbbl. Nr. 105.

Die allfälligen Besitzer dieses Titels werden aufgefordert, denselben innert Jahresfrist seit der erstmaligen Veröffentlichung dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief für kraftlos erklärt wird. (W 229³)

3270 Aarberg, 3. Februar 1998

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
Der Gerichtspräsident 3: Droz

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst, an dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Ankündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief von Fr. 18 000.-, 1. Rang, 7% vom 29. November 1929, Beleg 1/4218, lastend auf Niederbipp-Gbbl.-Nr. 1269, Inhaber Erbengemeinschaft Roth-Hegg Friedrich

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (W 244²)

4912 Aarwangen, 3. Februar 1998

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
Der Gerichtspräsident 3: Richter

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 23. Oktober 1951 per Fr. 30 000.- der Gewerbebahn Baden, lastend im 1. Rang auf GB Untersiggenthal Nr. 1105, Plan 19, Parzelle 1446, Maximalzinsfuß 6%.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 9. Februar 1999 dem Gerichtspräsident Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 276²)

5400 Baden, 2. Februar 1998

Gerichtspräsident Baden

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei das Namensparheft Nr. 130155.00.00.15-0 von der Coop Bank (ehem. GZB Genossenschaftliche Zentralbank AG), Schaffhausen, lautend auf den Namen Gertrud Bösch-Sigg, kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 30. Dezember 1997 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 28. Juli 1998 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1997/2936). (W 40¹)

4001 Basel, 31. Dezember 1997

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Das CMA Anlageheft Nr. 157.900.07.00.62-4 der Coop Bank, Basel (vormals Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft), lautend auf Bruno Schiochetto.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 30. Januar 1998 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 4. September 1998 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1998/14). (W 277¹)

4001 Basel, 2. Februar 1998

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekanntete Inhaber der Pfandobligation (Schuldbrief) von Fr. 10 000.-, 4%, lit. A, vom 26. August 1907, Beleg 89/218, lastend im 1. Rang in Rangkonkurrenz auf König-Gbbl. Nrn. 992, 993, 994 und 996, lautend zugunsten des Blaser Hans, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Richterinnen vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. SV 1997/0463. (W 230¹)

3011 Bern, 3. Februar 1998

Gerichtskreis VIII Bern-Lauben
Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

Es wird vermisst:

Die auf die Raiffeisenbank 3902 Brig-Glis lautende Kassaobligation Nr. 2051.

Allfällige Inhaber dieser Kassaobligation werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgericht Brig, 3900 Brig, zu hinterlegen. Wird die Obligation nicht hinterlegt, spricht der unterzeichnete Richter die Kraftloserklärung aus. (W 259¹)

3900 Brig, 27. Januar 1998

Bezirksgericht Brig
Der Bezirksrichter II: Ph. Bümann

Es werden vermisst:

- Namensschuldbrief für Fr. 100 000.- vom 9. Juli 1986, Beleg 1459, Maximalzinsfuß 8%, im 1. Rang lastend auf Hasle-Grundbuchblatt Nr. 217-17, im Eigentum der Grauholz Immobilien AG in Schönbühl
- Namensschuldbrief für Fr. 40 000.- vom 24. März 1982, Beleg 729, Maximalzinsfuß 10%, im 1. Rang lastend auf Hasle-Grundbuchblatt Nr. 217-17, im Eigentum der Grauholz Immobilien AG in Schönbühl
- Namensschuldbrief für Fr. 10 000.- vom 9. Juli 1986, Beleg 1459, Maximalzinsfuß 10%, im 1. Rang lastend auf Hasle-Grundbuchblatt Nr. 217-24-8, im Eigentum der Grauholz Immobilien AG in Schönbühl

Der/die allfällige Inhaber/in wird aufgefordert, die Schuldbriefe innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 260¹)

3400 Burgdorf, 28. Januar 1998

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
Der Gerichtspräsident 3: M. Bärtschi

Es werden vermisst:

Drei Namenaktien à nom. Fr. 100.-, Zertifikat Nr. 239, der Männlichenbahn AG, Betriebsleitung 3823 Wengen

Der/die allfällige Inhaber/in wird aufgefordert, die Namenaktien innert einem halben Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 261¹)

3400 Burgdorf, 28. Januar 1998

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
Der Gerichtspräsident 3: M. Bärtschi

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Namensparheft / CS 0-202131.5 lid. auf Erben Jakob G. Margreth-Hartmann, 7078 Lenzerheide

Der unbekanntete Inhaber des vorstehend aufgeführten Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert 3 Monaten, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amt vorzulegen, widrigenfalls das vermisste Sparheft als kraftlos erklärt wird. (W 258¹)

7002 Chur, 30. Januar 1998

Der Präsident des Bezirkesgerichtes
Plessur, Dr. H. R. Buchli

Der nachstehende Titel

Namen-Schuldbrief für Fr. 4500.-, vom 27. Juli 1912, im 1. Rang, ohne Kapitalvorgang, haftend auf Parz. = E. Blatt 189/Grundbuch Sirmach, des Wolfgang Fischer, 1921, Dotikon, als Schuldner und Pfandigentümer, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Thurgauer Kantonalbank, Sirmach, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert 12 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (W 262²)

8360 Eschlikon, 29. Januar 1998

Gerichtspräsident Münchenwilen
in Eschlikon

Es wird der nachfolgende Inhaberschuldbrief vermisst:

Inhaber-Schuldbrief, datiert 30. November 1953 über Fr. 12 000.-, lastend an 2. Pfandstelle auf den Liegenschaften Kat.-Nr. 1862 (GB-Blatt-Nr. 996), Sonnegweg 6, 8135 Langnau am Albis und Kat. Nr. 1862 (GB-Blatt-Nr. 989), Sonnegweg bei 7, 8135 Langnau am Albis, Pfandbuch 1/620, Beleg 1953/207.

Die unbekannteten Besitzer dieser Urkunde und jedermann, der über dieselbe Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines Jahres seit der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Juni 1997 beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise den Inhaberschuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (W 1163¹)

8810 Horgen, 5. Juni 1997

Bezirksgericht Horgen
Der juristische Sekretär: lic. iur. Peter

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief über Fr. 2000.-, ang. 2. Januar 1929, im 1. Rang.
- Inhaberschuldbrief über Fr. 2000.-, ang. 5. Januar 1929, im 2. Rang, lastend auf dem Grundstück Nr. 96, Grundbuch Littau.
- Inhaberschuldbrief über Fr. 2000.-, ang. 8. Januar 1912, im 8. Rang.
- Inhaberschuldbrief über Fr. 2000.-, ang. 9. Januar 1912, im 9. Rang, lastend auf dem Grundstück Nr. 97, Grundbuch Littau.

Die allfälligen Inhaber/innen dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (W 231¹)

6010 Kriens, 27. Januar 1998

Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land: B. Vögli

Es werden vermisst:

Fr. 20 000.-, 4½% Kassaobligation der Raiffeisenbank Tuggen, Nr. 970, mit je einem Coupon per 12. März 1994, 12. März 1995 und 12. März 1996; Laufzeit: 12. März 1993 bis 12. März 1996.

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekanntete Inhaber aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innert Jahresfrist an erster Publikation im SHAB dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (SV 98 20). (W 263¹)

8853 Lachen, 30. Januar 1998

Einzelrichter der March: lic. iur. Th. Jantz

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 1. April 1966, Beleg III/2396, im 2. Rang, Zinsfuß 6%, zugunsten der Raymann-Wyamm Frieda, sel., wohnhaft gewesen Winterthur, lastend auf den Lützelfliüh-Grundbuchblättern Nrn. 1225 und 1674.

Der unbekanntete Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem Kreisgericht VI Signau-Trachselwald in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (W 232¹)

3550 Langnau im Emmental, 3. Februar 1998

Gerichtskreis VI
Signau-Trachselwald
Der Gerichtspräsident I: Meuter

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 0882-679078-20 der Neuen Aargauer Bank, in Aarau, mit einem Saldo von Fr. 9600.55 per 22. Dezember 1997, lautend auf Dössegger Ernst.

Der unbekanntete Inhaber dieses Titels sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, d.h. bis spätestens 10. August 1998 auf der Gerichtskanzlei Lenzburg zu melden, bzw. diesen Titel vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 983 OR ausgesprochen wird. (W 278¹)

5600 Lenzburg, 5. Februar 1998

Gerichtspräsident Lenzburg

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.- 3¼% Kassen-Obligation Hypothekarbank Lenzburg, Nr. 95672, lautend auf den Inhaber, mit Jahrescoupons per 20. Oktober 1998 und ff.

Der unbekanntete Inhaber dieses Titels sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, d.h. bis spätestens 10. August 1998 auf der Gerichtskanzlei Lenzburg zu melden, bzw. diesen Titel vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 983 OR ausgesprochen wird. (W 279¹)

5600 Lenzburg, 5. Februar 1998

Gerichtspräsident Lenzburg

Es wird die folgende Schuldurkunde vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 1, über 99 Inhaberkarten der Warich AG, Nr. 1 bis 99, im Gesamtwert von Fr. 99 000.-.

Der Besitzer dieses Aktienzertifikates und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert einer Frist von sechs Monaten seit der ersten Bekanntmachung bei der Gerichtsschreiberei des Seebezirks, Schlossgasse 2, 3280 Murten, zu melden und das Aktienzertifikat vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel für kraftlos erklärt. (W 245¹)

3280 Murten, 28. Januar 1998

Der Gerichtspräsident:
Dr. A. Urwyler

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

Namenaktien Nr. 1217 bis 1226 der Wittera-Golfland AG.
Der Besitzer dieser Schuldurkunden und jedermann, der über die Schuldurkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert einem Jahr ab der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Pfäffikon ZH zu melden bzw. die Schuldurkunden vorzulegen. Werden die Schuldurkunden innert Frist nicht vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (W 1119¹)

8330 Pfäffikon ZH, 23. Mai 1997

Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren:
Die Gerichtskanzlei: lic. iur. K. Ratkovits

Ein allfälliger Inhaber des Schuldbriefes Nr. 8115 im 1. Rang, vorgangsfrei, vom 29. Januar 1962, im Betrage von Fr. 60 000.-, lastend auf Grundstück Parzelle Nr. 1258, Guelistrasse 11, 9403 Goldach, wird aufgefordert, das Wertpapier innert Jahresfrist seit der ersten Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsident Rorschach vorzulegen, widrigenfalls es kraftlos erklärt wird. (W 233¹)

9401 Rorschach, 28. Januar 1998

Bezirksgerichtspräsident
Rorschach

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An den unbekannteten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Ankündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief von Fr. 50 000.-, Zinsfuss eintrag 6½%, laut Eintrag vom 30. August 1967, belegen Serie Nr. 1, 8468, zugunsten Raiffeisenkasse Gsteig, lastend als Gesamt Pfand im 1. Rang auf Gsteig-Grundbuchblatt Nrn. 1084 und 1100 des Herrn Armin Jaggi-Würsten, sel., Feuteroesey. Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 280¹)

3792 Saanen, 5. Februar 1998

Gerichtskreis XIII Obersimmental-Saanen
Der Gerichtspräsident 1: P. Hännli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Uster hat mit Verfügung vom 28. Mai 1997 (E1/ES970015) folgenden Aufruf bewilligt:

Es werden folgende Schuldurkunden als vermisst aufgerufen:

- Namensschuldbrief über Fr. 165 000.-, datiert vom 8. Dezember 1967, Pfd. 3 pg. 42, lastend an 1. Pfandstelle, mit einem Maximalzinsfuß von 7%, auf der Liegenschaft Kantonales Grundregister Egg Blatt 916, an der Santsistrasse 45 in 8133 Esslingen, mit der Uto Wohnbau AG (Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, Beethovenstrasse 24, 8022 Zürich) als Schuldnerin und Pfandigentümerin zur Zeit der Errichtung.
- Inhaberschuldbrief über Fr. 65 000.-, datiert vom 8. Dezember 1967, Pfd. 3 pg. 71, lastend an 2. Pfandstelle, mit einem Maximalzinsfuß von 6%, auf der Liegenschaft Kantonales Grundregister Egg Blatt 916, an der Santsistrasse 45 in 8133 Esslingen, mit der Uto Wohnbau AG (Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, Beethovenstrasse 24, 8022 Zürich) als Schuldnerin und Pfandigentümerin zur Zeit der Errichtung.

Der unbekanntete Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (W 1166¹)

8610 Uster, 5. Juni 1997

Bezirksgericht Uster
Der Gerichtskanzler

Es wird vermisst:

1 Kassaobligation Nr. 119377 der Walliser Kantonalbank, Fr. 20 000.-, 4,75%, lautend auf den Inhaber, Laufzeit 4. Juni 1984 bis 4. Juni 1989, mit Coupons.

Der unbekanntete Inhaber dieses Titels oder jedermann, der über den Verbleib Auskunft geben kann, wird hiermit gemäss Art. 981 ff. OR aufgefordert, diesen innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgericht Visp zu hinterlegen, ansonst der Richter die Kassaobligation kraftlos erklären wird. (W 234¹)

3930 Visp, 27. Januar 1998

Der Bezirksrichter II: E. Kubel

Vermisst wird:

- Kassa-Obligation Bank Bütschwil, Nr. 108.060, 6,25%, fällig am 27. November 1993 über Fr. 8000.-, sowie Coupons vom 27. November 1993 über Fr. 500.- brutto.
- Kassa-Obligation Bank Bütschwil, Nr. 108.074, 6,25%, fällig am 30. November 1993 über Fr. 14 000.-, sowie Coupons vom 30. November 1993 über Fr. 875.- brutto.
- Kassa-Obligation Bank Bütschwil, Nr. 108.335, 7%, fällig am 9. März 1994 über Fr. 7000.-, sowie Coupons vom 9. März 1993 und 9. März 1994 über je Fr. 490.- brutto.

Der Inhaber wird aufgefordert, die vermissten Kassa-Obligationen beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, Wollerau, innert sechs Monaten seit dieser Publikation vorzulegen, ansonsten die Kraftlosklärung erfolgt. (W 281*)

8832 Wollerau, 29. Januar 1998 Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe: Dr. Karl Kümmin

Par ordonnance du 28 novembre 1997, cause no C/33704/97-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 565 000.- no 7591/1989 (D), du 29 septembre 1989 grevant la parcelle no 5291 de la commune de Thonex, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2678*)

1211 Genève 3, 28 novembre 1997 Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 13 janvier 1998, cause no C/35374/97-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.-, 2e rang, inscrite au registre foncier le 24 juillet 1957, sous PJB 2306, grevant la parcelle 4270 de la commune de Plan-les-Ouates, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 282*)

1204 Genève, 28 janvier 1998 Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 21 janvier 1998, cause no C/1125/1998-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 30 000.- inscrite le 22 janvier 1953 sous PJB 154 et grevant les parcelles 1070, 1697 et 1698 de la commune de Genthod, propriété de Yolande Spinola, Charles Clerc, Christine Corbat, Marcel Geromini, Bernard Geromini, Mercedes Fleury, Anne-Marie Chautant, Maryse Martin, François Minnella et Danièle Evêques de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 283*)

1204 Genève, 21 janvier 1998 Le greffier: p.o. P. Herzer

Le juge II du district de Sion à la requête de M. Roger Aymon à Ayent, somme le ou les détenteurs des titres suivants de les produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de six mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: - 20 actions BCVs au porteur (W 247*) - 2 certificats de 10 actions, nos 3007 et 3008

1950 Sion 2, 28 janvier 1998 Le juge II: Eve-Marie Dayer-Schmid

Il Segretario assessore della Pretura di Mendrisio-Sud, lic. iur. Curzio Toffoli, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di fr. 100 000.- gravante in 4° rango la particella n. 1022 RFD di Balerna (dg. N. 832 del 23 gennaio 1985), di proprietà di Alessandro e Maria Anna Zaramella, Balerna, titolo andato smarrito, di volerlo produrre, entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sul FUC e sul FUSC, alla Cancelleria della Pretura di Mendrisio Sud, sotto cominatoria dell'ammortamento. (W 264*)

6850 Mendrisio, 23 gennaio 1998 Il Segretario assessore: lic. iur. C. Toffoli

Kraftlosklärung - Annulation - Annulamento
(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Es wird gestützt auf Art. 986 OR als kraftlos erklärt: - Fr. 8000.- Namensschuldbrief vom 31. Januar 1967, Maximalzinsfuss 6%, lastend auf «Interimsregister Densbüren Nr. 497, 975, 976, 2559, 2562, 2568 und 2832».

Gläubiger: Pensionskasse der Eisen- und Stahlwerke Oehler u. Co., Aktiengesellschaft mit Sitz in Aarau. (K 284)

5000 Aarau, 2. Februar 1998 Gerichtspräsident Aarau

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 30. Januar 1998 das Sparheft der Coop Bank Thun (vormals Genossenschaftliche Zentralbank AG) mit der Nr. 096138.000039-3 für kraftlos erklärt. (V 1997/1157) (K 285)

4001 Basel, 2. Februar 1998 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 30. Januar 1998 die vier Inhaberschuldbriefe an nom. je Fr. 5000.-, Nrn. 293 bis 296, 61% Anleihe 1984 bis 94 der «International Bank for Reconstruction and Development», Washington D.C., USA, Val. Nr. 880.263.000 kraftlos erklärt. (V 1997/1197) (K 286)

4001 Basel, 2. Februar 1998 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 30. Januar 1998 das Alterssparheft Nr. 034073.00.00.05-2 der Coop Bank Basel (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank) Aktiengesellschaft für kraftlos erklärt. (V 1997/1212) (K 287)

4001 Basel, 2. Februar 1998 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die erstmals in Nr. 110 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. Juni 1997 als vermisst aufgerufene Kassenobligation der Spar- und Leihkasse in Bern (vormals AEK Fraubrunnen), 7%, nom. Fr. 4000.- Titel Nr. 112.126.10, Laufzeit 11. März 1992 - 11. März 1997, ohne Coupons, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. SV 1997 0101 HUG. (K 265)

3011 Bern, 5. Februar 1998 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen Der Gerichtspräsident 1: Hug

Das in Nr. 177 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 16. September 1997 als vermisst aufgerufene Namensparheft der Berner Kantonalbank, Nr. 41 2.101.344.66, mit einem Guthaben von Fr. 11 843.35, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. SV 1997 0241 HUG. (K 266)

3011 Bern, 5. Februar 1998 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen Der Gerichtspräsident 1: Hug

Das in Nr. 177 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 16. September 1997 als vermisst aufgerufene Namensparheft der Berner Kantonalbank, Nr. 41 2.101.344.66, mit einem Guthaben von Fr. 107 278.45, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. SV 1997 0252 HUG. (K 267)

3011 Bern, 5. Februar 1998 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen Der Gerichtspräsident 1: Hug

Das in Nr. 177 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 16. September 1997 als vermisst aufgerufene Namensparheft der Berner Kantonalbank, Nr. 42 1.354.264.07, mit einem Guthaben von Fr. 17 258.45, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. SV 1997 0270 HUG. (K 268)

3011 Bern, 5. Februar 1998 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen Der Gerichtspräsident 1: Hug

Das in Nr. 177 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 16. September 1997 als vermisst aufgerufene Namensparheft der Berner Kantonalbank, Nr. 42 1.649.668.94, mit einem Guthaben von Fr. 23 366.90, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. SV 1997 0275 HUG. (K 269)

3011 Bern, 5. Februar 1998 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen Der Gerichtspräsident 1: Hug

Der Kantonsgerichtspräsident des Kantons Glarus als Einzelrichter hat am 31. Dezember 1997 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt: Schuldbrief Nr. 290 für Fr. 5000.-, ausgestellt am 22. März 1930, lautend auf Gottfried Jenny-Bissig als Schuldner, lasten im 2. Rang auf der heute Isabella Jenny-Steiner gehörenden Liegenschaft, Eidg. Nr. 268, Grundbuch Schwanden, in der Plattenau in Schwanden, bestehend aus Wohnhaus mit Anbauten und Kellervorbau, Gebäudegrundfläche, Platz. Die Schuld gilt als getilgt. (K 270)

8750 Glarus, 28. Januar 1998 Der Kantonsgerichtspräsident: lic. iur. Andreas Hefti

Folgender Schuldenruf wird kraftlos erklärt: Schuldbrief von Fr. 60 000.- vom 17. März 1969, Bel. III/4099, lastend auf Dürrenroth-Grundstück Nr. 848 im Eigentum der Erbgemeinschaft von Frieda Leuenberger-Gerber, zugunsten von Robert Leuenberger, Hubbersgächli, 3464 Schmidigen-Mühleweg. (K 271)

3550 Langnau i. E., 5. Februar 1998 Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald Der Gerichtspräsident 1: Meuter

Es werden folgende Zertifikate «De Beers/Centenary Linked Units» kraftlos erklärt:

- Nr. J10176 über 1000 Anteile, dat. per 17. Juli 1995
- Nr. J295240 über 1000 Anteile, dat. per 12. Januar 1996 (K 288)

6000 Luzern 5, 2. Februar 1998 Der ao. Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt: Dr. B. Gabriel

Es werden kraftlos erklärt:

- Kassenobligation Nr. 60095 der Luzerner Regiobank AG Willisau (vormals Volksbank Willisau AG), über Fr. 10 000.-, 7,25%, Verfall: 13. Mai 1997, mit Coupons per 13. Mai 1996 und f;
- Kassenobligation Nr. 62704 der Luzerner Regiobank AG Willisau (vormals Volksbank Willisau AG), über Fr. 10 000.-, 6,25%, Verfall: 15. November 1997, mit Coupons per 27. November 1996 und f;
- Kassenobligation Nr. 513594 der Luzerner Regiobank AG, Littau (vormals Luzerner Landbank AG), über Fr. 2000.-, 7%, Verfall: 26. März 1998, mit Coupons per 26. März 1997 und f;
- Kassenobligation Nr. 518028 der Luzerner Regiobank AG, Emmenbrücke (vormals Luzerner Landbank AG), über Fr. 5000.-, 7,25%, Verfall: 1. April 1994, ohne Coupons;
- 3 Namenaktien der Luzerner Regiobank AG (vormals Luzerner Landbank AG), Nrn. 12815/17, lautend auf Meyer Conrad, nominal je Fr. 500.-, Valoren-Nr. 134.443. (K 272)

6210 Sursee, 29. Januar 1998 Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Kaufmann

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Fr. 12 000.-, Eigentümerschuldbrief vom 13. April 1944, Beleg III/1121, lastend auf Utendorf-Grundbuchblatt Nr. 715 im Eigentum der Erbgemeinschaft Schürch Friedrich (S 885/96). (K 273)

3601 Thun, 30. Januar 1998 Gerichtskreis X Thun Die Gerichtspräsidentin 3: A. Meyes

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Fr. 40 000.-, 8%, Schuldbrief vom 12. September 1984, Beleg 4225, zG Eigentümerin, lastend im 6. Rang auf Thun-Strättlingen-Grundbuchblatt Nr. 897 im Eigentum von Strub-Siegenthaler Irène (S 865/96) K 274)

3601 Thun, 30. Januar 1998 Gerichtskreis X Thun Die Gerichtspräsidentin 3: A. Meyes

Die folgenden ausgeschriebenen Werttitel:

- Fr. 21 713.65 Namensparheft Nr. 740 der Gemeindeparkasse Bühler, lautend auf T. in B.
- Fr. 102 904.90 Seniorensparheft Nr. 60944.01 (alte Nr. 1222/10) der Raiffeisenbank Appenzeller Hinterland, Waldstatt (vormals Raiffeisenbank Urnäsch), lautend auf B. G. in U.

wurde innert der Ausschreibungsfrist nicht vorgelegt und werden daher kraftlos erklärt. (K 275)

9043 Trogen, 29. Januar 1998 Obergerichtskanzlei von Appenzell A. Rh.

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 28. Januar 1998 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 500 000.-, datiert 17. Mai 1993, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandeigentümerin Hermine Surber, geb. 1900, von Zürich, zu Gunsten von Beatrice Maurer lastend an 4. Pfandstelle auf der Liegenschaft Altstätterstrasse 119, 8048 Zürich, Kat. Nr. 181, GBB1. 3194, (Pfandtitelverzeichnis 1993 Nr. 73), heutige Pfandeigentümerin: Barbara Elisabeth Schmitt (Gesch. Nr. ES960147). (K 289)

8026 Zürich, 28. Januar 1998 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR)

Die juristische Sekretärin: lic. iur. A. Mäusli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 28. Januar 1998 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Ein Inhabersparheft der Credit Suisse (vormalige Schweizerische Volksbank) Nr. 0510-353-90-32, alte Nr. 0510-30-000.369.7 (Gesch. Nr. EO970051). (K 290)

8026 Zürich, 28. Januar 1998 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR)

Die juristische Sekretärin: lic. iur. A. Mäusli

Par ordonnance du 21 janvier 1998, cause no C/1015/1998-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de l'action no 372 de la Holding du Golf et Country Club de Bossey. (K 291)

1204 Genève, 21 janvier 1998 Le greffier: p.o. Patricia Herzer

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994
Clariden Investments Limited («die Gesellschaft») eine offene Anlagegesellschaft (Umbrella-Fonds) nach dem Recht von Guernsey Helvetia Court, South Esplanade, St. Peter Port, Guernsey, Channel Islands

Mitteilung an die Inhaber von Beteiligungsaktien

Der Prospekt der Gesellschaft erfährt mit sofortiger Wirkung folgende Änderungen:

- Die Ausgabe von Beteiligungsaktien der Teilfonds «Asian Emerging Markets Funds» und «US Small and Mid Cap Fund» wurde eingestellt, und die Teilfonds in Liquidation gesetzt.
- Der Prospekt wurde entsprechend, wie folgt, geändert.
- Die in Liquidation gesetzten Teilfonds entfallen.
- Die Namen der übrigen Teilfonds wurden, wie folgt, geändert:

all:	new:
Enhanced Money Market Fund - (Swiss Francs)	Clariden Money Market Fund - Swiss Franc
Enhanced Money Market Fund - (US Dollar)	Clariden Money Market Fund - US Dollar

Money Market Fund - Deutsche Mark	Clariden Money Market Fund - Deutsche Mark
Swiss Franc Bond Fund	Clariden Swiss Franc Bond Fund
Deutsche Mark Bond Fund	Clariden Deutsche Mark Bond Fund
High Yield European Bond Fund	Clariden High Yield European Bond Fund
Asia Pacific Fund	Clariden Asia Pacific Equity Fund
Europe Multi-Manager Fund	Clariden Europe Multi-Manager Equity Fund
European Bond Fund	Clariden European Bond Fund
Japan Fund	Clariden Japan Equity Fund
North America Fund	Clariden America Equity Fund
US Dollar Bond Fund	Clariden US Dollar Bond Fund

- Titel «Fondsleitung»: Walter Gerig, Leiter Anlagefonds der Clariden Bank, Zürich ersetzt Dr. Herbert Neher als Verwaltungsratsmitglied.
- Titel «Anlageziele und Anlagepolitik», lit. d.: «A (Moody's)» wird durch «A1/P1», «EG (Europäische Gemeinschaft» durch «EU (Europäische Union)» und «... EG Staat gehört...» durch «... EU Staat angehört...» ersetzt.
- Titel «Anlagebeschränkungen und Beschränkung der Kreditaufnahme», lit. c: «EG» wird durch «EU» ersetzt.
- Titel «Besteuerung», zweiter Absatz: Der dritte Satz lautet neu: «Sie wird gegen Bezahlung einer Gebühr (welche zur Zeit £ 500 pro Jahr beträgt, von 1998 an jedoch auf £ 600 erhöht wird) gewährt.»
- Titel «Ausgabe und Verkauf...», letzter Absatz (i) Der erste Satz beginnt neu: «Beteiligungsaktien werden mit Wirkung von einem Zeichnungstag an ausgegeben, sofern ein Antrag bis zu (ii) in jedem für jeden Fonds in Teil B angegebenen Stichtzeitpunkt bis zu...» (zu dem im dritten Satz wird nach «... Vertriebsstelle...» «... informiert, ...» ergänzt; der vierte Satz beginnt neu: «Nach dem genannten Stichtzeitpunkt eingehende Anträge...»
- Titel «Rücknahme von Aktien» beginnt neu: «Die Gesellschaft nimmt Beteiligungsaktien jedes Fonds von einem Halter an jedem Zeichnungstag zurück, sofern die Rücknahmeanweisungen am massgeblichen Zeichnungstag bis zu dem für jeden Fonds in Teil B angegebenen Stichtzeitpunkt an oder vor einem Zeichnungstag bis...»
- Titel «Umtausch», erster Absatz, dritter und vierter Satz neu: «Der Umtausch erfolgt mit Wirkung vom ersten Zeichnungstag an, welcher unmittelbar auf den für jeden Fonds in Teil B für einen Umtausch genannten Stichtzeitpunkt folgt, sofern eine Umtauschklärung bei der Gesellschaft vor diesem Zeitpunkt eingegangen ist. Geht eine Umtauschklärung nach diesem Stichtzeitpunkt ein, so gilt sie als am nächstfolgenden Geschäftstag eingegangen.»
- Titel «Bewertung und Preise», der zweite Absatz lautet neu: «Der Nettowert eines Fonds wird auf einen für jeden Fonds in Teil B festgelegten Bewertungszeitpunkt berechnet («der Bewertungszeitpunkt»). Als Nettowert eines Fonds gilt der Gesamtwert der Anlagen des Fonds, abzüglich aller Verbindlichkeiten und der aufgelaufenen Kosten der massgeblichen Aktienklasse.»
- Titel «Anwendbares Recht, Gerichtsstand», der erste Satz lautet neu: «Die Gesellschaft ist in Guernsey errichtet.»
- Titelseite «Teil B»: Der letzte Absatz entfällt.
- Alle Teilfonds, jeweils neuer Titel «Bewertungszeitpunkt»: (i) Clariden Money Market Fund - Swiss Franc, Clariden Money Market Fund - US Dollar, Clariden Money Market Fund - Deutsche Mark: «Der Geschäftsschluss (Guernsey-Zeit) jedes Zeichnungstages»; (ii) für die übrigen Teilfonds: «10:00 Uhr (Guernsey-Zeit) jedes Zeichnungstages»
- Alle Teilfonds, jeweils neuer Titel «Stichtzeitpunkt für den Eingang von Zeichnungs-, Rückgabe- und Umtauschanträgen»: (i) Clariden Money Market Fund - Swiss Franc, Clariden Money Market Fund - US Dollar, Clariden Money Market Fund - Deutsche Mark: «15:00 Uhr (Guernsey-Zeit) des auf jeden Zeichnungstag folgenden Tages»; (ii) für die übrigen Teilfonds: «10:30 Uhr (Guernsey-Zeit) jedes Zeichnungstages»
- «Clariden Money Market Fund - Swiss Franc»:
- «Anlageziel Titel und Anlagepolitik»: (i) Abs. 1, zweiter Satz neu: «Dementsprechend weisen erworbene Anlagen normalerweise eine Restlaufzeit von weniger als 12 Monaten auf und lauten überwiegend auf Schweizer Franken»; (ii) neuer Abs. 4 anstelle von alt Abs. 4 und 5: «Mindestens 70% des gesamten Nettofondsvermögens müssen jederzeit in Instrumenten angelegt oder als Gelder platziert werden, welche auf Schweizer Franken lauten. Bis zu 30% des Fondsvermögens können in Instrumenten oder Geldern angelegt werden, welche auf irgendeine andere Währung lauten. Dabei darf der Anteil der Anlagen, die auf eine andere Währung lauten, ohne gegen Schweizer Franken abgesichert zu sein, 10% des Fondsvermögens nicht übersteigen.»; (iii) Abs. 5 (alt Abs. 6): «A (Moody's)» durch «A1/P1» ersetzt.

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Titel «Anlageberater»: Clariden Bank ist nun einziger Berater.
- «Clariden Money Market Fund - US Dollars»:
- Titel «Anlageziel und Anlagepolitik»: (i) Abs. 1, erster Satz: «... an den Geldmärkten, vorwiegend ...» gestrichen; (ii) neuer Abs. 4 anstelle von alt Abs. 4 und 5: «Mindestens 70% des gesamten Nettofondsvermögens müssen jederzeit in Instrumenten angelegt oder als Gelder platziert werden, welche auf US-Dollar lauten. Bis zu 30% des Fondsvermögens können in Instrumenten oder Geldern angelegt werden, welche auf irgendeine andere Währung lauten. Dabei darf der Anteil der Anlagen, die auf eine andere Währung lauten, ohne gegen US Dollar abgesichert zu sein, 10% des Fondsvermögens nicht übersteigen.»; (iii) Abs. 5 (alt Abs. 6) «A (Moody's)» durch «A1/P1» ersetzt.
- Titel «Anlageberater»: Clariden Bank ist nun einziger Berater.
- «Clariden Money Market Fund - Deutsche Mark», Titel «Anlageziel und Anlagepolitik», Abs. 5: «A (Moody's)» durch «A1/P1» ersetzt.
- «Clariden Asia Pacific Equity Fund»:
- Titel «Anlageziel und Anlagepolitik», neuer Abs. 5: «Die Anlagen gemäss vorstehenden Abs. (4) (a) und (b) dürfen insgesamt einen Drittel des Nettofondsvermögens nicht überschreiten.»
- Titel «Kommissionen», lit. ab, neuer Vergleichsindex: «MSCI All Countries Far East Ex. Japan.»
- «Clariden Europe Multi-Manager Equity Fund»:
- Titel «Anlageziel und Anlagepolitik», neuer Abs. 5: «Die Anlagen gemäss vorstehenden Abs. (4) (a) und (b) dürfen insgesamt einen Drittel des Nettofondsvermögens nicht überschreiten.»
- Titel «Anlageberater»: Jupiter Asset Management Ltd entfällt als Berater.
- «Clariden European Bond Fund», Titel «Anlageberater»: Clariden Bank ist nun einziger Berater.
- «Clariden Japan Equity Fund», «Clariden North America Equity Fund», Titel «Anlageziel und Anlagepolitik», jeweils neuer Abs. 5: «Die Anlagen gemäss vorstehenden Abs. (4) (a) und (b) dürfen insgesamt einen Drittel des Nettofondsvermögens nicht überschreiten.»
- «Clariden Japan Equity Fund», Titel «Anlageberater»: Banzai International Management Limited heisst nun Sparx Overseas Limited.
- «Clariden US Dollar Bond Fund», Titel «Anlageberater»: Clariden Bank ist nun einziger Berater.

Der aktuelle Verkaufsprospekt, die Gründungsurkunde und Statuten sowie die Jahres- und Halbjahresberichte der Gesellschaft können kostenlos am Sitz der Vertreterin in der Schweiz, Clariden Bank, Claridenstrasse 26, Postfach 5080, 8022 Zürich, bezogen werden. (A 675)

8022 Zürich, 5. Februar 1998 Die Vertreterin in der Schweiz: Clariden Bank

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Credit Suisse Equity Fund Management Company
Société anonyme
5, rue Jean Monnet,
L-2180 Luxembourg
R.C. B 44 867

An die Anteilsinhaber des Credit Suisse Equity Fund (Lux)

Die A- und B-Tranchen der Anteile des **Credit Suisse Equity Fund (Lux)** sind am 2. Februar 1998 zusammengefasst worden. Die Nettoinventarwerte, zu denen der Umtausch von A-Anteilen (ausstehende Anteile) der entsprechenden Subfonds in B-Anteile (the-saurierende Anteile) der entsprechenden Subfonds stattfindet, betragen:

für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) Euro Blue Chips Tranche A	DEM	505,11
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) Euro Blue Chips Tranche B	DEM	543,35
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) Gold Mines Tranche A	USD	137,44
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) Gold Mines Tranche B	USD	154,67
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) Eco Efficiency Tranche A	USD	156,51
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) Eco Efficiency Tranche B	USD	172,68
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) Spain Tranche A	ESP	64,152
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) Spain Tranche B	ESP	72,963
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) Germany Tranche A	DEM	461,23
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) Germany Tranche B	DEM	515,97
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) France Tranche A	FRF	1480,79
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) France Tranche B	FRF	1675,82
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) UK Tranche A	GBP	164,44
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) UK Tranche B	GBP	187,47
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) USA Tranche A	USD	440,02
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) USA Tranche B	USD	494,86
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) Italy Tranche A	ITL	438,272
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) Italy Tranche B	ITL	464,618
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) Netherlands Tranche A	NLG	995,71
für den Credit Suisse Equity Fund (Lux) Netherlands Tranche B	NLG	1062,47

Für Tranche A-Anteilscheine der entsprechenden Subfonds des Credit Suisse Equity Fund (Lux), die nicht vor dem 28. Januar 1998 (Hinterlegungsdatum) bei einer Zahlstelle (der Depotbank in Luxemburg, bei der Credit Suisse First Boston, Zürich, bei der Credit Suisse mit sämtlichen Geschäftsstellen in der Schweiz, Credit Suisse First Boston AG, Frankfurt, Credit Suisse (France) S.A. und Credit Suisse Asset Management (France) S.A., Paris, Credit Suisse, Sucursal en Espana, Madrid, Banca Popolare Commercio e Industria, Mailand oder Bank Austria, Wien) deponiert wurden, erhält der Anteilsinhaber je nach Stückelung folgende Anzahl von Anteilen des entsprechenden Subfonds des Credit Suisse Equity Fund (Lux) - jeweils Tranche B -, sowie den daneben angegebenen Betrag, bzw. nur den angegebenen Betrag, sofern nur 1 A-Anteil gehalten wurde, welcher per Bankscheck, Überweisung auf ein Konto oder nach Konvertierung in die jeweilige Landeswährung des Auszahlungsortes in bar ausgezahlt wird.

1. Credit Suisse Equity Fund (Lux) Euro Blue Chips
Ein Anteilschein über einen Anteil der Tranche A gibt Anrecht auf einen Betrag von DEM 505,11

Ein Anteilschein über 10 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 9 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von DEM 160,95

Ein Anteilschein über 100 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 92 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von DEM 522,80

2. Credit Suisse Equity Fund (Lux) Gold Mines
Ein Anteilschein über einen Anteil der Tranche A gibt Anrecht auf einen Betrag von USD 137,44

Ein Anteilschein über 10 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 8 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von USD 137,04

Ein Anteilschein über 100 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 88 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von USD 133,04

3. Credit Suisse Equity Fund (Lux) Eco Efficiency
Ein Anteilschein über einen Anteil der Tranche A gibt Anrecht auf einen Betrag von USD 156,51

Ein Anteilschein über 10 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 9 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von USD 109,98

Ein Anteilschein über 100 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 90 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von USD 109,80

4. Credit Suisse Equity Fund (Lux) Spain

Ein Anteilschein über einen Anteil der Tranche A gibt Anrecht auf einen Betrag von ESP 64,152

Ein Anteilschein über 10 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 8 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von ESP 57,816

Ein Anteilschein über 100 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 87 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von ESP 67,419

5. Credit Suisse Equity Fund (Lux) Germany

Ein Anteilschein über einen Anteil der Tranche A gibt Anrecht auf einen Betrag von DEM 461,23

Ein Anteilschein über 10 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 8 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von DEM 484,54

Ein Anteilschein über 100 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 89 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von DEM 201,67

6. Credit Suisse Equity Fund (Lux) France

Ein Anteilschein über einen Anteil der Tranche A gibt Anrecht auf einen Betrag von FRF 1.480,79

Ein Anteilschein über 10 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 8 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von FRF 1.401,34

Ein Anteilschein über 100 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 84 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von FRF 606,84

7. Credit Suisse Equity Fund (Lux) UK

Ein Anteilschein über einen Anteil der Tranche A gibt Anrecht auf einen Betrag von GBP 164,44

Ein Anteilschein über 10 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 8 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von GBP 144,64

Ein Anteilschein über 100 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 87 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von GBP 134,11

8. Credit Suisse Equity Fund (Lux) USA

Ein Anteilschein über einen Anteil der Tranche A gibt Anrecht auf einen Betrag von USD 440,02

Ein Anteilschein über 10 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 8 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von USD 441,32

Ein Anteilschein über 100 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 88 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von USD 454,32

9. Credit Suisse Equity Fund (Lux) Italy

Ein Anteilschein über einen Anteil der Tranche A gibt Anrecht auf einen Betrag von ITL 438,272

Ein Anteilschein über 10 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 9 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von ITL 201,158

Ein Anteilschein über 100 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 94 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von ITL 153,108

10. Credit Suisse Equity Fund (Lux) Netherlands

Ein Anteilschein über einen Anteil der Tranche A gibt Anrecht auf einen Betrag von NLG 995,71

Ein Anteilschein über 10 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 9 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von NLG 394,87

Ein Anteilschein über 100 Anteile der Tranche A gibt Anrecht auf 93 Anteile der Tranche B mit einem verbleibenden Restbetrag von NLG 761,29

Für die Summe des Restbetrages, die grösser ist als ein oder mehrere Anteile der Tranche B am jeweils entsprechenden Subfonds werden über die obengenannten Anteile der Tranche B hinaus weitere Anteile der Tranche B ausgeben, so dass der Restbetrag immer kleiner ist als der Wert eines Anteils der Tranche B des entsprechenden Subfonds. Der Umtausch der Anteile erfolgt am 2. Februar 1998 mit Valuta 4. Februar 1998.

Luxemburg, den 30. Januar 1998

Der Verkaufsprospekt, die letzten Jahres- und Halbjahresberichte und Kopien der Vertragsbedingungen können von den Anlegern am Sitz der Verwaltungsgesellschaft und des Vertreters kostenlos bezogen werden. (A 676)

Die Verwaltungsgesellschaft: Credit Suisse Equity Fund Management Company
Die Depotbank: Credit Suisse (Luxembourg) S.A.
Vertreter und Zahlstelle: Credit Suisse First Boston, Zürich

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Julius Baer Multicooperation SICAV
14, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg,
Grossherzogtum Luxemburg

Prospektänderungen

Allgemeiner Teil

Der modifizierte Prospekt datiert vom Dezember 1997. Das ergänzte Informationsblatt für Anleger in der Schweiz lautet für die **Julius Baer Multicooperation SICAV** («Gesellschaft») neu wie folgt:

«Die nachfolgenden Informationen richten sich an potentielle Erwerber von Anteilen der Gesellschaft in der Schweiz, in dem sie den Prospekt mit Bezug auf den Vertrieb in der Schweiz präzisieren und ergänzen.

Gerichtsstand, Erfüllungsort und Zahlstelle
Zusätzlich zu den Gerichten in Luxemburg sind die am Gerichtsstand Zürich domizilierten Gerichte zuständig für Verfahren gegen die Gesellschaft, die von Anlegern eingeleitet werden, welche ihre Anteile über eine schweizerische Vertriebsstelle (Vertriebsträger) erworben haben.

Erfüllungsort für diese Rechtsverhältnisse ist der Sitz der als Vertreterin in der Schweiz fungierenden Julius Baer Investment Funds Services Ltd. (Julius Bär Investmentfonds-Dienstleistung AG) in Zürich. Hauptvertriebsträger und Zahlstelle in der Schweiz für die Subfonds GERFONDS INTERNATIONAL ASSETS, CENTRAL EUROPE STOCK FUND, FIRST GLOBAL FUND, BALOISE - activ, BALOISE - progress, SANTANDER DEUTSCHE AKTIEN sowie SANTANDER DEUTSCHE RENTEN (ein international in auf Deutsche Mark lautende Renten investierender Fonds), ist die Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich. Vertriebsträger und Zahlstelle für die Subfonds MI-FONDS 30 sowie MI-FONDS 50, MI-FONDS INTERBOND, MI-FONDS INTERSTOCK und MI-FONDS SWISS STOCK ist die MIGROS BANK, Zürich.

Erhältlichkeit des Prospektes, der Satzung sowie der Jahres- und Halbjahresberichte
Der Prospekt, die Satzung sowie die Jahres- und Halbjahresberichte der Gesellschaft können in der Schweiz bei der Vertreterin kostenlos bezogen werden.

Veröffentlichungen
Veröffentlichungen betreffend die Gesellschaft erfolgen in der Schweiz unter anderem im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder/und in der Neuen Zürcher Zeitung (NZZ) bzw. dem Tages-Anzeiger.

Ausgabe- und Rücknahmepreise

Die Ausgabe- und Rücknahmepreise bzw. die Nettoinventarwerte der Anteile der Gesellschaft werden täglich in der NZZ publiziert. Dabei erfolgt auch ein Hinweis auf mögliche Kommissionen bei der Ausgabe und Rücknahme der Anteile der Gesellschaft.

Im Kapitel 4: «Einleitende Bemerkungen» lautet der nachfolgende Passus neu wie folgt:

«Da die Anteile der Gesellschaft in den USA nicht gemäss dem United States Securities Act von 1933 registriert sind, können diese weder in den USA einschliesslich der dazugehörigen Gebiete noch an Staatsangehörige der USA angeboten oder verkauft werden, es sei denn, ein solches Angebot oder ein solcher Verkauf wird durch eine Befreiung von der Registrierung gemäss dem United States Securities Act von 1933 ermöglicht.»

Im Kapitel 5: «Organisation und Management»

Es figuriert neu als Verwaltungsrat:
Dr. Robert Hoffmann,
Directeur Banque Générale du Luxembourg S.A.

Grossherzogtum Luxemburg
Der neue Sitz der Depotbank, des nationalen Rechtsvertreters in Luxemburg sowie der Hauptzahlstelle lautet: Banque Générale du Luxembourg, 50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxemburg, Grossherzogtum Luxemburg.

Vertreterwechsel

In der Schweiz ist ein Vertreterwechsel des nationalen Vertreters i.S. von Art. 45f AFG von der Bank Julius Bär & Co. AG, Bahnhofstrasse 36, Postfach, CH-8010 Zürich auf die Julius Baer Investment Funds Services, Freigutstrasse 40, CH-8010 Zürich erfolgt.

Im weiteren wird in Österreich die Namensänderung von Die ERSTE österreichische Spar-Casse-Bank Aktiengesellschaft in «Erste Bank der österreichischen Sparkassen AG» berücksichtigt.

Zu Kapitel 7: «Anlagegrenzen»

Im Kapitel «Anlagegrenzen» wurden auszusweise folgende Modifikationen vorgenommen: «Dem Verwaltungsrat der Gesellschaft obliegt, auf der Grundlage des Prinzips der Risikostreuung, die Festlegung der Anlagepolitik für alle Fonds und die Überwachung der Geschäftstätigkeit der Gesellschaft.»

Im weiteren wurden die Ziff. 1-11 wie folgt modifiziert:

- in Ziff. 1 (a) «Die Gesellschaft darf nur investieren in:
 - (i) Wertpapiere, die an einer offiziellen Wertpapierbörse in einem anerkannten Land amtlich notieren: (ein «anerkanntes Land» ist jeder Mitgliedstaat der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) und alle anderen Länder Europas, Nord- und Südamerikas, Afrikas, Asiens und diejenigen des Pazifikbeckens; und/oder in
 - (ii) Wertpapiere, die in einem anerkannten Land in einem anderen geregelten Markt gehandelt werden, dessen Funktionsweise ordnungsgemäss, der anerkannt und für das Publikum offen ist («Geregelter Markt»); und/oder in
 - (iii) Wertpapiere aus Neuemissionen, sofern nach den Emissionsbedingungen eine Verpflichtung besteht, in einem anerkannten Land einen Antrag auf amtliche Notierung an einer Börse oder einem geregelten Markt zu stellen und die Zulassung innerhalb eines Jahres nach der Emission erteilt wird.

Alle Wertpapiere der vorstehenden Unterabschnitte (i), (ii) und (iii) werden hier als «anerkannte Wertpapiere» definiert. Einschränkend gilt allerdings, dass die Gesellschaft auch in Wertpapieren, bei denen es sich nicht um anerkannte Wertpapiere handelt, oder aber in verbrieften Rechten investieren kann, die den Wertpapieren als gleichwertig eingestuft werden, weil es sich bei ihnen unter anderem um übertragbare, liquide Papiere handelt, deren Wert sich jeweils zum Bewertungstag genau ermitteln lässt; allerdings gilt die weitere Massgabe, dass die Gesamtsumme der verbrieften Rechte und Anlagen, bei denen es sich nicht um anerkannte Wertpapiere handelt, 10% des Nettoinventarwertes des jeweiligen Fonds nicht übersteigen darf.

in Ziff. 1 (b) (i) Die Gesellschaft kann höchstens 35% des Nettoinventarwertes eines Fonds in Wertpapieren investieren, die von einem Mitgliedstaat der EU, seinen Gebietskörperschaften, einem anderen anerkannten Land oder einer internationalen Organisation öffentlich-rechtlichen Charakters, der ein oder mehrere Mitgliedstaaten der EU angehören, emittiert oder garantiert werden.

(iii) Unbeschadet der Unterabschnitte 1 (b) (i) und 1 (b) (ii) ist die Gesellschaft ermächtigt, in Übereinstimmung mit dem Prinzip der Risikostreuung bis zu 100% des Nettoinventarwertes eines Fonds in Wertpapieren zu investieren, die von einem Mitgliedstaat der EU, ihren Gebietskörperschaften, einem anderen anerkannten Land oder einer internationalen Organisation öffentlich-rechtlichen Charakters, der ein oder mehrere Mitgliedstaaten der EU angehören, emittiert wurden oder garantiert sind, allerdings mit der Massgabe, dass der betreffende Fonds Wertpapiere von mindestens sechs unterschiedlichen Emissionen halten muss und die Wertpapiere einer Emission höchstens 30% des Nettoinventarwertes des jeweiligen Fonds ausmachen dürfen.

«Darüber hinaus darf die Gesellschaft nicht: in Ziff. 2 Anlagen in Edelmetalle, Waren oder diesbezügliche Verträge oder Zertifikate tätigen oder entsprechenden Rechtsgeschäften betreiben, ausser denen, die unter den später beschriebenen Anlagetechniken und Instrumenten erlaubt sind;

in Ziff. 4 mehr als 5% des Nettoinventarwertes eines Fonds in Wertpapieren anderer Organismen für gemeinsame Anlagen in Wertpapieren des offenen Typs investieren. Derartige Anlagen können von der Gesellschaft aber nur getätigt werden, falls das betreffende Investmentunternehmen des offenen Typs als Organismus für die gemeinsamen Anlagen in übertragbare Wertpapiere («OGAW») im Sinne des ersten und zweiten Absatzes von Artikel 1 (2) der EWG-Richtlinie 85/611 vom 20. Dezember 1985 anerkannt ist. Dies gilt auch, wenn solche Fonds von der Gesellschaft oder einer mit ihr verbundenen Gesellschaft verwaltet werden sowie für in andere von einer solchen Gesellschaft ausgegebene Wertpapiere, wobei dann den einzelnen Fonds jedoch eine Kommission, Gebühren und Kosten irgendeiner Art auferlegt werden dürfen;

in Ziff. 6 Kredite an Dritte gewähren oder Bürgschaften für Dritte übernehmen, allerdings mit der Massgabe, dass im Sinne der vorliegenden Einschränkung der Erwerb von Wertpapieren in ganz oder teilweise bezahlter Form, der erlaubte Verleih von Wertpapieren und der Erwerb von Devisen im Wege der wechselseitigen Kreditgewährung nicht als Einräumung eines Darlehens gelten;

in Ziff. 7 Darlehen für einen Fonds aufnehmen, die insgesamt 10% des jeweiligen Nettoinventarwertes des jeweiligen Fonds zum Marktwert übersteigen, und auch dies nur in Form von kurzfristigen Krediten von Banken mit guter Bonität;

in Ziff. 8 Wertpapiere, die sich im Besitz oder im Eigentum der Gesellschaft befinden, als Kreditsicherheiten verpfänden, hypothekarisch belasten oder auf jedwede andere Art belegen, sofern dies nicht erforderlich ist hinsichtlich der in Bestimmung 7 gestatteten Darlehensaufnahmen. In diesem Falle dürfen Hypotheken, Beleihungen und Verpfändungen nicht mehr als 10% des jeweiligen Nettofondsvermögens zum Marktzeitpunkt betragen. Die Hinterlegung von Wertpapieren oder sonstigen Vermögenswerten auf einem gesonderten Depot in Verbindung mit Optionen und Finanzterminkontrakten sowie die Wertpapierleihe im Sinne der Bestimmung 8.1.2.5 werden nicht als Beleihung oder Verpfändung zu diesem Zweck angesehen;

in Ziff. 9 Waren oder Warenkontrakte erwerben;

in Ziff. 10 In jedwede Vermögenswerte investieren, mit denen eine unbegrenzte Haftung verbunden ist;

in Ziff. 11 Verbindlichkeiten für den Fonds eingehen, welche die Nettoaktiva dieses Fonds übersteigen;

Sofern die Bestimmungen 1, 4, 7 und 8 aus Gründen, die die Gesellschaft nicht zu vertreten hat bzw. als Ergebnis der Ausübung von Zeichnungsrechten überschritten werden, wird die Gesellschaft unter Berücksichtigung der Interessen der Anleger die Normalisierung der Lage als vorrangiges Ziel anstreben.

Zu Kapitel 10: «Die Depotbank»
Der Geschäftssitz der Depotbank hat wie folgt geändert: «50, avenue J.F. Kennedy, Case postale, L-2951 Luxembourg.»

Zu Kapitel 15: «Beschreibung der Anteile»
Hinsichtlich der allfälligen Ausgabe von Inhaber- und Namensanteilen wurden folgende Ergänzungen vorgenommen: «Das Eigentum ist nachweisbar durch den Besitz der mit den entsprechenden Coupons versehenen Inhaberanteile bzw. im Falle von Namensanteilen, durch den Eintrag im Inhaberegister. Die Inhabertzertifikate und – soweit vom Anleger verlangt – die Anteilszertifikate betreffend Namensanteile werden auf Kosten und Risiko des Anlegers in der Regel per Post innerhalb von 15 Geschäftstagen nach Eingang des Subskriptionsbetrages bei der Gesellschaft dem (erstgenannten) Anleger zugesickt. Falls ein Anleger keine Anteilszertifikate betreffend Namensanteile verlangt, wird eine Anteilsbestätigung erstellt, welche dem Anleger wie oben beschrieben zugesickt wird.»

Im gleichen Abschnitt wurden folgende Modifikationen vorgenommen: «Bei der Ausschüttung gehen die Dividendenbeträge vom Nettoinventarwert der ausschüttenden Anteile weg. Demgegenüber bleibt der Nettoinventarwert der nicht ausschüttenden Anteile unverändert.»

Zu Kapitel 16: «Allgemeines zu Ausgabe, Rücknahme und Umtausch der Anteile»

Unter Punkt 16.1 «Ausgabe» wurde folgender Passus ergänzt: «Die max. Höhe der Verkaufsgebühr von 5% bzw. Rücknahmegebühr von 3% kann im Besonderen Teil tiefer festgelegt werden.»

Zu Kapitel 17: «Ausschüttungen»
In diesem Kapitel wurden folgende Abschnitte angepasst: «Der Verwaltungsrat schlägt der Generalversammlung der Anleger für die Ausschüttungsanteile der Fonds eine jährliche angemessene Ausschüttung (Dividende) vor, wobei das Mindestkapital der Gesellschaft nicht unterschritten werden darf. Der Verwaltungsrat kann mit der gleichen Einschränkung Zwischendividenden festlegen. Bei den Thesaurierungsanteilen werden keine Ausschüttungen vorgenommen. Vielmehr bleiben die den Thesaurierungsanteilen zugeordneten Werte zugunsten ihrer Anleger reinvestiert.»

Zu Kapitel 18: «Bestimmung des Nettoinventarwertes»
Es wurden folgende Modifikationen vorgenommen: «Der Nettoinventarwert eines Fonds sowie der Nettoinventarwert der innerhalb des Fonds ausgegebenen ausschüttenden («A») und thesaurierenden («B») Anteile wird in der betreffenden Währung an jedem Geschäftstag, an dem in Luxemburg die Banken geöffnet haben («Bewertungstag»), bestimmt, ausser in den im Kapitel «Aussetzung der Berechnung des Nettoinventarwertes der Ausgabe, der Rücknahme und des Umtausches der Anteile» beschriebenen Fällen einer Aussetzung. Der Nettoinventarwert eines A- bzw. eines B-Anteils ergibt sich dadurch, dass der gesamte Nettoinventarwert aller A-Anteile innerhalb eines Fonds durch alle ausstehenden A-Anteile dividiert und der gesamte Nettoinventarwert aller B-Anteile innerhalb des Fonds durch alle ausstehenden B-Anteile dividiert wird.»

Zu Kapitel 21: «Steuersituation»
Unter Punkt 21.1. «Gesellschaft» wurden folgende Modifikationen vorgenommen: «Die Gesellschaft unterliegt der Luxemburger Steuerhoheit. Nach Luxemburger Gesetz und gängiger Praxis unterliegt die Gesellschaft keiner Einkommensteuer und auch keiner Steuer auf Kapitalgewinne in bezug auf realisierte oder unrealisierte Bewertungsgewinne.»

Im nachfolgenden Abschnitt wurde der folgende Satz ergänzt: «Insoweit jedoch Teile des Gesellschaftsvermögens in andere Luxemburger OGAW investiert sind, welche besteuert werden, werden diese Teile in der Gesellschaft nicht besteuert.»

Zu Kapitel 22: «Generalversammlung und Berichterstattung»
Im zweiten Abschnitt wurde die Frist für den Bezug des Rechenschaftsberichtes wie folgt geändert: «Der jährliche Rechenschaftsbericht, der den geprüften konsolidierten Jahresabschluss der Gesellschaft bzw. der Fonds enthält, ist spätestens acht Tage vor der jährlichen Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft erhältlich.»

Zu Kapitel 23: «Anwendbares Recht, Gerichtsstand»
Neu wurde der folgende Passus eingebaut: «Sämtliche Rechtsstreitigkeiten zwischen der Gesellschaft, den Anlegern, der Depotbank, Verwaltungs-, Administrations- und Hauptzustellentätigkeit ausübenden Banque Générale du Luxembourg S.A., den Anlageberatern, den nationalen Vertretern und den Vertriebsstellen sind der zuständigen Gerichtsbarkeit des Grossherzogtums Luxemburg unterworfen. Es findet jeweils Luxemburger Recht Anwendung. Die vorgenannten Gesellschaften können sich jedoch im Zusammenhang mit Forderungen von Anlegern aus anderen Ländern dem Gerichtsstand jener Länder unterwerfen, in denen Anteile angeboten und verkauft werden.»

Zu Kapitel 24: «Einsicht in Dokumente»
Folgender Passus wurde in diesem Kapitel ergänzt: «Auf Verlangen sind die folgenden Dokumente kostenlos erhältlich:
2a) der Rechtsprospekt
2b) die letzten Jahres- und Halbjahresberichte»

Besondere Teile

Gleichlautende Modifikationen in den Besonderen Teilen: GERFONDS INTERNATIONAL ASSETS, CENTRAL EUROPE STOCK FUND, MI-FONDS 30, MI-FONDS 50, FIRST GLOBAL FUND, BÄLOISE – aktiv, BÄLOISE – progress, MI-FONDS INTERBOND, MI-FONDS INTERSTOCK, SANTANDER DEUTSCHE AKTIEN, SANTANDER DEUTSCHE RENTEN
Im Zeichnungsantrag wurden unter Punkt 2 folgende Änderungen vorgenommen: «Ich/Wir beantragen hiermit die Zeichnung der grösstmöglichen Zahl von Anteilen der Gesellschaft (die «Anteile»), abzurechnen an dem nächstfolgenden Bewertungstag, nachdem dieser Zeichnungsantrag vollständig ausgefüllt, bis 15.00 Uhr Luxemburger Zeit bei Ihnen eingetroffen ist, entsprechend den unter 3. aufgeführten Zahlungsbedingungen»

Im Besonderen Teil C: «CENTRAL EUROPE STOCK FUND»
Das Kapitel 3 «Anlageziele und -politik des CENTRAL EUROPE STOCK FUND» wurde wie folgt modifiziert: «Die Anlagepolitik des Verwaltungsrates bezüglich des Julius Baer Multicooperation – CENTRAL EUROPE STOCK FUND («CENTRAL EUROPE STOCK FUND») ist die Erzielung eines langfristigen Kapitalzuwachses durch Anlagen zu mindestens zwei Drittel in einem Portfeuille sorgfältig ausgewählter Aktien von Unternehmen in mitteleuropäischen Staaten. Bis zu maximal einem Drittel des Nettoinventarwertes des Fonds kann in sorgfältig ausgewählte Aktien von Unternehmen aus anderen Ländern oder in festverzinsliche Wertpapiere, Wandel- und Optionsanleihen bzw. Warrants (bis zu max. 15% des Nettoinventarwertes des Fonds) investiert werden.»

Im Besonderen Teil D: «MI-FONDS 10»
Der Besondere Teil D wurde aus dem Rechtsprospekt entfernt.

Im Besonderen Teil E: «MI-FONDS 30»
Das Kapitel 3 «Anlageziele und -politik des MI-FONDS 30» wurde wie folgt modifiziert: «Die Anlagen des MI-FONDS 30 erfolgen in ein international diversifiziertes Portfeuille mit Schwerpunkt Anlagen in CHF, zusammengesetzt aus fest- oder variabelverzinslichen Wertpapieren auf dem Kapitalmarkt sowie Dividenden- oder anderen Beteiligungspapieren von Unternehmen mit guter Bonität mit Sitz in einem anerkannten Land. Die Portfolio-Struktur ist auf Ertragsgewinn ausgerichtet und weist in der Regel einen Aktienanteil von bis zu max. 35% des Nettoinventarvermögens auf.»

Im Kapitel 8 «Ausgabe und Rücknahme der Anteile des MI-FONDS 30» sowie im Kapitel 11 «Antragsverfahren und Zeichnungsschein» lautet die Kontoverbindung neu wie folgt: «Konto-Nr. 0730.4107.2110.001.01 der Banque Générale du Luxembourg, bei der Bank Julius Bär & Co. AG, Bahnhofstrasse 36, Postfach, CH-8010 Zürich.»

Im Besonderen Teil F: «MI-FONDS 50»
Das Kapitel 3 «Anlageziele und -politik des MI-FONDS 50» wurde wie folgt modifiziert: «Die Anlagen des MI-FONDS 50 erfolgen in ein international diversifiziertes Portfeuille mit Schwerpunkt Anlagen in CHF, zusammengesetzt aus fest- oder variabelverzinslichen Wertpapieren auf dem Kapitalmarkt sowie Dividenden- oder anderen Beteiligungspapieren von Unternehmen mit guter Bonität mit Sitz in einem anerkannten Land. Die Portfolio-Struktur ist auf Kapitalwachstum ausgerichtet und weist in der Regel einen Aktienanteil von bis max. 55% des Nettoinventarvermögens des Fonds auf.»

Im Kapitel 8 «Ausgabe und Rücknahme der Anteile des MI-FONDS 50» sowie im Kapitel 11 «Antragsverfahren und Zeichnungsschein» lautet die Kontoverbindung neu wie folgt: «Konto-Nr. 0730.4107.2110.001.01 der Banque Générale du Luxembourg, bei der Bank Julius Bär & Co. AG, Bahnhofstrasse 36, Postfach, CH-8010 Zürich.»

Im Besonderen Teil G: «FIRST GLOBAL FUND»
Im Kapitel 3 «Ausschüttungspolitik des FIRST GLOBAL FUND» wurde folgender Passus neu eingebaut: «Die Gesellschaft behält sich vor, die Ausschüttungspolitik, insbesondere auch aus steuerlichen Überlegungen, im Interesse der Anleger jederzeit zu ändern.»
Das Kapitel 4 «Anlageziele und -politik des FIRST GLOBAL FUND» wurde wie folgt modifiziert: «Das Anlageziel des Verwaltungsrates bezüglich des FIRST GLOBAL FUND ist, bei gleichzeitiger Risikodiversifikation, das Erzielen einer langfristig überdurchschnittlichen Rendite durch Anlagen in fest- oder variabelverzinslichen Wertpapieren sowie das Erreichen eines langfristigen Kapitalzuwachses durch Anlagen in Aktien von Unternehmen bzw. öffentlich-rechtlichen Emittenten mit Sitz in einem anerkannten Land. Der FIRST GLOBAL FUND kann daneben liquide Anlagen halten. Der FIRST GLOBAL FUND lautet auf ECU bzw. nach Einführung des EURO auf EURO.»

Im Besonderen Teil H: «BÄLOISE – aktiv»
Im Kapitel 1 «Ergänzende Angaben zur Organisation des BÄLOISE – aktiv»: Neben der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Basel, ist neu auch die Bank Julius Bär & Co. AG, Bahnhofstrasse 36, Postfach, CH-8010 Zürich, Zahl- und Vertriebsstelle (Vertriebsträger) in der Schweiz.

Das Kapitel 3 «Anlageziele und -politik des BÄLOISE – aktiv» wurde wie folgt modifiziert: «Die Anlagen des BÄLOISE – aktiv erfolgen in ein international diversifiziertes Portfeuille, das schwergewichtig aus fest- oder variabelverzinslichen Wertpapieren sowie weiter aus Dividenden- oder anderen Beteiligungspapieren von Unternehmen mit guter Bonität aus anerkannten Ländern zusammengesetzt ist. Die Anlagen werden in CHF und bis zu max. 25% des Nettoinventarvermögens in Fremdwährungen getätigt. Die Portfoliostruktur ist auf Kapitalwachstum ausgerichtet und weist in der Regel einen Aktienanteil von bis zu max. 30% des Nettoinventarvermögens auf.»

Das Kapitel 13 «Weitere Angaben» wurde wie folgt angepasst: «Anteile des BÄLOISE – aktiv können auch bei der Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich und weiteren Vertriebsstellen gezeichnet werden.»

Im Besonderen Teil J: «BÄLOISE – progress»
Im Kapitel 1 «Ergänzende Angaben zur Organisation des BÄLOISE – progress»: Neben der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Basel, ist neu auch die Bank Julius Bär & Co. AG, Bahnhofstrasse 36, Postfach, CH-8010 Zürich, Zahl- und Vertriebsstelle (Vertriebsträger) in der Schweiz.

Das Kapitel 3 «Anlageziele und -politik des BÄLOISE – progress» wurde wie folgt modifiziert: «Die Anlagen des BÄLOISE – progress erfolgen in ein international diversifiziertes Portfeuille aus fest- oder variabelverzinslichen Wertpapieren und Dividenden- oder anderen Beteiligungspapieren von Unternehmen mit guter Bonität aus anerkannten Ländern. Die Anlagen werden in CHF und bis zu max. 45% des Nettoinventarvermögens in Fremdwährungen getätigt. Die Portfoliostruktur ist auf Kapitalwachstum ausgerichtet und weist in der Regel einen Aktienanteil von bis zu max. 60% des Nettoinventarvermögens auf.»

Das Kapitel 13 «Weitere Angaben» wurde wie folgt angepasst: «Anteile des BÄLOISE – progress können auch bei der Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich und weiteren Vertriebsstellen gezeichnet werden.»

Im Besonderen Teil K: «MI-FONDS INTERBOND»
Das Kapitel 3 «Anlageziele und -politik des MI-FONDS INTERBOND» wurde wie folgt modifiziert: «Die Anlagen des MI-FONDS INTERBOND erfolgen in ein international diversifiziertes Portfeuille aus fest- oder variabelverzinslichen Wertpapieren, die von Emittenten mit Sitz in einem anerkannten Land ausgegeben oder garantiert werden.»

Im Besonderen Teil L: «MI-FONDS INTERSTOCK»
Im Kapitel 2 «Ausgabe der Anteile und Zeichnungsbedingungen» wurden folgende Ergänzungen vorgenommen: «Die Ausgabe der Anteile des Julius Baer Multicooperation – MI-FONDS INTERSTOCK («MI-FONDS INTERSTOCK») erfolgte nach einer vorgängigen Zeichnungsperiode vom 8. September 1997 bis 26. September 1997, 12.00 Uhr, zu einem Erstaussgabepreis von CHF 100 – pro Anteil, erhöht um eine Verkaufsbüchse von bis zu 2,5% des Erstaussgabepreises.»

Das Kapitel 3 «Anlageziele und -politik des MI-FONDS INTERSTOCK» wurde wie folgt modifiziert: «Die Anlagen des MI-FONDS INTERSTOCK erfolgen in ein international diversifiziertes Portfeuille aus Aktien und sonstigen Beteiligungspapieren von Unternehmen aus anerkannten Ländern.»

Im Kapitel 7 «Gebühren und Kosten des MI-FONDS INTERSTOCK» wurde die Gebühr wie folgt abgeändert: «Die Gebühr für die Leistungen aus dem Depotbankvertrag, dem Vertrag über Zentralverwaltung, Zahl- und Umschreibungsstelle, aus dem Anlageberatervertrag sowie weiteren Verträgen über Vertrieb und Verkaufunterstützung beträgt 1,4% p.a. des Nettoinventarwertes des MI-FONDS INTERSTOCK an jedem Bewertungstag.»

Im Besonderen Teil N: «SANTANDER DEUTSCHE AKTIEN»
Das Kapitel 4 «Anlageziele und -politik des SANTANDER DEUTSCHE AKTIEN» wurde wie folgt modifiziert: «Bis zu max. 25% des Nettoinventarwertes des Fonds können auch in Aktien oder andere Beteiligungspapiere von Unternehmen mit Sitz in einem anderen anerkannten Land investiert werden.»

Im Besonderen Teil O: «SANTANDER DEUTSCHE RENTEN»
Das Titelblatt sowie das Kapitel 4 «Anlageziele und -politik des SANTANDER DEUTSCHE RENTEN» wurde mit dem Untertitel «ein international in auf Deutsche Mark lautende Renten investierender Fonds» ergänzt.

Im weiteren wurde das Kapitel 4 wie folgt modifiziert: «Das Anlageziel der Gesellschaft in bezug auf den Julius Baer Multicooperation – SANTANDER DEUTSCHE RENTEN («SANTANDER DEUTSCHE RENTEN») ist die Erzielung eines langfristigen Kapitalzuwachses bei gleichzeitiger Risikodiversifikation durch Anlagen in fest- oder variabelverzinslichen Wertpapieren, die auf DEM oder bis zu insgesamt max. 1/3 auf andere Währungen lauten und ausgegeben oder garantiert werden durch Emittenten mit guter Bonität aus einem anderen anerkannten Land.»

Zürich, den 5. Februar 1998

Der Vertreter in der Schweiz:
Julius Baer Investment Funds Services Ltd., Zürich.
(Julius Bär Investmentfonds-Dienstleistung AG)

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994

Adaptation à la nouvelle loi et modification du règlement du fonds de placement EUROMED FUND

Deuxième et dernière publication
Conformément à l'art. 75 al. 5 lettre c) LFP, les règlements de fonds de placement doivent être adaptés à la nouvelle loi. En conséquence, la Banque Cantonale Vaudoise, la banque dépositaire des fonds, et Gerifonds SA, la société de direction du fonds EUROMED FUND ont entamé une procédure de modification du règlement du fonds. En complément de l'adaptation à la nouvelle loi, différents éléments ont également été modifiés. Nous résumons, ci-après les points les plus importants pour les porteurs de parts:

1. Fonds de placement de droit suisse appartenant à la catégorie «Autres fonds» (art. 2 & 35 LFP)

Le règlement est identique à celui d'un fonds en valeurs mobilières à la différence près que la valeur totale des valeurs mobilières d'émetteurs, dans lesquels plus de 5% de la fortune du fonds ont été investis, ne peut dépasser 50% de la fortune du fonds au lieu de 40% prévus par les restrictions de placement du § 13 al. a) d'un fonds en valeurs mobilières (art. 2 & 32 LFP). De plus, le fonds peut investir jusqu'à 10% dans des fonds de placement de la catégorie «Autres fonds», pour autant qu'ils poursuivent les buts de placement compatibles avec la politique d'investissement du fonds.

2. Nouvelle date de clôture

La date de clôture du fonds est modifiée, à savoir le 31 mai au lieu du 30 septembre. L'exercice comptable en cours du fonds s'étend exceptionnellement du 1er octobre 1997 au 31 mai 1998 (8 mois).

3. Rémunération des distributeurs

L'ancienne commission d'émission est appelée, par souci de transparence, rémunération des distributeurs. Elle n'est plus attribuée à la direction du fonds mais aux distributeurs et sert à couvrir leurs frais occasionnés par le placement de parts. A l'exception de l'insertion du mot «maximum», le taux reste inchangé à 2%.

4. Commission de rachat:

comme auparavant, aucune commission de rachat n'est facturée.

5. Commission de gestion: elle a été adaptée au marché de la manière suivante (en % par trimestre):

Fonds	Ancien taux fixe	Nouveau taux maximum	Taux retenu par la direction dès l'entrée en vigueur de la présente procédure
EUROMED FUND	0.150%	0.500%	0.375%

6. Utilisation du résultat

Jusqu'à 30% (auparavant 25%) du produit net du fonds peuvent être reportés à compte nouveau.

Le règlement d'EUROMED FUND est reproduit exhaustivement ci-après:

EUROMED FUND

Fonds de placement de droit suisse appartenant à la catégorie «Autres fonds de placement»

PARTIE II Règlement du fonds

I. Nom du fonds de placement; raison sociale et siège de la direction du fonds et de la banque dépositaire

1. Sous la dénomination EUROMED FUND, il existe un fonds de placement au sens des art. 2 et 35 («Autres fonds de placement») de la Loi fédérale sur les fonds de placement du 18 mars 1994 (LFP).
2. Le fonds de placement est géré par GERIFONDS S.A., Lausanne, en qualité de direction du fonds.
3. La garde de la fortune du fonds est confiée à la BANQUE CANTONALE VAUDOISE dont le siège est à Lausanne en qualité de banque dépositaire.

II. Droits et obligations des parties contractantes

A. Contrat de placement collectif

§ 2

Les relations juridiques entre, d'une part, les investisseurs et, d'autre part, la direction et la banque dépositaire sont régies par le présent règlement et les dispositions légales y afférentes, en particulier celles concernant le contrat de placement collectif au sens des art. 6 ss LFP.

B. Direction du fonds

§ 3

1. La direction gère le fonds pour le compte des investisseurs, de façon indépendante et en son propre nom. Elle décide notamment de l'émission de parts, des placements ainsi que de l'importance des liquidités. Elle calcule la valeur d'inventaire, fixe les prix d'émission et de rachat des parts ainsi que les distributions de bénéfices. La direction exerce tous les droits qui appartiennent au fonds de placement.

2. En présence de circonstances extraordinaires au sens du § 16, chiffre 4, la direction peut, dans l'intérêt de l'ensemble des investisseurs, différer provisoirement et à titre exceptionnel le remboursement des parts.
3. La direction et ses mandataires veillent exclusivement aux intérêts des investisseurs.
4. Pour assurer une gestion appropriée, la direction peut déléguer les décisions afférentes aux placements ainsi que d'autres tâches. Elle est responsable des agissements de ses mandataires comme de ses propres actes.
5. Ensemble avec la banque dépositaire, la direction peut demander une modification du présent règlement du fonds à l'autorité de surveillance.
6. La direction a le droit de recevoir les rémunérations prévues par le règlement au § 17, d'être libérée de engagements contractés en exécution régulière du contrat de placement collectif et d'être remboursée des frais encourus pour remplir ces engagements. La responsabilité personnelle des investisseurs est exclue; les créances dues sont imputées au fonds de placement.

C Banque dépositaire

1. La banque dépositaire assure la garde de la fortune du fonds de placement.
2. La banque dépositaire et ses mandataires veillent exclusivement aux intérêts des investisseurs.
3. La banque dépositaire est habilitée à effectuer des dépôts auprès de tiers, en Suisse ou à l'étranger. Dans ce cas, elle n'est pas libérée de sa responsabilité.
4. La banque dépositaire s'assure que la direction respecte la loi et le règlement du fonds, notamment en ce qui concerne les décisions afférentes aux placements, le calcul de la valeur des parts et l'utilisation du résultat.
5. La banque dépositaire n'est pas responsable du choix des placements effectués par la direction dans le cadre des prescriptions en matière de placements.
6. La banque dépositaire émet et rachète les parts du fonds et assure le service des paiements pour le compte du fonds de placement.
7. La banque dépositaire a le droit de recevoir les rémunérations prévues par le règlement au § 17, d'être libérée des engagements contractés en exécution régulière du contrat de placement collectif et d'être remboursée des frais encourus pour remplir ces engagements. La responsabilité personnelle des investisseurs est exclue; les créances dues sont imputées au fonds de placement.

D L'investisseur

1. Par sa mise de fonds, l'investisseur devient créancier de la direction à concurrence de sa participation à la fortune et au résultat du fonds.
2. L'investisseur peut dénoncer en tout temps le contrat de placement collectif et demander au fonds le paiement en espèces de sa part. Si des certificats lui ont été remis, il doit les restituer.
3. Les parts ne sont en principe pas titrisées, mais enregistrées sur le plan comptable. L'investisseur peut exiger la remise d'un certificat au porteur à ses frais. En revanche, pour les fractions de parts, il n'y a pas de droit à la remise d'un certificat.
4. La direction est tenue de fournir en tout temps à l'investisseur les informations nécessaires sur les bases de calcul des prix d'émission et de rachat des parts. Si l'investisseur justifie d'un intérêt légitime à des informations plus détaillées sur des opérations déterminées concernant des exercices précédents, la direction lui donnera également en tout temps les renseignements requis.
5. Si le présent règlement doit être modifié ou que l'intention existe de changer de direction ou de banque dépositaire, l'investisseur a la possibilité de faire opposition auprès de l'autorité de surveillance dans les 30 jours après la publication correspondante ou d'exiger le remboursement de ses parts en espèces.

III. Directives régissant la politique de placement

A Respect des règles de placement

1. Dans le choix des placements, la direction observe le principe de la répartition des risques, conformément aux limites exprimées en pourcentage ci-après. Celles-ci s'appliquent à la fortune totale du fonds estimée à la valeur vénale et doivent être respectées en tout temps. Les fonds nouvellement créés doivent satisfaire aux limites de placement trois mois après la date de libération de la première émission.
2. Lorsque les limites sont dépassées vers le haut ou vers le bas par suite de variations du marché ou de la fortune du fonds, le volume des placements doit être ajusté au taux admissible dans un délai raisonnable en tenant compte des intérêts des investisseurs.

B Placements autorisés

1. Mise en garde: Dans les pays en voie d'industrialisation ou nouvellement ouverts aux capitaux étrangers tels que certains pays d'investissement d'EUROMED FUND, les marchés boursiers et la monnaie peuvent être extrêmement volatiles et comporter des risques plus élevés que dans des marchés bien établis. Investir dans ces pays implique l'acceptation de risques politiques et économiques plus importants. Aussi, les porteurs de parts d'EUROMED FUND doivent être prêts à accepter un degré de risque plus élevé.
1. La direction d'EUROMED FUND investit en principe en papiers-valeurs émis en grand nombre et en droits non incorporés dans des titres ayant la même fonction (droits-valeurs) qui sont négociés en bourse ou sur un autre marché réglementé, ouvert au public.
2. La fortune du fonds (après déduction des liquidités) doit être placée au minimum aux deux tiers:
 - a) en actions, en d'autres parts de capital (parts de sociétés coopératives, bons de participation, etc.), en bons de jouissance ainsi qu'en American Depositary Receipts (ADR), American Depositary Shares (ADS), Global Depositary Receipts (GDR) et Global Depositary Shares (GDS) de sociétés domiciliées dans tous les pays du Sud de l'Europe et du bassin méditerranéen (entre autres la Turquie, le Portugal, la Grèce, la France, l'Italie, l'Espagne, Israël, l'Égypte) ou qui ont leur siège dans une autre partie du monde, mais dont plus de 50% de leur chiffre d'affaires sont réalisés dans les pays du Sud de l'Europe et du bassin méditerranéen, pour autant que ces pays disposent de bourses ou de marchés réglementés ouverts au public;
 - b) en warrants sur les droits relatifs aux placements mentionnés sous lettre a) jusqu'à 15% de la fortune du fonds;
 - c) jusqu'à 10% de la fortune du fonds en parts d'autres fonds en valeurs mobilières ou de la catégorie «Autres fonds» qui investissent conformément aux directives du fonds;
3. De plus, jusqu'à un tiers de la fortune du fonds (après déduction des liquidités) peut être investie de la manière suivante:
 - a) jusqu'à 25% de la fortune du fonds peuvent être investis en emprunts convertibles et à option de sociétés respectivement de débiteurs de droit public ou privé correspondant aux critères mentionnés sous chiffre 2 lettre a);
 - b) jusqu'à 10% de la fortune du fonds peuvent être investis en obligations de débiteurs de droit public ou privé correspondant aux critères mentionnés sous chiffre 2 lettre a);

4. La direction peut placer au maximum 10% de la fortune du fonds dans d'autres papiers-valeurs et droits-valeurs qui ne satisfont pas aux exigences mentionnées sous al. 1, ou dans des droits de créance qui ne sont pas des instruments du marché monétaire et qui, d'après leurs caractéristiques, peuvent être assimilés à des valeurs mobilières, qui sont aliénables et transférables et dont la valeur peut être déterminée lors de toute émission ou de tout rachat de parts.
5. Pour les valeurs mobilières nouvellement émises à une bourse ou sur un autre marché réglementé ouvert au public, l'admission doit être prévue dans les conditions d'émission et obtenue dans un délai d'un an, faute de quoi les titres doivent être vendus dans un délai d'un mois ou doivent être inclus dans la règle de limitation selon chiffre 4.

C Liquidités

§ 8

La direction du fonds peut en outre détenir des liquidités adéquates dans la monnaie de compte du fonds de placement et dans toutes les monnaies dans lesquelles des placements sont effectués. On entend par liquidités les avoirs en banque à vue et à terme jusqu'à échéance de douze mois.

D Techniques et instruments de placement

§ 9 Prêt de valeurs mobilières (securities lending)

1. La direction du fonds peut prêter à des tiers toutes les catégories de valeurs mobilières cotées à une bourse ou traitées sur un autre marché réglementé, ouvert au public. La direction doit obligatoirement effectuer le prêt de valeurs mobilières par l'intermédiaire de la banque dépositaire.
2. La banque dépositaire prend en charge les titres pour son propre compte («affaire principale») et/ou les transmet à titre fiduciaire avec garantie de bonne fin en son propre nom, mais pour le compte du fonds à un autre emprunteur («affaire d'agent»). Si la banque dépositaire pratique des affaires d'agent, elle ne pourra en tant que fiduciaire effectuer des opérations de prêts qu'avec des emprunteurs de premier ordre, tels les banques, les négociants en valeurs mobilières, les sociétés d'assurances ainsi que les organismes suisses ou étrangers de clearing de valeurs mobilières reconnus, qui offrent toutes les garanties d'un déroulement irréprochable de l'opération.
3. Si la direction doit respecter un délai de dénonciation dont la durée ne doit pas dépasser 10 jours avant de pouvoir à nouveau disposer légalement des valeurs mobilières prêtées, elle ne peut prêter plus de 50% de chaque genre de valeurs mobilières (valeurs) et la durée effective du prêt de valeurs mobilières est limitée à 30 jours civils.
4. Si la banque dépositaire garantit toutefois par contrat à la direction du fonds qu'elle peut disposer légalement des valeurs mobilières prêtées le même jour ou le prochain jour ouvrable bancaire sans devoir respecter un délai de dénonciation, la direction peut alors prêter jusqu'à 100% par catégorie de titres (valeur). La durée effective du prêt de valeurs mobilières est illimitée dans ce cas.
5. Pour couvrir le risque d'exécution, la banque dépositaire ou l'emprunteur met en gage des actifs dont la valeur vénale représente constamment au moins 105% de la valeur vénale des valeurs mobilières prêtées dans le but de garantir la préention en restitution d'autant de valeurs mobilières de même espèce et qualité. En plus, la banque dépositaire répond de toutes les prétentions résultant du prêt de valeurs mobilières qui restent découvertes à la suite de la réalisation des gages.

§ 10 Emprunts et octroi de crédits

1. La direction n'est pas autorisée à octroyer des crédits pour le compte du fonds. Le prêt de valeurs mobilières n'est pas considéré comme octroi de crédit au sens de ce paragraphe.
2. Elle peut recourir temporairement à des crédits jusqu'à concurrence de 10% maximum de la fortune du fonds.

§ 11 Mise en gage de la fortune du fonds

1. La direction peut grever de droits de gage ou mettre en garantie la fortune du fonds dans les limites d'une gestion raisonnable. Cependant, ni la direction, ni la banque dépositaire ne peuvent mettre plus de 25% de la fortune du fonds en gage ou en garantie.
2. Il n'est pas autorisé de grever de cautions la fortune du fonds.

§ 12 Instruments financiers dérivés

1. L'utilisation d'instruments financiers dérivés n'est admise que dans les limites de la gestion courante de la fortune du fonds ainsi que pour la couverture des risques de change. Sont considérés comme instruments financiers dérivés les options, les «futures», les opérations à terme et les «swaps» sur devises et sur taux d'intérêt.
2. Les instruments financiers dérivés doivent avoir directement ou indirectement pour objet des valeurs mobilières au sens du § 7.
3. Ces instruments doivent être négociés en bourse ou sur un autre marché réglementé ouvert au public.
4. La direction du fonds peut conclure des opérations à terme et swaps sur devises également avec un institut bancaire ou financier pour autant que ce dernier soit spécialisé dans ces genres d'affaires et qu'il s'agisse soit de la banque dépositaire du fonds, soit qu'il présente le rating minimum prescrit par l'autorité de surveillance.
5. Les risques qui résultent ou qui sont à prévoir du fait de l'utilisation de ces instruments doivent être couverts par des actifs du fonds.
6. La direction peut couvrir des valeurs de base qui appartiennent à la fortune du fonds et qui ne sont pas encore liées par une opération sur des instruments financiers dérivés. Pour ce faire, elle peut exclusivement vendre des options «calls» et des «futures», acheter des options «puts», conclure à terme des opérations sur devises ainsi qu'utiliser des «swaps» sur devises et des «swaps» sur taux d'intérêt. Elle peut en outre couvrir les risques monétaires des titres de base qui ne sont pas libellés dans l'unité de compte du fonds.
7. A titre de placement, la direction peut acheter des options «calls» et des «futures» et vendre des options «puts». Pour ces opérations, la contre-valeur des options «calls» achetées et des options «puts» vendues calculée au prix d'exercice, ou la valeur du contrat des «futures» achetées, calculée selon l'art. 10 al. 1 OFP CFB, doit être constamment couverte par des liquidités jusqu'au dénouement.
8. Pour les opérations sur instruments dérivés, les limitations suivantes s'appliquent:
 - a) si la direction achète des options «calls» ou vend des options «puts» sur des actions et autres titres de participation, les instruments ne peuvent porter que sur des valeurs de base dont l'acquisition est possible d'après le règlement du fonds. La valeur du contrat de ces opérations doit être prise en compte dans la limite de répartition des placements telle que définie au § 13 du règlement du fonds.
 - b) si la direction vend des options «calls» et des «futures» ou achète des options «puts» sur indices d'actions, il doit exister une étroite corrélation entre la composition de l'indice d'actions, d'une part, et les titres de base à couvrir, d'autre part. La valeur du contrat de ces opérations de couverture ne doit pas excéder, au moment de la conclusion du contrat, 100% de la valeur vénale des valeurs de base faisant l'objet de la couverture.

- c) si la direction achète des options «calls» et des «futures» ou vend des options «puts» sur des indices d'actions, l'acquisition des actions concernées dans l'indice doit être autorisée conformément au § 7.
- d) si la direction vend des options «calls» et des «futures», ou achète des options «puts» sur instruments sur taux d'intérêt ou utilise des «swaps» sur taux d'intérêt, la monnaie du contrat doit être identique à celle des valeurs de base faisant l'objet de la couverture. La valeur du contrat de ces opérations de couverture ne doit pas excéder, au moment de la conclusion du contrat, 100% de la valeur vénale des valeurs de base faisant l'objet de la couverture. Une attention particulière doit être portée à la «duration».
- e) si la direction achète des options «calls» et des «futures» ou vend des options «puts» sur des instruments sur taux d'intérêt, le placement dans la monnaie du contrat doit être autorisé conformément au § 7.
9. La valeur du contrat de toutes les opérations de couverture susmentionnées ne peut dépasser, au moment de la conclusion du contrat, 100% de la fortune globale du fonds. La valeur du contrat de toutes les opérations sur instruments financiers dérivés effectuées à des fins de placement et non de couverture ne doit pas dépasser, en permanence, 49% de la fortune globale du fonds.
10. Pour la couverture de risques de change, la direction peut en outre vendre des options «calls» et des «futures» sur devises, acheter des options «puts» sur devises et recourir à des opérations à terme et à des «swaps» sur devises. La monnaie du contrat doit être identique à celle des valeurs de base faisant l'objet de la couverture. Les opérations portant sur une autre monnaie («cross hedges») sont exceptionnellement autorisées sous forme de «futures» ou d'opérations à terme pour autant que l'on atteigne par ce biais le même résultat que par une opération de couverture directe et que, dans l'ensemble, les coûts occasionnés ne dépassent pas ceux d'une opération de couverture directe. La valeur du contrat de toutes les opérations de couverture des risques de change ne doit pas dépasser, au moment de la conclusion du contrat, 100% de la valeur vénale des valeurs de base faisant l'objet de la couverture.

E Limitations dans la répartition des placements

§ 13

- Dans le cadre de sa politique de placement décrite plus haut, la direction respecte en outre les limitations suivantes dans la répartition des placements:
- a) jusqu'à 10% maximum de la fortune du fonds peuvent être placés dans des valeurs et des droits d'un même émetteur. Toutefois, la valeur totale des valeurs mobilières d'émetteurs, dans lesquels plus de 5% de la fortune du fonds ont été investis, ne peut dépasser 50% de la fortune du fonds;
 - b) Il ne peut être acquis de droits de participation qui représentent plus de 10% des droits de vote ou qui permettent au fonds d'exercer une influence notable sur la gestion d'un émetteur. Demeurent réservées les dérogations accordées par l'autorité de surveillance.
 - c) La direction ne doit pas acquérir plus de 10% de chacun des titres de participation sans droit de vote et des obligations d'un seul émetteur. Cette limitation n'entre pas en ligne de compte lorsque le montant brut des obligations ne peut pas être calculé au moment de l'acquisition.
 - d) Un fonds de placement ne peut acquérir que 10% au maximum des parts d'un autre fonds de placement en valeurs mobilières ou de la catégorie «Autres fonds».

F Autres limitations de placement

§ 14

1. Le fonds ne peut pas acquérir des certificats sur métaux précieux, ni d'autres titres sur matières premières.
2. Il ne peut être effectué de ventes à découvert pour le compte du fonds.

IV. Données d'évaluation de la fortune du fonds et des parts du fonds, ainsi que pour l'émission et le rachat des parts

§ 15 Evaluation de la fortune et des parts du fonds

1. La valeur vénale de la fortune du fonds est déterminée à la fin de l'exercice comptable ainsi que pour chaque jour où des parts sont émises ou rachetées.
2. Pour les placements cotés ou négociés sur un marché réglementé ouvert au public, la valeur vénale correspond au cours. Dans tous les autres cas, la valeur vénale d'un avoir ou d'un droit correspond au prix qui pourrait être obtenu si on le vendait avec soin au moment de l'évaluation.
3. La valeur d'inventaire d'une part arrondie à CHF 0.05 s'obtient en retranchant de la valeur vénale de la fortune du fonds les engagements éventuels du fonds, puis en la divisant par le nombre de parts en circulation.

§ 16 Emission et rachat des parts

1. Le prix d'émission et de rachat des parts correspond à la valeur d'inventaire par part calculée selon le § 15 chiffre 3 au moment de l'émission ou du rachat, augmentée d'une éventuelle commission d'émission conformément au § 17. Aucune commission de rachat n'est perçue.
2. Les frais accessoires pour l'achat et la vente des placements (courtages conformes au marché, émoluments, taxes, etc.), occasionnés au fonds par le placement du montant versé ou par la vente de la part correspondante dénoncée, sont imputés à la fortune du fonds. La valeur d'inventaire est arrondie à CHF 0.05.
3. Dans les circonstances extraordinaires mentionnées ci-après, la direction peut dans l'intérêt de l'ensemble des investisseurs différer provisoirement le remboursement des parts:
 - a) lorsqu'un marché, qui constitue la base de l'évaluation d'une part importante de la fortune du fonds, est fermé ou lorsque le négoce sur un tel marché est limité ou suspendu;
 - b) dans des cas d'urgence de nature politique, économique, militaire, monétaire ou d'autre nature;
 - c) lorsqu'en raison de restrictions imposées au trafic des devises ou de restrictions frappant d'autres transferts de valeurs patrimoniales, des activités concernant le fonds sont paralysées. La direction informe immédiatement l'organe de révision, l'autorité de surveillance et, de manière appropriée, les investisseurs de la décision de proroger le délai de remboursement.
5. Tant que le remboursement des parts est différé, il n'y a pas d'émission de parts.

§ 17 Rémunérations

1. La direction, les distributeurs et la banque dépositaire ont droit aux rémunérations suivantes:
 - a) rémunération de la direction
 - pour la gestion d'EUROMED FUND, la direction prélève une rémunération trimestrielle de maximum 0,5% calculée sur la valeur d'inventaire de la fortune du fonds à la fin de chaque trimestre. La commission de gestion et le taux effectivement appliqués sont mentionnés dans les rapports annuels et semestriels;

- b) rémunération des distributeurs
- en contrepartie des frais occasionnés par le placement des parts, les distributeurs perçoivent sur la valeur d'inventaire des parts nouvellement émises une rémunération de maximum 2,0%;
- pour le remboursement des parts, aucune commission de rachat n'est facturée.
- c) rémunérations de la banque dépositaire
- pour la garde des valeurs mobilières, le service des paiements et les autres tâches mentionnées au § 4, la banque dépositaire prélève une rémunération trimestrielle de maximum 0,075% calculée sur la valeur d'inventaire de la fortune du fonds à la fin de chaque trimestre. La rémunération et le taux effectivement appliqués sont mentionnés dans les rapports annuels et semestriels.
- pour le versement du rendement annuel aux porteurs de parts, la banque dépositaire prélève une rémunération de 0,5% du montant brut distribué;
- pour le versement du produit de liquidation en cas de dissolution du fonds, la banque dépositaire impute une commission de 0,5% sur la valeur d'inventaire des parts du fonds.
2. La direction et la banque dépositaire ont en outre droit au remboursement des frais suivants résultant de l'exécution du contrat de placement collectif:
- frais d'impression des rapports annuels et semestriels et des publications du fonds destinées aux porteurs de parts;
- émoluments qui sont liés à une éventuelle cotation du fonds et à l'autorisation de distribution en Suisse et à l'étranger;
- honoraires de l'organe de révision pour les révisions ordinaires;
- frais accessoires pour l'achat et la vente des placements (courtages conformes au marché, émoluments, taxes, etc.) occasionnés au fonds de placement par la gestion de la fortune du fonds;
- frais de publication des cours des parts;
- coûts d'éventuelles mesures extraordinaires;
- émoluments de surveillance.

V. Reddition des comptes et révision

- § 18
1. L'exercice comptable du fonds s'étend du 1er juin au 31 mai de l'année suivante (apparaissant du 1er octobre au 30 septembre). L'exercice comptable en cours s'étend exceptionnellement du 1er octobre 1997 au 31 mai 1998 (8 mois).
L'unité de compte du fonds est le franc suisse (CHF).
2. La direction publie un rapport annuel du fonds dans un délai de quatre mois à compter de la fin de l'exercice comptable.
3. Le droit à l'information de l'investisseur conformément au § 5 ch. 4 demeure réservé.
4. L'organe de révision vérifie chaque année si la direction et la banque dépositaire ont observé les prescriptions du règlement du fonds et de la LFP. Un rapport abrégé de l'organe de révision sur les comptes annuels publiés figure dans le rapport annuel.
5. La direction publie, dans un délai de deux mois à compter de la fin du premier semestre de l'exercice comptable, un rapport semestriel.

VI. Utilisation du résultat

- § 19
1. Le bénéfice net du fonds est distribué annuellement au mois de juillet aux investisseurs dans la monnaie de compte, soit le franc suisse.
2. Jusqu'à 30% du produit net peuvent être reportés à compte nouveau.
3. Les gains en capital réalisés sur la vente de choses et de droits peuvent être distribués par la direction ou être retenus pour être réinvestis.

VII. Comptes après desquels le prospectus, le règlement et les rapports annuels et semestriels peuvent être obtenus

- § 20
- Le prospectus avec le règlement intégré du fonds et les rapports annuels et semestriels peuvent être retirés gratuitement auprès de la direction du fonds, de la banque dépositaire et de tous les distributeurs.

VIII. Organes de publication du fonds

- § 21
1. Les organes de publication officiels du fonds sont la Feuille officielle suisse du commerce ainsi que le quotidien 24 Heures.
2. Les organes de publication mentionneront notamment les modifications apportées au règlement, le changement de direction et/ou de la banque dépositaire ainsi que la liquidation du fonds.
3. La direction publie conjointement le prix d'émission et de rachat chaque jour où se font des émissions ou des rachats de parts de fonds, au moins deux fois par mois, dans les journaux Journal de Genève, Agefi, Neue Zürcher Zeitung, CASH ainsi que dans d'autres journaux et médias électroniques de son choix. A la place de publier les prix d'émission et de rachat, la direction peut publier la valeur d'inventaire des parts. Dans ce cas, la mention «plus commission» doit être indiquée.

IX. Durée du fonds et causes de dissolution pour la direction et la banque dépositaire

- § 22
1. Le fonds de placement est constitué pour une durée indéterminée. Aussi bien la direction que la banque dépositaire peuvent provoquer la dissolution du fonds en résiliant le contrat de placement collectif avec un préavis d'un mois. La direction publie la dissolution dans les organes de publication.
3. Après la résiliation du contrat de placement collectif, la direction peut réaliser sans délai les actifs du fonds. Le versement du bénéfice de liquidation aux investisseurs est confié à la banque dépositaire. Si la liquidation s'étend sur une longue période, le produit de liquidation peut être versé par tranches successives. La direction doit requérir l'autorisation de l'autorité de surveillance pour pouvoir procéder au remboursement final.

X. Droit applicable, for judiciaire

- § 23
1. Le fonds est soumis au droit suisse en particulier à la loi fédérale sur les fonds de placement du 18 mars 1994 (LFP).
2. Le for judiciaire est au siège de la direction. Le for interprétatif du présent règlement, la version française fait foi.
3. Le présent règlement remplace le règlement du 1er juin 1989.
4. Le présent règlement entre en vigueur le

Nous informons les porteurs de parts qu'ils peuvent faire valoir leurs objections auprès de la Commission fédérale des banques, Case postale, 3001 Berne, dans les 30 jours dès le lendemain de la présente information ou demander le paiement en espèces de leurs parts, selon la procédure habituelle. (A 619*)

La société de direction:
Gérifonds S.A.

La banque dépositaire:
Banque Cantonale Vaudoise

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).
Rechnungsruf: **Zürcher Robert Fritz**, geboren 28. November 1963, von Kaisten AG, ledig, in 5022 Rombach, Rainstrasse 6, wohnhaft gewesen, gestorben am 17. Januar 1998.
Eingaben an die Gemeindekanzlei 5024 Küttigen.
Frist bis 11. März 1998. (A 677)
5000 Aarau, 30. Januar 1998 Gerichtspräsidium Aarau

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)
Erblasser: **Müller René**, geb. 15. Dezember 1962, Kaufm. Angestellter, von Herisau AR, wohnhaft gewesen in Sissach, Stadelmattweg 12, gestorben am 14. Dezember 1997.
Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 6. März 1998, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.
Im weiteren wird auf die Publikation im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft verwiesen. (A 375*)
4450 Sissach, 15. Januar 1998 Erbschaftsamt
Hauptstrasse 115, Sissach

Erlas gegen unbekannt Abwesende

Roofop AG, Zug
Der Einzelrichter hat am 26. Januar 1998 in Sachen Schmid Hansjörg, geboren 17. Juli 1961, von Malix GR, Im Zelgli 17, 8442 Hettlingen, gegen Roofop AG (im Handelsregister gelöscht, publ. im SHAB Nr. 245 vom 19. Dezember 1997) Alpenstrasse 9, Postfach 245, 6301 Zug (letzter Sitz), betreffend Forderung aus Arbeitsvertrag den Entscheid gefällt. Ein Rekurs gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen von der Zustellung an schriftlich und im Doppel unter Beilage dieses Entscheides beim Obergericht des Kantons Zürich, II. Zivilkammer, eingereicht werden. In der Rekurschrift sind die Rekursanträge zu stellen und zu begründen. Die Beklagte wird darauf hingewiesen, dass der Entscheid bei der Kanzlei des Bezirksamtes Uster zu beziehen ist. (A 678)
8610 Uster, 27. Januar 1998 Der juristische Sekretär

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Copromotion AG, Allschwil
Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Copromotion AG, in Allschwil, vom 10. Dezember 1997, hat die Fusion mit der Copartner AG, in Allschwil (neu firmierend: Copromotion AG), beschlossen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 30. September 1997. Die bisherige Copromotion AG ist damit aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven sind auf dem Wege der Universalzession auf die Copartner AG (neu firmierend: Copromotion AG) übergegangen.
Den allfälligen Gläubigern der aufgelösten Copromotion AG wird hiermit davon Kenntnis gegeben, dass sie innert Monatsfrist nach der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes ihre Forderungen schriftlich bei der Copartner Revision AG, Dufourstrasse 11, 4010 Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 622*)
4010 Basel, 3. Februar 1998 Copartner Revision AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Sagebra Holding AG, Basel
Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Sagebra Holding AG, in Basel, vom 9. Dezember 1997 hat die Fusion der Gesellschaft mit der Tay Holding AG, in Basel, beschlossen. Aktiven und Passiven der Sagebra Holding AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 9. Dezember 1997 aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1996 auf die Tay Holding AG über. Die Sagebra Holding AG ist aufgelöst. Ihre allfälligen Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Tay Holding AG, c/o Schneider & Cie AG Internationale Transporte, Solothurnstrasse 48, 4053 Basel, anzumelden, ansonst Verzicht angenommen wird. (A 663*)
4053 Basel, 3. Februar 1998 Der Verwaltungsrat der Tay Holding AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Soudronic Bergdietikon AG (vormals Soudronic AG), Bergdietikon
Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre der Soudronic Bergdietikon AG, Bergdietikon (vormals Soudronic AG) hat am 14. Januar 1998 die Fusion mit der Soudronic Holding AG (neu Soudronic AG), Bergdietikon beschlossen.
Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Soudronic Bergdietikon AG (vormals Soudronic AG) geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 28. Februar 1998 schriftlich bei der Soudronic AG, Industriestrasse 35, 8962 Bergdietikon, einzureichen. (A 656*)
8962 Bergdietikon, 3. Februar 1998 Soudronic AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Soudronic Finanz AG, Bergdietikon
Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre der Soudronic Finanz AG, Bergdietikon hat am 14. Januar 1998 die Fusion mit der Soudronic Holding AG (neu Soudronic AG), Bergdietikon beschlossen.
Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Soudronic Finanz AG geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 28. Februar 1998 schriftlich bei der Soudronic AG, Industriestrasse 35, 8962 Bergdietikon, einzureichen. (A 657*)
8962 Bergdietikon, 3. Februar 1998 Soudronic AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Soudronic Immobilien AG, Bergdietikon
Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre der Soudronic Immobilien AG, Bergdietikon hat am 14. Januar 1998 die Fusion mit der Soudronic Holding AG (neu Soudronic AG), Bergdietikon beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Soudronic Immobilien AG geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 28. Februar 1998 schriftlich bei der Soudronic AG, Industriestrasse 35, 8962 Bergdietikon, einzureichen. (A 658*)
8962 Bergdietikon, 3. Februar 1998 Soudronic AG

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Jenzer + Aerni AG in Liquidation, Berken
Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR durch Übergang sämtlicher Aktiven und Passiven an die «Jenzer + Aerni GmbH», in Bolken SO, beschlossen.
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Markus Aerni, c/o Jenzer + Aerni GmbH, Aeschstrasse 48, 4556 Bolken SO, anzumelden. Im Unterlassungsfall gehen die Schulden auf die neue Gesellschaft über, sofern seitens der Gläubiger nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (A 710*)
3376 Berken, 5. Februar 1998 Jenzer + Aerni AG in Liquidation
Der Liquidator: Markus Aerni

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fibeg AG in Liquidation, Biel
Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Januar 1998 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert der Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlich Form und mit Begründung bei der Gesellschaft an nachstehende Adresse anzumelden. (A 659*)
8702 Zollikon, 3. Februar 1998 Fibeg AG in Liquidation
c/o Beat Tanner, Höhestrasse 34, 8702 Zollikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dialog Computer Systeme AG, Binningen
Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden, und zwar beim Liquidator Urs Stebler, Dialog Computer Systeme AG, Huebweg 25, 4102 Binningen. (A 709*)
4102 Binningen, 5. Februar 1998 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Rolan AG in Liquidation, Bubikon
Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Januar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Frau Anny-Maria Singenberger-Hengge, Waffenplatz 35, 8634 Hombrechtikon schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 624*)
8634 Hombrechtikon, 3. Februar 1998 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dr. A. Mützenberg AG, Ingenieure in Liquidation, Buchs SG
Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 12. Dezember 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Frau Eva Mützenberg, anzumelden. (A 660*)
9470 Buchs, 3. Februar 1998 Die Liquidatorin

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément au art. 824 et 826 CO

Atelier 78 S.A., Châtel-St-Denis
Deuxième publication
Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1997, la société a décidé sa dissolution par suite de sa transformation en une société à responsabilité limitée conformément au art. 824ss CO.
Les actifs et les passifs de la société anonyme dissoute passent à la société Atelier 78 S. à r. l.
Les créanciers de la société anonyme dissoute sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès d'Atelier S. à r. l., Grand-Rue 50, 1618 Châtel-St-Denis. Ils sont informés qu'à défaut de manifestation contraire de leur part, la nouvelle société à responsabilité limitée deviendra leur débitrice. (A 661*)
1618 Châtel-St-Denis, 3 février 1998 Atelier 78 S. à r. l.
Martial Kupferschmid

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Torex A.G. in liquidazione, Chiasso
Prima pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 28 gennaio 1998 ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione. Liquidatrice è stata nominata la Fiduciaria Mega SA (Treuhand Mega AG - Fiduciaria Mega SA - Accounting and Consulting Mega Ltd.), corso San Gottardo 32, Chiasso.
Il recapito della società in liquidazione è quindi il seguente: Torex A.G. in liquidazione, Chiasso, c/o Fiduciaria Mega SA (Treuhand Mega AG - Fiduciaria Mega SA - Accounting and Consulting Mega Ltd.), corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.
I creditori pertanto sono invitati a notificare i propri crediti nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 679*)
6830 Chiasso, 5 febbraio 1998 La liquidatrice

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Turchino SA in liquidazione, Chiasso****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare 22 dicembre 1997 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche saranno da inviare al liquidatore Tiziano Tallarini, c/o Mega Fiduciaria SA, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso. (A 626*)
6830 Chiasso, 3 febbraio 1998

Il liquidatore

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Les Mas S.A., Colombier****Deuxième publication**

Par décision du 13 novembre 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «S. I. Les Mas S. A. en liquidation». Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en main des liquidateurs, par Monsieur Laurent De Pourtales, Chaussée Romaine 1, à Colombier. (A 662*)
Colombier, 3 février 1998

Les liquidateurs:

M. Laurent De Pourtales, M. Andres Stamm

Schuldenruf infolge Fusion gemäß Art. 748 OR**Nova Garage SA in Liquidation, Domat/Ems****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1997 hat die Nova Garage SA, mit Sitz in Domat/Ems, ihre Auflösung zufolge Fusion mit der Firma CC-Garage AG (neu: CC-Nova AG), mit Sitz in Domat/Ems, beschlossen und ist in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Februar 1998 bei der Firma CC-Nova AG, mit Sitz in Domat/Ems, anzumelden. (A 627*)
7013 Domat/Ems, 3. Februar 1998

CC-Nova AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**L'oeil ouvert s.a., Eclépens****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 janvier 1998, la société anonyme L'oeil ouvert s.a., à Eclépens, a décidé sa dissolution qui interviendra sous la raison sociale «L'oeil ouvert sa, en liquidation». Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Daniel Baudraz, rue Gourgas 16, 1205 Genève. Adresse pendant la liquidation: c/o le liquidateur, Daniel Baudraz, à Genève, rue Gourgas 16. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 680*)
1205 Genève, 5 février 1998

Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO**Banque Raiffeisen d'Epauvillers, Epauvillers****Deuxième publication**

La Banque Raiffeisen de St-Ursanne, société ayant son siège à St-Ursanne, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen d'Epauvillers (siège social à Epauvillers), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de St-Ursanne pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de St-Ursanne en devient débitrice. (A 664*)
2882 St-Ursanne, 3 février 1998

Banque Raiffeisen de St-Ursanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Agratec S.A. en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 décembre 1997 a décidé de la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis en main du liquidateur, Me Olivier Weber-Cafilisch, avocat, place de la Fusterie 7, 1204 Genève. (A 681*)
1204 Genève, 5 février 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Cartomande S.A. en liquidation, Fribourg****Deuxième publication**

Suite à la décision par acte authentique du 27 janvier 1998, la société Cartomandes S.A. dont le siège social est à Fribourg, a décidé sa dissolution qui interviendra sous la raison sociale Cartomande S.A. en liquidation. Les créanciers conformément à l'art. 742 CO sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées de pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Monsieur Jérôme Joliat. Adresse du liquidateur: c/o Multifiduciaire Fribourg S.A., rue Faucigny 5, 1700 Fribourg. (A 665*)
1700 Fribourg, 3 février 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**APS Automatic Process Systems SA, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 janvier 1998, a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre en mains du liquidateur, Monsieur Albin Demierre, route de Chésopelloz 20, 1720 Corminboeuf. (A 711*)
1720 Corminboeuf, 5 février 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Baron Edmond - CSR, Société Anonyme en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 janvier 1998 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Alain Heck, c/o La Compagnie Financière Holding Benjamin et Edmond de Rothschild, Genève SA, rue du Rhône 40, 1204 Genève. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO. (A 712*)
1204 Genève, 5 février 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Capirente SA, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 janvier 1998, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la société, à l'attention du liquidateur. (A 666*)
1200 Genève, 3 février 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**EIM & Cie S.A., Genève****Deuxième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire constatée en la forme authentique du 15 décembre 1997, la dissolution de la société a été décidée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Me Gabriel Bénéza, c/o Etude Budin & Associés, rue Sénebier 20, 1211 Genève 12. (A 628*)
1211 Genève 12, 3 février 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**FC Hôtels & Restaurants Holding S.A. en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 novembre 1997, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice Berney & Associés S.A. Société Fiduciaire à Genève. (A 391*)
1200 Genève, 22 janvier 1998

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Firiga-Fitness Rive Gauche SA, en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 21 janvier 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la société en liquidation; à Genève, boulevard du Théâtre 10, c/o SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 682*)
1200 Genève, 5 février 1998

La liquidatrice:

SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Lisa Licences Industrielles S.A. en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 janvier 1998, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur Bernard Masset, domicilié à Genève, avenue d'Aire 79. (A 630*)
1200 Genève, 3 février 1998

Le liquidateur: Bernard Masset

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Resimed SA en liquidation, Genève****Première publication**

Selon décision du 26 janvier 1998, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la Société Fiduciaire et de Gérance SA à Genève, boulevard du Théâtre 10. (A 713*)
1200 Genève, 5 février 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Boulevard Carl-Vogt No. 12 en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 décembre 1997, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur. (A 714*)
1200 Genève, 5 février 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Carouge Rondeau B en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 22 janvier 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, avenue de Miremont 31, c/o Delaunay & Cie S.A. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 667*)
1200 Genève, 3 février 1998

Le liquidateur: M. Yves Delaunay

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière des Genets, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 9 janvier 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la société en liquidation, c/o Broillet S.A., quai des Bergues 23 à Genève. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 631*)
1200 Genève, 3 février 1998

Le liquidateur: M. René Duvalard

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Grand-Pré - Rue Chauvet en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 octobre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours après la troisième publication, en mains de Rivafid, Société Fiduciaire SA, avenue de Miremont 14, 1206 Genève, sous peine de forclusion. (A 705*)
1206 Genève, 5 février 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière du Chemin Boissier No 2, en liquidation, Genève****Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 janvier 1998. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Paul-Eric Fonjallaz, p.a. Experco Partenaires SA, rue du Valais 9, 1202 Genève. (A 551*)
1202 Genève, 29 janvier 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière L'Eucalyptus en liquidation, Genève****Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1997. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, Monsieur Marcel Constantin, chemin des Mésanges 18C, 1226 Thonex. (A 488*)
1226 Thonex, 27 janvier 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Résidence-Miremont en liquidation, Genève****Première publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 7 octobre 1997, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Naef et Cie S.A., à Genève, avenue Eugène-Pittard 14-16. La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 683*)
1200 Genève, 5 février 1998

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**St Andrews Financial Corporation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 janvier 1998, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la société, chez Fidnam Fiduciaire SA, Genève, à 1211 Genève 11, case postale 5454, rue de la Coulouvrenière 29, liquidateur. (A 668*)
1211 Genève 11, 28 janvier 1998

Le liquidateur

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devaient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire et publier dans la dissolution de la société.

Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu a p r e s l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Unit Sécurité SA en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 18 décembre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Pierre Bonnant, Unit Sécurité SA en liquidation, rue Prévost-Martin 25, 1205 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'art. 745 CO. (A 632)
1205 Genève, 3 février 1998 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Deschenaux Immo-Service SA en liquidation, Granges-Paccot****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 janvier 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Daniel Schorro, Dorf, 3213 Liebstorf. (A 684)

3213 Liebstorf, 5 février 1998 Le liquidateur

Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata a senso degli art. 824 e 826 CO**Colornova SA, Lamone****Seconda pubblicazione**

Il 28 novembre 1998 l'assemblea degli azionisti della Colornova SA, con sede a Lamone ha deciso lo scioglimento della società senza liquidazione, mediante trasformazione in società a garanzia limitata conformemente agli art. 824 e segg. CO.

I creditori della società anonima sono invitati a notificare i loro crediti entro il termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione di questo avviso e sono avvertiti che, salvo esplicita opposizione da parte loro diverranno creditori della nuova società Colornova Sagl, Lamone.

Le notifiche dovranno essere indirizzate alla Colornova Sagl, via Industria, 6814 Lamone. (A 633)

6830 Chiasso, 3 febbraio 1998 Colornova Sagl

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Thomas Geiser Holding AG, Langenthal****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Thomas Geiser Holding AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Langenthal, vom 15. Dezember 1997 hat die Fusion der Gesellschaft mit der RG Holding AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Langenthal, beschlossen.

Aktiven und Passiven der Thomas Geiser Holding AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15. Dezember 1997 aufgrund der Bilanz per 30. Juni 1997 auf die RG Holding AG über. Die Thomas Geiser Holding AG ist aufgelöst.

Die Gläubiger der Thomas Geiser Holding AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei Notar Prof. Peter Ruf, Aarwangenstrasse 4, 4900 Langenthal, anzumelden.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass sich die RG Holding AG vorbehält, die Vereinigung der Vermögen im Sinne von Art. 748 Ziffer 7 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 634)

4900 Langenthal, 3. Februar 1998

Thomas Geiser Holding AG

Der Verwaltungsrat:

Kurt Weber

Fritz Bernhard

Hansjörg Schär

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**FGM SA, en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale des actionnaires de «FGM SA» du 2 septembre 1997 a décidé sa dissolution et sa liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Jean-Martin Dubois, à Mont-sur-Rolle. (A 636)

1040 Echallens, 3 février 1998

Le liquidateur: Jean-Martin Dubois

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Hadisa SA en liquidation, Lausanne****Première publication**

Selon décision du registre de commerce de Lausanne la société est entrée en liquidation sous la raison sociale Hadisa SA en liquidation selon les dispositions de l'art. 88a ORC.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature d'ici au 15 février 1998.

Les créances doivent être adressées chez le liquidateur, Monsieur Joseph Büeler, rue Gambetta 27, 1815 Clarens. (A 685)

1815 Clarens, 5 février 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Hôtel du Rond-Point S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 juin 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Monsieur Christian Luginbühl, c/o la Gérance Robert Crot & Cie S.A., avenue du Théâtre 7, 1005 Lausanne. (A 492)

1005 Lausanne, 27 janvier 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**La Corvette S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 janvier 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, M. Michel Djurovic, p.a. Régie Nafilyan S.A., rue Etraz 5, case postale 3400, 1002 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 686)

1002 Lausanne, 5 février 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**La Demeure en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 janvier 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans les trente jours suivant la troisième publication de cet avis auprès de la liquidatrice, OFISA, société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, case postale 3453, 1002 Lausanne. (A 687)

1002 Lausanne, 5 février 1998

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Les Apennins A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 octobre 1997, la société anonyme Les Apennins A., à Lausanne, a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immédiate.

En conséquence, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Françoise Gaschen, de Ins, à Lausanne, chez «Rilsa» Agence immobilière SA, rue du Lion d'Or, à Lausanne. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO. (A 637)

1000 Lausanne, 3 février 1998

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière de Montriond-Prairial A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 janvier 1998, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Henri Viret, pour adresse Société Immobilière de Montriond-Prairial A. en liquidation, c/o M. Henri Viret, rue de Genève 62, 1004 Lausanne. (A 688)

1004 Lausanne, 5 février 1998

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO**Bell & Associates Sagl in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore: Bell John, presso Avv. Gardo Petri, piazza Cioccaro 4, Lugano. (A 638)

6900 Lugano, 3 febbraio 1997

Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Ducoil Trading S.A. in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento e messa in liquidazione della società.

Tutti i creditori sono invitati a produrre i loro crediti o altre pretese per iscritto con relative pezze giustificative al seguente recapito: Ducoil Trading S.A. in liquidazione, c/o Dominifid S.A., via Bossi 6, 6900 Lugano. (A 689)

6900 Lugano, 5 febbraio 1998

Il liquidatore: Ettore Abeltino

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Società Rodaca Holding SA in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 13 gennaio 1998 la società è stata sciolta e messa in liquidazione.

Gli eventuali creditori della stessa sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese, con i relativi documenti giustificati, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, alla liquidatrice Graziella Marelli, c/o Unifida SA, via S. Balestra 5, 6900 Lugano. (A 639)

6900 Lugano, 3 febbraio 1998

La liquidatrice:

Graziella Marelli

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Flugplatzgenossenschaft Luzern (FGL), Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 25. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidationssekretariat c/o Hans Achermann, Seefeldstrasse 8, 6006 Luzern, anzumelden. (A 640)

6006 Luzern, 3. Februar 1998

Der Liquidator: H. Achermann

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Gebr. Wyss AG Luzern in Liquidation, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Auflösung und Liquidation der Gesellschaft laut öffentlicher Urkunde vom 20. März 1997.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation, beim Liquidator Hans Wyss, Uedelbodenstrasse 57, 6014 Littau, anzumelden. (A 706)

6014 Littau, 5. Februar 1998

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Agence New Verles S.A., Montreux****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 janvier 1998, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 20 mars 1998 auprès du liquidateur, Giuseppe Studer, à Montreux. (A 692)

1820 Montreux, 5 février 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Garage Beaulieu S.A., Morat****Deuxième publication**

L'assemblée générale de la société du 27 juin 1996 a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Joseph Cao, Rainoz 257, 1785 Cressier. (A 641)

1785 Cressier, 3 février 1998

Joseph Cao

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Stalir Muri AG in Liquidation, Muri****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 22. Januar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin Irene Stöckli-Muggler, Aarauerstrasse 6a, 5630 Muri, anzumelden. (A 715)

5630 Muri, 5. Februar 1998

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Decodex S.A., Neuchâtel****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément aux art. 742 CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: Decodex S.A., en liquidation, c/o Denis Favalli, rue du Puits-Godet 22, 2005 Neuchâtel. (A 716)

2005 Neuchâtel, 5 février 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Look Sports S.A., Neuchâtel****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément aux art. 742 CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: Look Sports S.A., en liquidation, c/o Denis Favalli, rue du Puits-Godet 22, 2005 Neuchâtel. (A 718)

2005 Neuchâtel, 5 février 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Nollav S.A., Neuchâtel****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément aux art. 742 CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: Nollav S.A., en liquidation, c/o Denis Favalli, rue du Puits-Godet 22, 2005 Neuchâtel. (A 717)

2005 Neuchâtel, 5 février 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Venus SA, Neuchâtel****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément aux art. 742 CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: Venus SA, en liquidation, c/o Denis Favalli, rue du Puits-Godet 22, 2005 Neuchâtel. (A 719)

2005 Neuchâtel, 5 février 1998

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Aarhof Immobilien AG in Liquidation, Niedergösgen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Dezember 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Armin Belser, c/o Belser AG Niedergösgen, Schlossackerstrasse 12, 5013 Niedergösgen, anzumelden. (A 690)

5013 Niedergösgen, 5. Februar 1998

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Publications G. V. Service S. à r. l. en liquidation, Nyon****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains de Monsieur François Vaudou, place des Armes 4, 1096 Cully, dans le délai d'un mois dès la troisième publication.

(A 707)

1096 Cully, 5 février 1998

Le liquidateur: François Vaudou

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Emar AG; Seidenstoffweberei, Oberarth, Gemeinde Arth****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft wurde mit öffentlich beurkundetem Generalversammlungsbeschluss vom 22. Januar 1997 infolge Fusion mit der Emar Immobilien AG aufgelöst.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Emar AG; Seidenstoffweberei, Tramweg 35, 6415 Oberarth, anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen allfällige Schulden auf die neue Gesellschaft über.

(A 708)

6415 Oberarth, 5. Februar 1998

Emar AG; Seidenstoffweberei

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Studer Fördertechnik AG in Liquidation, Oberefelden****Zweite Veröffentlichung**

Auflösung und Liquidation der Gesellschaft laut öffentlicher Urkunde vom 9. Januar 1998.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Publikation beim Liquidator, Hans Peter Studer, Igelweg 23, 5036 Oberefelden, anzumelden.

(A 669)

5036 Oberefelden, 3. Februar 1998

Studer Fördertechnik AG, in Liquidation

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**Aries Management AG, Opfikon****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Januar 1998 hat die Umwandlung ohne Liquidation in die Aries Management GmbH beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Aries Management GmbH, Albulastrasse 55, 8048 Zürich, anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden auf die neue Gesellschaft über.

(A 670)

8048 Zürich, 3. Februar 1998

Aries Management GmbH

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO**Séchoir à herbe, Payerne et environ en liquidation, Payerne****Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 décembre 1993, la société a décidé de sa dissolution.

Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Séchoir à herbe, société coopérative, Payerne et environ, en liquidation, par le président Roger Rubattel de et à Villazel et le secrétaire-caissier Jean-Jacques Weber de Beinwil à Payerne nommés liquidateurs avec signature collective à deux.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis auprès des liquidateurs à l'adresse de la société, rue de la Boverie 36, chez Jean-Jacques Weber.

(A 691)

1530 Payerne, 5 février 1998

Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Blaleulat S.A., Penthaaz****Troisième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 octobre 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M. Claude Solioz, à Chexbres, Crémières. L'adresse de la société en liquidation est: Blaleulat S.A. en liquidation, à Penthaaz.

(A 409)

1605 Chexbres, 22 janvier 1998

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Käslin AG Baumaschinen, Pfäffikon SZ, Gemeinde Freienbach****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Januar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Hans Böhm, Chemin de Chênes, 1135 Denens, anzumelden.

(A 720)

8808 Pfäffikon, 5. Februar 1998

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Textilac SA en liquidation, Port-Valais****Deuxième publication**

Par décision constatée par acte authentique du 21 janvier 1998, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Textilac SA en liquidation.

Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, des créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième parution de la présente annonce, auprès de M. Emilio Raccio, route Cantonale, 1897 Le Bouveret, liquidateur.

(A 642)

1897 Le Bouveret, 3 février 1998

Emilio Raccio

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Colin Edwards Musica Gyr S.A. en liquidation, La Roche****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 janvier 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Monsieur Colin Edwards, 1634 La Roche.

(A 572)

1634 La Roche, 29 janvier 1998

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Rayotherm GmbH in Liquidation, Rohrbach****Zweite Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1997 der Rayotherm GmbH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Rohrbach, wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Rayotherm GmbH innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Notar Adolf Freudiger, Aarwangenstrasse 4, 4900 Langenthal, anzumelden.

(A 643)

4900 Langenthal, 3. Februar 1998

Rayotherm GmbH, in Liquidation

Die Liquidatorin: Elisabeth Minder

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Ruma Immobilien AG in Liquidation, Romanshorn****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 22. Mai 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis der Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Treuhand AG Frauenfeld, Alleestrasse 60, 8590 Romanshorn, anzumelden.

(A 644)

8590 Romanshorn, 3. Februar 1998

Die Liquidatorin: Treuhand AG Frauenfeld

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Adinat S.A. en liquidation, Ropraz****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 janvier 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de Adinat S.A. en liquidation, p. a. Peter Zürcher, Laiterie de Ropraz, 1088 Ropraz.

(A 721)

1088 Ropraz, 5 février 1998

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Design Systems Consult AG in Liquidation, Rufenach****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Januar 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Herrn Urs Amsler, c/o Jakem AG, Breitenloh 250, 4333 Münchenwil, schriftlich und begründet anzumelden.

(A 646)

4333 Münchenwil, 3. Februar 1998

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Menkes GmbH, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Menkes GmbH hat am 26. Januar 1998 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Markus Menzi, Zilstrasse 6a, 9016 St. Gallen, anzumelden.

(A 647)

9016 St. Gallen, 3. Februar 1998

Der Liquidator: Markus Menzi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**S-Way AG in Liquidation, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Blumer AG, Notkerstrasse 10, 9000 St. Gallen, anzumelden.

(A 648)

9000 St. Gallen, 3. Februar 1998

Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Bron & Vuille S.A. en liquidation, St-Légier-La Chièzaz****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 février 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Georges Roulet, à 1806 St-Légier-La Chièzaz, chemin de Leyterand 8.

(A 722)

1806 St-Légier-La Chièzaz, 5 février 1998

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Scarpal SA in Liquidation, Stans****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat am 15. Januar 1998 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Scarpal SA in Liquidation innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Scarpal SA in Liquidation, c/o Treuhandbüro Peter Feierabend, Pfauengasse 3, 6370 Stans, schriftlich und begründet anzumelden.

Es wird beabsichtigt, das Vermögen vorzeitig zu verteilen, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

(A 723)

6370 Stans, 5. Februar 1998

P. Feierabend

Liquidator der Scarpal SA in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Transamex S.A. in Liquidation, Stans****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat am 15. Januar 1998 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Transamex S.A. in Liquidation innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Transamex S.A. in Liquidation, c/o Treuhandbüro Peter Feierabend, Pfauengasse 3, 6370 Stans, schriftlich und begründet anzumelden.

Es wird beabsichtigt, das Vermögen vorzeitig zu verteilen, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

(A 724)

6370 Stans, 5. Februar 1998

P. Feierabend

Liquidator der Transamex S.A. in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Trispec SA in Liquidation, Stans****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat am 15. Januar 1998 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Trispec SA in Liquidation innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Trispec SA in Liquidation, c/o Treuhandbüro Peter Feierabend, Pfauengasse 3, 6370 Stans, schriftlich und begründet anzumelden.

Es wird beabsichtigt, das Vermögen vorzeitig zu verteilen, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

(A 725)

6370 Stans, 5. Februar 1998

P. Feierabend

Liquidator der Trispec SA in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Vendona Beteiligungs- und Finanzierungs AG, Sursee****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Dezember 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Liquidation wird durch den Verwaltungsrat durchgeführt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Forderungen schriftlich am Liquidationsdomizil: c/o Herr Dr. Theo Fischer, Bärengasse 2, Postfach, 6210 Sursee, anzumelden.

Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR die Absicht besteht, das Vermögen vorzeitig zu verteilen.

(A 589)

6210 Sursee, 29. Januar 1998

Vendona Beteiligungs- und Finanzierungs AG in Liquidation

Der Verwaltungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**GVA Etudes, Conseils et Financement S.A. en liquidation, Thônex****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 décembre 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans un délai d'un mois dater de la troisième publication, auprès du liquidateur, Mme Karin Singh, avenue Adricin-Jeandin 16, 1226 Thônex.

(A 645)

1226 Thônex, 3 février 1998

Le Liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Casarustico SA in liquidazione, Torre****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 4 aprile 1995 ha deciso lo scioglimento della società e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Sig. Lorenzo Beretta, 6717 Torre.

(A 672)

6717 Torre, 3 febbraio 1998

Il liquidatore: Beretta Lorenzo

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Total Walther Feuerschutz AG Urdorf in Liquidation, Urdorf ZH****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen dreissig Tagen, gerechnet von der dritten Publikation dieser Bekanntmachung an, schriftlich und mit Belegen beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn lic. iur. Felix Heusler, Aeschenvorstadt 4, Postfach 526, 4010 Basel, anzumelden.

(A 726)

4010 Basel, 5. Februar 1998

Der Liquidator: lic. iur. Felix Heusler

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Berghotel-Restaurant Tischa-Sartons AG in Liquidation, Vaz/Obervaz****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Ernst Schwarz, Voa Sartons 89, 7077 Valbella, anzumelden.

(A 693)

7077 Valbella, 5. Februar 1998

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Garage des Verniolans en liquidation, Vernier GE****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, chez Liaz Trucks S.A. à Vernier, route du Nant d'Avril 14. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 649*)

1214 Vernier GE, 3 février 1998 Le liquidateur: M. Jean-Louis Héritier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Alexandre Gavard No 26 en liquidation, Vernier****Première publication**

Selon décision du 20 janvier 1998, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Naef & Cie SA, avenue Eugène-Pittard 16, case postale, 1211 Genève 25. (A 694*)

1211 Genève 25, 5 février 1998 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. Bel-Air S.A. La Tour-de-Peilz en liquidation, Vevey****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 octobre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Monsieur Bruno de Siebenthal, chez Sogiom, rue du Maupas 2, à 1000 Lausanne 9. (A 499*)

1000 Lausanne 9, 27 janvier 1998 Le liquidateur

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**Alguna AG, Wallisellen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Alguna AG, Wallisellen, vom 2. Juni 1997 hat die Umwandlung der Gesellschaft in eine GmbH mit der Firma Alguna GmbH, mit Sitz in Wallisellen, beschlossen. Durch diese Umwandlung ist die Alguna AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Alguna GmbH, Wallisellen, übergegangen. Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit unter Hinweis auf Art. 826 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der Alguna GmbH, Furtbachweg 10, 8304 Wallisellen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Sofern nicht ausdrücklicher Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Alguna GmbH über. Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 826 Abs. 2 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verbinden. (A 695*)

8304 Wallisellen, 5. Februar 1998 Alguna GmbH

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Renoplan + Partner Wiedlisbach AG, Wiedlisbach****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 24. Juli 1997 die Fusion der Aktiengesellschaft mit der Architekturbüro Willy Steiner AG, in Wiedlisbach, beschlossen. Die Renoplan + Partner Wiedlisbach AG, Wiedlisbach, ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind infolge Universalsukzession auf die Architekturbüro Willy Steiner AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1997. Den Gläubigern der aufgelösten Renoplan + Partner Wiedlisbach AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, schriftlich ihre Forderungen und Ansprüche bei der Architekturbüro Willy Steiner AG, Kirchgasse 22, 4537 Wiedlisbach, anmelden können. (A 673*)

4537 Wiedlisbach, 3. Februar 1998 Architekturbüro Willy Steiner AG
Der Verwaltungsrat

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**J.-Pierre Vuilleumier AG, Wilderswil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Mai 1996 hat die Umwandlung der Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen. Die aus der Umwandlung hervorgegangene Physio GmbH wurde am 23. Mai 1996 im Handelsregister eingetragen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 826 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der J.-Pierre Vuilleumier AG, Tennispark, 3812 Wilderswil, anzumelden, ansonsten die Forderungen von der Physio GmbH übernommen werden. (A 727*)

3800 Interlaken, 5. Februar 1998 J.-Pierre Vuilleumier AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Oeko Agris AG in Liquidation, Zollbrück****Erste Veröffentlichung**

Durch richterlichen Entscheid vom 31. Dezember 1997 ist die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim beauftragten Notar, Hannes Tanner, Postfach, 3550 Langnau, anzumelden. (A 696*)

3550 Langnau im Emmental, 5. Februar 1998 Für die Liquidatoren:
Hannes Tanner, Notar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Benbruk Ltd, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Januar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 27, 6301 Zug, anzumelden.

Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 697*)

6301 Zug, 5. Februar 1998 Der Liquidator: RA Peter G. Studer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Fabex AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Aktionäre der Fabex AG haben anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. September 1995 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator Dr. Peter Borer, Tödistrasse 52, Postfach 1071, 8039 Zürich, anzumelden. (A 251*)

8039 Zürich, 15. Januar 1998 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**ICT Orient-Teppich Import AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Der Verwaltungsrat der ICT Intertrade Carpet AG, in Zug, hat beschlossen, die obgenannte Gesellschaft rückwirkend per 1. Juli 1997 mit sämtlichen Aktiven und Passiven durch Fusion gemäss Art. 748 OR zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der ICT Orient-Teppich Import AG vom 15. Dezember 1997 hat dem entsprechenden Fusionsvertrag vom 10. Dezember 1997 zugestimmt. Durch diese Fusion ist die ICT Orient-Teppich Import AG ohne Liquidation aufgelöst.

Die aus den Geschäftsbüchern ersichtlichen und in anderer Weise bekannten Gläubiger sind über diese Fusion bereits ins Bild gesetzt worden. Weitere, unbekannt gebliebene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bei ICT Carpet Holding AG, zuhänden Herrn Gregor Kupper, Vorstand 8, 6301 Zug, bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden. (A 427*)

6301 Zug, 14. Januar 1998 ICT Intertrade Carpet AG
Gregor Kupper

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Lucas International Company SA in Liq., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Januar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatorin an Lucas International Company SA in Liquidation, c/o Fides Partner AG, Bleicherweg 33, 8027 Zürich, anzumelden. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass sich die Liquidatorin vorbehält, die Liquidation gemäss Art. 745 Abs. 3 OR durchzuführen. (A 591*)

8027 Zürich, 29. Januar 1998 Lucas International SA in Liq.
Die Liquidatorin: Fides Partner AG

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Mebag Holding AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Mebag Holding AG, Zug, vom 22. Januar 1998 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 5 300 000.- auf Fr. 400 000.- durch Vernichtung von 4900 Inhaberkarten zu nom. Fr. 1000.- je Aktie beschlossen. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der a. emmenegger ag, Zug, stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind schriftlich an den Verwaltungsrat der Gesellschaft, Daniel Bopp, Grüstrasse 71, 8704 Herrliberg, zu richten. (A 698*)

6300 Zug, 5. Februar 1998 Mebag Holding AG
Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**RTF Holiday SA in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Januar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Unitas Treuhandgesellschaft, Lauriedstrasse 7, 6302 Zug, anzumelden. (A 699*)

6302 Zug, 5. Februar 1998 Die Liquidatorin

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Androsorbis AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Androsorbis AG, Zürich, hat am 28. Januar 1998 die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 6 000 000.- auf Fr. 4 000 000.- beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 2000 Inhaberkarten zu je Fr. 1000 und durch Rückzahlung des Nennwertes an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der Curator Revisions AG, Zürich, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Den Gläubigern wird gemäss Art. 733 OR hiermit bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten nach der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Begreher sind zu richten an den Sitz der Gesellschaft, Androsorbis AG, Klausstrasse 50, Postfach 32, 8034 Zürich. (A 674*)

8008 Zürich, 3. Februar 1998 Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Aurum-Art AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden, und zwar beim Liquidator, Aurum-Art AG in Liquidation, c/o Gino W. Hug, Ruggenstrasse 19, 8903 Birmensdorf. (A 700*)

8903 Birmensdorf, 5. Februar 1998 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Dr. U. von Salis & Partner AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Januar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Erwin Morf, Predigerstrasse 1, Postfach 547, 8025 Zürich, anzumelden. (A 701*)

8025 Zürich, 5. Februar 1998 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**EC Sports AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Wolfgang Heilmann, c/o Dr. W. Meili + Partner AG, Lavaterstrasse 40, 8027 Zürich, anzumelden. (A 650*)

8027 Zürich, 3. Februar 1998 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**HN Consulting AG, Management Selection, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 29. April 1997 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der H. Neumann Management Consultants AG, Zürich, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen an die H. Neumann Management Consultants AG, Zürich, über. Die Gläubiger der aufgelösten HN Consulting AG, Management Selection werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei Dr. Michael Huber, Mühlebachstrasse 38, 8032 Zürich, schriftlich einzureichen. (A 503*)

8032 Zürich, 27. Januar 1998 HN Consulting AG, Management Selection
Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Lennik AG in Liq., Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Willi Hepting, Bergbaldenstrasse 52a, 8053 Zürich, anzumelden. (A 728*)

8053 Zürich, 5. Februar 1998 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**PÄRSA AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Dariush Izadyar, 9220 Bischofszell, Bergstrasse 11, anzumelden. (A 702*)

9220 Bischofszell, 5. Februar 1998 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Rityllia AG (Rityllia SA) (Rityllia Ltd), Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form beim Liquidator, Guido Banholzer, c/o Orconsult SA, Wengistrasse 7, Postfach, 8026 Zürich, anzumelden. Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 703*)

8026 Zürich, 5. Februar 1998 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**W + M Werkzeuge und Maschinen AG in Liq., Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Mai 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Willi Hepting, Bergbaldenstrasse 52a, 8053 Zürich, anzumelden. (A 729*)

8053 Zürich, 5. Februar 1998 Der Liquidator

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen, Verlängerungen und Änderungen - Enregistrements, prolongations et modifications - RegISTRAZIONI, proroghe e modificazioni

(111) no **448219**
 (220) Date de dépôt: 10 mai 1995
 (730) Titulaire: Christian Llavall-Ubach,
 176, Boulevard St. Germain, F-75006 Paris,
 FR-France

(740) Mandataire: Griffes Consulting S.A.,
 70, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)

**HEURE MAGAZINE
INTERNATIONAL**

(511) Liste des produits et/ou des services:
 16 Imprimés, magazines, revues, journaux, ca-
 talogues, brochures.

(511) Classification internationale: 16

(111) no **448220**

(220) Date de dépôt: 2 juin 1995
 (730) Titulaire: MC-Bauchemie Müller GmbH
 & Co., Chemische Fabriken, Am Krupp-
 wald 6-8, D-46238 Bottrop, DE-Allemagne
 (740) Mandataire: Mathieu North Docteur en
 droit, Avocat, 2, rue du Seyon,
 Case postale 1105, 2001 Neuchâtel
 (540)

UT

(511) Liste des produits et/ou des services:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, notamment produits pour le secteur du bâtiment, plus particulièrement additifs pour l'amélioration des propriétés des mortiers, ciments, bétons, chaux, plâtres et pierres, accélérateurs et ralentisseurs de prise, additifs pour la formation de pores, produits pour la plastification des mortiers et bétons; durcisseurs; produits d'étanchéité et de blocage, notamment pour le blocage par capillarité négative de mortiers et bétons; produits chimiques de protection contre le gel pour la construction; produits pour la formation de mousse; colles pour le bâtiment; produits d'imprégnation contre l'humidité; produits chimiques pour obturer les fuites; pâtes et mortiers à couler et pâtes pour la spatule, pour la construction; produits chimiques de nettoyage, notamment pour cheminées; pâtes à couler pour des cavités; diluants pour vernis; produits de conservation de la maçonnerie, du béton, du crépi, du carrelage et des pierres, à l'exception des peintures et des huiles; pâtes de revêtement chimiques pour le bois, la maçonnerie, le béton, le crépi, le carrelage et les pierres, matières collantes pour l'industrie, notamment pour l'industrie du bâtiment; produits de blanchiment à usage industriel; produits déshydratants pour l'industrie; additifs chimiques pour les insecticides, les fongicides et les biocides; compositions extinctrices; produits chimiques de protection contre le feu.

2 Couleurs, vernis, laques; apprêts; produits pour la seconde couche de peinture; mastics pour spatule pour les peintres; mastics pour les vitriers; produits de protection pour les couleurs; produits de protection des parties inférieures des châssis; diluants pour peintures de couleurs; produits pour le scellement et le peignage après coup; produits de protection et de conservation contre la rouille; teintures pour le bois; émaux pour la peinture; enduits résistants à la lumière et aux intempéries et d'imprégnation pour le bois, produits pour les couches d'apprêt et laques de revêtement pour la protection du bois; produits de conservation pour le bois, enduits bactéricides, insecticides, fongicides et biocides, enduits pour la protection préventive et le traitement contre les parasites du bois et contre les plantes destructrices du bois et décolorant le bois, produits pour l'enlèvement des papiers peints.

17 Isolants électriques, thermiques ou phoniques; produits amortisseurs de bruit; joints en bandes et mastics pour joints; feuilles, plaques, baguettes, cordons et bandes à base de caoutchouc et d'ersatz de caoutchouc; joints en matière synthétique pour conduites et tuyaux; anneaux, cordons, bandes et rondelles d'étanchéité; matières à étouper et à cafeutrer; feuilles métalliques isolantes (à l'exception des tapisseries).

19 Matériaux de construction (non métalliques); ciments pour réparations; planchers, non métalliques; moyens auxiliaires de montage pour la construction (inclus dans la classe 19); revêtements de toitures non-métalliques; substances de remplissage à base de quartz et de silicium, revêtements en matériau de synthèse pour les passages, fibres, tissus et inserts de tissus pour la construction; dallages, non-métalliques; matériaux de construction de routes (inclus en classe 19); asphaltes, poix et bitumes; chemi-
 nées non-métalliques.

(511) Classification internationale: 1, 2, 17, 19
 (320/330) Revendication de priorité: 10 décembre 1994, DE-Allemagne
 Priorité partielle: voir liste détaillée dans le dossier.

(111) no **448221**

(220) Date de dépôt: 8 août 1996
 (730) Titulaire: O'Neil's Take Away Allen Neil,
 Charles, 3, rue St-Michel, 1700 Fribourg
 (540)

O'NEIL'S

(511) Liste des produits et/ou des services:
 42 Service de restauration rapide et permanent (snack-bar).

(511) Classification internationale: 42

(111) no **448222**

(220) Date de dépôt: 30 octobre 1996
 (730) Titulaire: Biotherm Société anonyme,
 "Le Neptune", Avenue Prince Héritaire
 Albert, 98000 Monaco, MC-Monaco
 (740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

**BIO THERM
HYDRO-TONIQUE**

(511) Liste des produits et/ou des services:

3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques, notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; produits de soins solaires; produits de maquillage; shampooings, gels, gels sous forme de sprays, mousses et baumes pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration; produits pour l'ondulation et mise en plis des cheveux; huiles essentielles; dentifrices; tous les produits précités à effet tonique.

(511) Classification internationale: 3

(111) no **448223**

(220) Date de dépôt: 19 décembre 1996
 (730) Titulaire: Wolfgang Ehrlich, 27, route
 Taillepied, 1095 Lutry
 (740) Mandataire: William Blanc & Cie
 Conseils en Propriété Industrielle SA, 6, rue
 de la Grotte, 1003 Lausanne
 (540)

MIDLAB

(511) Liste des produits et/ou des services:

9 Appareils et instruments électriques et électroniques, matériels informatiques, ordinateurs et leurs parties, périphériques d'ordinateurs, programmes d'ordinateur, imprimantes d'ordinateur, lecteurs et enregistreurs de sons et/ou d'images et/ou de données, supports d'enregistrement vierges et préenregistrés.

(511) Classification internationale: 9

(111) Nr. **448224**

(220) Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1997
 (730) Inhaber/in: Grauwiler Fleisch AG,
 Hagenastrasse 25, 4025 Basel
 (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,
 Eschmann AG Patentanwälte,
 Holbenstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

GRAUWILER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischwaren und Fleischprodukte; Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse, sirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze, Küheils.

40 Schlachten von Tieren.
 42 Catering; Verpflegung, Bewirtung und Unterbringung von Gästen.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 30, 40, 42

(111) no **448225**

(220) Date de dépôt: 14 juillet 1997
 (730) Titulaire: Cook Incorporated, 925 South
 Curry Pike, P.O. Box 489, Bloomington
 (IN 47402), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: William Blanc & Cie
 Conseils en Propriété Industrielle SA, 6, rue
 de la Grotte, 1003 Lausanne
 (540)

MAC-LOC

(511) Liste des produits et/ou des services:
 10 Appareils et instruments médicaux, notamment cathéters de drainage.

(511) Classification internationale: 10
 (320/330) Revendication de priorité: 28 janvier 1997, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) no **448226**

(220) Date de dépôt: 14 juillet 1997
 (730) Titulaire: Microflex Medical
 Corporation, 127 Woodland Avenue,
 Reno (NV 89523), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de
 Florissant, 1206 Genève
 (540)

COLOR TOUCH

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Gants de protection à usage industriel.
 10 Gants jetables à usage médical et dentaire.
 (511) Classification internationale: 9, 10

(111) no **448227**

(220) Date de dépôt: 14 juillet 1997
 (730) Titulaire: Microflex Medical
 Corporation, 127 Woodland Avenue,
 Reno (NV 89523), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de
 Florissant, 1206 Genève
 (540)

MICROFLEX

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Gants de protection à usage industriel.
 10 Gants jetables à usage médical.
 (511) Classification internationale: 9, 10

(111) no **448228**

(220) Date de dépôt: 14 juillet 1997
 (730) Titulaire: Microflex Medical
 Corporation, 127 Woodland Avenue,
 Reno (NV 89523), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de
 Florissant, 1206 Genève
 (540)

MICRO ONE

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Gants de protection à usage industriel.
 10 Gants jetables à usage médical et dentaire.
 (511) Classification internationale: 9, 10

(111) no **448229**

(220) Date de dépôt: 14 juillet 1997
 (730) Titulaire: Microflex Medical
 Corporation, 127 Woodland Avenue, Reno
 (NV 89523), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de
 Florissant, 1206 Genève
 (540)

SYNETRON

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Gants de protection à usage industriel.
 10 Gants jetables à usage médical et dentaire.
 (511) Classification internationale: 9, 10

(111) no **448230**

(220) Date de dépôt: 14 juillet 1997
 (730) Titulaire: Red Corporation, 80 Industrial
 Parkway, Burlington (VT 05406), US-Etats-
 Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des
 Epinettes, 1227 Genève
 (540)

SKYCAP

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Casques protecteurs, casques.
 (511) Classification internationale: 9

(111) no **448231**

(220) Date de dépôt: 14 juillet 1997
 (730) Titulaire: Palm Computing, Inc.,
 1565 Charleston Road, Mountain View
 (CA 94043), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en
 Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

HOTSYNC

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Système d'ordinateurs à main et programmes de software pour la communication entre les systèmes d'ordinateurs à main et un ordinateur de bureau.

(511) Classification internationale: 9

(111) no **448232**

(220) Date de dépôt: 15 juillet 1997
 (730) Titulaire: Sara Lee Corporation,
 470 Hanes Mill Road, Winston-Salem
 (NC 27105), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des
 Epinettes, 1227 Genève
 (540)

HANES

(511) Liste des produits et/ou des services:
 18 Sacs de sport, sacs à dos
 (511) Classification internationale: 18

(111) no **448233**

(220) Date de dépôt: 12 juillet 1997
 (730) Titulaire: Motorola, Inc., 1303 East
 Algonquin Road, Schaumburg (IL 60196),
 US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: John P. Munzinger
 Ingénieur-conseil, 1254 Jussy (Genève)
 (540)

HOME CLEAR

(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Systèmes d'accès conditionnel pour vidéos à large bande, comprenant un ou plusieurs des composants suivants: crypteur vidéo à large bande, unité principale de surveillance, générateur d'onde pilote, générateur de spectres en peigne, calculateur pilote adressable et logiciel de base; unités de décryptage pour abonnés, télécommandes portatives, claviers pour ordinateurs, et logiciels interactifs pour applications intéressant les abonnés notamment les guides visualisés sur écrans au sujet des programmes, les paiements pour visualisations et l'accès à l'Internet.

(511) Classification internationale: 9
 (320/330) Revendication de priorité: 4 mars 1997, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. **448234**

(220) Hinterlegungsdatum: 20. August 1997
 (730) Inhaber/in: Pizoler Fleisch- und
 Teigwaren-Spezialitäten AG, Tiefriet,
 7320 Sargans
 (740) Vertreter/in: Büchel, von Révy & Partner
 Patentanwälte, Im Zedernpark,
 Bronschhoferstrasse 31, 9500 Wil SG
 (540)

CINETTI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Pilze; Gallerten (Gelees); Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
 30 Mehle und Getreidepräparate, Teigwaren, Teigtaschen; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Saucen (Würzmittel); Gewürze.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 30

(111) Nr. **448235**

(220) Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1995
 (730) Inhaber/in: Gustav Gerig AG,
 Hardturmstrasse 169, 8037 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 29 Naturbelassenes, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren und Fruchtsaucen auf der Basis naturbelassener Produkte; naturbelassene Speiseöle und -fette.

- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago und Kaffee-Ersatzmittel aus naturnahem Anbau; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren auf der Basis naturbelassener Rohstoffe; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze.
- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in Klasse 32 enthalten; alle Waren aus naturnahem Anbau.
- 32 Alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte auf der Basis naturnah angebauter Rohstoffe; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, auf der Basis naturnah angebauter Rohstoffe.
- (511) Internationale Klassifikation: 29, 30, 31, 32

(111) Nr. **448236**
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1995
 (730) Inhaber/in: Gustav Gerig AG, Hardturmstrasse 169, 8037 Zürich
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse aus biologischem Anbau; Gallerten (Gelees), Konfitüren und Fruchtsaucen auf der Basis biologisch angebauter Produkte; Speiseöle und -fette aus biologischem Anbau.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago und Kaffee-Ersatzmittel aus biologischem Anbau; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren auf der Basis biologisch angebauter Rohstoffe; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze.
- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in Klasse 32 enthalten; alle Waren aus biologischem Anbau.
- 32 Alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte auf der Basis biologisch angebauter Rohstoffe; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, auf der Basis biologisch angebauter Rohstoffe.
- (511) Internationale Klassifikation: 29, 30, 31, 32

(111) Nr. **448237**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. März 1997
 (730) Inhaber/in: Goldenpharm AG, Churerstrasse 99, 9470 Buchs SG
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 30 Reis, Tapioka, Sago und Sojaprodukte (soweit in Klasse 30 enthalten) erweissreich und aus naturnahem Anbau; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, erweissreich und auf der Basis naturbelassener Rohstoffe.
- (511) Internationale Klassifikation: 30

(111) no **448238**
 (220) Date de dépôt: 7 janvier 1998
 (730) Titulaire: Sony Overseas SA, Wagistrasse 6, 8952 Schlieren
 (740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
 (540)

Sony StorStation

- (511) Liste des produits et/ou des services:
- 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et/ou le traitement du son, d'images et/ou de données, notamment unifiés à bandes magnétiques; supports d'enregistrement du son, d'images et/ou de données, vierges ou préenregistrés, notamment bandes magnétiques; combinaisons, parties et accessoires des produits précités compris en classe 9.
- (511) Classification internationale: 9

(111) Nr. **448239**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. April 1997
 (730) Inhaber/in: Bernhard Steinheimer GmbH Wein- und Sektkellerei, Dieblicher Allee 142, 65187 Wiesbaden, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 33 Trockener Rotwein aus dem Gebiet des Balaton (Ungarn).
- (511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **448240**
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1997
 (730) Inhaber/in: Josef Bumann, Sollrütistrasse 34, 3098 Schliern B. Köniz
 (540)

RecySeat®

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 20 Möbel.
- (511) Internationale Klassifikation: 20

(111) Nr. **448241**
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. November 1997
 (730) Inhaber/in: PC Net Jung, Kernstrasse 1, 3067 Böll
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 9 Computerprogramme.
 16 Druckerzeugnisse; Handbücher und Softwareliteratur.
 35 Werbung.
 37 Reparaturwesen, Installations- und Unterhaltsarbeiten.
 38 Telekommunikation.
 41 Aus- und Weiterbildung, Organisation und Veranstaltung von Kursen und Seminaren.
 42 Erstellung und Wartung von Computerprogrammen; Beratung bei der Erstellung und Wartung von Computerprogrammen; Beratung bei der Organisation und Veranstaltung von Kursen und Seminaren.
- (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 35, 37, 38, 41, 42

(111) Nr. **448242**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1997
 (730) Inhaber/in: OPO Oeschger AG, Steinkackerstrasse 68, 8302 Kloten
 (540)

OPO-Net

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 6 Kleisenwaren, Türdrücker und Türschilder, Fenstergriffe, Verbindungsbeschläge, Möbel- und Türzylinder, Möbel- und Türschlösser, Möbel- und Türscharniere, Türschliesser, Sockelbleche und Türschöner, Schiebetürbeschläge, Möbelknöpfe, Möbelgriffe und Stosgriffe, Schubladenauszüge, Oberlicht- und Lüftungsbeschläge, Fensterteile, Wetterschenkel und Jalousiebeschläge, Garderobenanlagen, alle vorgenannten Waren aus Metall.
- 7 Maschinen und deren Bestandteile für die Bearbeitung von Holz, Metall und Kunststoffen.
- 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte.
- 9 Software auf Disketten und Compact-Disks.
- 20 Möbelknöpfe und Möbelgriffe aus Kunststoff und Holz, Verbindungsbeschläge für Möbel aus Kunststoff, Möbelrollen und Tablarträger aus Kunststoff, Profile für Türschöner und Türschöner aus Kunststoff, Besteckeinsteckungen aus Kunststoff, Tischfüsse, Garderobenanlagen aus Kunststoff.
- 35 Werbung, Erledigung von Büroarbeiten.

42 Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung.

(511) Internationale Klassifikation: 6, 7, 8, 9, 20, 35, 42

(111) no **448243**
 (220) Date de dépôt: 23 juillet 1997
 (730) Titulaire: Nutrilait SA, 6, chemin des Aulx, 1228 Plan-les-Ouates
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)



- (511) Liste des produits et/ou des services:
- 29 Fromage et autres produits laitiers provenant de la région lémanique.
- (511) Classification internationale: 29

(111) Nr. **448244**
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1996
 (730) Inhaber/in: Medien Z Holding AG, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich
 (740) Vertreter/in: Hanspeter Kaspar Rechtsanwalt, Talacker 50, 8001 Zürich
 (540)

ONAIR

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsgeräte; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen.
- 16 Druckereierzeugnisse auf dem Gebiet der elektronischen Medien, der Telekommunikation und der Werbung.
- 38 Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Radioprogrammen und anderen Formen von Übertragung von Musik.
- 42 Einrichten und Betreiben von Datenbanken.
- (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 38, 42

(111) Nr. **448245**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1997
 (730) Inhaber/in: Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Epplestrasse 225, 70546 Stuttgart, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

MOBILO

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 9 Mit Programmen und/oder Daten versehene maschinenlesbare Datenträger; insbesondere Magnetkarten, Chipkarten; Buchungen- und Abrechnungsprogramme.
- 35 Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für andere; Vermittlung von Verträgen über Anschaffung und Veräusserung von Waren; Dateienverwaltung mittels Computer insbesondere Sammeln, Aufbereiten, Speichern, Übermitteln von Datenbeständen bildenden Nachrichten; Abrechnung der Vermittlung von Kraft- und Betriebsstoffen, Abrechnung der Vermittlung von Fahrzeugen.
- 36 Vermittlung von Versicherungen, auch von Rechtsschutzversicherungen; Leasing von Kraftfahrzeugen; Ausgabe von Kreditkarten; Vermittlung von Kraft- und Betriebsstoffen, Vermittlung von Fahrzeugen.
- 37 Wagenpflege, insbesondere Reinigung, Instandhaltung und Reparatur, einschliesslich Auswechseln aller zur Erhaltung und der Betriebsfähigkeit erforderlichen Teile und Zubehör.
- 39 Abschleppen von Kraftfahrzeugen; Vermittlung von Kraftfahrzeugen.
- (511) Internationale Klassifikation: 9, 35, 36, 37, 39
- (320/330) Prioritätsanspruch: 25. November 1996, DE-Deutschland
 Detaillierte Liste im Dossier.

(111) no **448246**
 (220) Date de dépôt: 4 juillet 1997
 (730) Titulaire: Claire Arasa-Moya, 15, av. des Morgines, 1213 Petit-Lancy
 (740) Mandataire: Daniel F. Schuetz Avocat, 2, chemin Perdriau, 1257 Landécy

(540) **ARASA MORELLI**

(511) Liste des produits et/ou des services:

3 Parfums.
 14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciales.
 42 Soins d'hygiène et de beauté.
 (511) Classification internationale: 3, 14, 25, 35, 42

(111) no **448247**
 (220) Date de dépôt: 9 juillet 1997
 (730) Titulaire: Frédéric de Mont, 9, avenue du Grammont, 1007 Lausanne
 (540)

ZINNOBRASKI

- (511) Liste des produits et/ou des services:
- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales.
 41 Activités culturelles; divertissement; formation.
 42 Restauration (alimentation).
 (511) Classification internationale: 35, 41, 42

(111) Nr. **448248**
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1997
 (730) Inhaber/in: Eric Schweizer Samen AG, Postfach 150, 3602 Thun
 (540)

WEWO-MIX

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in Klasse 31 enthalten, Sämereien, lebende Pflanzen.
- (511) Internationale Klassifikation: 31

(111) Nr. **448249**
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1997
 (730) Inhaber/in: Eric Schweizer Samen AG, Postfach 150, 3602 Thun
 (540)

MEDIA

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in Klasse 31 enthalten, Sämereien, lebende Pflanzen.
- (511) Internationale Klassifikation: 31

(111) Nr. **448250**
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1997
 (730) Inhaber/in: Eric Schweizer Samen AG, Postfach 150, 3602 Thun
 (540)

TARDA

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in Klasse 31 enthalten, Sämereien, lebende Pflanzen.
- (511) Internationale Klassifikation: 31

(111) Nr. **448251**
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1997
 (730) Inhaber/in: Charles Vögele Mode AG, Gwattstrasse 15, 8808 Pfäffikon SZ
 (540)

BELARETTA

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
 24 Bekleidungsstoffe.
- (511) Internationale Klassifikation: 23, 24

(111) Nr. **448252**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1997
 (730) Inhaber/in: Saluda Technik AG, Burgacher 11, 6207 Nottwil
 (740) Vertreter/in: Dr. iur. Marc Kaeslin Rechtsanwalt, Obergrundstrasse 42, 6003 Luzern
 (540)

VICTOR

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 7 Elektrisches Dampfreinigungsgerät, Dampfbügelmaschine.
 9 Elektrisches Dampfbügelisen.
 11 Dampferzeugungsgerät, Trockenleitungsgerät, Wasserleitungsgerät.
- (511) Internationale Klassifikation: 7, 9, 11

(111) Nr. **448253**
(220) Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1997
(730) Inhaber/in: Infarmedica Holding AG,
Hofweg 11, 2540 Grenchen
(540)

EMERALD PROFESSIONAL SOLUTIONS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Software, Betriebsprogramme.
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen im Zusammenhang mit Software und Betriebsprogrammen; Detailhandel mit Software und Betriebsprogrammen.
39 Warenauslieferung, Lagerung und Verpacken von Software und Betriebsprogrammen.
42 Design, Entwicklung und Wartung von Software und Betriebsprogrammen; Vermietung und Lizenzierung von Software und Betriebsprogrammen; Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Software und Betriebsprogrammen.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 35, 39, 42

(111) Nr. **448254**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. August 1997
(730) Inhaber/in: Hannes Weiststein 9D
Design, Volkmarstrasse 4, 8006 Zürich
(740) Vertreter/in: Nobel & Hug
Rechtsanwälte, Dufourstrasse 29, Postfach 6A,
8032 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
12 Fahrräder.
28 Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
(511) Internationale Klassifikation: 12, 28

Verlängerungen und Löschungen Prolongations et radiations Proroghe e radiazioni

Verlängerungen - Prolongations - Proroghe

(111) Nr. **P-289368**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.06.1997 - (580) Eingetragen am: 23.12.1997.

(111) Nr. **P-290102**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28.06.1997 - (580) Eingetragen am: 23.12.1997.

(111) Nr. **P-290911**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28.09.1997 - (580) Eingetragen am: 29.12.1997.

(111) no **P-290953**. - Prolongation. - Protection à partir du: 03.11.1997 - (580) Enregistré le: 23.12.1997.

(111) no **P-291283**. - Prolongation. - Protection à partir du: 07.11.1997 - (580) Enregistré le: 05.01.1998.

(111) Nr. **P-291726**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.12.1997 - (580) Eingetragen am: 23.12.1997.

(111) Nr. **P-291756**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.12.1997 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) no **P-292075**. - Prolongation. - Protection à partir du: 15.12.1997 - (580) Enregistré le: 05.01.1998.

(111) no **P-292345**. - Prolongation. - Protection à partir du: 12.01.1998 - (580) Enregistré le: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-292382**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.11.1997 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. **P-292383**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.11.1997 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. **P-292430**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.01.1998 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. **P-292431**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.01.1998 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. **P-292440**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.01.1998 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) no **P-292472**. - Prolongation. - Protection à partir du: 23.01.1998 - (580) Enregistré le: 19.12.1997.

(111) no **P-292479**. - Prolongation. - Protection à partir du: 23.01.1998 - (580) Enregistré le: 23.12.1997.

(111) Nr. **P-292630**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.11.1997 - (580) Eingetragen am: 23.12.1997.

(111) no **P-292729**. - Prolongation. - Protection à partir du: 14.02.1998 - (580) Enregistré le: 19.12.1997.

(111) Nr. **P-292774**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.12.1997 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-292784**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.01.1998 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-292994**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.02.1998 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-292999**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.02.1998 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-293060**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.12.1997 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. **P-293061**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.12.1997 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. **P-293062**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.02.1998 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. **P-293192**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.02.1998 - (580) Eingetragen am: 23.12.1997.

(111) no **P-293221**. - Prolongation. - Protection à partir du: 06.03.1998 - (580) Enregistré le: 22.12.1997.

(111) Nr. **P-293248**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.03.1998 - (580) Eingetragen am: 22.12.1997.

(111) no **P-293333**. - Prolongation. - Protection à partir du: 20.03.1998 - (580) Enregistré le: 30.12.1997.

(111) no **P-293334**. - Prolongation. - Protection à partir du: 20.03.1998 - (580) Enregistré le: 30.12.1997.

(111) no **P-293498**. - Prolongation. - Protection à partir du: 06.01.1998 - (580) Enregistré le: 23.12.1997.

(111) no **P-293817**. - Prolongation. - Protection à partir du: 21.12.1997 - (580) Enregistré le: 23.12.1997.

(111) Nr. **P-293872**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.02.1998 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-293903**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.12.1997 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. **P-293912**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.01.1998 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-293923**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.01.1998 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-294089**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.03.1998 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) no **P-294110**. - Prolongation. - Protection à partir du: 06.04.1998 - (580) Enregistré le: 23.12.1997.

(111) Nr. **P-294160**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.01.1998 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-294263**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.05.1998 - (580) Eingetragen am: 23.12.1997.

(111) Nr. **P-294324**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.01.1998 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) no **P-294370**. - Prolongation. - Protection à partir du: 03.05.1998 - (580) Enregistré le: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-294411**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.01.1998 - (580) Eingetragen am: 22.12.1997.

(111) Nr. **P-294498**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.04.1998 - (580) Eingetragen am: 23.12.1997.

(111) no **P-294499**. - Prolongation. - Protection à partir du: 21.04.1998 - (580) Enregistré le: 22.12.1997.

(111) Nr. **P-294566**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.02.1998 - (580) Eingetragen am: 23.12.1997.

(111) Nr. **P-294589**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.04.1998 - (580) Eingetragen am: 23.12.1997.

(111) Nr. **P-294613**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.05.1998 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) no **P-294624**. - Prolongation. - Protection à partir du: 08.05.1998 - (580) Enregistré le: 23.12.1997.

(111) Nr. **P-294903**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.02.1998 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. **P-294904**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.02.1998 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. **P-295029**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.04.1998 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-295072**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.04.1998 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-295073**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.04.1998 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-295152**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.04.1998 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-295153**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.04.1998 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-295202**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.06.1998 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. **P-295322**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.06.1998 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. **P-295342**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.05.1998 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. **P-295397**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.04.1998 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. **P-295398**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.04.1998 - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) no **P-295839**. - Prolongation. - Protection à partir du: 31.07.1998 - (580) Enregistré le: 22.12.1997.

(111) Nr. **P-295928**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.06.1998 - (580) Eingetragen am: 23.12.1997.

(111) no **P-296032**. - Prolongation. - Protection à partir du: 17.08.1998 - (580) Enregistré le: 22.12.1997.

(111) no **P-296113**. - Prolongation. - Protection à partir du: 02.06.1998 - (580) Enregistré le: 22.12.1997.

(111) Nr. **P-296352**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.10.1998 - (580) Eingetragen am: 23.12.1997.

(111) Nr. **P-296399**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.08.1998 - (580) Eingetragen am: 23.12.1997.

(111) Nr. **P-296692**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.12.1997 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-297080**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.09.1998 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-297148**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.09.1998 - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. **P-297644**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.06.1998 - (580) Eingetragen am: 22.12.1997.

(111) Nr. **P-301898**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.11.1997 - (580) Eingetragen am: 17.12.1997.

(111) Nr. **P-301899**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.11.1997 - (580) Eingetragen am: 17.12.1997.

(111) no **P-304673**. - Prolongation. - Protection à partir du: 20.05.1998 - (580) Enregistré le: 29.12.1997.

Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhabers/- Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire - Radiazioni totali o parziali su richiesta della titolare

(111) Nr. **296691**. - Teilweise Übertragung - Neues (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

3 Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel.
17 Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 17. - (580) Eingetragen am: 09.12.1997.

(111) Nr. **P-297644**. - Teilweise Übertragung - Neues (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

7 Maschinell betriebene Sprenger und Zerstäuber jeder Art sowie deren Bestandteile und Zubehör.

8 Handbetriebene Sprenger und Zerstäuber jeder Art sowie deren Bestandteile und Zubehör.

(511) Internationale Klassifikation: 7, 8. - (580) Eingetragen am: 22.12.1997.

(111) Nr. **385184**. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 23.12.1997.

(111) Nr. **418505**. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 22.12.1997.

(111) no **423251**. - Radiation partielle. - Nouvelle (511) Liste des produits et/ou des services:

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires et produits chimiques pour la médecine et l'hygiène; produits diététiques (à usage médical) à base de camomille pour enfants et malades.

(511) Classification internationale: 5. - (580) Enregistré le: 02.12.1997.

(111) Nr. **428996**. - Teilweise Löschung - Neues (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentriebstoffe) und Leuchtstoffe.

19 Asphalt, Pech und Bitumen.
(511) Internationale Klassifikation: 4, 19. - (580) Eingetragen am: 20.11.1997.

(111) Nr. **430035**. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. **432224**. - Teilweise Löschung - Neues (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

25 Kinderbekleidung.
(511) Internationale Klassifikation: 25. - (580) Eingetragen am: 14.11.1997.

(111) Nr. **435972, 435973**. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 22.12.1997.

(111) Nr. **436928**. - Teilweise Löschung - Neues (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

22 Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke (soweit nicht in anderen Klassen enthalten); Polyesterfillstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gespinntfasern.

(511) Internationale Klassifikation: 22. - (580) Eingetragen am: 16.12.1997.

(111) Nr. **437757, 437791**. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 29.12.1997.

(111) Nr. **440530**. - Teilweise Löschung - Neues (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

3 Ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Massageöle, Massageöl, Massagecreme.

16 Druckereierzeugnisse, Fotografien, Lehr- und Unterrichtsmitel (ausgenommen Apparate).

41 Erziehung, Ausbildung.
42 Ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 16, 41, 42. - (580) Eingetragen am: 12.12.1997.

(111) Nr. **440630**. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 23.12.1997.

(111) no **440821**. - Radiation partielle. - Nouvelle (511) Liste des produits et/ou des services:

1 Produits chimiques destinés à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture et l'horticulture; terres pour la culture, engrais, tourbe; compositions extincatrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; adhésifs destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; produits antirouille et contre la détérioration du bois.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, ouate à usage cosmétique.

- 4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants; combustibles, à savoir bois de cheminée et matières éclairantes; bougies, mèches.
- 5 Produits hygiéniques, emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.
- 6 Matériaux de construction métallique, câbles, fils et chaînes métalliques, composants laminés et coulés; serrurerie et quincaillerie, visserie, ferrures et garnitures, roulette de meubles (métalliques), échelles.
- 7 Machines-outils; moteurs; machines à coudre, à tricoter, à tisser, à laver le linge et la vaisselle, à sécher, à repasser, moulins à café; instruments agricoles; couveuses.
- 8 Outils et instruments à main, à savoir cisailles et sécateurs pour arbres et fleurs; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches, rasoirs.
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, photographiques, cinématographiques, (optiques et électriques), à savoir fers à repasser, bouilloires et appareils de nettoyage à usage domestique; appareils et instruments de pesage, de mesure, de contrôle à savoir thermomètres; prises et connecteurs, câbles et fils électriques, indicateurs de niveau; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction des sons et/ou des images; supports d'enregistrements et disques; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
- 10 Appareils de massage; articles orthopédiques.
- 11 Appareils et installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
- 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; pneus et accessoires pour automobiles, motos et bicyclettes, à savoir chaînes, câbles électriques, câbles métalliques non électrique, câbles non métalliques.
- 13 Armes à feu, munitions, explosifs, feu d'artifice.
- 14 Horlogerie et instruments chronométriques.
- 16 Articles de papeterie et de reliure, à savoir plumes, crayons, feutres, papiers et enveloppes, cartes, matières et bandes adhésives pour la papeterie et le ménage; articles de bureau, (à savoir papiers, pochettes et cartons d'emballage; serviettes en papier; livres, journaux et imprimés; matériels pour les artistes, pincesaux; cartes à jouer.
- 17 Matières à caufreuter, à étouper et à isoler, joints, bourrelets d'étanchéité pour portes et fenêtres; tuyaux flexibles non métalliques, à savoir tuyaux d'arrosage.
- 18 Cuir et imitation du cuir, à savoir sacs à main et étuis, malles et valises; peaux d'animaux; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
- 19 Matériaux de construction non métalliques, à savoir carreaux décoratifs, baguettes et moulures; constructions transportables non métalliques.
- 20 Meubles, glaces, cadres et moulures; moulures en bois ou en plastique; accessoires pour rideaux (compris dans la classe 20) à savoir anneaux, rails, tringles, crochets; chevilles, récipients non métalliques de transport ou de stockage, containers non métalliques, bobines de fils; sacs de couchage; housses et cintres pour vêtements.
- 21 Petits ustensiles et appareils pour le ménage et la cuisine entraînés manuellement; peignes et éponges, brosses, accessoires de salles de bains, à savoir ustensiles de toilette, portevous, distributeurs de savon, de serviettes, de papier hygiénique; matériel de nettoyage; accessoires pour tuyaux d'arrosage à savoir lances et pommes d'arrosage; gants de ménage et de jardin; planches à repasser, housses; verrerie, porcelaine et faïence pour le laboratoire, la maison et l'industrie.
- 22 Cordes et ficelles; tentes, bâches et voiles, matières de rembourrage.
- 23 Fils à usage textile.
- 24 Tissus, à savoir étoffes, rideaux, stores, linge de maison, de table, de lit.
- 25 Vêtements; chaussures, chapellerie, à savoir vêtements de travail et de sports.
- 26 Rubans textiles, passementerie, lacets; boutons, crochets et oeillets; épingles et aiguilles, feurs artificielles.
- 27 Tapis, paillassons et autres revêtements de sol; tentures murales en matières non textiles.
- 28 Articles de gymnastique et de sport, à savoir pour le tennis, le tennis de table, le golf; décorations pour arbres de Noël.
- 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux.
- 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
(580) Enregistré le: 17.12.1997.

(111) Nr. 442368. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 443487. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 22.12.1997.

(111) Nr. 444479. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 23.12.1997.

(111) Nr. 444809. - Teilweise Löschung - Neues (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 29 Fleisch, Geflügel, Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen, Eier; Speiseöle und Speisefette.
- 30 Tee, Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Essig, Saucen, Gewürze.
- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in Klasse 31 enthalten; frisches Obst und Gemüse, Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen, Futtermittel.
- 32 Biere, alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe.
- 33 Alkoholische Getränke.
- 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.
(580) Eingetragen am: 05.12.1997.

(111) Nr. 445337. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 23.12.1997.

Vollständige und teilweise Widerrufe sowie Löschungen aufgrund richterlichen Urteils - Révocations ou radiations totales et partielles selon décision judiciaire - Revoche o radiazioni totali o parziali dovute a decisione del giudice

(111) Nr. 423511. - Widerruf - Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. W 1254/1996 vom 21. Oktober 1997. - (580) Eingetragen am: 16.10.1997.

(111) Nr. 428727. - Widerruf - Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. W 1511/1997 vom 21. Oktober 1997. - (580) Eingetragen am: 21.10.1997.

Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche

(111) no 434547. - Rectification: (511) Liste des produits et/ou des services:

- 2 Encres d'imprimerie, encres de sécurité, pâtes d'imprimerie; encres et pâtes d'imprimerie pour l'impression d'objets graphiques en flexographie, héliogravure, offset, typographie, sérigraphie, taille-douce et transfert; couleurs de toutes origines pour l'impression graphique, colorants, couleurs, vernis, laques, teintures, pigments, siccatifs, mordants; matières tinctoriales; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes, encres de reproduction.

16 Produits de l'imprimerie, encres ordinaires, papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

Rectification - (580) Enregistré le: 19.12.1996.

(111) Nr. 436672. - Berichtigung: (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 42 Reservationsdienstleistungen für das Reisen und die Beherbergung, Reservationsdienstleistungen für Kreuzfahrten und Kreuzfahrt-Pauschalangebote, einschliesslich Hotel, Flug und andere Reiseangebots, Reservationsdienstleistungen (soweit in dieser Klasse enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 42. - Berichtigung - (580) Eingetragen am: 07.02.1997.

(111) Nr. 437075. - Berichtigung: (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 29 Konservierte, getrocknete, gekochte oder verarbeitete Nahrungsmittel, Früchte und Gemüse (soweit in Klasse 29 enthalten), einschliesslich Trockengemüse, Fruchtsaucen; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Meeresfrüchte, Milch- und Molkeerzeugnisse, Getränke auf Milchbasis (vorwiegend Milch enthaltend), Suppen, proteinhaltige Substanzen als Nahrungsmittel, Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten (soweit in Klasse 29 enthalten); Brotaufstriche (soweit in Klasse 29 enthalten).

30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trinkschokolade; Mehl, Biskuits; Getreide (verarbeitet) und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe für Nahrungsmittel, Zucker, Honig, Melassesirup, Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; Brot, Kuchen, feine Backwaren, nicht-medizinische Konditorwaren; Schokolade, Schokoladewaren; Füllungen (soweit in Klasse 30 enthalten). Zwischenverpflegungen (soweit in Klasse 30 enthalten), Fertigmahlzeiten und Bestandteile

zur Herstellung von Mahlzeiten (soweit in Klasse 30 enthalten), Brotaufstriche (soweit in Klasse 30 enthalten).
(580) Eingetragen am: 20.02.1997.

(111) Nr. 444904. - Berichtigung: (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen: 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Fahrräder, Fahrradsattel, Fahrradschalen, Fahrradglocken, montierbare Fahrradwasserflaschen, Fahrradschutzbleche, Fahrradlenkerklebänder, Minifahrradluftpumpen, Isolierbezüge für Fahrradwasserflaschen, beim Fahrradfahren getragene Hüfttaschen.

Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 03.09.1997.

(111) Nr. 445251. - Berichtigung der Adresse: (730) Inhaber/in: Whirlpool Properties, Inc. A Michigan Corporation, 400 Riverview Drive, Suite 420, Benton Harbor (MI 49022), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 12.09.1997.

(111) Nr. 445308. - Berichtigung: (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen: 1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel; Pflanzenschutzmittel.

6 Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleinisenwaren; Metallröhren; Waren aus Metall, soweit sie in der Klasse 6 enthalten sind, insbesondere Schläuche aus Metall, Schlauchhaspeln (nicht maschinell) und metallische Armaturen, Muffen und Verbindungsstücke für Schläuche.

7 Land-, forst- und gartenwirtschaftliche Geräte (nicht handbetätigt) und Maschinen sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in der Klasse 7 enthalten).

8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte für land-, forst- und gartenwirtschaftliche Zwecke; deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 8 enthalten).

17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest und Waren daraus, soweit sie in der Klasse 17 enthalten sind, insbesondere nicht-metallische Armaturen, Muffen und Verbindungsstücke für Schläuche; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).

31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in der Klasse 31 enthalten; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen.

Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 12.09.1997.

(111) Nr. 445652. - Berichtigung: (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 25 Bekleidungsstücke.
26 Spitzen und Stickereien.
Alle vorgenannten Produkte schweizerischer Herkunft.

Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 25.09.1997.

(111) Nr. 445682. - Berichtigung: (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten).

17 Isoliermaterialien aus Papier; Waren aus Papier oder Pappe (Karton) zur Wärme- und Kälte- und Schallsolation; Dämmstoff aus Cellulose in loser oder gebundener Form, mit oder ohne technischen Hilfsstoffen.

19 Baumaterialien. Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

37 Bauwesen.
Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 26.09.1997.

(111) Nr. 445683. - Berichtigung: (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten).

17 Isoliermaterialien aus Papier; Waren aus Papier oder Pappe (Karton) zur Wärme- und Kälte- und Schallsolation; Dämmstoff aus Cellulose in loser oder gebundener Form, mit oder ohne technischen Hilfsstoffen.

19 Baumaterialien. Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

37 Bauwesen.
Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 26.09.1997.

(111) no 445901. - Rectification: (511) Liste des produits et/ou des services:

- 9 Programmes opérationnels pour ordinateurs; systèmes d'extensions pour ordinateurs; outils pour systèmes d'ordinateurs (software); programmes utilitaires d'ordinateurs; microprogrammes pour ordinateurs; matériel pour ordinateur (hardware); périphériques d'ordinateurs; composants d'ordinateurs; circuits intégrés; puces de circuits intégrés; processeurs à semi-conducteurs; puces de processeur à semi-conducteurs; microprocesseurs; cartes de circuits

imprimés; cartes de circuits électroniques; modules de mémoire pour ordinateur à semi-conducteurs; cartes vidéo; cartes audio; cartes audio-vidéo; cartes graphiques vidéo accélératrices; accélérateurs multimédia; processeurs vidéo; modems et fax; matériel et logiciels d'ordinateurs pour la transmission et la réception de fac-similés; matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, la maintenance et l'utilisation de réseaux informatiques locaux et étendus; matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, la maintenance et l'utilisation de systèmes informatiques de conférence audio et vidéo interactifs; matériel et logiciels d'ordinateurs pour la réception, l'affichage et l'utilisation de signaux de données vidéo, audio et numériques; matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, le test, la programmation et la production des produits cités ci-dessus.

16 Imprimés, en particulier publications, périodiques, journaux, manuels opérationnels, modes d'emploi, pamphlets et brochures concernant, ou dispensés avec, ou destinés aux utilisateurs de programmes de systèmes opérationnels d'ordinateurs; de programmes opérationnels pour ordinateurs, de systèmes d'extensions pour ordinateur, d'outils pour systèmes d'ordinateurs, de programmes utilitaires d'ordinateur, de programmes d'application pour ordinateurs, de microprogrammes pour ordinateurs, de matériel pour ordinateur, de périphériques d'ordinateurs, de composants d'ordinateurs, de circuits intégrés, de puces de circuits intégrés, de processeurs à semi-conducteur, de puces de processeur à semi-conducteur, de microprocesseurs, de cartes de circuits imprimés, de cartes de circuits électroniques, de modules de mémoire pour ordinateur à semi-conducteurs, de cartes vidéo, de cartes audio, de cartes audio-vidéo, de cartes graphiques vidéo accélératrices, d'accélérateurs multimédia, de processeurs vidéo, de modems et fax, de matériel et logiciels d'ordinateurs pour la transmission et la réception de fac-similés, de matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, la maintenance et l'utilisation de réseaux informatiques locaux et étendus, de matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, la maintenance et l'utilisation de systèmes informatiques de conférences audio et vidéo interactifs, de matériel et logiciels d'ordinateurs pour la réception, l'affichage et l'utilisation de signaux de données vidéo, audio et numériques, et de matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, le test, la programmation et la production des produits cités ci-dessus.

37 Maintenance et mise à disposition de services de panneaux d'affichage électronique interactifs et non-interactifs dans les domaines du divertissement et de l'éducation; services d'installation d'ordinateurs.

38 Télécommunications, communications multimédia et services de communications numériques, en particulier diffusion, transmission et réception de signaux interactifs et non-interactifs audio, vidéo et numériques; transmission et réception électronique interactive et non-interactive de voix, de données, d'images, de messages de recherche, de fac-similés et d'informations; services de téléconférences; services de vidéoconférences (télécommunications).

41 Services d'éducation et de divertissement, à savoir organisation et conduite de conférences et de séminaires éducatifs dans les domaines les ordinateurs, des télécommunications et des réseaux d'ordinateurs; services de formation interactifs et non interactifs sur ordinateurs; publication et distribution de matériel éducatif dans les domaines des ordinateurs, des télécommunications et des réseaux d'ordinateurs; services de formation interactive et non-interactive assisté par ordinateurs dans les domaines du divertissement et de l'éducation; distribution électronique de programmation dans les domaines de l'éducation et du divertissement et services pour des tiers; distribution et mise à disposition de services d'informations électroniques interactifs et non interactifs dans les domaines de l'éducation et du divertissement; services de publication électronique pour les industries actives dans le domaine des média électroniques, des informations électroniques interactives et non-interactives, des ordinateurs, des télécommunications et des réseaux d'ordinateurs concernant le divertissement et l'éducation.

42 Services dans le domaine des ordinateurs, à savoir services de diagnostic à propos d'ordinateurs; services de stockage et de recherches d'informations; développement de réseaux d'ordinateurs locaux et étendus; développement de systèmes informatiques de conférences audio et vidéo interactifs; développement de logiciels et de matériel d'ordinateurs pour la réception, l'affichage et l'utilisation de signaux de données vidéo, audio et numériques; location de temps d'accès à des banques de données du type de tableaux de bulletins d'ordinateurs dans les domaines des affaires, de la science, de l'éducation du divertissement; services d'aménagement de sites d'ordinateurs; designs de logiciels d'ordinateurs pour des tiers; développement, maintenance et four-

niture de pages de liaisons interactives et non-interactives pour Internet; services de conversion de codes pour ordinateurs; services de programmation sur ordinateurs. Rectification. - (580) Enregistré le: 08.10.1997.

(111) no 445989. - Rectification: (511) Liste des produits et/ou des services:

9 Systèmes et programmes opérationnels pour ordinateurs; systèmes d'extensions pour ordinateur; outils pour systèmes d'ordinateurs (software); programmes utilitaires d'ordinateur; programmes d'application pour ordinateurs; microprogrammes pour ordinateur; matériel pour ordinateur (hardware); circuits intégrés; puces de circuits intégrés; processeurs à semi-conducteurs; puces de processeur à semi-conducteurs; microprocesseurs; cartes de circuits imprimés; cartes de circuits électroniques; modules de mémoire pour ordinateur à semi-conducteurs; cartes vidéo; cartes audio; cartes audio-vidéo; cartes graphiques vidéo accélérées; accélérateurs multimédia; processeurs vidéo; modems et fax; matériel et logiciels d'ordinateurs pour la transmission et la réception de fac-similés; matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, la maintenance et l'utilisation de réseaux informatiques locaux et étendus; matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, la maintenance et l'utilisation de systèmes informatiques de conférence audio et vidéo interactifs; matériel et logiciels d'ordinateurs pour la réception, l'affichage et l'utilisation de signaux de données vidéo, audio et numériques; matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, le test, la programmation et la production de produits cités ci-dessus.

16 Imprimés, en particulier publications, périodiques, journaux, manuels opérationnels, modes d'emploi, pamphlets et brochures concernant, ou dispensés avec, ou destinés aux utilisateurs de programmes de systèmes opérationnels d'ordinateurs, de programmes opérationnels pour ordinateurs, de systèmes d'extensions pour ordinateur, d'outils pour systèmes d'ordinateurs, de programmes utilitaires d'ordinateur, de programmes d'application pour ordinateurs, de microprogrammes pour ordinateurs, de matériel pour ordinateur, de circuits intégrés, de puces de circuits intégrés, de processeurs à semi-conducteur, de puces de processeur à semi-conducteur, de microprocesseurs, de cartes de circuits imprimés, de cartes de circuits électroniques, de modules de mémoire pour ordinateur à semi-conducteurs, de cartes vidéo, de cartes audio, de cartes audio-vidéo, de cartes graphiques vidéo accélérées, d'accélérateurs multimédia, de processeurs vidéo de modems et fax, de matériel et logiciels d'ordinateurs pour la transmission et la réception de fac-similés, de matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, la maintenance et l'utilisation de réseaux informatiques locaux et étendus, de matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, la maintenance et l'utilisation de systèmes informatiques de conférences audio et vidéo interactifs, de matériel et logiciels d'ordinateurs pour la réception, l'affichage et l'utilisation de signaux de données vidéo, audio et numériques, et de matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, le test, la programmation et la production des produits cités ci-dessus.

37 Maintenance et mise à disposition de services de panneaux d'affichage électronique interactifs et non-interactifs dans les domaines du divertissement et de l'éducation; services d'installation d'ordinateurs.

38 Télécommunications, communications multimédia, communications sur Internet, et services de communications numériques, en particulier diffusion, transmission et réception de signaux interactifs et non-interactifs audio, vidéo et numériques; transmission et réception électronique interactive et non-interactive de voix, de données, d'images, de messages de recherche, de fac-similés et d'informations; services de téléconférences; services de vidéoconférences, et services de conférence sur le réseau dit Internet (télécommunications).

41 Services d'éducation et de divertissement, à savoir organisation et conduite de conférences et de séminaires éducatifs dans les domaines des ordinateurs, des télécommunications et des réseaux d'ordinateurs; services de formation interactifs et non interactifs sur ordinateurs; publication et distribution de matériel éducatif dans les domaines des ordinateurs, des télécommunications et des réseaux d'ordinateurs; services de formation interactive et non-interactive assisté par ordinateurs dans les domaines du divertissement et de l'éducation; distribution électronique de programmation dans les domaines de l'éducation et du divertissement et services pour des tiers; distribution et mise à disposition de services d'informations électroniques interactifs et non interactifs dans les domaines de l'éducation et du divertissement; services de publication électronique pour les industries actives dans le domaine des média électroniques, des informations électroniques interactives et non-interactives, des ordina-

teurs, des télécommunications et des réseaux d'ordinateurs concernant le divertissement et l'éducation.

42 Services dans le domaine des ordinateurs, à savoir services de diagnostic à propos d'ordinateurs; services de stockage et de recherches d'informations; développement de réseaux d'ordinateurs locaux et étendus; développement de systèmes informatiques de conférences audio et vidéo interactifs; développement de logiciels et de matériel d'ordinateurs pour la réception, l'affichage et l'utilisation de signaux de données vidéo, audio et numériques; location de temps d'accès à des banques de données du type de tableaux de bulletins d'ordinateurs dans les domaines des affaires, de la science, de l'éducation, du divertissement; services d'aménagement de sites d'ordinateurs; designs de logiciels d'ordinateurs pour des tiers; développement, maintenance et fourniture de pages de liaisons interactives et non-interactives pour Internet; services de conversion de codes pour ordinateurs; services de programmation sur ordinateurs. Rectification. - (580) Enregistré le: 13.10.1997.

(111) no 446085. - Rectification: (511) Liste des produits et/ou des services:

30 Biscuiterie; bonbons; boissons à base de chocolat; chocolat; confiserie, pâtisserie; sucrerie; tous les produits précités de provenance suisse.

Rectification. - (580) Enregistré le: 16.10.1997.

(111) no 446180. - Rectification de l'adresse: - (740) Mandataire: Intellect SA, 10, rue J.-L. Pourtalès, 2000 Neuchâtel. - Rectification. - (580) Enregistré le: 20.10.1997.

(111) Nr. 446217. - Berichtigung: (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen: 29 Konservierte Champignons und andere konservierte Pilze.

31 Frische Champignons und andere frische Pilze. Alle vorgenannten Waren aus der Schweiz stammend. Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 21.10.1997.

(111) Nr. 446456. - Berichtigung der Adresse: (730) Inhaber/in: Wallimann AG Alpnach, Industriestrasse 11, 6055 Alpnach Dorf. - (580) Eingetragen am: 30.10.1997.

(111) Nr. 446543. - Berichtigung: (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen: 9 Apparate, Komponenten, Geräte und Gehäuse für die Stark- und Schwachstromtechnik, elektrische Kabel, Drähte, Leiter und Verbindungsarmaturen hierzu, sowie Schalter und Verteilertafeln oder -schränke, eingeschlossen deren Einbauelemente; Steckdosenleisten und -kanäle; Rangierbügel; Installationskabel, Anschlusskabel und Anschlussseinheiten, insbesondere für Daten- und Kommunikationsnetzwerke, individuell codierbare Steckverbindungen für FCC-Anwendungen; Anschlussverteiler, Anschlussdosen, geschirmte Anschlussstecker; fiberoptische Leiter, Kabel, Anschlusskabel, Kabelmuffen, Kabelendverschlüsse und Armaturen, auch Stecker und Adapter; elektro-optische Kupplungen, mechanische Speiseverbindungen für fiberoptische Leiter, Speisbox für Glasfaserkabel; optische Geräte, wie Reflektometer.

10 Chirurgische, ärztliche, zahnärztliche und tierärztliche Instrumente, Apparate und Sonden.

37 Reparaturen auf dem Gebiet der Elektrizität; Kabel einziehen; Dosen, Kanäle und Stecker montieren.

38 Telekommunikation.

41 Ausbildung von Fachleuten auf dem Gebiet der Elektrizität, Elektronik, Opto-Elektronik und Telekommunikation.

42 Beratung, Planung, Projektprüfung, Installationsarbeiten, Inbetriebnahme, Support, Service und Analyse auf dem Gebiet der Elektrizität, Elektronik und Opto-Elektronik; Beratung und Planung im Bereich von lokalen Netzwerken und Weitverkehrsnetzen, Ausarbeiten von Netzwerkstrategien, Konzeptionieren von Gesamtnetzwerklösungen oder Teilsystemen, Reorganisation bestehender, problematischer oder überlasteter Netzwerke, Beratung bei der Integration eines Netzes unter Berücksichtigung der Infrastrukturen, Hilfe bei der Auswahl der richtigen Technologien; Ausmessen von aktiven und passiven Netzen, Erstellen der Messprotokolle, Erarbeiten von Netzlast- und Grenzlaststatistiken, Auswerten der Messdaten, Optimierung von Netzwerken, Leistungsverbesserungen in Weitverkehrsnetzen, Netzwerk-Erweiterungskonzepte unter Berücksichtigung des Weiterbetriebes in einem bestehendem Netzwerk; Segmente aufschalten, aktive Komponenten konfigurieren und aufschalten, Netzwerksoftware installieren, Ausstellen des aktiven/passiven Netzes, Erstellen der Prüfprotokolle; Inspektion und vorübergehende Wartung gesamter Netzwerke oder einzelner Komponenten, Fehlerdiagnose, Fehlerbehebung und Instandhaltung, Neukonfigurationen, Remote Service, Fern-diagnose und Konfiguration des Kunden-netzes über Wählleitung, Bereitschaftsdienst und technische Unterstützung so-

wohl telefonisch wie vor Ort, auf die Kundenbedürfnisse zugeschnittene Wartungsverträge.

Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 05.11.1997.

(111) Nr. 446621. - Berichtigung der Adresse: - (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich. - Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 06.11.1997.

(111) Nr. 446761. - Berichtigung: (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen: 19 Baumaterialien nicht aus Metall, insbesondere Böden, Decken, Wände und Fassaden; Baumaterialien aus Kunststoffen, insbesondere Platten, Furniere, Laminat und andere Beläge für Bauzwecke zum Schutz oder zur Gestaltung von Oberflächen.

27 Bodenbeläge, Matten, Teppiche, Linoleum; Tapeten und Wandbekleidungen (nicht aus textilem Material). (580) Eingetragen am: 12.11.1997.

Änderungen - Modifications

Modificazioni

Teilweise und vollständige Übertragungen
Transfers totals et partiels
Trasmissioni totali e parziali

(111) Nr. 273499, 320904, 370659. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Tentan AG, Fuchsweidweg 11, 4852 Rothrist. - (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. P-278099, 297807, 441863. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Bertelsmann Books & Magazines Ltd., and Reed Elsevier (UK) Ltd., handels-treibend unter der Firmenbezeichnung BCA, 87 Newman Street, London W1P 4EN, GB-Grossbritannien. - (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. P-280351, 300223, 349537, 349538, 361545, 407889, 420727, 421340, 422451, 424910. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Millipore Investment Holdings Limited (a Delaware corporation), 1013 Centre Road, Wilmington (DE 19805), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. P-280457, P-280458, P-280547. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Akzo Nobel Chemicals AB, 142 Sannergardshamnen 142, 40125 Gotheborg, SE-Schweden. - (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. P-284554, P-284555, P-284990, P-284992, P-284993, P-285057, P-285293, 292474, 307226, 318502, 361213, 362223, 380406, 390234, 390235, 390236, 398251, 398783, 402053, 402241. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Fromalp AG, Zürichstrasse 9, 3052 Zollikofen. - (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münstergerasse 38, 3011 Bern. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. P-285364, 387568. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: SmithKline Beecham p.l.c., New Horizons Court, Brentford (Middlex TW8 9EP), GB-Grossbritannien. - (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. P-285765. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel. - (740) Vorherige/r Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 287095, 297408, 298425, 314983. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Huck International, Inc., 3742 E. Columbia Street, Tucson (AZ 85714), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: Novamark S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. P-290896. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Dr. J. Hänsler GmbH, Rosenstrasse 3, Iffezheim, DE-Deutschland. - (740) Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. P-291135, P-297993. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Wheelabrator Water Technologies, Inc., 3003 Butterfield Road, Oak Brook (IL 60521), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: R. A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 291790, 300717, 316216, 316217, 398820, 398821, 414339, 421695. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Oerli Thermique, Zone Industrielle Vieux Thann, 68800 Thann, FR-Frankreich. - (740) Vertreter/in: R. A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - (580) Eingetragen am: 04.12.1997.

(111) Nr. 292322, 292557, 294689, 294982. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Gaba International AG, St. Johans-Vorstadt 98, 4056 Basel. - (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) no P-294499. - Transfert à: (730) Titulaire: restorex cuisinés professionnelles s.a., 1958 Uvrier. - (580) Enregistré le: 17.11.1997.

(111) Nr. 296157, 310367. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Weber & Brouin Stahel-Keller AG, Technoramstrasse 9, 8404 Winterthur. - (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 301544. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: CTC Medical AB (publ), Tegnérsgatan 37, 104 30 Stockholm, SE-Schweden. - (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) no 303877, 336673, 402554, 403187, 420304. - Transfert à: (730) Titulaire: Surgical Specialties Corporation (a Delaware Corporation), 225 West Washington Street, Chicago (IL 60606), US-Etats-Unis d'Amerique. - (740) Mandataire: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - (580) Enregistré le: 18.12.1997.

(111) Nr. 306061, 347773. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Raytheon Appliances, Inc. (a Delaware corporation), 2800 220th Trail, Amerika (IA 52204), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. 313086, 315765, 316308, 319541, 333889, 335176, 345877, 349571, 349572, 363259, 363771, 391017, 392037, 392038. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel. - (740) Vorherige/r Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. 317097. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Atco-Qualcast Limited, Suffolk Works, Stowmarket, Suffolk IP14 1EY, GB-Grossbritannien. - (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. 317827, 323147, 323149, 323150, 325705. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Pall Corporation, 2200 Northern Boulevard, East Hills (NY 11548), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 319020, 319021. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: René Peter, Langrütstrasse 63a, 8635 Dürnten. - (580) Eingetragen am: 18.11.1997.

(111) Nr. 319180. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: British United Sho Machinery Co. Limited, 100 Ross Walk, Leicester LE4 5BX, GB-Grossbritannien. - (740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. 322601, 353926, 389967, 392621, 392622, 427746, 427747, 427824, 427825, 437409, 438477. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: STS Systemtechnik Schänis GmbH, 8718 Schänis. - (740) Vorherige/r Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich. - (580) Eingetragen am: 09.12.1997.

(111) Nr. 329018, 329052, 394632, 396335, 428708. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Mallinckrodt Medical, Inc. (a Delaware corporation), 675 McDonnell Boulevard, St. Louis (MO), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 331774. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Zott GmbH & Co., Dr.-Steichele-Strasse 4, Mertingen, DE-Deutschland. - (740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 337818. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Schlossfabrik Heusser AG, 4853 Murgenthal. (730) Inhaber/in: Schloss- & Beschlagfabrik AG, 4245 Kleinlützel. (730) Inhaber/in: STS Systemtechnik Schänis GmbH, 8718 Schänis. - (580) Eingetragen am: 09.12.1997.

(111) Nr. 344384. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Atco-Qualcast Limited, Suffolk Works, Stowmarket, Suffolk IP14 1EY, GB-Grossbritannien. - (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. 347662. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Ecosyl Products Limited, P.O. Box 4, Belasis Avenue, Billingham, Cleveland TS23 1YA, GB-Grossbritannien. - (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 350676. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Merial LLC, 2100 Ronson Road, Iselin (NJ 08830-3077), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 350846. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Avonwood Developments Limited, Redcoats Lane, Wimbombé Dorset BH21 1JX, GB-Grossbritannien. - (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 352604. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: STS Systemtechnik Schänis GmbH, 8718 Schänis. - (580) Eingetragen am: 12.12.1997.

(111) Nr. 353515. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Consista Treuunternehmen reg., Im Mühleholz 14, Postfach 1144, 9490 Vaduz, LI-Liechtenstein. - (740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro S.V. Kuhlly & Co., Kornhausstrasse 3, Postfach, 9001 St. Gallen. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. 356331, 357836, 362856, 362980, 373642, 373716, 379474, 381983, 383481, 420903. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande. - (740) Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 366767. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Ista Packshop AG, Im Landbühl, 8196 Wül. - (740) Vorherige/r Vertreter/in: Troesch Scheidegger, Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich. - (580) Eingetragen am: 24.11.1997.

(111) Nr. 371196. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Frischknecht Eisenwaren und Haushalt AG, Marktstrasse 12, 8853 Lachen. - (580) Eingetragen am: 24.11.1997.

(111) Nr. 372054, 417117. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Eska-Norm GmbH c/o Dr. Hans Georg Hinderling, Elisabethenanlage 7, 4051 Basel. - (740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) no 375874, 375924. - Transfert à: (730) Titulaire: Delaneau SA c/o Sorem SA, 5, cours des Bastions, 1200 Genève. - (740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogerie et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds. - (580) Enregistré le: 30.12.1997.

(111) Nr. 377334. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Aluisse Airex AG (Aluisse Airex Ltd), Im Ruchli 853, 5643 Sins. - (740) Vertreter/in: Aluisse Technology & Management AG, Badische Bahnhofstrasse 16, 8212 Neuhäusern am Rheinfall. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. 378872. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: A. Hiestand Holding AG, Industriestrasse 15, 5242 Lupfig. - (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. 379516. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Paul Bär AG, Weinhaldenfeld 12, 4614 Hägendorf. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 381123. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Stahl- und Walzwerke Gerlafingen AG, 4563 Gerlafingen. - (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. 384771, 385566. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Break-Free Inc., 1035 South Linwood Avenue, Santa Ana (CA 92705-4396), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: Rechtsanwalt Dr. Peter Schilling, St. Peterstrasse 1, 8022 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 386341. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Uponor B.V., Strawinskylaan 3105, 7th Floor, 1077 ZX Amsterdam, NL-Niederlande. - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) no 389044, 411912, 419189. - Transfert à: (730) Titulaire: Iridium IP LLC, 1575 Eye Street, N.W., Washington (DC 20005), US-Etats-Unis d'Amérique. - (740) Mandataire: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - (580) Enregistré le: 30.12.1997.

(111) no 389890. - Transfert à: (730) Titulaire: Harrow Street Limited, 7/F Manulife Tower, 169 Electric Road, North Point, HK-Hong-

Kong. - (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève. - (580) Enregistré le: 30.12.1997.

(111) Nr. 392911. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Capriox GmbH, Steinhofstrasse 31, 6005 Luzern. - (740) Vorherige/r Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich. - (580) Eingetragen am: 29.10.1997.

(111) no 396694. - Transfert à: (730) Titulaire: Therasorb Medizinische Systeme GmbH, Edisonstrasse 6, 85716 Unterschleißheim, DE-Allemagne. - (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thonex. - (580) Enregistré le: 18.12.1997.

(111) Nr. 402030. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Dial Consumer Products (UK) Limited, Ashlyn, North Road, Chesham Bois (Bucks HP6 5NA), GB-Grossbritannien. - (740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. 402194. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Sima Kaffee & Tee AG, Deutsche Strasse 8, 7203 Trimmis. - (580) Eingetragen am: 20.11.1997.

(111) Nr. 402239, 412053, 417053, 436978. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Nutricia International B.V., Rokkeveenseweg 49, 2712 PJ Zoetermeer, NL-Niederlande. - (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. 406182. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Mavena AG, Birkenweg 1-8, 3123 Belp. - (740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rütli ZH. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 409478. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Philipona & Brügger Forstingenieurbüro, Mühl 1, 1716 Pfaffien. - (740) Vorherige/r Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 412180. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Sulzer Metco (US) Inc., 1101 Prospect Avenue, Westbury, NY 11590, US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: Sulzer Management AG, Zürcherstrasse 12, 8401 Winterthur. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 414238. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Energy Veranstaltungen GmbH, Zähringerstrasse 24, 8001 Zürich. - (740) Vertreter/in: Beglinger Holenstein Rechtsanwälte, Uttoquai 29/31, 8008 Zürich. - (580) Eingetragen am: 29.12.1997.

(111) Nr. 417152. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: MFP S.A., 71, avenue Louis-Casai, 1216 Cointrin. - (740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikonstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. 419219. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Publisuisse SA, Giacomettistrasse 15, 3006 Bern. - (740) Vertreter/in: Isler Steffen Wyss Deplazes Rechtsanwälte, Kronenstrasse 9, 8712 Stäfa. - (580) Eingetragen am: 11.12.1997.

(111) Nr. 425830. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Teledesic LLC, 2300 Carillon Point, Kirkland (WA 98033), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. 430217. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: President Fashion Ltd., Brandbachstrasse 10, 8305 Dietlikon. - (740) Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 431821. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Isabella Rossellini, 1740 Broadway, 22nd Floor, New York (NY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 434778, 438196. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: BULL S.A., 68, route de Versailles, 78430 Louveciennes, FR-Frankreich. - (740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 439143. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: HIS Consultants AG, Technopark, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich. - (740) Vertreter/in: Neupert Choquard & Partner, Dufourstrasse 60, 8702 Zollikon. - (580) Eingetragen am: 11.12.1997.

(111) Nr. 442144. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: IWF Institut für Wirtschaftsförderung AG, Altmarkt-Strasse 96, 4410 Liestal. - (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

(111) Nr. 445220, 445221. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Schering Corporation, 2000

Galloping Hill Road, Kenilworth (NJ 07033), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 30.12.1997.

Lizenzen - Licences - Licenze

(111) Nr. 425109, 425110. - Lizenz zu Gunsten von: (791) Lizenznehmer/in: LV-St. Gallen, Neumarkt 3, 9001 St. Gallen. - (580) Eingetragen am: 11.12.1997.

Firmaänderungen - Modifications de raison Modificazioni della ditta

(111) Nr. 290462, 294759, 304643, 311632, 332438, 334651, 356351, 363487, 368929. - Neue Firma: (730) Inhaber/in: AgrEvo Environmental Health Limited, Hauxton, Cambridge CB2 5HU, GB-Grossbritannien. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. P-294089, P-294903, P-294904. - Neue Firma: (730) Inhaber/in: Armstrong World Industries, Inc., Liberty & Charlotte Streets, Lancaster (PA 17604), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. P-294411. - Neue Firma: (730) Inhaber/in: Leaf Sverige Aktieföretag, P.O. Box 622, 801 26 Gävle, SE-Schweden. - (580) Eingetragen am: 22.12.1997.

(111) Nr. 357057. - Neue Firma: (730) Inhaber/in: Nicolette Azari-Pinto Collier/Bijouterie, Weinmarkt 17, 6004 Luzern. - (580) Eingetragen am: 21.11.1997.

(111) Nr. 386952, 388580, 434509. - Neue Firma: (730) Inhaber/in: Wega Products AG, Postfach, 4912 Arwangen. - (580) Eingetragen am: 05.12.1997.

(111) Nr. 405268, 405269. - Neue Firma: (730) Inhaber/in: Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft SRG, Giacomettistrasse 3, 3000 Bern 15. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) no 438066, 438104, 438105, 438106, 439631, 439632, 439633. - Nouvelle raison sociale: (730) Titulaire: Sportinformation Si AG, Sihlquai 253, 8005 Zürich. - (580) Enregistré le: 20.11.1997.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede

(111) Nr. P-294613. - Neue Firma und neuer Sitz: (730) Inhaber/in: KD-Chemicals K.H. Donders, Oberfeldweg 10, 3072 Ostermündigen. - (580) Eingetragen am: 02.12.1997.

(111) Nr. P-295322. - Neue Firma und neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Diners Club International Ltd., 8430 West Bryn Mawr Avenue, Chicago (IL 60631), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

Firma- und Adressänderungen Modifications de raison et changements d'adresse Modificazioni della ditta e dell'indirizzo

(111) no P-292075. - Nouvelle raison sociale et adresse: (730) Titulaire: DUMEX-ALPHARMA A/S, Dalslandsgade 11, 2300 Copenhagen S, DK-Danemark. - (580) Enregistré le: 05.01.1998.

(111) Nr. 339730, 340133. - Neue Firma und Adresse: (730) Inhaber/in: Elri AG, Gewerbestrasse 3, 4552 Derendingen. - (580) Eingetragen am: 20.11.1997.

Sitzverlegungen - Transferts de siège Trasferimenti della sede

(111) Nr. P-290911. - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Ronald Frefel-Bucher, Im Unterzelg 71, 8965 Berikon. - (580) Eingetragen am: 27.10.1997.

(111) Nr. P-292430, P-292431. - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Ernie Ball, Inc., 151 Suburban Road, P.O. Box 4117, San Luis Obispo (CA 93403), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) no P-294110. - Nouveau siège social: (730) Titulaire: Autotyp S.A., Case postale 53, 1037 Etagnières. - (580) Enregistré le: 11.11.1997.

(111) Nr. P-295342. - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Emma Auer "Gwurzühli AG", alte Winterthurerstrasse 69, 8304 Wallisellen. - (580) Eingetragen am: 02.12.1997.

(111) Nr. P-295397, P-295398. - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Vernicolor AG, Gewerbezone, 8627 Grüningen. - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. 321316. - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Robert Gut AG, Mühlehaldenstrasse 33, 8953 Dietikon. - (580) Eingetragen am: 20.11.1997.

Adressänderungen - Changements d'adresse Modificazioni dell'indirizzo

(111) Nr. P-292382, P-292383, 292384. - Neue Adresse: (730) Inhaber/in: Dipl. Ing. Ernest Spirig, Hohlweg 1, P.O. Box 1140, CH-8640 Rapperswil. - (580) Eingetragen am: 17.11.1997.

(111) Nr. 429110. - Neue Adresse: (730) Inhaber/in: PharmaPart AG, Weberstrasse 10, 8004 Zürich. - (580) Eingetragen am: 10.12.1997.

(111) Nr. 442008. - Neue Adresse: (730) Inhaber/in: Paul Klarenberg, Kapellenstrasse 10, 3011 Bern. - (580) Eingetragen am: 11.11.1997.

Vertreterbestellungen - Désignations d'un mandataire - Designazioni di un mandatario

(111) no P-291283. - Premier/ère - (740) Mandataire: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - (580) Enregistré le: 05.01.1998.

(111) Nr. P-295202. - Erstermalige/r - (740) Vertreter/in: Kemia S.A., via Pioda 12, Casella postale 3205, 6901 Lugano. - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) no P-295839. - Premier/ère - (740) Mandataire: Ardin & Cie S.A., 122, rue de Genève, C.P. 56, 1226 Thonex. - (580) Enregistré le: 22.12.1997.

(111) no P-296032. - Premier/ère - (740) Mandataire: A. Misrahi, 15, chemin de la Plantaz, 1024 Ecublens VD. - (580) Enregistré le: 22.12.1997.

Vertreterlöschungen - Radiations de mandataire - Radiazioni di mandatar

(111) Nr. P-292382. - Vertreterlöschung: - (740) Vorherige/r Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. P-292383. - Vertreterlöschung: - (740) Vorherige/r Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. 292384. - Vertreterlöschung: - (740) Vorherige/r Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. 424513. - Vertreterlöschung: - (740) Vorherige/r Vertreter/in: Dr. Peter Fillingner Patentanwalt, Rütistrasse 1 a, Postfach, 5401 Baden. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) Nr. 439173. - Vertreterlöschung: - (740) Vorherige/r Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 17.12.1997.

Vertreteränderungen - Modifications de mandataire - Modificazioni di mandatar

(111) Nr. 290462, 294759, 304643, 311632, 332438, 334651, 356351, 363487, 368929. - Neue/r - (740) Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thonex. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

(111) no P-292075. - Nouveau/nouvelle - (740) Mandataire: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - (580) Enregistré le: 05.01.1998.

(111) Nr. P-292430, P-292431. - Neue/r - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. P-292440. - Neue/r - (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) Nr. P-293060, P-293061, P-293062, P-293903. - Neue/r - (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - (580) Eingetragen am: 05.01.1998.

(111) no P-296113. - Nouveau/nouvelle - (740) Mandataire: A. Misrahi, 15, chemin de la Plantaz, 1024 Ecublens VD. - (580) Enregistré le: 22.12.1997.

(111) Nr. 358318, 403778. - Neue/r - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 18.12.1997.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Turegum Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1996

Aktiven	Berichtsjahr		Vorjahr	Eigenkapital und Verbindlichkeiten	Berichtsjahr		Vorjahr
	CHF	CHF			CHF	CHF	
A. Flüssige Mittel		10 814 514		A. Eigenkapital		91 384 562	
B. Forderungen		79 133 971		I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital		22 000 000	
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft		78 767 337		II. Partizipationskapital		—	
1. an Versicherungsnehmer		—		III. Kapitalreserven		—	
2. an Agenten und Versicherungsvermittler		—		IV. Gewinnreserven		68 200 000	
3. an Versicherungsgesellschaften		78 767 337		1. Gesetzliche Gewinnreserve		13 700 000	
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre		309 043		2. Reserve für eigene Aktien		—	
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner		57 591		3. Aufwertungsreserve		—	
C. Kapitalanlagen		603 673 049		4. Statutarische Reserven		—	
I. Grundstücke und Bauten		—		5. Freiwillige Reserven		54 500 000	
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären		84 024 190		V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust		1 184 562	
III. Andere Kapitalanlagen		515 678 354		B. Nachrangige Verbindlichkeiten		—	
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds		63 255 005		C. Fonds für spätere Zuweisungen		—	
2. Eigene Aktien		—		D. Andere Verbindlichkeiten		48 065 354	
3. Festverzinsliche Wertpapiere		429 724 599		I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft		24 259 436	
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen		10 000 000		1. gegenüber Versicherungsnehmern		—	
5. Hypothekendarlehen		—		2. Prämieendpots und vorausbezahlte Prämien		—	
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen		—		3. gegenüber Agenturen und Versicherungsvermittlern		—	
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen		12 698 750		4. gegenüber Versicherungsgesellschaften		24 259 436	
8. Sonstige Kapitalanlagen		—		II. Anlehensverbindlichkeiten		—	
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft		3 970 505		III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären		22 258 698	
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen		—		IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken		1 396 860	
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte		—		V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gläubigern		150 360	
F. Immaterielle Aktiven		—		Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige			
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens		—		E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung		566 046 834	
II. Geschäfts- oder Firmenwert		—		I. Prämienüberträge		2 130 795	
III. Sonstige immaterielle Aktiven		—		II. Deckungskapital		—	
G. Sonstige Vermögensgegenstände		—		III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)		—	
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital		—		IV. Schadenrückstellung		531 167 637	
I. Rechnungsabgrenzungsposten		11 875 216		V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung		—	
				VI. Aufsichtsrätlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung		—	
				VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen		32 748 402	
J. Bilanzsumme		705 496 750		F. Versicherungstechnische Rückstellungen für die anteilgebundene Lebensversicherung		—	
				G. Andere Rückstellungen		—	
				H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft		—	
				I. Rechnungsabgrenzungsposten		—	
				J. Bilanzsumme		705 496 750	

Zürich, 7. August 1997

Turegum Versicherungs-Gesellschaft:
A. Passardi P. Hegetschweiler

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT) - Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)

Ausschreibungen / Appel d'offres

Eidgenossenschaft / Confédération

- Auftraggeberin:** Eidgenössische Technische Hochschule Zürich (ETHZ) Laboratorium für Physikalische Chemie ETH-Zentrum, CH-8092 Zürich
Kontaktperson: Prof. B. H. Meier
Adresse bis 15. Juni 1998: Laboratory for Physical Chemistry, University of Nijmegen, Toernooiveld, NL-6525 ED Nijmegen
Fax +31 24 365 21 12 / Telefon +31 24 365 31 08
Email: berne@nmr.phys.chem.ethz.ch
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Lieferort:** Zürich (in das Labor der Auftraggeberin)
- Produktbeschreibung:** 600 MHz-NMR-Spektrometer für hochauflösende Festkörperspektroskopie. Magnet: 14.1 Tesla, Innendurchmesser 89 mm («wide bore») inkl. orthogonales Shimsystem (computerkontrolliert). Konsole: vier Radiofrequenz-Kanäle mit digitaler Frequenz- und Phasenkontrolle und linearen Endstufen mit einer Leistung von 1000 W. Empfangssystem mit einer Bandbreite von 5 MHz. Inkl. Doppel- und Tripel-Resonanz MAS Probenköpfe und 2,5 mm hochgeschwindigkeits-MAS Probenkopf (>34 kHz, Doppelresonanz). MAS computerkontrolliert. Inkl. Workstation und spezialisierte NMR Software.
> Nähere Spezifikation siehe Pflichtenheft.
- Liefertermin:** Spätestens Oktober 1998
- Bietergemeinschaften:** Ausgeschlossen.
- Frist für das Einreichen des Angebotes:** 40 Tage nach Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB)
- Adresse zur Einreichung des Angebotes:** siehe 1. (Auftraggeberin)
- Sprache des Angebotes:** Deutsch oder Englisch
- Kautionen/Sicherheiten:** Keine
- Zahlungsbedingungen:** Zahlbar in Sfr. innert 30 Tagen nach Abnahme.
- Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen ein Angebot einzureichen. Die Leistungsfähigkeit kann bei der Angebotsabgabe erläutert werden durch Beilage einer Liste von Referenzlieferungen sowie des letzten Geschäftsberichts.
- Zusatzkriterien:**
 - Erfüllen der Anforderungen gemäss Pflichtenheft
 - Preis + Lebenswegkosten für die ersten 3 Jahre (Service, Unterhalt, Energie usw.)
 - Liefertermin
- Beschaffungsart:** Kauf
- Teilangebote:** Nicht zulässig
- Ausschreibung:** Erfolg nach GATT-Übereinkommen
- Gültigkeit des Angebotes:** 3 Monate
- Einzelbeziehende Kosten:** In der Offerte sind die Preise für alle Hauptgruppen zu nennen (kein «Pauschalpreis»). Im Endpreis für die betriebsbereite Anlage müssen alle Nebenkosten enthalten sein. Preisbasis: DDP oder DDU ETH Zürich (INCOTERMS 1990). Zusätzlich sind die Lebenswegkosten für die ersten 3 Jahre zu beziffern (siehe 11.)

- Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angehören:** Keine.
- Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin.
- Verhandlungen:** Werden vorbehalten.
- Verfahrensgrundsätze:**
 - Interessierte Firmen erhalten umgehend das Pflichtenheft und die Offert-Anfrage mit den Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
 - Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Diese Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der angefochtenen Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (WA 28)

- Entité acheteuse:** Ecole polytechnique fédérale de Zurich (EPFZ) Laboratoire de Chimie Physique ETH-Zentrum, CH-8092 Zürich
Contact: Prof. B. H. Meier
Adresse jusqu'au 15 juin 1998: Laboratory for Physical Chemistry, University of Nijmegen, Toernooiveld, NL-6525 ED Nijmegen
Fax +31 24 365 21 12 / Téléphone +31 24 365 31 08
Email: berne@nmr.phys.chem.ethz.ch
- Mode de passation:** Procédure ouverte
- Lieu de destination:** Zurich (dans le laboratoire de l'entité acheteuse)
- Description du produit:** 600 MHz Spectromètre de RMN pour la spectroscopie à haute résolution dans les solides. Aimant: 14.1 Tesla, diamètre interne 89 mm («wide bore»), incluant un système orthogonal de shims (contrôle par ordinateur). Console: quatre canaux de radiofréquence munis de contrôles digitaux des fréquences et des phases ainsi que d'amplificateurs linéaires de 1000 W. Système de réception avec une bande de fréquences de 5 MHz. Aussi inclus: Sondes de RMN MAS double et triple et sonde de RMN MAS double à haute vitesse (>34kHz). MAS contrôle par ordinateur. Aussi inclus: station de travail et logiciels RMN spécialisés.
> Les spécifications voir «Le cahier de charges».
- Délai de livraison:** Au plus tard octobre 1998
- Communautés de soumissionnaires:** Exclues.
- Délai pour le dépôt des offres:** 40 jours après la publication de l'appel d'offres dans la «Feuille officielle suisse du commerce».

- Adresse pour le dépôt des offres:** Voir sous chiffre 1. (Entité acheteuse)
- Langues de l'offre:** allemand ou anglais
-
- Cautions/garanties:** Aucune
- Conditions de paiement:** Facture en Sfr. 30 jours net après acceptation.
- Preuve de compétences:** Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre. La compétence peut être prouvée sous forme d'une offre par une annexe consistant en une liste de livraisons témoins et le rapport annuel de la compagnie.
- Critères d'adjudication:**
 - Conformité aux exigences du cahier de charges
 - prix et frais d'exploitation pendant les trois premières années
 - délai de livraison
- Mode d'acquisition:** Achat
- Offres partielles:** Pas recevables
- Appel d'offre:** Selon l'accord du GATT
- Durée de validité:** 3 mois
- Coûts à inclure dans le prix offert:** Les prix des composants principaux doivent être mentionnés en détail (pas de «prix forfaitaires»). Dans le prix final, tous les frais doivent être inclus. Base: DDP Zurich ou DDU Zurich (INCOTERMS 90). De plus, les frais d'exploitation pendant les trois premières années d'opération sont à chiffrer (voir 11).
- Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres du GATT:** Aucune
- Conditions générales:** Les conditions générales sur le domaine des Ecoles Polytechniques Fédérales relatives à l'achat de biens et de services.
- Négociations:** Sous réserve
- Conditions régissant la procédure:**
 - Les entreprises intéressées recevront immédiatement le cahier de charges ainsi qu'une demande d'offre avec les conditions générales.
 - Respect des dispositions relatives à la protection des travailleurs, respect des conditions de travail et égalité des salaires entre hommes et femmes, pour autant que les services soient fournis en Suisse.
- Indication des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. La mémoire de recours doit être adressée à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (WA 28)

1. **Auftraggeberin:**
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich (ETHZ)
Laboratorium für Physikalische Chemie
ETH-Zentrum, CH-8092 Zürich
Kontaktperson: Prof. B. H. Meier
Adresse bis 15. Juni 1998: Laboratory for Physical Chemistry, University of Nijmegen, Toernooiveld, NL-6525 ED Nijmegen
Fax +31 24 365 21 12 / Telefon +31 24 365 31 08
Email: berne@nmr.phys.chem.ethz.ch
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Lieferort:** Zürich (in das Labor der Auftraggeberin)
- 3b. **Produktbeschreibung:** 300 MHz-NMR-Spektrometer für hochauflösende Festkörperspektroskopie. Magnet: 7.05 Tesla, Innendurchmesser 89 mm («wide bore») inkl. orthogonales Shimsystem (computerkontrolliert), Konsole: drei Radiofrequenz-Kanäle mit digitaler Frequenz- und Phasenkontrolle und linearen Endstufen mit einer Leistung von 1000 W, Empfangssystem mit einer Bandbreite von 5 MHz, inkl. Doppel- und Tripel-Resonanz MAS Probenköpfe und 2,5 mm hochgeschwindigkeits-MAS Probenkopf (>34 kHz, Doppelresonanz), MAS computerkontrolliert. Inkl. Werkstatt und spezialisierte NMR Software.
> Nähere Spezifikation siehe Pflichtenheft.
4. **Liefertermin:** Spätestens Oktober 1998
5. **Bietergemeinschaften:** Ausgeschlossen.
- 6a. **Frist für das Einreichen des Angebotes:** 40 Tage nach Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB)
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Angebotes:** siehe 1. (Auftraggeberin)
- 6c. **Sprache des Angebotes:** Deutsch oder Englisch
7. -
8. **Kautionen/Sicherheiten:** Keine
9. **Zahlungsbedingungen:** Zahlbar in Sfr. innert 30 Tagen nach Abnahme.
10. **Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen ein Angebot einzureichen. Die Leistungsfähigkeit kann bei der Angebotsabgabe erläutert werden durch Beilage einer Liste von Referenzlieferungen sowie des letzten Geschäftsberichts.
11. **Zuschlagskriterien:**
- Erfüllen der Anforderungen gemäss Pflichtenheft
- Preis + Lebenswegkosten für die ersten 3 Jahre (Service, Unterhalt, Energie usw.)
- Liefertermin
12. **Beschaffungsart:** Kauf
13. **Teilangebote:** Nicht zulässig
14. **Ausschreibung:** Erfolgt nach GATT-Übereinkommen
15. **Gültigkeit des Angebotes:** 3 Monate
16. **Einzubeziehende Kosten:** In der Offerte sind die Preise für alle Hauptgruppen zu nennen (kein «Pauschalpreis»). Im Endpreis für die betriebsbereite Anlage müssen alle Nebenkosten enthalten sein. Preisbasis: DDP oder DDU ETH Zürich (INCOTERMS 1990). Zusätzlich sind die Lebenswegkosten für die ersten 3 Jahre zu beziffern (siehe 11.)
17. **Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angehören:** Keine.
18. **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin.
19. **Verhandlungen:** Werden vorbehalten.
20. **Verfahrensgrundsätze:** Werden vorbehalten.
- Interessierte Firmen erhalten umgehend das Pflichtenheft und die Offert-Anfrage mit den Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Diese Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der angefochtenen Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (WA 27)
1. **Entité acheteuse:**
Ecole polytechnique fédérale de Zurich (EPFZ)
Laboratoire de Chimie Physique
ETH-Zentrum, CH-8092 Zurich
Contact: Prof. B. H. Meier
Adresse jusqu'au 15 juin 1998: Laboratory for Physical Chemistry, University of Nijmegen, Toernooiveld, NL-6525 ED Nijmegen
Fax +31 24 365 21 12 / Téléphone +31 24 365 31 08
Email: berne@nmr.phys.chem.ethz.ch
2. **Mode de passation:** Procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination:** Zurich (dans le laboratoire de l'entité acheteuse)
- 3b. **Description du produit:** 300 MHz Spectromètre de RMN pour la spectroscopie à haute résolution dans les solides. Aimant: 7.05 Tesla, diamètre interne 89 mm («wide bore»), incluant un système orthogonal de shims (contrôle par ordinateur), Console: quatre canaux de radiofréquence munis de contrôles digitaux des fréquences et des phases ainsi que d'amplificateurs linéaires de 1000 W, Système de réception avec une bande de fréquences de 5 MHz. Aussi inclus: Sondes de RMN MAS double et triple et sonde de RMN MAS double à haute vitesse (>34kHz), MAS contrôle par ordinateur. Aussi inclus: station de travail et logiciels RMN spécialisés.
> Les spécifications voir «Le cahier de charges».
4. **Délai de livraison:** Au plus tard octobre 1998
5. **Communautés de soumissionnaires:** Exclues
- 6a. **Délai pour le dépôt des offres:** 40 jours après la publication de l'appel d'offres dans la «Feuille officielle suisse du commerce».
- 6b. **Adresse pour le dépôt des offres:** Voir sous chiffre 1. (Entité acheteuse)
- 6c. **Langues de l'offre:** allemand ou anglais
7. -
8. **Cautions/garanties:** Aucune
9. **Conditions de paiement:** Facture en Sfr. 30 jours net après acceptation
10. **Preuve de compétences:** Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre. La compétence peut être prouvée sous forme d'une offre par une annexe consistant en une liste de livraisons témoins et le rapport annuel de la compagnie.
11. **Critères d'adjudication:**
- Conformité aux exigences du cahier de charges
- prix et frais d'exploitation pendant les trois premières années - délai de livraison
12. **Mode d'acquisition:** Achat
13. **Offres partielles:** Pas recevables
14. **Appel d'offre:** Selon l'accord du GATT
15. **Durée de validité:** 3 mois
16. **Cotis à inclure dans le prix offert:** Les prix des composants principaux doivent être mentionnées en détail (pas de «prix forfaitaires»). Dans le prix final, tous les frais doivent être inclus. Base:
- DDP Zurich ou DDU Zurich (INCOTERMS 90). De plus, les frais d'exploitation pendant les trois premières années d'opération sont à chiffrer (voir 11.)
17. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres du GATT:** Aucune
18. **Conditions générales:** Les conditions générales sur le domaine des Ecoles Polytechniques Fédérales relatives à l'achat de biens et de services.
19. **Négociations:** Sous réserve
20. **Conditions régissant la procédure:**
- Les entreprises intéressées recevront immédiatement le cahier de charges ainsi qu'une demande d'offre avec les conditions générales.
- Respect des dispositions relatives à la protection des travailleurs, respect des conditions de travail et égalité des salaires entre hommes et femmes, pour autant que les services soient fournis en Suisse.
21. **Indication des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. La mémoire de recours doit être adressée à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (WA 27)
1. **Auftraggeberin:**
Paul Scherrer Institut
CH-5232 Villigen PSI
Telefon 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort:** Paul Scherrer Institut Villigen PSI
- 3b. **Produktbeschreibung:** Die Synchrotron-Lichtquelle Schweiz (SLS) ist eine Lichtquelle hoher Brillanz, die derzeit am Paul Scherrer Institut (PSI) in Villigen realisiert wird. Der Beschleunigerkomplex besteht aus einem Elektronenspeicherung (SR), mit 288 m Umfang und ist für eine Energie von 2.4 GeV ausgelegt, einem Booster-Synchrotron (Booster), mit 270 m Umfang, um die Elektronen von 100 MeV bis zur Arbeitsenergie des SR zu beschleunigen, und einem 100 MeV Linearbeschleuniger (LINAC). Zur Führung der Elektronen auf einer quasi kreisförmigen Bahn im Speicherring und deren Fokussierung um diese geschlossene Bahn, wird ein Magnetsystem benötigt. Dieses besteht aus 340 Elektromagneten, die gruppenweise auf einem Untergestell (Girder) mit hoher Genauigkeit (30µm) positioniert werden. Die Magnete sollen aus lamellierteisen Eisen gefertigt werden. **Elektromagnete und Girder** sind Gegenstand dieser Angebotsanfrage. Die Offerten sollen in Lose aufgeteilt werden, mit den folgenden Inhalten:
Los 1: 39 Ablenkermagnete (2 Typen)
Los 2: 182 Quadrupole (3 Typen)
Los 3: 124 Sextupole mit integrierten Dipol-Korrekturspulen
Los 4: 50 Girder (2 Typen)
Das PSI übernimmt die Verantwortung für die magnetische Konstruktion und die Feldmessung. Die Lieferung umfasst die mechanische und elektrische Konstruktion von Magneten und Girder, sowie deren mechanische, elektrische und thermische Tests. Falls der Hersteller die notwendige Ausrüstung besitzt die magnetischen Feldmessungen durchzuführen und die Verantwortung dafür übernehmen will, kann er auch dafür ein Angebot einreichen.
PSI ist bereit getrennte Lieferverträge für die Ablenkermagnete, Quadrupole, Sextupole und Girder abzuschliessen, d.h. das PSI akzeptiert Offerten für die einzelnen Lose, oder für das Gesamtpaket.
Eine Spezifikation mit ausführlicheren technischen Angaben ist auf Anfrage beim Zentraleinkauf erhältlich.
4. **Liefertermin:** Die Realisierung soll in zwei Phasen aufgeteilt sein, die folgende Inhalte und Lieferzeiten haben:
Phase 1: Prototypen von Los 1 in 8 Monaten, Los 2 und 3 in 6 Monaten und Los 4 in 4 Monaten nach Auftragserteilung. In der Folge werden die Prototypen vom PSI vermessen. Nach deren Abnahme folgt die zweite Phase.
Phase 2: Fabrikation der Serie innerhalb der Lieferzeiten für Los 1 von 10 Monaten, Los 2 und 3 von 9 Monaten und Los 4 von 7 Monaten nach Abnahme der Prototypen.
5. **Bietergemeinschaften:** nicht zulässig
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 60 Tage nach Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB)
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Angebotes:** Siehe unter 1. (Auftraggeberin), z.Hd. Zentraleinkauf
- 6c. **Sprache des Angebotes:** Deutsch oder Englisch
7. -
8. **Kautionen/Sicherheiten:** Keine
9. **Zahlungsbedingungen:** Verhandlungen bleiben vorbehalten
10. **Eignungskriterien:** Das Angebot des Bieters muss folgende Informationen enthalten:
10.1 Erfahrung und bisherige Aktivität des Bieters, personelle und finanzielle Ressourcen, Nachweis der wissenschaftlichen und technologischen Fähigkeiten
10.2 Angabe von Referenzanlagen, Kontaktmöglichkeit mit entsprechenden Kunden
10.3 Nachweis der Herstellungskapazität für grosse Serien der angebotenen Elektromagnete in der spezifizierten Lieferzeit
10.4 Leistungsgarantie für mindestens fünf (5) Jahre
10.5 Zusicherung für die Herstellung von Ersatzteilen auf zehn (10) Jahre
10.6 Alle Unterlagen, speziellen Werkzeuge und Materialien die während den Phasen 1 und 2 beschafft wurden sind Eigentum des PSI
10.7 Nachweis eines Qualitätsmanagement-Systems (Kontrolle & Sicherung)
10.8 Zusicherung von Informationen über Unterlieferanten
10.9 Klare, schriftliche Hinweise auf jegliche Ausnahmen bzw. Abweichungen von den Spezifikationen.
11. **Zuschlagskriterien:**
11.1 Übereinstimmung der Offerte mit den Spezifikationen und Ausschreibung
11.2 Die technische Dokumentation, die der Bieter mit seiner Offerte zustellt, wird die Grundlage für die Bewertung des Angebots bilden
11.3 Preis/Leistungsverhältnis
11.4 Qualität des offerierten Materials, Qualitätsmanagement
11.5 Referenzen
11.6 Garantiebedingungen
11.7 Lieferfristen
11.8 Flexibilität bei Nachrüstungs- bzw. Änderungswünschen
11.9 Energieverbrauch
11.10 Preisgestaltung für Nachbestellungen
12. **Beschaffungsart:** Kauf
13. **Teilangebote:** zulässig
14. **Ausschreibung:** Gemäss WTO-Übereinkommen
15. **Gültigkeit des Angebotes:** Mindestens 120 Tage
16. **Einzubeziehende Kosten:** Die Festpreise werden DDU-PSI (Incoterms 90) ohne MWST angegeben.
Die folgenden Preise/Kosten müssen separat für jeden Typ der angebotenen Elektromagnete wie folgt aufgelistet werden:
16.1 Preis für Konstruktion, Material, Herstellung sowie für die elektrischen, thermischen und mechanischen Tests
16.2 Kosten für die magnetischen Messungen
17. **Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem WTO-Übereinkommen nicht angehören:** Keine
18. **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin (zur Verfügung auf Anfrage)
19. **Verhandlungen:** Werden vorbehalten.
20. **Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen. Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (WA 26)
1. **Entité acheteuse:**
Paul Scherrer Institut
CH-5232 Villigen PSI
Téléphone 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14
2. **Mode de passation:** Procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination:** Paul Scherrer Institut Villigen PSI
- 3b. **Description du produit:** La Source de Lumière Suisse (SLS) est une source de lumière synchrotron de haute brillance, actuellement en construction à l'Institut Paul Scherrer (PSI), situé à Villigen. L'ensemble accélérateur comprend un anneau (SR) de 288 m de circonférence et de 2.4 GeV pour le stockage des électrons, un accélérateur synchrotron (Booster) de 270 m pour l'injection à pleine énergie et un pré-injecteur linéaire (LINAC) de 100 MeV.
Le PSI lance un appel d'offres portant sur le système d'électroaimants qui assurera le guidage du faisceau et sa focalisation dans l'anneau de stockage. Ce système comprendra 340 électroaimants qui seront fixés par groupes sur des supports avec une précision de 30 microns. Les circuits magnétiques doivent être réalisés en fer doux laminé.
Cet appel d'offres porte sur les électroaimants et leurs supports. L'offre doit être séparée en lots, comme suit:
Lot 1: 39 aimants de déflexion (2 types)
Lot 2: 182 quadrupôles (3 types)
Lot 3: 124 sextupôles avec bobines de correction dipolaire intégrées
Lot 4: 50 supports (2 types)
Le PSI se charge de l'étude magnétique et des mesures de champs. L'offre devra englober la conception électrique et mécanique des aimants et leurs supports, ainsi que la fabrication et les essais mécaniques, électriques et thermiques. Si le fabricant possède l'équipement lui permettant de réaliser les mesures de champs magnétiques et d'en assumer la responsabilité, son offre peut aussi englober ces prestations.
Le PSI est disposé à séparer les marchés portant sur la fourniture des aimants de déflexion, des aimants quadrupolaires, des aimants sextupolaires et des supports; il examinera donc les offres portant sur l'ensemble, sur un ou plusieurs lots.
Une spécification détaillée peut être obtenue du dépt. d'achat central du PSI.
4. **Délai de livraison:** La livraison doit être effectuée en deux phases, selon le calendrier ci-dessous:
Phase 1: Livraison des prototypes du lot 1, 8 mois au plus tard après passation de la commande (6 mois pour les lots 2 et 3, 4 mois pour le lot 4, resp.)
Le PSI fait les mesures et propose d'éventuelles modifications. Après avoir reçu l'autorisation du PSI, le fournisseur s'engage à entamer la phase 2.
Phase 2: la production en série doit être terminée dans un délai de dix (10) mois pour le lot 1 (9 mois pour les lots 2 et 3, 7 mois pour le lot 4, resp.).
5. **Communautés de soumissionnaires:** exclues
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 60 jours après la publication de l'appel d'offres dans la «Feuille officielle suisse du commerce» (FOSC).
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Voir sous chiffre 1. (Entité acheteuse) à l'att. du dépt. d'achat central
- 6c. **Langues de l'offre:** Allemand ou anglais
7. -
8. **Cautions/garanties:** Aucune
9. **Conditions de paiement:** Conditions à négocier
10. **Preuve de compétences:** Information à fournir dans l'offre:
10.1 Expérience et activités antérieures du soumissionnaire, ressources humaines et financières, preuves de sa compétence scientifique et technique.
10.2 Installations de référence, possibilité de contacts avec les clients correspondants.
10.3 Preuve de la capacité du soumissionnaire à fabriquer les électroaimants requis dans les délais impartis et en grandes séries.
10.4 Garantie de fonctionnement de cinq (5) ans minimum.
10.5 Garantie de fourniture de pièces détachées pendant dix (10) ans.
10.6 Tous les documents, outils spécialisés et matériaux acquis pendant les phases 1 et 2 restent propriété du PSI.
10.7 Preuve de l'existence d'un système de contrôle et assurance de qualité.
10.8 Informations sur les contrats de sous-traitance.
10.9 Notification claire, par écrit, de toute exception ou de tout écart par rapport aux spécifications.
11. **Critères d'adjudication:**
11.1 Conformité de l'offre aux spécifications.
11.2 La documentation technique fournie par le soumissionnaire sera la base de l'évaluation technique de l'offre.
11.3 Rapport prix/qualité de l'offre
11.4 Qualité du matériel offert et méthode de contrôle de qualité
11.5 Références
11.6 Conditions de garantie
11.7 Délais de livraison
11.8 Possibilité d'apporter des modifications ultérieures
11.9 Consommation d'énergie
11.10 Offre budgétaire pour pièces de réserve
12. **Mode d'acquisition:** Achat
13. **Offres partielles:** admises
14. **Appel d'offre:** Conforme aux accords de l'OMC
15. **Durée de validité de l'offre:** Minimum 120 jours

16. **Coûts à inclure dans l'offre:** Les prix de l'offre sont à indiquer DDU-PSI (Incoterms 90) hors TVA. Les prix seront donnés séparément pour chaque type d'aimant offert, avec la répartition suivante:
- 16.1 prix de la conception, du matériel, de la fabrication ainsi que des essais électriques, thermiques et mécaniques;
 - 16.2 coût des mesures de champs magnétiques;
17. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans les pays non membres de l'OMC:** Aucune
18. **Conditions générales:** Les conditions générales d'achat de l'entité acheteuse (à disposition sur demande).
19. **Négociations:** Demeurent réservées
20. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin tout autant que la prestation se réalise en Suisse.
21. **Indication des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. La mémoire de recours doit être adressée à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve.

(WA 26)

Kantone / Cantons

1. **Auftraggeber:**
Baudepartement des Kantons Luzern, Hochbauamt, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
Telefon 041 228 51 11 / Fax 041 228 51 51
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
3. **Gegenstand:** **Armee-Ausbildungszentrum Luzern (AAL) Aussenhauenerneuerung Meilblau**
- BKP 216 Natur- und Kunststeinarbeiten
- BKP 221.6 Aussen Türen, Fenster in Metall
- BKP 224.3 Glasbauteile-Oberlichter
- BKP 272.2 Allg. Metallbauarbeiten (Schlosserarbeiten)
- BKP 283 Deckenverkleidungen
4. **Frist für die Einreichung des Antrages:** 20. März 1998
5. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Büro für Bauökonomie AG, Zähringerstrasse 19, 6003 Luzern, Telefon 041 249 40 40 / Fax 041 249 40 50
6. **Offizielle Ausschreibung:** Luzerner Kantonsblatt; Bestellung: Raeber Druck AG, Maihofstrasse 74, 6002 Luzern, Telefon 041 429 53 86 / Fax 041 429 53 21 (WA 29)
1. **Adjudicateur:**
Département de la Construction du Canton de Lucerne, Hochbauamt, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
Téléphone 041 228 51 11 / Fax 041 228 51 51
2. **Type de procédure:** procédure ouverte
3. **Objet:** Centre de Formation de l'Armée, Lucerne (AAL) Rénovation de l'extérieur.
- CFC-no 216 travaux en pierre naturelle et en pierre artificielle
- CFC-no 221.6 portes extérieures, fenêtres en métal
- CFC-no 224.3 vitrages de toits plats en briques de verre
- CFC-no 272.2 ouvrages métalliques courant (serrurerie)
- CFC-no 283 faux-plafonds
4. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 20 mars 1998
5. **Obtention des formulaires de participation:** Büro für Bauökonomie AG, Zähringerstrasse 19, 6003 Luzern, téléphone 041 249 40 40 / fax 041 249 40 50
6. **Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Lucerne; Commande: Raeber Druck AG, Maihofstrasse 74, 6002 Luzern, téléphone 041 429 53 86 / fax 041 429 53 21 (WA 29)

Öffentliches Beschaffungswesen
(nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt)
Marchés publics
(non soumis à l'accord de l'OMC)

Vergabener Auftrag / Ordres attribués

1. **Auftraggeberin:** SBB, Direktion Materialwirtschaft und Einkauf, Heuberg 7, Postfach, 4001 Basel
Telefon +41 512 29 2742 / Fax +41 512 29 2774
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 6. Januar 1998
4. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Bieri Josef, 4624 Härkingen
Rhy-Holz AG, 4310 Rheinfelden
Bornoz Daniel, 1420 Fiez
Iten + Co, 6417 Sattel
A+C Corbat SA, 2943 Vendlincourt
Schilliger Holz AG, 6403 Küssnacht
Scierie de Court, 2738 Court
Gurba SA, 2942 Alle
Schmidlin SA, 2813 Ederswiler
Ets Röthlisberger SA, 2855 Glovelier
Lötscher AG, 3400 Burgdorf
Pré-Vert SA, 1580 Avenches
Keller K. AG, 8476 Unterstammheim
Lambert SA, 2824 Vicques
Tecobois SA, 1261 St-George
Ruch SA, 1261 Le Vaud-sur-Nyon
Koller AG, 5056 Aattelwil
Sägerer Wildegg AG, 5103 Wildegg
Zimmermann SA, 2954 Asuel
Houmar SA, 2735 Malleray
Intlekofer Anton, 4315 Zuzgen
Wenk Josef, 8638 Goldingen
Ressenaar BV, NL-2596 Den Haag
THP Techn Holzprodukte, D-92318 Neumarkt
Aebi Hans, 3425 Koppigen
John C. Goetze, 8008 Zürich
Hanhart R. AG, 8253 Diessenhofen
Burgat SA, 2024 Saint-Aubin
Ets A. Baret, F-08170 Fumay
Tarteret SA, F-10190 Troyes
Holly Holz GmbH & Co, D-56338 Braubach
Gebr. Marmetschke GmbH, D-29393 Gr. Oesingen

5. Art und Umfang des Auftrages:

- 25 000 Stück Buchen-Streckenschwellen, roh, 250 x 15/26 cm
30 000 Stück Buchen-Streckenschwellen, roh, 260 x 16/26 cm
3800 Eichen-Weichenschwellen, roh, 240 x 16/26 cm
1500 Eichen-Weichenschwellen, roh, 250 x 16/26 cm
1100 Eichen-Weichenschwellen, roh, 255 x 16/26 cm
1600 Eichen-Weichenschwellen, roh, 260 x 16/26 cm
2900 Eichen-Weichenschwellen, roh, 280 x 16/26 cm
2800 Eichen-Weichenschwellen, roh, 300 x 16/26 cm
2600 Eichen-Weichenschwellen, roh, 320 x 16/26 cm
2600 Eichen-Weichenschwellen, roh, 340 x 16/26 cm
1800 Eichen-Weichenschwellen, roh, 360 x 16/26 cm
2000 Eichen-Weichenschwellen, roh, 380 x 16/26 cm
1300 Eichen-Weichenschwellen, roh, 400 x 16/26 cm
1100 Eichen-Weichenschwellen, roh, 420 x 16/26 cm
1300 Eichen-Weichenschwellen, roh, 440 x 16/26 cm
1300 Eichen-Weichenschwellen, roh, 460 x 16/26 cm
300 Eichen-Weichenschwellen, roh, 480 x 16/26 cm
6. **Preis:**
Buchen-Streckenschwellen 250 x 15/26 cm: CHF 30.50 bis 32.-/Stück
Buchen-Streckenschwellen 260 x 16/26 cm: CHF 33.45 bis 35.-/Stück
Eichen-Weichenschwellen 16/26 cm: CHF 430.- bis 560.-/m³ (M 36)

1. **Entité acheteuse:** CFF, Direction de l'approvisionnement et des achats, Heuberg 7, case postale, 4001 Basel
Téléphone +41 512 29 2742 / Fax +41 512 29 2774
2. **Mode de passation:** Procédure ouverte
3. **Date de passation:** 6 janvier 1998
4. **Adjudicateur:** Bieri Josef, 4624 Härkingen
Rhy-Holz AG, 4310 Rheinfelden
Bornoz Daniel, 1420 Fiez
Iten + Co, 6417 Sattel
A+C Corbat SA, 2943 Vendlincourt
Schilliger Holz AG, 6403 Küssnacht
Scierie de Court, 2738 Court
Gurba SA, 2942 Alle
Schmidlin SA, 2813 Ederswiler
Ets Röthlisberger SA, 2855 Glovelier
Lötscher AG, 3400 Burgdorf
Pré-Vert SA, 1580 Avenches
Keller K. AG, 8476 Unterstammheim
Lambert SA, 2824 Vicques
Tecobois SA, 1261 St-George
Ruch SA, 1261 Le Vaud-sur-Nyon
Koller AG, 5056 Aattelwil
Sägerer Wildegg AG, 5103 Wildegg
Zimmermann SA, 2954 Asuel
Houmar SA, 2735 Malleray
Intlekofer Anton, 4315 Zuzgen
Wenk Josef, 8638 Goldingen
Ressenaar BV, NL-2596 Den Haag
THP Techn Holzprodukte, D-92318 Neumarkt
Aebi Hans, 3425 Koppigen
John C. Goetze, 8008 Zürich
Hanhart R. AG, 8253 Diessenhofen
Burgat SA, 2024 Saint-Aubin
Ets A. Baret, F-08170 Fumay
Tarteret SA, F-10190 Troyes
Holly Holz GmbH & Co, D-56338 Braubach
Gebr. Marmetschke GmbH, D-29393 Gr. Oesingen
5. **Nature et étendue des prestations:**
25 000 pces traverses de voie hêtre, brutes, 250 x 15/26 cm
30 000 pces traverses de voie hêtre, brutes, 260 x 16/26 cm
3800 pces traverses de branch., brutes, 240 x 16/26 cm
1500 pces traverses de branch., brutes, 250 x 16/26 cm
1100 pces traverses de branch., brutes, 255 x 16/26 cm
1600 pces traverses de branch., brutes, 260 x 16/26 cm
2900 pces traverses de branch., brutes, 280 x 16/26 cm
2800 pces traverses de branch., brutes, 300 x 16/26 cm
2600 pces traverses de branch., brutes, 320 x 16/26 cm
2600 pces traverses de branch., brutes, 340 x 16/26 cm
1800 pces traverses de branch., brutes, 360 x 16/26 cm
2000 pces traverses de branch., brutes, 380 x 16/26 cm
1300 pces traverses de branch., brutes, 400 x 16/26 cm
1100 pces traverses de branch., brutes, 420 x 16/26 cm
1300 pces traverses de branch., brutes, 440 x 16/26 cm
1300 pces traverses de branch., brutes, 460 x 16/26 cm
300 pces traverses de branch., brutes, 480 x 16/26 cm
6. **Prix:**
Traverses de voie hêtre 250 x 15/26 cm: CHF 30.50 jusqu'à 32.-/pièce
Traverses de voie hêtre 260 x 16/26 cm: CHF 33.45 jusqu'à 35.-/pièce
Traverses de branch. 16/26 cm: CHF 430.- bis 560.-/m³ (M 36)

Detailhandelsumsätze:**1997**

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Statistik (BFS) stiegen die nominalen Detailhandelsumsätze im Jahresdurchschnitt 1997 um 1,0 Prozent an, nachdem sie 1996 noch um 1,2 Prozent gesunken waren. Für Nahrungs- und Genussmittel betrug der Umsatzanstieg 0,3 Prozent und bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren 0,1 Prozent. Im Total der übrigen Branchen erhöhten sich die Umsätze um 2,6 Prozent. Die anhand des Landesindex der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze wiesen im Jahresdurchschnitt 1997 im Total aller Waren eine Zunahme um 0,4 Prozent auf, im Vergleich zu einem Umsatzrückgang um 1,3 Prozent im Jahre 1996. Sie sanken bei Nahrungs- und Genussmitteln um 0,6 Prozent und bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren um 0,1 Prozent. Im Total der übrigen Branchen lagen die realen Umsätze um 2,2 Prozent über dem Vorjahresstand.

Gutes Weihnachtsgeschäft: Umsätze im Dezember 1997 +6,5 Prozent

Wie das Bundesamt für Statistik (BFS) weiter mitteilt, verzeichneten im Dezember 1997 die wertermässigen Detailhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe innert Jahresfrist eine Erhöhung um 6,5 Prozent, verglichen mit einer Abnahme um 1,4 Prozent im November 1997 und einer solchen um 1,8 Prozent im Dezember 1996. Bei der Beurteilung dieser Ergebnisse ist indessen zu berücksichtigen, dass der Berichtsmont einen Verkaufstag mehr aufwies als der Dezember 1996, womit sich pro Verkaufstag ein Umsatzanstieg um 2,2 Prozent ergab. Das Weihnachtsgeschäft wurde aus der Sicht des Detailhandels insgesamt positiv beurteilt. Allgemein könne eine spürbare Zunahme der Kaufkraft festgestellt werden, wobei nach wie vor ein ausgeprägtes Preisbewusstsein der Konsumenten zu beobachten sei.

Alle drei Hauptgruppen verzeichneten im Vergleich zum Dezember 1996 einen Umsatzanstieg. Er betrug bei Nahrungs- und Genussmitteln 4,1 Prozent, bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren 7,5 Prozent und im Total der übrigen Branchen 9,1 Prozent. Überdurchschnittliche Umsatzsteigerungen ergaben sich insbesondere für Büromaschinen, Schuh-

waren, Herren- und Knabenkonfektion, Parfümerie und Toilettenartikel, Metall- und Eisenwaren, Küchen- und Haushaltgegenstände, Korb- und Holzwaren sowie für Kristall- und Glaswaren. Im übrigen waren mit Ausnahme der flüssigen Brennstoffe, Mercierwaren, Uhren und Photoartikel sämtliche Artikelgruppen am Anstieg beteiligt. Die anhand des Landesindex der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze lagen im Dezember 1997 für das Total der erfassten Betriebe um 5,5 Prozent über dem Niveau vom Dezember 1996. Sie stiegen bei Nahrungs- und Genussmitteln um 1,8 Prozent und bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren um 6,6 Prozent. Im Total der übrigen Branchen übertrafen die realen Umsätze den Vorjahresstand um 9,8 Prozent.

Chiffres d'affaires du commerce de détail:**1997**

D'après les relevés de l'Office fédéral de la statistique (OFS), les chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail ont augmenté en moyenne de 1,0% en 1997. Ils avaient reculé de 1,2% en 1996. La progression s'est chiffrée à 0,3% pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, à 0,1% pour l'habillement et les textiles, et à 2,6% pour l'ensemble des autres branches. Calculés en termes réels sur la base de l'indice suisse des prix à la consommation, les chiffres d'affaires totaux ont augmenté en moyenne de 0,4% en 1997, après avoir baissé de 1,3% en 1996. Les chiffres d'affaires ont diminué en termes réels de 0,6% pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, et de 0,1% pour l'habillement et les textiles, mais ont progressé de 2,2% pour l'ensemble des autres branches.

Les affaires de Noël ont été bonnes: +6,5% en décembre 1997

Selon l'Office fédéral de la statistique (OFS), les chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail réalisés par l'ensemble des entreprises recensées ont progressé en décembre 1997 de 6,5% par rapport au même mois de 1996. Les chiffres d'affaires avaient diminué de 1,4% en novembre 1997 et de 1,8% en décembre 1996. A noter que le mois sous revue comptait un jour de vente de plus qu'en décembre 1996: les chiffres d'affaires ont donc augmenté de 2,2% par jour de vente. De l'avis des commerçants, les affaires de Noël ont été bonnes dans l'ensemble. Il semblerait que le climat de consommation se soit notablement amélioré même si les consommateurs continuent à prêter une grande attention aux prix.

Les chiffres d'affaires ont progressé dans les trois groupes principaux par rapport à décembre 1996. La hausse a atteint 4,1% pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, 7,5% pour l'habillement et les textiles, et 9,1% pour l'ensemble des autres branches. On observe des progressions supérieures à la moyenne en particulier pour les machines de bureau, les chaussures, la confection pour messieurs et garçons, la parfumerie et les articles de toilette, la quincaillerie, les ustensiles de cuisine et de ménage, les articles de vannerie et les articles en bois ainsi que pour les articles en cristal et en verre. Les chiffres d'affaires ont augmenté pour tous les groupes d'articles, exceptés les combustibles liquides, la mercerie, les montres et les appareils et accessoires photographiques. Calculés en termes réels sur la base de l'indice suisse des prix à la consommation, les chiffres d'affaires se sont accrus de 5,5% en décembre 1997 par rapport au même mois de l'année précédente, pour l'ensemble des entreprises interrogées. La hausse a été de 1,8% pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, de 6,6% pour l'habillement et les textiles, et de 9,8% pour l'ensemble des autres branches.

Das Abkommen über die Liberalisierung der Telekommunikation tritt in Kraft

Das im Rahmen der Welthandelsorganisation (WTO) im Februar 1997 getroffene Abkommen über die Telekommunikationsdienstleistungen wird am Donnerstag, den 5. Februar 1998, in Kraft treten. Parallel zu der in vielen Ländern - darunter die Schweiz - auf nationaler Ebene vorgenommenen Liberalisierung des Telekommunikationssektors werden die internationalen Telekommunikationsmärkte inskünftig den Liberalisierungsregeln des Allgemeinen Abkommens über den Handel mit Dienstleistungen der WTO unterstellt. Die von den WTO-Mitgliedern eingegangenen Verpflichtungen geben den Operateuren in den meisten Mitgliedsländern ein klares Recht auf das Anbieten von Telekommunikationsdienstleistungen sowie auf Niederlassung zum Erbringen dieser Dienstleistungen. Darüber hinaus wird mit dem neuen Abkommen die Politik der WTO-Mitglieder im Bereich des Wettbewerbs, der Grundversorgung und der Interkonnektion gemeinsamen Spielregeln unterstellt.

Gemäss den neuen Verpflichtungen der Schweiz hat jeder ausländische Operateur das Recht auf Niederlassung in der Schweiz sowie auf das Anbieten aller Telekommunikationsdienstleistungen auf dem Schweizer Markt, und dies auch aus dem Ausland. Dank dem WTO-Abkommen über Telekommunikationsdienstleistungen dürften sich sowohl das Angebot an Telekommunikationsdienstleistungen in der Schweiz als auch die Entwicklungsaussichten schweizerischer Operateure im Ausland verbessern.

Bundesamt für Aussenwirtschaft

Entrée en vigueur des accords sur la libéralisation des télécommunications

Les accords de l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC) sur la libéralisation des télécommunications conclus en février 1997 entreront en vigueur jeudi 5 février.

Dans la foulée de la libéralisation du secteur des télécommunications entreprise sur le plan national par nombre de pays, dont la Suisse, les marchés internationaux des télécommunications sont désormais soumis aux règles de libéralisation de l'Accord général sur le commerce des services de l'OMC.

Suite aux engagements contractés par les pays membres de l'OMC, les opérateurs disposent dans la plupart des pays Membres de l'OMC d'un droit de fourniture de services de télécommunication ainsi que d'un droit d'établissement afin de fournir ces services. De plus, les accords soumettent les politiques des Membres de l'OMC en matière de concurrence, de service universel et d'interconnexion à des règles de bonne conduite communes.

De par les engagements contractés par la Suisse, tout opérateur de services de télécommunication étranger dispose désormais du droit de s'établir et d'offrir sur le marché suisse n'importe quel service de télécommunication, également depuis l'étranger. Grâce aux accords de l'OMC sur les télécommunications, l'offre de services de télécommunication en Suisse devrait être améliorée, ainsi que les perspectives de développement des opérateurs de télécommunication suisse à l'étranger.

Office fédéral des affaires économiques extérieures

Die Menschen gehen viel zu nachlässig mit ihren Erinnerungen um.

Novalis

Les souvenirs du bonheur passé sont les rides de l'âme.

de Maistre

Verteilung der Teilzollkontingente Wurst- und Fleischwaren für das Jahr 1998

1. Umfang der Teilzollkontingente: (kg brutto)

Wurstwaren: 3'148'000 kg. Wichtigste Produkte: Cotecchini, Mortadella, Salami, Salamini, Zamponi, Coppa, Lachs- und Blaseschinken

Fleischwaren: 1'611'500 kg. Dazu gehören hauptsächlich Rohschinken, Carne secca, Rindfleischkonserven und Dosenschinken.

Diese Teilzollkontingente werden entsprechend unserer internationalen Vereinbarungen auf die Länder gemäss nachstehender Tabelle aufgeteilt.

Land	Wurst-waren	Rohschinken	Carne secca	Rindfleisch-konserven	Dosenschinken
Italien	2'856'000	528'000	187'000		
Frankreich	125'000				
Deutschland	103'000				
Spanien		55'000			
Ungarn	64'000				
übrige				770'000	71'500

2. Rechtsgrundlage der Bewirtschaftung:

- Verordnung über den Schlachtviehmarkt und die Fleischversorgung (Schlachtviehverordnung, SV) vom 22. März 1989
- Agrarzollverordnung vom 17. Mai 1995
- Verordnung des EVD vom 12. Dezember 1995 über das Versteigerungsverfahren nach Schlachtviehverordnung

3. Art der Verteilung:

- Für das Jahr 1998 werden 60% der Teilzollkontingente gestützt auf die vom 1. Juli 1996 bis 30. Juni 1997 getätigten Importe zugeteilt.
- 40% der Teilzollkontingente werden aufgrund eines Versteigerungsverfahrens zugeteilt. Jeder Importeur kann drei Steigerungsgebote mit verschiedenen Mengen und Preisen einreichen. Die Zuteilung der Zollkontingentsanteile erfolgt, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der Zuschlagspreis ist für alle Bieter gleich und entspricht dem tiefsten Preisniveau, das für die Zuteilung der ausgeschriebenen Teilzollkontingentsmenge noch berücksichtigt werden konnte.

4. Versteigerungsergebnis:

Wurstwaren: Die tiefsten noch berücksichtigbaren Gebotspreise pro Kilogramm brutto betragen Fr. 4.90 für Gebote für Importe aus Italien, Fr. 2.50 für Deutschland, 40 Rappen für Frankreich und 1 Rp. für Ungarn.

Fleischwaren: Die tiefsten noch berücksichtigbaren Gebotspreise pro Kilogramm brutto betragen Fr. 8.— für Gebote für Importe von italienischen Rohschinken, Fr. 7.06 für spanischen Rohschinken, Fr. 7.21 für italienisches Carne Secca, 15 Rappen für Rindfleischkonserven und Fr. 5.01 für Dosenschinken je Kilogramm brutto.

Land, Produkt	Anzahl Gebote	Offerten in %		
		berücksichtigt voll	teilweise	nicht
Italienische Wurstwaren	185	29.2	1.1	69.7
„ Rohschinken	154	26.6	5.8	67.6
„ carne secca	71	5.3	1.4	93.3
Französische Wurstwaren	20	70.0	0	30.0
Deutsche Wurstwaren	56	21.4	12.5	66.1
Spanischer Rohschinken	54	9.0	3.0	88.0
Ungarische Wurstwaren	12	58.3	41.7	0
Rindfleischkonserven	26	50.0	11.5	38.5
Dosenschinken	35	23.0	3.0	74.0

5. Bedingungen und Auflagen:

Zollkontingentsanteile werden an Firmen erteilt, die im schweizerischen Zollgebiet niedergelassen sind, deren Handel mit Lebensmitteln wenigstens die Hälfte ihres gesamten Umsatzes ausmacht und die einen Rückstellungsvertrag nach Schlachtviehverordnung abgeschlossen haben. Bei Fleischwaren dürfen Lebensmittelhandelsfirmen keinen Detailverkauf haben.

Répartition des contingents tarifaires de charcuterie et de viande pour l'année 1998

1. Quantités respectives de ces contingents: (kg brut)

Charcuterie: 3'148'000 kg. Principaux produits: cotecchini, mortadelle, salami, salametti, zamponi, coppa, jambon saumoné et en vessie.

Viande: 1'611'500 kg. Constitués principalement de: jambon cru, viande séchée, corned-beef et jambon en boîte.

Ces contingents tarifaires partiels sont répartis entre les pays, conformément à nos accords internationaux, de la manière suivante.

Pays	Charcuterie	Jambon cru	Viande séchée	Corned-beef	Jambon en boîte
Italie	2'856'000	528'000	187'000		
France	125'000				
Allemagne	103'000				
Espagne		55'000			
Hongrie	64'000				
autres				770'000	71'500

2. Base juridique de la gestion:

- Ordonnance du 22 mars 1989 concernant le marché du bétail de boucherie et l'approvisionnement en viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB)
- Ordonnance du 17 mai 1995 sur les droits de douane en matière agricole
- Ordonnance du DFE du 12 décembre 1995 concernant le déroulement des ventes aux enchères selon l'ordonnance sur le bétail de boucherie

3. Système de répartition:

- Pour l'année 1998, 60% des contingents tarifaires partiels sont répartis en fonction des importations effectuées entre le 1^{er} juillet 1996 et le 30 juin 1997.
- Les 40 autres pour cent sont répartis par vente aux enchères. Tout importateur peut présenter trois offres portant sur des quantités différentes et à des prix différents. L'attribution de parts de contingents tarifaires se fait en ordre décroissant, en partant de l'enchère la plus élevée. Le prix de l'adjudication est le même pour tous les enchérisseurs: il correspond à l'enchère la plus basse encore prise en considération pour la répartition des quantités contingentaires mises aux enchères.

4. Résultat des enchères:

Charcuterie: Les enchères les plus basses encore prises en considération se montaient à frs. 4.90 par kilo brut pour les importations en provenance d'Italie, à frs. 2.50 pour celles en provenance de l'Allemagne, à 40 centimes pour celles en provenance de France et 1 centime pour celles en provenance de Hongrie.

Viande: Les enchères les plus basses encore prises en considération se montaient à frs. 8.— pour les importations de jambon cru italien, à frs. 7.06 pour le jambon cru espagnol, à frs. 7.21 pour la viande séchée italienne, à 15 centimes pour le corned-beef et à frs. 5.01 le kilo brut pour le jambon en boîte.

Pays, produit	Nombre d'offres	Offres en %		
		retenues en totalité	en partie	pas du tout
Italie; charcuterie	185	29.2	1.1	69.7
„ jambon cru	154	26.6	5.8	67.6
„ viande séchée	71	5.3	1.4	93.3
Charcuterie française	20	70.0	0	30.0
Charcuterie allemande	56	21.4	12.5	66.1
Jambon cru espagnol	54	9.0	3.0	88.0
Charcuterie hongroise	12	58.3	41.7	0
Corned-beef	26	50.0	11.5	38.5
Jambon en boîte	35	23.0	3.0	74.0

5. Conditions et charges:

Des parts de contingents tarifaires sont attribuées aux entreprises établies sur le territoire douanier suisse, qui réalisent la moitié au moins de leur chiffre d'affaires avec le commerce des produits alimentaires et qui ont conclu un contrat relatif au fonds de réserve selon les termes de l'ordonnance sur le bétail de boucherie. En ce qui concerne la viande, les commerces d'alimentation ne sont pas autorisés à pratiquer la vente au détail.

Ripartizione dei contingenti doganali parziali per insaccati e preparati di carne 1998

1. Volume dei contingenti parziali: (kg lordi)

Insaccati: 3'148'000 kg. Prodotti principali: cotecchini, mortadella, salami, salamini, zamponi, coppa, prosciutto salmonato e prosciutto in vescica.

Preparati di carne: 1'611'500 kg. Essi comprendono principalmente prosciutto crudo, carne secca, conservé di carne bovina e prosciutto in scatola.

I contingenti doganali parziali vengono ripartiti ai Paesi conformemente alle nostre convenzioni internazionali in base alla seguente tabella:

Paese	Insaccati	Prosciutto crudo	Carne secca	Conservé di carne bovina	Prosciutto in scatola
Italia	2'856'000	528'000	187'000		
Francia	125'000				
Germania	103'000				
Spagna		55'000			
Ungheria	64'000				
altri				770'000	71'500

2. Base legale della gestione:

- Ordinanza del 22 marzo 1989 concernente il mercato del bestiame da macello e l'approvvigionamento con carne (Ordinanza sul bestiame da macello, OBM)
- Ordinanza agrodoganale del 17 maggio 1995
- Ordinanza del DFEP del 12 dicembre 1995 concernente la procedura di vendita all'asta giusta l'ordinanza sul bestiame da macello

3. Tipo di ripartizione:

- Per il 1998 viene assegnato il 60% dei contingenti parziali sulla base delle importazioni effettuate dal 1^o luglio 1996 al 30 giugno 1997.
- Il 40% dei contingenti doganali parziali viene assegnato in base ad una procedura di vendita all'asta. Ogni importatore può presentare tre offerte con prezzi e quantitativi diversi. L'assegnazione avviene in ordine decrescente rispetto ai prezzi massimi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione è uguale per tutti e corrisponde al livello più basso dei prezzi che poteva entrare ancora in considerazione per l'assegnazione del quantitativo del contingente doganale parziale messo all'asta.

4. Risultato della messa all'asta:

Insaccati: I prezzi di aggiudicazione più bassi al chilogrammo lordo che potevano ancora entrare in considerazione ammontavano a 4.90 franchi per offerta per le importazioni dall'Italia, 2.50 franchi per le importazioni dalla Germania, 40 centesimi per le importazioni dalla Francia e un centesimo per le importazioni dall'Ungheria.

Prodotti a base di carne: I prezzi di aggiudicazione più bassi al chilogrammo lordo che potevano ancora entrare in considerazione ammontavano a 8.— franchi per offerta per le importazioni di prosciutto crudo italiano, a franchi 7.06 per il prosciutto crudo spagnolo, a 7.21 franchi per la carne secca italiana, a 15 centesimi per le conserve di carne bovina e a franchi 5.01 per il prosciutto in scatola.

Paese, prodotti	Numero di offerte	Offerte in %		
		considerate interamente	parziali	non
Italia; insaccati	185	29.2	1.1	69.7
„ prosciutto crudo	154	26.6	5.8	67.6
„ carne secca	71	5.3	1.4	93.3
Francia; insaccati	20	70.0	0	30.0
Germania; insaccati	56	21.4	12.5	66.1
Spagna; prosciutto crudo	54	9.0	3.0	88.0
Ungheria; insaccati	12	58.3	41.7	0
Conservé di carne bovina	26	50.0	11.5	38.5
Prosciutto in scatola	35	23.0	3.0	74.0

5. Condizioni e oneri:

Le quote del contingente doganale sono assegnate alla ditte domiciliata sul territorio doganale svizzero, il cui commercio in derrate alimentari costituisce almeno la metà dell'intero giro d'affari, e che hanno costituito un contratto al favore del fondo di riserva conformemente all'ordinanza sul bestiame da macello. Le ditte commercianti in derrate alimentari non sono autorizzate a praticare la vendita al dettaglio di prodotti a base di carne.

Importeur	Zuteilung		Total
	aufgrund der Importe	aus der Versteigerung	
Importateur	Répartition		Zuteilung ka brutto
Importatore	sur la base des importations		répartition ka brut
	Assegnazione		
	In base alle importazioni	In base alle vendite all'asta	Assegnazione in ka lordo
Italien Wurstwaren * Italle Charcuterie * Italla Insaccati			
Agrifrance SA, Carouge	50'273	-	50'273
Aleardi P. AG, Schlieren	1'419	-	1'419
Alimentari Floris SA, Chiasso	12'436	-	12'436
Alimentaria Sagl, Bellinzona	4'104	-	4'104
Alisari SA, Rivera	4'139	35'000	39'139
Alpe - Import SA, Viganello	68	1'000	1'068
Angehrn Cash + Carry AG, Gossau SG	3'692	7'000	10'692
Arpa Isala, Chêne-Bougeries	301	-	301
Arrighi Alberto succ., Lugano	79'351	70'000	149'351
Bachmann Peter, Matzingen	29'680	-	29'680
Balestra Walter SA, Lugano	7'188	-	7'188
Barisi & Cie AG Bern, Ostermundigen	1'736	-	1'736
Bernag Ovag, St. Gallen	1'779	-	1'779
Bernasconi Giosué SA, Lugano	83'952	-	83'952
Bernasconi SA, Melide	20'879	23'000	43'879
Besse Georges SA, Lausanne	2'345	-	2'345
Bischofberger AG, Zürich	15'596	-	15'596
BMG Top CC, St. Gallen	4'137	-	4'137
Bonizzi Alberto AG, Zürich	142'985	15'000	157'985
Bottega all'Appetito, Bülach	12	1'000	1'012
Brovard AG, Schlieren	9'604	15'000	24'604
Carta Francesco succ. a, Viganello	1'316	-	1'316
Castelli G., Chiasso	7'695	-	7'695
Cattori Fratelli SA, Losone	981	-	981
Cepac SA, Chiasso	5'647	13'000	18'647
Ceres Food AG, Matzingen	8'013	60'000	68'013
Citterio Giuseppe SA, Lugano	103'516	170'000	273'516
Comarsa SA, Lamone	12'314	13'000	25'314
Conserva AG, Zürich	11'849	2'000	13'849
Coop Schweiz, Basel	80'438	-	80'438
Dacrina SA, Locarno	1'450	-	1'450
De Simoni AG, Horw	52'994	50'000	102'994
Del Maître SA (Laiteries R.), Satigny	9'990	-	9'990
Delicarna AG, Basel	6'645	-	6'645
Demaurex & Cie SA, Chavannes-près-Renens	866	-	866
Denner AG, Zürich	22'133	8'000	30'133
Divina, Dietikon	251	5'000	5'251
Dupasquier & Cie. SA, Carouge	1'840	9'000	10'840
Einkaufsgesellschaft Metzger, Basel	9'790	-	9'790
Erimex SA, Chiasso	9'921	50'000	59'921
Favre Jean-René, Martigny	1'801	-	1'801
Ferrari, Bern	2'047	4'000	6'047
Fleag AG, Zuzwil SG	594	-	594
Fleisch & Wurstwaren AG, St. Gallen	-	40'000	40'000
Foppa Carlo SA, Chiasso	54'768	10'000	64'768
Frigalment-Import GmbH, St. Margrethen	30'519	-	30'519
Gabbani Aquilino, Lugano	1'554	-	1'554
Galbani Egidio SA, Grancia	1'707	-	1'707
Gantenbein AG, St. Margrethen	7'026	-	7'026
Geflügel- und Wildimport AG, Basel	19'433	-	19'433
Geiser AG, Zürich	4'304	-	4'304
Ghioldi Luigi SA Stabio	27'918	70'000	97'918
Giambonini AG, Zürich	14'082	-	14'082
Julie Casa, Nyon	122	-	122
Keller Max & CO AG, Gordola	8'373	3'885	12'258
Lang Metzgerei AG, Binningen	2'969	-	2'969
LATI, S. Antonio	1'651	-	1'651
Lupisella Gregorio, Turgi	-	6'000	6'000
Lustenberger A., Volketswil	844	-	844
Meier G. + E. und Söhne, Oberaach	2'814	-	2'814
Meinen, Bern	5'937	-	5'937
Metzger-Center Aarau, Aarau	1'103	-	1'103
Metzger-Center Zürich, Zürich	16'813	-	16'813
Metzger Center Bern, Bern	8'899	10'000	18'899
Metzgermeister-Verein, St. Gallen	944	-	944
Metzgermeisterverein, Basel	2'011	-	2'011
Metzgerschaft Berner Oberland, Thun	731	-	731
Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich	182'628	171'360	353'988
Migros Genève, Carouge	14'442	-	14'442
Migros Ticino, S. Antonio	293	-	293
Migros Valais, Martigny	657	-	657
Negrone Pietro SA, Chiasso	185'576	110'000	295'576
Nestlé Suisse SA, Vevey	1'923	-	1'923
Niedermann Gebr. AG, Urdorf	13'363	-	13'363
Olivieri AG, Givisiez	5'663	-	5'663
Parascandolo Amedeo, Zürich	-	7'000	7'000
Phene Importation, Plan-les-Quates	2'677	5'000	7'677
Pizzagalli Pietro SA, Viganello	17'100	10'000	27'100
Pozzoli Renzo, Castasegna	21'184	10'000	31'184
Prada SA, Lugano	-	2'000	2'000
Promena AG, Pratteln	25'316	62'155	87'471
Proserpio Joseph SA, Chiasso	489	-	489
Quadri Veronelli SA, Balerna	12'974	7'000	19'974
Rapelli SA, Stabio	13'417	4'000	17'417
Reber AG, Langnau i.Emmental	3'526	-	3'526
Resinelli Augusto SA, Bellinzona	48'242	30'000	78'242
Rondanini Luigi SA, Chiasso	9'234	12'000	21'234
Ruocco Pietro, Münchenbuchsee	781	-	781
Rupp-Antongini SA, Bellinzona	4'327	-	4'327
Salgrana SA, Sorengo	49'158	20'000	69'158
Salparma SA, Lugano	1'479	-	1'479
Sargenti Aldo SA, Magadino	12'388	-	12'388
Suprema Import AG, Urdorf	1'446	-	1'446
Transcarina AG, Bern	5'706	-	5'706
Usego AG, Volketswil	23'990	-	23'990
Valsangiacomo Angelo, Mendrisio	948	-	948
Vidonne André, Genève	213	-	213

Importeur	Zuteilung		Total
	aufgrund der Importe	aus der Versteigerung	
Importateur	Répartition		Zuteilung ka brutto
Importatore	sur la base des importations		répartition ka brut
	Assegnazione		
	In base alle importazioni	In base alle vendite all'asta	Assegnazione in ka lordo
Italien Rohschinken * Italle Jambon cru * Italla Prosciutto crudo			
Vitalat AG, Schlieren	1'661	-	1'661
Zanetta Silvio, Neuchâtel	1'909	1'000	2'909
Zingg & Co. AG, Liebfeld	8'141	-	8'141
Italien Rohschinken * Italle Jambon cru * Italla Prosciutto crudo			
Agrifrance SA	775	-	775
Alimentaria	665	-	665
Alimentari Floris SA	11'714	-	11'714
Alisari SA	-	688	688
Alpe Import SA	722	1'500	2'222
Arpa Isala SA	630	-	630
Arrighi Alberto	19'660	15'000	34'660
Balestra SA	3'545	-	3'545
Bernasconi SA Lugano	5'591	-	5'591
Bernasconi SA Melide	10'822	15'000	25'822
Bischofberger AG	609	1'000	1'609
BMG Cash & Carry	227	-	227
Bonizzi AG	3'264	-	3'264
Brovard AG	600	344	944
Castelli Gianni	6'653	-	6'653
Cepac SA	2'050	-	2'050
Citterio SA	4'100	-	4'100
Comarsa SA	18'363	18'000	36'363
Coop Schweiz	9'458	-	9'458
Covin AG	517	-	517
Crocetti Gianfranco	-	2'000	2'000
Dacrina SA	-	6'000	6'000
Delicarna AG	2'091	4'000	6'091
Del Genio Giovanni	4'320	-	4'320
Delimpex AG	-	21'950	21'950
Del Maître SA	410	-	410
Demaurex SA	711	-	711
Denner AG	7'800	6'000	13'800
De Simoni AG	639	2'065	2'704
Dupasquier SA	6'241	-	6'241
EG Metzger Basel	589	-	589
Fankhauser Wangen	213	-	213
Favre	282	-	282
Foppa Carlo SA	37'339	13'000	50'339
Frigalment AG	805	-	805
Galbani AG	2'609	-	2'609
Geflügel & Wildimport AG	331	-	331
Geiser AG Zürich	420	1'032	1'452
Ghioldi SA	3'688	-	3'688
Giambonini AG	2'400	-	2'400
Giger Hans AG	190	-	190
GNZ	238	-	238
Helfer	211	-	211
Keller	373	-	373
Hero Traitafina AG	-	6'000	6'000
Konsumverein Zürich	452	-	452
Lang Metzgerei AG	630	-	630
Lati	338	-	338
Lustenberger A.	210	-	210
Metzger-Center Aarau	307	1'000	1'307
Metzger-Center Bern	888	-	888
Metzger-Center Zürich	1'119	-	1'119
Migros-Genossenschafts-Bund	19'507	31'897	51'404
Migros Ticino	2'187	-	2'187
Montarina SA	334	-	334
Negrone Pietro SA	21'571	15'000	36'571
Niedermann Metzger	145	-	145
Olivieri AG	2'028	2'500	4'528
Phène Imp.	-	1'376	1'376
Pizzagalli SA	14'485	14'500	28'985
Pozzoli	1'012	-	1'012
Prada SA	480	500	980
Promena AG	6'000	-	6'000
Proserpio	339	-	339
Quadri & Veronelli SA	9'789	10'000	19'789
Rapelli SA	1'800	5'065	6'865
Resinelli Augusto SA	20'806	-	20'806
Rondanini SA	2'053	2'688	4'741
Rupp SA	663	-	663
Salgrana SA	1'422	-	1'422
Salumificio del Castello	-	1'000	1'000
Salvioni Pierre SA	6'378	-	6'378
Sargenti SA	7'542	-	7'542
Selvini Fabio	630	-	630
Società Mastri Macellai Bironico	1'020	1'000	2'020
Sousa SA	-	4'500	4'500
Suprema AG	318	-	318
Surselva	6'653	-	6'653
Schnyder's Schlachthaus AG	900	1'500	2'400
Terrani Fratelli SA	-	800	800
Transcarina AG	777	-	777
Troletti AG	8'370	-	8'370
Usego AG	344	-	344
Valsangiacomo	889	-	889
Vidonne André	210	344	554
Vinimarket	360	5'400	5'760
Volonté SA	210	-	210
Waro AG	322	-	322

Italien Carne secca * Italie viande séchée * Italia carne secca			
Importeur	Zuteilung		Total
	aufgrund der Importe	aus der Versteigerung	
Importateur	Répartition		Total
	sur la base des importations	résultant des enchères	
Importatore	Assegnazione		Totale
	in base alle importazioni	in base alle vendite all'asta	
Agrifrance SA	300		300
Alimentaria	360		360
Alimentari Floris SA	2'512	2'598	5'110
Alpe Import SA	1'061		1'061
Arrighi Alberto	13'152	5'000	18'152
Balestra SA	2'056		2'056
Bernasconi SA Lugano	1'454		1'454
Bernasconi SA Melide	7'131	3'000	10'131
Bischofberger AG	1'382		1'382
BMG Cash & Carry	99		99
Brovard AG	900		900
Capoferri & Co SA	600		600
Castelli Gianni	2'356		2'356
Cepac	337		337
Citterio SA	446		446
Comarsa SA	719	500	1'219
Coop Schweiz	4'275		4'275
Dacrina AG	1'878	3'000	4'878
Delicarna AG	71	1'000	1'071
Del Maître SA	249		249
Demaurex SA	88		88
Denner AG	2'572		2'572
Dupasquier & Cie SA	1'668	1'400	3'068
Erimex SA	-	11'317	11'317
EG Metzger Basel	152		152
Fankhauser Wängen	78		78
Foppa Carlo SA	8'208	1'000	9'208
Ghioldi SA	1'087	11'317	12'404
Giambonini AG	300		300
GNZ	101		101
Hero Traitafina AG	-	2'500	2'500
Konsumverein Zürich	163		163
Lati	246		246
Lustenberger A.	160		160
Metzger-Center Aarau	95		95
Metzger-Center Zürich	344		344
Migros-Genossenschafts-Bund	7'846	11'317	19'163
Migros Ticino	325		325
MMV Bern	109		109
Negrini Pietro SA	947	1'000	1'947
Olivieri AG	510		510
Phène Imp.	-	1'000	1'000
Pizzagalli SA	5'975		5'975
Pozzoli	1'148	500	1'648
Promena AG	1'200		1'200
Proserpio	155		155
Quadri & Veronelli SA	3'991	3'000	6'991
Rapelli SA	4'584	9'000	13'584
Resinelli Augusto SA	10'042	4'000	14'042
Rondanini SA	429		429
Rupp-Antonghini SA	360		360
Salgrana SA	842		842
Salvioni Pierre SA	3'060	3'000	6'060
Sargenti SA	4'654		4'654
Surselva	2'356		2'356
Troletti AG	5'815		5'815
Valsangiacomo	606		606
Deutschland Wurstwaren * Allemagne charcuterie * Germania insaccati			
A & C Delikatessen AG, Oetwil a. See	1'777	0	1'777
ADT Gourmet GmbH, Sirmach	3	0	3
Alimentari Floris SA, Chiasso	486	0	486
Angst AG, Zürich	490	0	490
Barisi & Cie AG Bern, Ostermundigen	-	6'180	6'180
Baum Hermann, Regensdorf	18'679	0	18'679
Ceres Food AG, Matzingen	-	3'000	3'000
Crüzer AG, Landquart	-	1'712	1'712
Fleischhandel AG, Chur	-	2'054	2'054
Frigalment-Import GmbH, St. Margrethen	2'252	0	2'252
Geflügel- und Wildimport AG, Basel	6'858	2'177	9'035
GNZ Fleisch + Wurst AG, Schlieren	186	0	186
Ingredienza, Bern	1'065	6'180	7'245
Istanbul Alimentation, Neuchâtel	61	0	61
Lipton-Sais, Zug	9'318	1'493	10'811
Mascana Fleischhandel AG, Matzingen	-	3'000	3'000
Nestlé Suisse SA, Vevey	59	0	59
Neuenschwander H. & R. AG, Bern	18'392	6'180	24'572
Ospelt Anstalt, Gamprin-Bendern	1'695	0	1'695
Promena AG, Pratteln	-	4'369	4'369
Sahin & Sen AG, Riehen	-	2'116	2'116
Surselva, Landquart	479	2'739	3'218
Frankreich Wurstwaren * France charcuterie * Francia insaccati			
Agrifrance SA, Carouge	39'543	7'500	47'043
Ceregel SA, Vernier	-	7'500	7'500
Clerc André SA, Genève	10'003	-	10'003
Del Maître SA (Laiteries R.), Satigny	1'187	6'000	7'187
I S K, Basel	1'803	7'500	9'303
J.F. Import-Export, Carouge	3'583	-	3'583
J.F.M Hinwil AG, Hinwil	2'083	-	2'083
Louis-Auguste, L'Espace Gourmand, Prez-vers-Noréaz	312	-	312
Migros Genève, Carouge	13'222	-	13'222
Migros Valais, Martigny	901	-	901
Phène Importation, Plan-les-Ouates	2'278	7'500	9'778
Resinelli Augusto SA, Bellinzona	-	6'500	6'500

Importeur	Zuteilung		Total
	aufgrund der Importe	aus der Versteigerung	
Importateur	Répartition		Total
	sur la base des importations	résultant des enchères	
Importatore	Assegnazione		Totale
	in base alle importazioni	in base alle vendite all'asta	
Schneuwly Gérard, Genève	84	-	84
Sutter Ernst AG, Gossau	-	7'500	7'500
Ungarn Wurstwaren * Hongrie charcuterie * Ungheria insaccati			
Brovard AG, Schlieren	23'529	3'572	27'101
De Simoni AG, Horw	-	3'840	3'840
Delicarna AG, Basel	-	1'781	1'781
Delimpex AG, Zürich	-	2'880	2'880
Hero Traitafina, Lenzburg	-	3'036	3'036
Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich	14'871	3'840	18'711
Resinelli Augusto SA, Bellinzona	-	3'480	3'480
Salvioni Pierre SA, Bellinzona	-	1'781	1'781
Schnyder's Schlachthaus AG, Escholzmatt	-	1'391	1'391
Spanien Rohschinken * Espagne jambon cru * Spagna Prosciutto crudo			
Agrifrance SA	2'240		2'240
Alimentaria	86		86
Alimentari Floris SA	34		34
Arpa Isala SA	630		630
Arrighi Alberto	1'220		1'220
Balestra SA	226		226
Bernasconi SA Lugano	726		726
Bernasconi SA Melide	2'504	2'000	4'504
Bischofberger AG	79		79
Bonizzi AG	424		424
Campana S.	600		600
Carisa SA	2'178	3'300	5'478
Carmona Jesus	765	1'100	1'865
Cepac SA	266		266
Citterio SA	532		532
Clerc André	1'485		1'485
Covin AG	67	3'300	3'367
Delicarna AG Basel	-	1'500	1'500
Delimpex AG	495	3'300	3'795
Del Maître SA	53		53
Demaurex SA	92		92
De Simoni AG	83		83
Dupasquier SA	178		178
Foppa SA	2'995		2'995
Geflügel- & Wildimport AG	43		43
Genossenschaft Metzgermeister Bern	37		37
Ghioldi SA	478		478
Giger Hans AG	25		25
GNZ	31		31
Heffer	27		27
Hero Traitafina AG	420	2'000	2'420
Keller	48		48
Lustenberger A.	630		630
Metzger Center Aarau	-	1'000	1'000
Migros-Genossenschafts-Bund	2'263	3'300	5'563
Negrini Pietro SA	1'592		1'592
Olivieri AG	971		971
Pizzagalli SA	1'880		1'880
Quadri & Veronelli SA	1'037		1'037
Rapelli SA	1'572		1'572
Resinelli Augusto SA	1'245	747	1'992
Rondanini SA	266		266
Rupp SA	86		86
Salgrana SA	184		184
Salvioni Pierre SA Bellinzona	-	453	453
Schnyder's Schlachthaus AG	900		900
Transcarina AG	101		101
Troletti AG	1'086		1'086
Valsangiacomo	76		76
Waro	42		42
Rindfleischkonserven * Corned-beef * Conserve di carne bovina			
Alimentari Floris SA	9'008		9'008
Alisa SA	599		599
Bachmann Peter	13'047		13'047
Balkan Metzgerei	-	35'000	35'000
Ballmer + Co. AG	645		645
Bell AG	1'252		1'252
Bernasconi SA Melide	637		637
Bonizzi AG	752		752
Camoglob Handels AG	336		336
Cash & Carry Anghern AG	517		517
Chaillet & Saltz SA	1'987		1'987
Chantre & Cie. SA	35'311	20'946	56'257
Cofra Bienne S.A.R.L.	8'470		8'470
Coop Schweiz	63'053		63'053
Delicarna	1'260		1'260
Demaurex & Cie. SA	17'700	20'000	37'700
Denner AG	15'692		15'692
Duport-Aberle SA	11'132		11'132
De Simoni AG	-	46'494	46'494
EG Burgdorf	4'477		4'477
EG Metzger d. Nordwest.	799		799
Fankhauser A	2'164		2'164
Frigalment-Import GmbH	12'868		12'868
Gantenbein	630		630
Gerig Gustav & Cie. AG	1'112		1'112
Giger Fleisch AG	3'803		3'803
GNZ Fleisch + Wurst AG	3'608		3'608
Haecy Import AG	987		987

Importeur	Zuteilung		Total
	aufgrund der Importe	aus der Versteigerung	
Importeur	Répartition		Total
Importeur	sur la base des importations	résultat des enchères	répartition totale
Importatore	Assegnazione		Totale
	in base alle importazioni	in base alla vendita all'asta	Assegnazione in ca lordo
Hero Traitafina AG	9'702		9'702
Hirtz Gottfr. AG	17'233	14'917	32'150
Hofer & Curti AG	7'173		7'173
I+M Impal-Moro AG	368		368
Inter-Carnex AG	420		420
Kindler & Cie. AG	732		732
Konsumverein Zürich	2'839		2'839
Leuthold & Co. AG	1'205		1'205
Macana AG Matzingen		36'085	36'085
Manera SA	514		514
Meier G. + E. & Söhne	630		630
Metzger Center Bern		3'000	3'000
Meister Emil	18'000	40'000	58'000
Migros Genossenschaft-Bund	69'006	46'494	115'500
Negrone Pietro SA	12'229		12'229
Neri & Cie.	1'274		1'274
Ochsner & Co.	404		404
Parcos SA	784		784
Phéne Importation	4'680	10'000	14'680
Planteurs Réunion SA	3'256		3'256
Pozzoli Renzo	389		389
Prada SA Paradiso		500	500
Resinelli Augusto SA	8'984		8'984
Salgrana SA	958		958
Scana Lebensmittel AG	639		639
Simona Fratelli SA	3'360		3'360
Schnyder's Schlachthus AG	30'492	46'494	76'986
Stucker & Zesiger AG	6'816		6'816
Stutzer & Co.	1'557		1'557
Transcarina AG	639		639
Usego AG	17'996		17'996
Valrhône SA	4'562		4'562
Waro AG	9'702		9'702
Zingg & Co. AG	1'680		1'680

Importeur	Zuteilung		Total
	aufgrund der Importe	aus der Versteigerung	
Importeur	Répartition		Total
Importeur	sur la base des importations	résultat des enchères	répartition totale
Importatore	Assegnazione		Totale
	in base alle importazioni	in base alla vendita all'asta	Assegnazione in ca lordo
Dosenschinken * Jambon en boîte * Prosciutto in scatola			
Alimentari Floris SA	948		948
Amighi Alberto	1'620	1'000	2'620
Balestra SA	420		420
Bell AG	1'005		1'005
Bernasconi SA Melide	2'111	2'500	4'611
Besse Georges SA	600		600
Bischofberger AG	974		974
Casic AG	1'044		1'044
Castelli Gianni	901		901
Del Genio Giovanni	1'931		1'931
Delicarna	1'394		1'394
Demaurex & Cie. SA	1'591		1'591
Dupont-Aberle SA	551		551
Erimex SA		4'290	4'290
Foppa Carlo SA	2'632		2'632
Ghildi Luigi		3'940	3'940
Frigalment GmbH	1'515		1'515
GNZ Fleisch + Wurst AG	722		722
Haecy Import AG	533		533
Hirtz Gottfr.		3'000	3'000
I+M Impal-Moro AG	73		73
Negrone Pietro SA	3'535		3'535
Neri & Cie.	896		896
Niedermann Gebr. AG	600		600
Pinta SA	1'291		1'291
Planteurs Réunion SA	1'064		1'064
Quadri & Veronelli SA	688	1'000	1'688
Resinelli Augusto SA	2'832	4'290	7'122
Rondanini SA		4'290	4'290
Ruchti & Co AG	606		606
Salvioni Pierre SA	2'832	4'290	7'122
Seinet & Co	2'599		2'599
Suter Vianda SA	603		603
Transcarina AG	1'299		1'299
Usego AG	1'896		1'896
Zingg & Co. AG	1'596		1'596

Bundesamt für Aussenwirtschaft
Abteilung für Ein- und Ausfuhr

Office fédéral des affaires économiques
Division des importations et des exportations

Ufficio federale dell'economia esterna
Divisione delle importazioni ed esportazioni

Bundesamt für Landwirtschaft
Abteilung Viehwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture
Division Economie animale

Ufficio federale dell'agricoltura
Divisione Economia animale

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Oceantrade SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 13 mars 1998, à 11 h., au siège social, Route de Florissant 70, Genève,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1997.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation de ces rapports et comptes de l'exercice.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Affectation du bénéfice de l'exercice.
6. Election de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Pour avoir droit d'assister ou de se faire représenter à l'assemblée, les actionnaires devront justifier de la possession de leurs titres.

Le compte de pertes et profits et le bilan, le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice seront tenus à disposition des actionnaires 10 jours avant l'assemblée au siège de la société.

Genève, 3 février 1998

Au nom du conseil d'administration
Président: André De Pfyster

05-462230/502



Die besten
Wagen ziehen Sie
mit Hilfe der
Publicitas an Land.
Tel. 031-384 11 11 oder
Fax 031-384 14 91.
PUBLICITAS



ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE

Construction du nouveau bâtiment du siège de l'Organisation
Avenue de la Paix à Genève

APPEL D'OFFRE

Les entreprises de construction intéressées à participer à l'appel d'offre international pour la deuxième étape des travaux de construction correspondant aux lots suivants:

Lot	no	Soumission	Montants estimés en CHF
Lot	37	Mise en passe	70 000
Lot	51	Eléments mobiles d'obscurcissement	145 000
Lot	56	Nettoyage final	95 000
Lot	102	Jardinage	285 000
Lot	110	Aménagements routiers	1 000 000
Lot	150	Mobilier des locaux techniques	425 000
Lot	155	Mobilier des locaux communs	775 000
Lot	160	Mobilier de bureau	2 100 000
Lot	170	Réseau informatique: équipements actifs et plate-forme d'administration du réseau	755 000
Lot	198	Signalisation	140 000

peuvent s'inscrire par courrier, pour un ou plusieurs lots, en écrivant au mandataire principal du projet:

Atelier d'Architecture R. Brodbeck & J. Roulet, rue de la Fontenette 27, CP 1751, CH-1227 Carouge/GENEVE (SUISSE).

La date limite d'inscription est de 10 jours à compter de la présente publication. Pour s'inscrire, les entreprises doivent apporter la preuve qu'elles disposent des effectifs et de l'expérience en rapport avec le volume des lots mis en compétition.

Cet avis n'engage pas l'OMM à accepter la participation de toutes les entreprises inscrites. Elle se réserve le droit d'opérer une sélection selon des critères qui lui sont propres et dont elle n'a pas à se justifier.

018-454177/1302

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce.

KWR

Kraftübertragungswerke Rheinfelden AG

- Valoren-Nummer 339 039 -

Bilanz zum 30. September 1997

	30.9.1997		Vorjahr
	DM	DM	TDM
AKTIVA			
A. Anlagevermögen			
I. Immaterielle Vermögensgegenstände			
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte		1 653 915	1 674
II. Sachanlagen			
1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschliesslich der Bauten auf fremden Grundstücken	30 867 236		-33 079
2. Technische Anlagen und Maschinen	237 850 170		258 983
3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	15 233 067		16 070
4. Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	41 275 773		40 135
		325 226 246	
III. Finanzanlagen			
1. Anteile an verbundenen Unternehmen	1 574 221		1 885
2. Ausleihungen an verbundene Unternehmen	0		5 655
3. Beteiligungen	145 295 662		145 252
4. Ausleihungen an Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	0		7 803
5. Sonstige Ausleihungen	487 756		551
		147 357 639	
		474 237 800	512 087
B. Umlaufvermögen			
I. Vorräte			
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	2 911 984		2 891
2. Unfertige Leistungen	542 692		0
		3 454 676	
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	21 862 937		22 457
2. Forderungen gegen verbundene Unternehmen	1 867 573		2 165
3. Forderungen gegen Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	5 712 169		5 270
4. Sonstige Vermögensgegenstände	8 804 136		9 981
		38 246 815	
III. Wertpapiere			
Sonstige Wertpapiere		143 456 567	78 603
IV. Kassenbestand, Postbankguthaben, Guthaben bei Kreditinstituten			
		20 821 717	54 945
C. Rechnungsabgrenzungsposten			
		447 681	401
		680 665 256	688 800
PASSIVA			
A. Eigenkapital			
I. Gezeichnetes Kapital			
	96 154 000		96 154
II. Kapitalrücklage			
	24 972 560		24 973
III. Gewinnrücklagen			
1. Gesetzliche Rücklage	6 624 000		6 624
2. Andere Gewinnrücklagen	144 987 675		139 387
IV. Bilanzgewinn			
	19 230 800		19 231
		291 969 035	
B. Sonderposten mit Rücklageanteil			
Rücklagen nach § 6b EStG		0	82
C. Rückstellungen			
1. Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen			
2. Steuerrückstellungen	106 271 470		104 767
3. Sonstige Rückstellungen	33 823 189		23 175
	139 566 464		124 144
		279 661 123	
D. Verbindlichkeiten			
1. Anleihen			
2. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	22 348 800		22 349
3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	15 643 192		57 246
4. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	4 220 615		6 465
5. Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen	1 055 065		1 160
6. Verbindlichkeiten gegenüber Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	12 507 293		12 232
7. Sonstige Verbindlichkeiten	10 065 175		6 939
		65 840 140	
		43 194 958	43 872
		680 665 256	688 800
E. Rechnungsabgrenzungsposten			
Verbindlichkeiten aus Gewährleistungsverträgen		112 566 755	128 021

Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1.10.96-30.9.97

	1.10.1996-30.9.1997		Vorjahr
	DM	DM	TDM
1. Umsatzerlöse		282 343 153	287 667
2. Erhöhung oder Verminderung des Bestands an unfertigen Leistungen		542 692	-27
3. Andere aktivierte Eigenleistungen		1 324 531	1 486
4. Sonstige betriebliche Erträge		25 493 666	16 912
		309 704 042	306 038
5. Materialaufwand			
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	-135 025 681		-159 872
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	-9 888 414		-7 537
		-144 914 095	
6. Personalaufwand			
a) Löhne und Gehälter	-33 805 214		-32 435
b) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung	-12 953 160		-12 493
		-46 758 374	
7. Abschreibungen auf Immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen			
		-44 551 409	-46 582
8. Sonstige betriebliche Aufwendungen			
		-42 089 117	-26 667
9. Betriebsergebnis			
		31 391 047	20 452
10. Erträge aufgrund eines Gewinnabführungsvertrages		0	1 404
11. Erträge aus Beteiligungen		12 315 035	11 171
12. Erträge aus anderen Wertpapieren und Ausleihungen des Finanzanlagevermögens		243 700	480
13. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge		7 963 897	9 444
14. Abschreibungen auf Finanzanlagen und auf Wertpapieren des Umlaufvermögens		-1 218 379	-300
15. Zinsen und ähnliche Aufwendungen		-3 068 619	-4 757
16. Finanzergebnis		16 215 634	(17 442)
17. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit		47 606 681	37 894
18. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag		-18 900 254	-8 542
19. Sonstige Steuern		-3 875 703	-5 505
20. Jahresüberschuss		24 830 724	23 847
21. Einstellung in Gewinnrücklagen		-5 599 924	-4 616
22. Bilanzgewinn		19 230 800	19 231

Lagebericht

Wirtschaftliche Entwicklung

Im Geschäftsjahr 1996/97 erhöhte sich der gesamte Stromverkauf um 0,9% bzw. 14,9 Mio. kWh auf 1 656,9 Mio. kWh. Die Stammabgabe, also der Verkauf an Tarif-, Sonderkunden und Weiterverleiher in unserem Versorgungsgebiet, stieg um 2,7% von 1 016,2 Mio. kWh auf 1 043,3 Mio. kWh. Dieser Zuwachs ergab sich aus einem Mehrverkauf an die Sonderkunden in Höhe von 3,8% bzw. 20,9 Mio. kWh, an die Weiterverleiher in Höhe von 4,3% bzw. 2,2 Mio. kWh und an die Tarifkunden in Höhe von 1,0% bzw. 4,0 Mio. kWh. Die Abgabe an die Verbundunternehmen reduzierte sich um 2,0% von 625,8 Mio. kWh auf 613,6 Mio. kWh.

Die Produktion unserer eigenen Kraftwerke steigerte sich um 17,7 Mio. kWh (5,5%) auf 338,3 Mio. kWh. Von unseren Partnergesellschaften bezogen wir mit 650,7 Mio. kWh 11,7 Mio. kWh oder 1,8% mehr als im Vorjahr (639,0 Mio. kWh). Der Fremdstrombezug ging um 3,1% zurück von 770,3 Mio. kWh auf 746,4 Mio. kWh.

Ergebnisentwicklung

Die Umsatzerlöse beliefen sich auf 282,3 Mio. DM (Vorjahr: 287,7 Mio. DM). Das Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit beträgt 47,6 Mio. DM (Vorjahr: 37,9 Mio. DM). Nach Abzug des Steueraufwandes von 22,8 Mio. DM (Vorjahr: 14,1 Mio. DM) ergibt sich ein Jahresüberschuss von 24,8 Mio. DM (Vorjahr: 23,8 Mio. DM).

Finanzierung

Im Geschäftsjahr 1996/97 ergab sich ein Mittelbedarf von 148,3 Mio. DM. Davon wurden 40,0 Mio. DM zur Rückzahlung eines Kredites benötigt; eine Aufnahme von Fremdmitteln war nicht erforderlich.

Das Anlagevermögen ist zu 63,6% durch Eigenkapital (ohne Bilanzgewinn, einschliesslich zwei Drittel der Baukostenzuschüsse) gedeckt. Die Eigenkapitalquote des Unternehmens belief sich zum Bilanzstichtag auf 44,3% (30. 9. 1996: 43,0%).

Weitere Angaben

KWR hat mit zwei weiteren Partnern im abgelaufenen Geschäftsjahr die «regiodata Gesellschaft für raumbezogene Informationssysteme mbH» gegründet. Diese Gesellschaft übernimmt für die Badische Gas- und Elektrizitätsversorgung AG sowie für KWR und das Kraftwerk Laufenburg die Aufbereitung aller Netzpläne auf EDV-Basis. Sie bietet darüber hinaus solche Leistungen auch den Kommunen an für Zwecke der Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und sonstige kommunale Aufgaben. Am Stammkapital der Gesellschaft, das sich auf 100 000,00 DM beläuft, ist KWR mit 40% beteiligt. Sitz der Gesellschaft ist Lörrach.

Das Verfahren zur Erteilung der Baubewilligung für das neue Wasserkraftwerk Rheinfelden konnte auch im abgelaufenen Geschäftsjahr nicht abgeschlossen werden.

Unserwartet grosse Verluste der U-plus Umweltservice AG haben KWR und das Kraftwerk Laufenburg veranlasst, ihre über die gemeinsame Beteiligungsgesellschaft BRL gehaltenen Anteile in Höhe von 8,1% zum Erwerbspreis an das Badenwerk zurückzukaufen.

Ausblick

Obwohl in unserem Arbeitsamtsbezirk die Arbeitslosigkeit deutlich höher als im Landesdurchschnitt ist, kann bezogen auf unser Versorgungsgebiet von einer positiven wirtschaftlichen Entwicklung gesprochen werden. Dies wird auch ersichtlich an dem überdurchschnittlichen Zuwachs des Stromabsatzes an unsere Sonderkunden. Da die konjunkturelle Lage sich bundesweit ebenfalls deutlich verbessert hat, rechnen wir für das nächste Geschäftsjahr nochmals mit einem steigenden Stromabsatz, allerdings in geringerem Umfang.

Der bevorstehende Wettbewerbsmarkt im Bereich der Stromversorgung macht sich bereits heute deutlich im Stromverkaufsgeschäft bemerkbar. Obwohl nach wie vor noch nicht definitiv bekannt ist, in welcher Form und zu welchem Zeitpunkt der Strommarkt dem Wettbewerb geöffnet wird, müssen wir davon ausgehen, dass unsere Stromverkaufspreise insbesondere durch die Grosskunden weiter unter Druck geraten. Wir erwarten daher bei diesem Kundensegment auch im kommenden Geschäftsjahr einen leichten Rückgang der Gewinnmarge.

Andererseits greifen unsere schon vor einigen Jahren eingeleiteten Massnahmen zur Kostenminimierung.

Insgesamt können wir daher bei leicht steigendem Umsatz, aber auch leicht erhöhten Kosten mit einem Unternehmensergebnis wie im abgelaufenen Geschäftsjahr rechnen.

Im laufenden Geschäftsjahr werden wir weiter an einer Intensivierung der Zusammenarbeit mit dem Kraftwerk Laufenburg arbeiten. Zusätzlich führen wir Gespräche mit der Badenwerk AG über die Möglichkeit einer Zusammenlegung unserer Versorgungsgebiete mit solchen der Badenwerk AG mit dem Ziel, ein geschlossenes Versorgungsgebiet vom Markgräflerland bis hin zum Bodensee zu erhalten.

Die Stadt Rheinfelden hat am 16. 10. 1997 beschlossen, KWR gemeinsam mit dem Kraftwerk Laufenburg und der Badische Gas- und Elektrizitätsversorgung AG mit der technischen und kaufmännischen Betriebsführung für die Wasserversorgung ab 1. 1. 1998 zu beauftragen. Die Badische Gas- und Elektrizitätsversorgung AG, KWR und das Kraftwerk Laufenburg wollen die bereits erteilten Aufträge betreffend die Betriebsführung für die Wasserversorgung von Lörrach, Inzlingen und Grenzach-Wyhlen ebenfalls gemeinsam ausführen. Zu diesem Zweck beabsichtigen die drei Unternehmen, eine GmbH namens regioaqua zu gründen. Es wird angestrebt, dass die regioaqua von weiteren Kommunen Aufträge erhält.

Im Oktober 1997 sind die Konzessionsverträge für die Stromversorgung in den Städten Lörrach und Weil am Rhein abgelaufen. Zur Zeit finden mit diesen Städten Verhandlungen über die künftige Gestaltung ihrer Stromversorgung oder einen Netzkauf statt. Wir rechnen damit, daß diese Verhandlungen noch einige Zeit, möglicherweise auch über das Ende des Geschäftsjahres 1997/98 hinaus, andauern werden. Unser Ziel ist es nach wie vor, weiterhin mit der Stromversorgung betraut zu werden.

Erklärung nach § 312 Aktiengesetz

Es besteht eine Mehrheitsbeteiligung der Elektrowatt AG, Zürich. Gemäss § 312 AktG haben wir einen Bericht über die Beziehungen zu verbundenen Unternehmen erstattet, der mit folgender Erklärung schliesst:

«Wir haben nach den Umständen, die uns in dem Zeitpunkt bekannt waren, in dem die in unserem Bericht über die Beziehungen zu verbundenen Unternehmen aufgeführten Rechtsgeschäfte vorgenommen oder Massnahmen getroffen oder unterlassen wurden, bei jedem Rechtsgeschäft eine angemessene Gegenleistung erhalten und sind dadurch, dass die Massnahme getroffen oder unterlassen wurde, nicht benachteiligt worden.»

Entwicklung des Anlagevermögens

	Kumulierte Anschaffungs-/Herstellungskosten (in TDM)					Kumulierte Abschreibungen (in TDM)					Nettowerte (in TDM)		
	1.10.96	Zugänge	Abgänge	Umbuchungen	30.9.97	1.10.96	Zugänge	Abgänge	Zuschreibungen	Umbuchungen	30.9.97	30.9.97	30.9.96
Immaterielle Vermögensgegenstände													
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte	4 079	260	0	0	4 339	2 405	280	0	0	0	2 685	1 654	1 674
Sachanlagen													
Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschliesslich der Bauten auf fremden Grundstücken:													
Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts- und Betriebsbauten	60 040	11	146	0	59 905	31 956	1 931	107	0	0	33 780	26 125	28 084
Grundstücke mit Wohnbauten	9 095	19	69	0	9 045	5 661	128	50	0	0	5 739	3 306	3 434
Grundstücke ohne Bauten	3 980	0	348	0	3 632	2 476	0	228	0	0	2 248	1 384	1 504
Bauten auf fremden Grundstücken	244	0	0	0	244	187	5	0	0	0	192	52	57
Technische Anlagen und Maschinen:													
Erzeugungsanlagen	169 089	8	307	0	168 790	70 896	11 308	194	0	0	82 010	86 780	98 193
Verteilungsanlagen	558 694	14 985	6 890	+322	567 111	396 904	24 993	5 856	0	0	416 041	151 070	161 790
Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung:													
Informationstechnische Anlagen	56 758	3 344	372	+260	59 990	45 178	4 050	364	0	0	48 862	11 128	11 582
Betriebs- und Geschäftsausstattung	20 284	1 492	589	0	21 187	15 796	1 856	570	0	0	17 082	4 105	4 488
Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	40 135	1 723	0	-582	41 276	0	0	0	0	0	0	41 276	40 135
	918 319	21 582	8 721	0	931 180	569 052	44 271	7 369	0	0	605 954	325 226	349 267
Finanzanlagen													
Anteile an verbundenen Unternehmen	1 885	0	0	0	1 885	0	311	0	0	0	311	1 574	1 885
Ausleihungen an verbundene Unternehmen	5 655	0	5 655	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5 655
Beteiligungen	174 737	493	0	0	175 230	29 485	449	0	0	0	29 934	145 296	145 252
Ausleihungen an Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	14 809	0	14 809	0	0	7 006	0	7 006	0	0	0	0	7 803
Sonstige Ausleihungen	655	0	72	0	583	104	0	0	9	0	95	488	551
	197 741	493	20 536	0	177 698	36 595	760	7 006	9	0	30 340	147 358	161 146
	1 120 139	22 335	29 257	0	1 113 217	608 052	45 311	14 375	9	0	638 979	474 238	512 087

Anhang

Formale Darstellung

In der Bilanz und in der Gewinn- und Verlustrechnung sind die Beträge in vollen DM angegeben. Eine detaillierte Aufgliederung und Erläuterung der einzelnen Positionen findet sich im Anhang; soweit nichts anderes vermerkt ist, sind hier die Werte in Tausend DM aufgeführt. Die Bilanz ist unter Berücksichtigung der teilweisen Verwendung des Jahresergebnisses aufgestellt. Der Gewinn- und Verlustrechnung liegt das Gesamtkostenverfahren zugrunde.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Allgemeines
Bei der Bilanzierung und Bewertung der Vermögens- und Schuldposten haben wir allen erkennbaren Risiken Rechnung getragen. Forderungen und Verbindlichkeiten in fremder Währung werden grundsätzlich mit dem Kurs zum Zeitpunkt der Erstverbuchung bewertet. Verluste aus Kursänderungen zum Bilanzstichtag werden ergebniswirksam berücksichtigt.

Immaterielle Vermögensgegenstände

Erworbene immaterielle Vermögensgegenstände sind zu Anschaffungskosten erfasst und werden linear entsprechend ihrer voraussichtlichen Nutzungsdauer abgeschrieben.

Sachanlagen

Die Sachanlagen sind mit den Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten, vermindert um planmässige und gegebenenfalls um ausserplanmässige Abschreibungen, angesetzt. Die Herstellungskosten umfassen Einzelkosten und angemessene Gemeinkosten; Fremdkapitalzinsen sind nicht einbezogen. Die Abschreibungen berechnen wir auf Basis der steuerlich zulässigen Sätze und Methoden; von der Möglichkeit des Übergangs von der degressiven auf die lineare Methode wird Gebrauch gemacht. Geringwertige Wirtschaftsgüter werden im Jahr des Zugangs voll abgeschrieben.

Finanzanlagen

Die Beteiligungen werden mit den Anschaffungskosten oder dem niedrigeren beizulegenden Wert angesetzt. Ausleihungen zum üblichen Zinssatz sind zum Nominalwert, niedrig verzinsliche oder unverzinsliche Ausleihungen im allgemeinen zum Barwert bilanziert.

Vorräte

Die Vorräte sind mit den durchschnittlichen Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten oder mit den niedrigeren Tageswerten am Abschlussstichtag bewertet. Lagermengen sind durch angemessene Abschläge berücksichtigt.

Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände

Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände sind grundsätzlich zum Nennwert angesetzt; Risiken sind durch individuelle bzw. pauschale Abschläge berücksichtigt.

Wertpapiere

Die Wertpapiere sind zu Anschaffungskosten bzw. niedrigeren Börsenkursen bewertet.

Rückstellungen

Die Pensionsrückstellungen sind nach versicherungsmathematischen Grundsätzen nach der Teilwertmethode bewertet. Als Rechnungszinssatz ist für teil- oder völdynamische Pensionszusagen 3,5% und für Pensionszusagen ohne Dynamisierungspflichten 6% angesetzt. Für die erteilten Pensionszusagen besteht volle Deckung. In den sonstigen Rückstellungen werden alle erkennbaren Risiken und ungewissen Verbindlichkeiten im Rahmen vernünftiger kaufmännischer Beurteilung berücksichtigt.

Verbindlichkeiten

Die Verbindlichkeiten sind zu Rückzahlungsbeträgen angesetzt.

Erläuterungen zur Bilanz

1 Anlagevermögen

Die Entwicklung des Anlagevermögens ist im Anlagegitter dargestellt. Für vorbereitende Massnahmen im Zusammenhang mit dem Neubau des Kraftwerks Rheinfelden wendeten wir im Geschäftsjahr TDM 568 auf. Der bei den Ausleihungen an Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht, vermerkter Abgang von TDM 14 809 betrifft die restliche Rückzahlung von gewährten Partnervorschüssen. Der dabei entstandene Buchgewinn von TDM 7 006 ist unter den sonstigen betrieblichen Erträgen ausgewiesen.

2 Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände

Von den Forderungen aus Lieferungen und Leistungen sind TDM 85 975 Abschlagszahlungen der Tarifkunden abgezogen. Die Forderungen gegen verbundene Unternehmen enthalten TDM 1 857 und die Forderungen gegen Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht, TDM 5 052 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen. Die Forderungen gegen Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht, enthalten in Höhe von TDM 400 und die sonstigen Vermögensgegenstände in Höhe von TDM 3 036 Ansprüche mit einer Restlaufzeit von über einem Jahr.

3 Gezeichnetes Kapital

Das gezeichnete Kapital beträgt unverändert TDM 96 154 und ist eingeteilt in 523 080 Aktien à DM 50,00 Nennwert und 140 000 Aktien à DM 500,00 Nennwert. Die Aktien lauten auf den Inhaber und sind voll stimmberechtigt.

4 Rückstellungen

In den sonstigen Rückstellungen sind unsere Verpflichtungen aus den Kraftwerkskonzessionen, zur Entferrnung von Leitungen sowie aus der Vorrheinstandsregelung berücksichtigt. Daneben haben wir weitere Rückstellungen gebildet für Risiken aus dem Stromgeschäft, noch nicht abgerechnete Lieferungen und Leistungen, sonstige ungewisse Verbindlichkeiten sowie für konkrete zukünftige Aufwendungen (Aufwandsrückstellungen). Für unterlassene Instandhaltungen, die im Folgejahr nachgeholt werden, sind Rückstellungen in Höhe der voraussichtlichen Aufwendungen gebildet worden.

5 Verbindlichkeiten

Bei dem mit TDM 22 349 unter Anleihen ausgewiesenen Betrag handelt es sich um eine nicht konvertible Schweizerfrankenleihe mit einer Restlaufzeit zwischen einem und fünf Jahren. Die Restlaufzeit der Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten liegt für TDM 15 016 zwischen einem und fünf Jahren. Die Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen und die Verbindlichkeiten gegenüber Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht, betreffen ausschliesslich Lieferungen und Leistungen. Von den sonstigen Verbindlichkeiten in Höhe von TDM 10 065 (im Vorjahr TDM 6 939) betreffen:

	1996/97 TDM	Vorjahr TDM
Steuern	4 549	3 606
Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit	1 586	829

Bei den Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit liegt die Restlaufzeit für TDM 332 zwischen einem und fünf Jahren und für TDM 289 über fünf Jahren. Die Restlaufzeit sämtlicher Verbindlichkeiten liegt, soweit nichts anderes vermerkt ist, unter einem Jahr. Sicherheiten sind nicht bestellt.

6 Rechnungsabgrenzungsposten

Die unter den passiven Rechnungsabgrenzungsposten ausgewiesenen Baukostenzuschüsse verminderten sich gegenüber dem Vorjahr um TDM 669 auf TDM 43 143; die jährliche Auflösung der Baukostenzuschüsse ist bei den Umsatzerlösen ausgewiesen.

7 Haftungsverhältnisse

Die Verbindlichkeiten aus Gewährleistungsverträgen bestehen aus unserer Beteiligung an der Kernkraftwerk Leibstadt AG.

8 Sonstige finanzielle Verpflichtungen

Sonstige Verpflichtungen, die für die Beurteilung der Finanzlage von wesentlicher Bedeutung sind, liegen nicht vor.

Erläuterungen zur Gewinn- und Verlustrechnung

9 Umsatzerlöse

Die Umsatzerlöse enthalten die Erlöse aus dem Stromverkauf, aus Dienstleistungen und Warenverkäufen, die zeitanteilige Auflösung der Baukostenzuschüsse sowie die weiterverrechneten Beträge aus der Teilverpachtung von Rechten an die Bewirtschaftung eines Partnerkraftwerkes.

10 Sonstige betriebliche Erträge

Die sonstigen betrieblichen Erträge enthalten:

	1996/97 TDM	Vorjahr TDM
Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	5 057	4 894
Erträge aus Anlagenabgängen	13 126	5 091
Erträge aus der Auflösung von Sonderposten mit Rücklageanteil	82	687
Realisierte Kursgewinne bei Wertpapieren	1 733	2 204
Verschiedene Erträge	5 496	4 036
	25 494	16 912

11 Materialaufwand

Der Materialaufwand des Vorjahres war in Höhe von TDM 14 648 durch die Bildung einer Rückstellung für Risiken im Stromgeschäft beeinflusst.

12 Personalaufwand

Der Personalaufwand setzt sich wie folgt zusammen:

	1996/97 TDM	Vorjahr TDM
Löhne und Gehälter	33 805	32 435
Soziale Abgaben	5 850	5 568
Aufwendungen für Altersversorgung	6 936	6 420
Aufwendungen für Unterstützung	167	505
	46 758	44 928

Im Jahresdurchschnitt beschäftigten wir in unserem Unternehmen 161 gewerbliche Arbeitnehmer (im Vorjahr 161) und 187 Angestellte (im Vorjahr 188).

13 Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen

Die Abschreibungen des Berichtsjahres sind im Anlagegitter unter kumulierte Abschreibungen (Spalte Zugänge) ausgewiesen; TDM 3 351 entfallen auf steuerrechtliche Abschreibungen nach § 6b EStG.

14 Sonstige betriebliche Aufwendungen

Die sonstigen betrieblichen Aufwendungen enthalten:

	1996/97 TDM	Vorjahr TDM
Konzessionsabgaben und Wassermietungszinsen	13 033	12 099
Zuführung zur Rückstellung für Verpflichtungen aus Kraftwerkskonzessionen	8 682	665
Zuführung zur Rückstellung für unterlassene Instandhaltungen	2 000	1 500
Verschiedene Aufwendungen	18 374	12 403
	42 089	26 667

15 Finanzergebnis

Auf unsere Beteiligung an der regiotherm Gesellschaft für Wärmeversorgung mbH, Lörrach, haben wir TDM 450 und auf unsere Beteiligung an der BRL GmbH Beteiligungsgesellschaft Kraftübertragungswerke Rheinfelden und Kraftwerk Laufenburg, Rheinfelden, TDM 311 ausserplanmässige Abschreibungen gemäss § 253 Abs. 2 HGB vorgenommen.

16 Jahresüberschuss

Der Jahresüberschuss für 1996/97 beträgt TDM 24 831 (im Vorjahr TDM 23 847). Davon werden TDM 5 600 in die anderen Gewinnrücklagen eingestellt.

Sonstige Angaben

Am gezeichneten Kapital unserer Gesellschaft ist die Elektrowatt AG, Zürich, mit Mehrheit der Aktien beteiligt. Der vorliegende Jahresabschluss wird in den Konzernabschluss der Elektrowatt AG, Zürich, einbezogen; dieser ist am Sitz der Konzernobergesellschaft erhältlich.
Die Mitglieder des Vorstandes und des Aufsichtsrates sind am Ende dieser Offenlegung aufgeführt.
Für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 1996/97 zuzüglich der im Geschäftsjahr gewährten Bezüge, die bisher in keinem Anhang ausgewiesen worden sind, erhielten die Vorstandsmitglieder Gesamtbezüge in Höhe von TDM 1 216.
Die Gesamtbezüge der früheren Vorstandsmitglieder und ihrer Hinterbliebenen betragen TDM 605; die Verpflichtungen für laufende Pensionen waren mit TDM 5 507 zurückgestellt.
Auf der Grundlage der vorgeschlagenen Gewinnverwendung belaufen sich die Bezüge des Aufsichtsrates - abzüglich der bereits in einem früheren Geschäftsjahr angegebenen, aber tatsächlich nicht gezahlten Bezüge - auf TDM 777 zuzüglich Umsatzsteuer.

Vorschlag für die Gewinnverwendung

Wir schlagen vor, den Bilanzgewinn von DM 19 230 800.00 zur Ausschüttung einer Dividende von DM 9.00 sowie zur Zahlung eines Bonus von DM 1.00 auf je DM 50.00 des gezeichneten Kapitals von DM 96 154 000.00 zu verwenden.

Rheinfelden (Baden), den 31. Oktober 1997

Der Vorstand

Peitz Haury Hecker Ursprung

Bestätigungsvermerk

Die Buchführung und der Jahresabschluss entsprechen nach unserer pflichtgemässen Prüfung den gesetzlichen Vorschriften. Der Jahresabschluss vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmässiger Buchführung ein den tatsäch-

lichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Kapitalgesellschaft. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss.

Stuttgart, den 11. November 1997

Dr. Lipfert GmbH
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
Steuerberatungsgesellschaft

Dipl.-Kfm. Gehle
Wirtschaftsprüfer

Dipl. oec. Bäder
Wirtschaftsprüfer

Bericht des Aufsichtsrates

Der Aufsichtsrat wurde vom Vorstand regelmässig schriftlich und in drei Sitzungen mündlich über Lage und Entwicklung der Gesellschaft unterrichtet. Zwischen dem Vorsitzenden des Aufsichtsrates und dem Vorstand fanden während des Geschäftsjahres häufige Besprechungen statt.

Dabei wurden alle wesentlichen Fragen der Unternehmenspolitik sowie besonders wichtige Vorgänge ausführlich erörtert. Im Mittelpunkt standen ausser der jeweiligen wirtschaftlichen Situation des Unternehmens vor allem Fragen betreffend das Kraftwerk Rheinfelden, die Zusammenarbeit zwischen Kraftwerk Laufenburg und KWR sowie die anstehende Liberalisierung der Elektrizitätsmärkte und deren Auswirkungen auf KWR.

Der Aufsichtsrat hat sich von der Ordnungsmässigkeit der Geschäftsführung überzeugt und die nach der Satzung zu bestimmten Geschäften des Vorstandes erforderlichen Genehmigungen erteilt.

Der Aufsichtsrat hat den Jahresabschluss mit dem Lagebericht und den Vorschlag für die Verwendung des Bilanzgewinns geprüft, ohne dass sich Beanstandungen ergaben. Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht für das Geschäftsjahr 1996/97 wurden durch den von der Hauptversammlung gewählten Abschlussprüfer, die Dr. Lipfert GmbH, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft - Steuerberatungsgesellschaft, Stuttgart, geprüft. Es ergaben sich keine Beanstandungen. Der Bestätigungsvermerk wurde ohne Einschränkung erteilt.

Der Bericht des Vorstandes über die Beziehungen zu verbundenen Unternehmen liegt vor. Er wurde vom Abschlussprüfer und vom Aufsichtsrat geprüft. Der Abschlussprüfer hat folgenden Bestätigungsvermerk erteilt:

«Nach unserer pflichtgemässen Prüfung und Beurteilung bestätigen wir, dass

1. die tatsächlichen Angaben des Berichts richtig sind,
2. bei den im Bericht aufgeführten Rechtsgeschäften die Leistung der Gesellschaft nicht unangemessen hoch war,
3. bei den im Bericht aufgeführten Massnahmen keine Umstände für eine wesentlich andere Beurteilung als die durch den Vorstand sprechen.»

Der Aufsichtsrat ist mit dem Bericht des Vorstandes und mit dem Bestätigungsvermerk einverstanden.

Nach dem abschliessenden Ergebnis seiner Prüfung erhebt der Aufsichtsrat gegen die Geschäftsführung der Gesellschaft und gegen den Inhalt der geprüften Unterlagen keine Einwendungen. Er billigt den Jahresabschluss, der damit festgestellt ist, und schliesst sich dem Vorschlag des Vorstandes für die Verwendung des Bilanzgewinnes an.

Zum 11. September 1997 ist Herr Oberbürgermeister Dr. Peter Willmann aus unserem Aufsichtsrat zurückgetreten. Er hat sich zu diesem Schritt gezwungen gesehen, weil KWR seit Sommer 1997 mit der Stadt Weil am Rhein über die künftige Gestaltung von deren Stromversorgung verhandelt. Als Mitglied im Aufsichtsrat der KWR hätte Dr. Willmann diese Verhandlungen nicht führen dürfen. Wir haben daher volles Verständnis für diesen rein sachlich motivierten Schritt. Gleichzeitig bedauern wir aber, dass Herr Dr. Willmann unseren Aufsichtsrat verlassen hat, denn er hat uns während seiner Mitgliedschaft ab Januar 1994 mit wertvollem Rat unterstützt. Dafür und für seine faire Haltung danken wir ihm.

Rheinfelden (Baden), den 11. Dezember 1997

Der Vorsitzende des Aufsichtsrates
Ronner

Aufsichtsrat: Oskar K. Ronner, Oberuzwil, Vorsitzender; Klaus Subjetzki, Frankfurt am Main, stellv. Vorsitzender; Hans-Peter Aebi, Luzern; Dr. Rolf Bierhoff, Essen; Dr. Hugo von der Crone, Zürich; Dr. Hans-Ulrich Doerig, Zumikon; Dr. Allen Fuchs, Greifensee (bis 30. Januar 1997); Gerhard Goll, Karlsruhe; Carl Mugglin, Reussbühl; Eberhard Niethammer, Rheinfelden; Rainer Offergeld, Lörrach; Paul E. Otth, Mettmatten (ab 30. Januar 1997); Alois Rübsamen, Schliengen; Dr. Heinrich Walti, Zollikon; Dr. Peter Willmann, Weil am Rhein (bis 11. September 1997).

Arbeitnehmervertreter (gemäss Gesetz zum deutschschweizerischen Vertrag vom 6. 12. 1955, Bundesgesetzblatt 1957, Teil II, Seite 262 ff.): Emil Franz, Rheinfelden; Gerold Philipp, Grenzach-Wyhlen; Norbert Weiss, Rheinfelden.

Vorstand: Dr. Gerhard Haury, Rheinfelden; Dr. Thomas Hecker, Wehr; Dr. Hubert Peitz, Rheinfelden; Urs Ursprung, Laufenburg/Schweiz.

Gewinnverwendungsbeschluss

Die Hauptversammlung hat am 26. Januar 1998 beschlossen, den Bilanzgewinn von DM 19 230 800.00 wie folgt zu verwenden:

Zahlung einer Dividende von DM 9.00 sowie eines Bonus von DM 1.00 auf je DM 50.00 des gezeichneten Kapitals in Höhe von DM 96 154 000.00, insgesamt also DM 19 230 800.00.

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

Schweizerische Bankgesellschaft

Ordentliche Generalversammlung 1998:

**Einladung zur Einreichung
von Traktandierungsbegehren**

Die 86. ordentliche Generalversammlung der Schweizerischen Bankgesellschaft findet am 23. April 1998 statt. Aufgrund von Art. 699 Abs. 3 des Schweizerischen Obligationenrechts sind Aktionäre, welche Aktien im Nennwert von mindestens einer Million Schweizerfranken vertreten, berechtigt, die Traktandierung von Verhandlungsgegenständen zu verlangen.

Gestützt auf § 6 Abs. 4 der Statuten fordert der Verwaltungsrat Aktionäre, welche die oben umschriebenen Anforderungen erfüllen, hiemit auf, allfällige Traktandierungsbegehren mit den ausformulierten Anträgen schriftlich bis zum

3. März 1998

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Generalsekretariat, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich, unter Nachweis der von ihnen vertretenen Nennwerte (Sperrbestätigung der Depotbank) einzureichen.

Schweizerische Bankgesellschaft
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: R. Studer

Zürich, 4. Februar 1998

UBS

Schweizerische Bankgesellschaft

Wie lang ist

der Weg in die Zeitung?

Bis zur

nächsten Publicitas Filiale.



**Bestell-
coupon**

Ich (Wir) abon-
niere(n) das
Schweizerische
Handelsamtsblatt
ab/dès

**Coupon de
commande**

Je m'abonne/nous
nous abonnons à la
Feuille officielle suisse
du commerce

Unterschrift/Signature: _____

Inland, Jahresabonnement

Suisse, abonnement annuel

Fr. 115.-

Ausland, Jahresabonnement

Etranger, abonnement annuel

Fr. 195.-

Name, Vorname/Firma: _____

Nom, Prénom/Maison: _____

Strasse: _____

Rue: _____

Postfach: _____

Case postale: _____

PLZ Ort: _____

NPA Lieu: _____

Tel.-Nr.: _____

Datum/Date: _____

Einsenden an:
Schweizerisches
Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Efingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:
Feuille officielle suisse
du commerce
Case postale 8164
Efingerstrasse 1
3001 Berne

Alex Consultant

Agent en fonds de commerce
Finances, achats, ventes et investigations.
Tél. +41 (0) 22 741 28 88, rue du Valais 9,
Case postale 2075, 1211 Genève 2

Insérez dans la FOSC!